

# Arriba

Madrid, jueves 17 de octubre 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

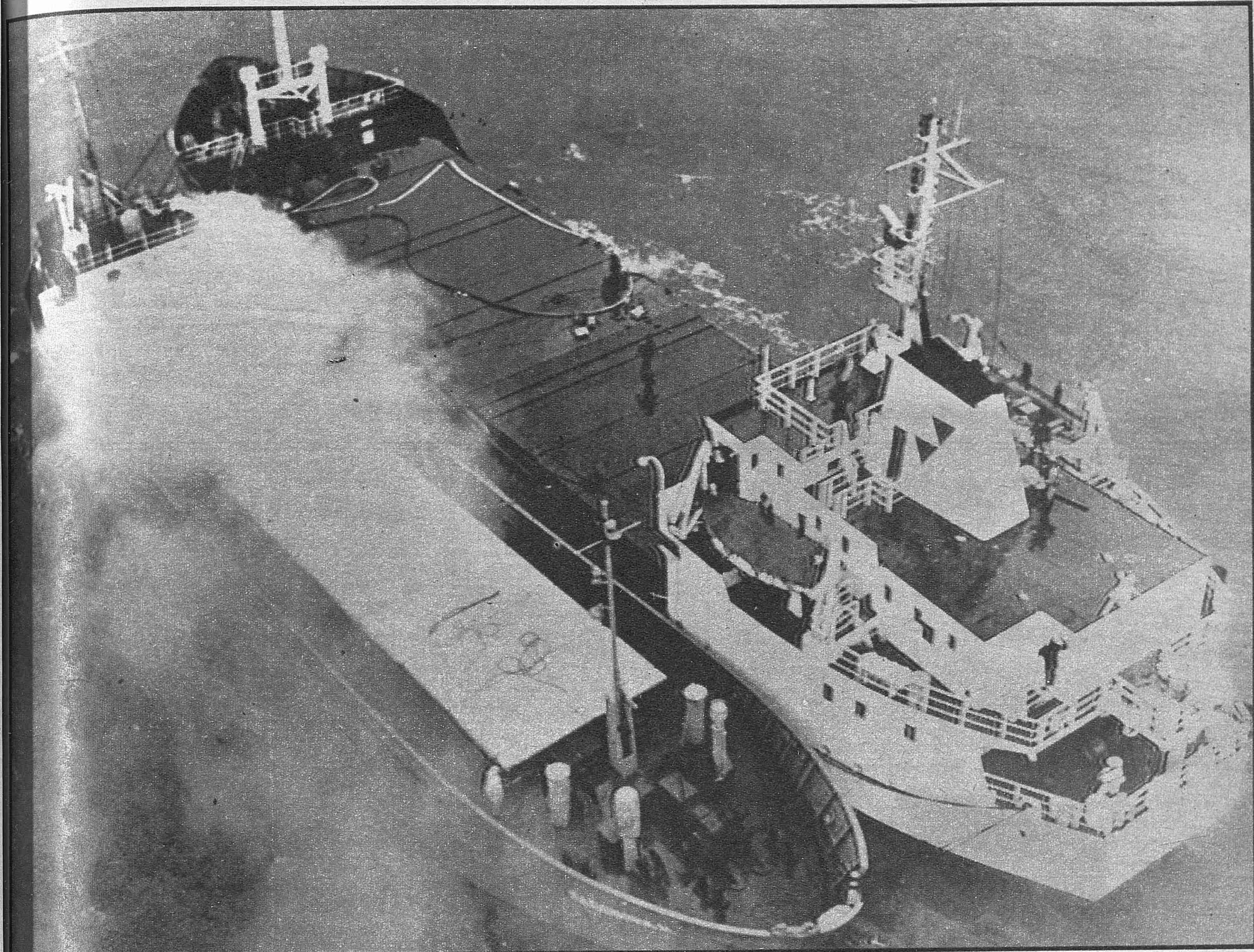
**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



¿Tiene  
ASEGURADA  
su gafa?  
Consulte a  
SAN GABINO



## DOS MUERTOS EN EL INCENDIO DE UN BARCO ALEMAN

Mientras navegaba por el Canal Inglés, con un cargamento de 700 toneladas de azúcar, se produjo un incendio a bordo del mercante alemán «Eleanore II», que provocó la muerte de dos marineros y heridas a varios más. En la foto, el navío británico «Frendo Spirit» interviene en los trabajos de extinción del incendio en el barco siniestrado. Un helicóptero de la RAF fue el encargado de evacuar a la tripulación. — (Cifra.)



## AMOTINAMIENTOS EN CARCELES DEL ULSTER

Este es el aspecto que ofrecía el interior del penal de Long Kesh, en Londonderry, uno de los pocos campos de concentración que aún quedan en Europa occidental, después del incendio provocado por los reclusos, militantes del Sinn Féin, el ala política de los provisionales del IRA, que se amotinaron en la prisión, conocida también con el nombre de Maze. A esta agitación ha seguido otro amotinamiento similar en la cárcel de mujeres de Armagh. (Foto Cifra.)

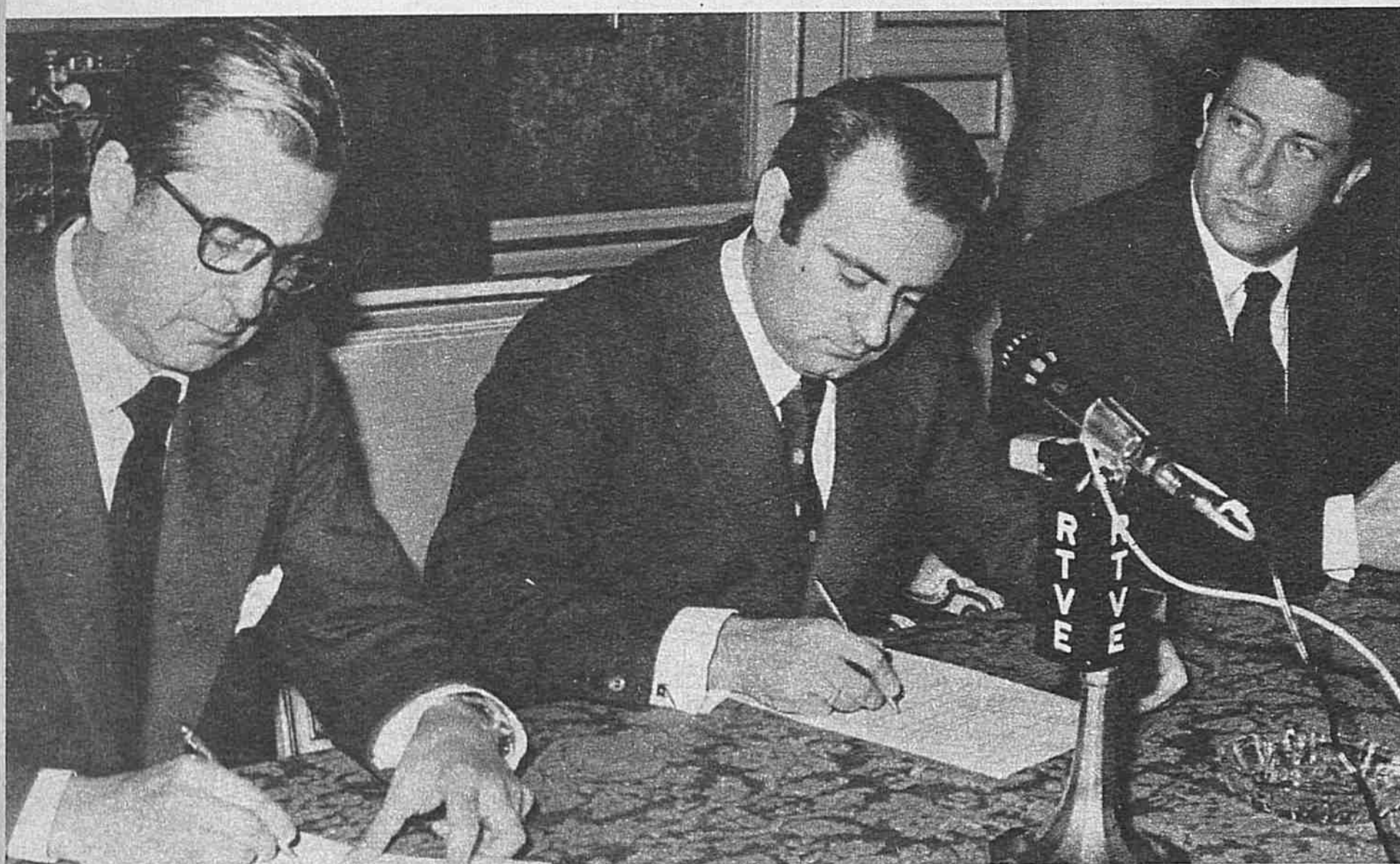
Ayuntamiento de Madrid





## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

El Jefe del Estado ha recibido en audiencia a una Comisión de la Federación Española de Lucha, acompañada por don José Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento, y presidida por don Juan Gich, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, con los que aparece en la foto de la derecha. A la izquierda, don Juan Antonio Samaranch hace entrega a Franco de una placa conmemorativa, en la audiencia concedida al Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial de Barcelona. — (Fotos Pastor.)



### CONVENIO SOBRE INVESTIGACION AGRARIA

Los Ministros de Educación y Ciencia y de Agricultura, don Cruz Martínez Esteruelas y don Tomás Allende, han firmado un convenio para llevar a cabo un proyecto de investigación agraria



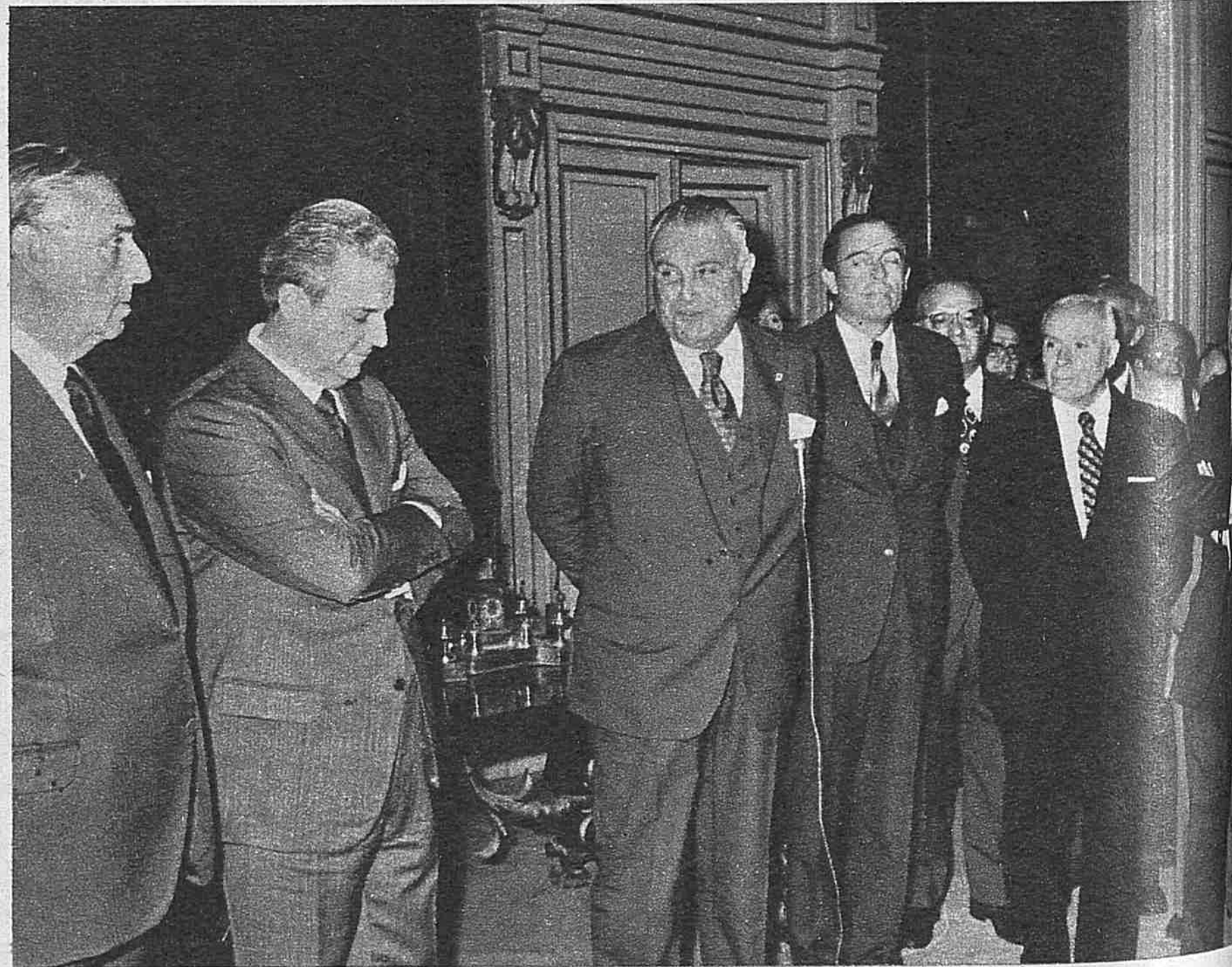
### EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN BARCELONA

Don Alfredo Santos Blanco ha inaugurado en Barcelona la muestra de diseño mobiliario y lámparas «Barcelona Centro de Diseño 1974». Le acompaña don Juan Antonio Samaranch. (Europa.)



### TOMA DE POSESION EN BURGOS

El jefe del Estado Mayor de la VI Región Militar lee el nombramiento del teniente general don Mateo Prada Canillas como nuevo Capitán General de dicha Región Militar. (Cifra Gráfica.)



### RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento madrileño ha ofrecido una recepción de honor a los jugadores del Real Madrid, campeones de Copa de fútbol. El señor García-Lomas aparece con los directivos del club. (Cifra.)



AS  
FE  
O

bido  
isión  
a de  
don  
istro  
Movi-  
don  
onal  
por-  
en la  
uier-  
ama-  
anco  
ativa,  
a al  
n de  
ncial  
stor.)



NA

nes-  
Dise-  
opa.)



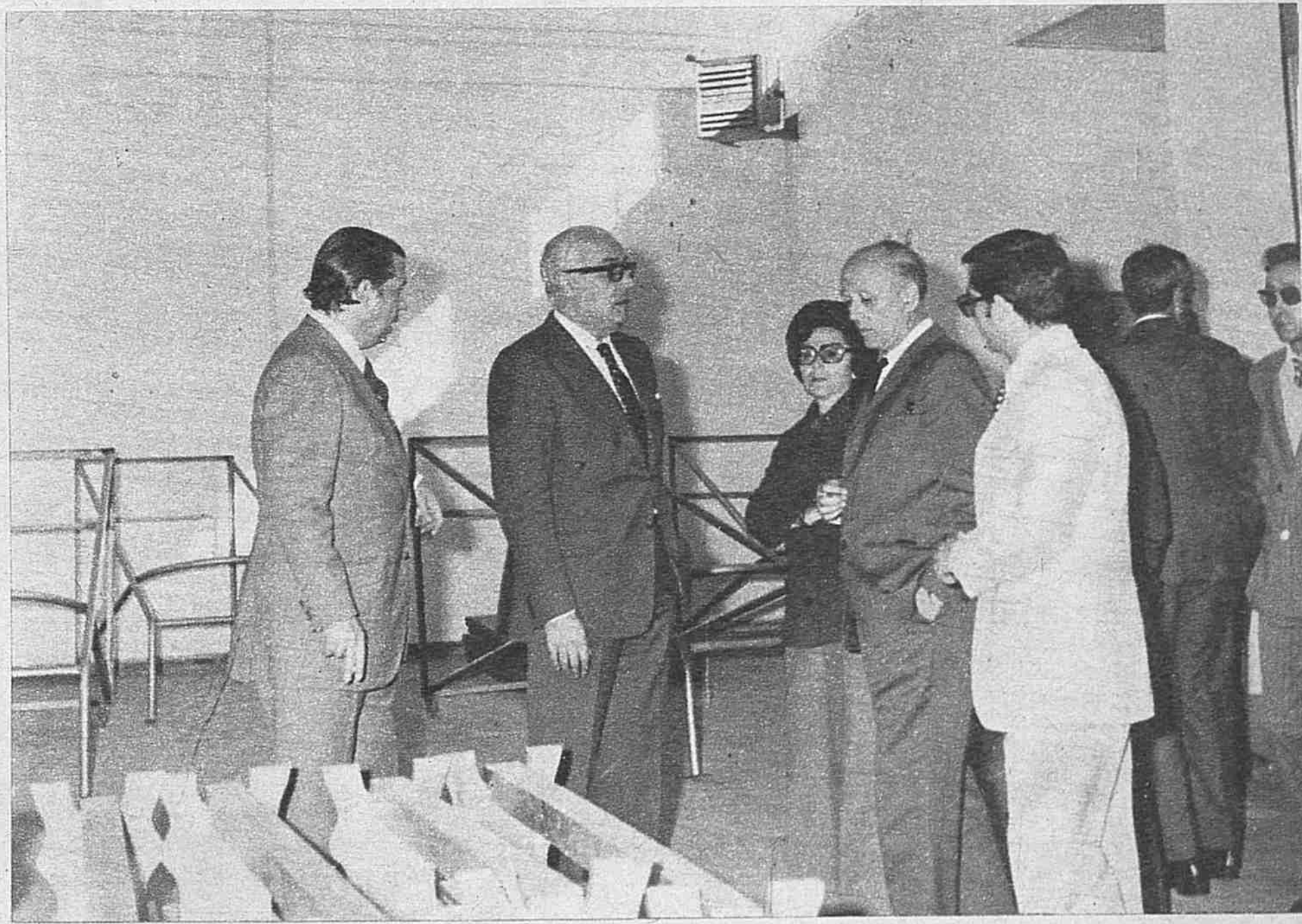
## El Príncipe, con el Consejo de Estado

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, recibió ayer en audiencia, en el Palacio de la Quinta, al Pleno del Consejo de Estado, con el que aparece en la fotografía. (Europa Press.)



### DISTINCION A DOÑA LUZ DEL VALLE

Belén Landaburu, presidenta de la Asamblea de la Cruz Roja, ha hecho entrega a la esposa del Presidente del Gobierno, doña Luz del Valle de Arias Navarro, y a las esposas de varios Ministros, de una placa de la Cruz Roja. — (Foto Europa Press.)

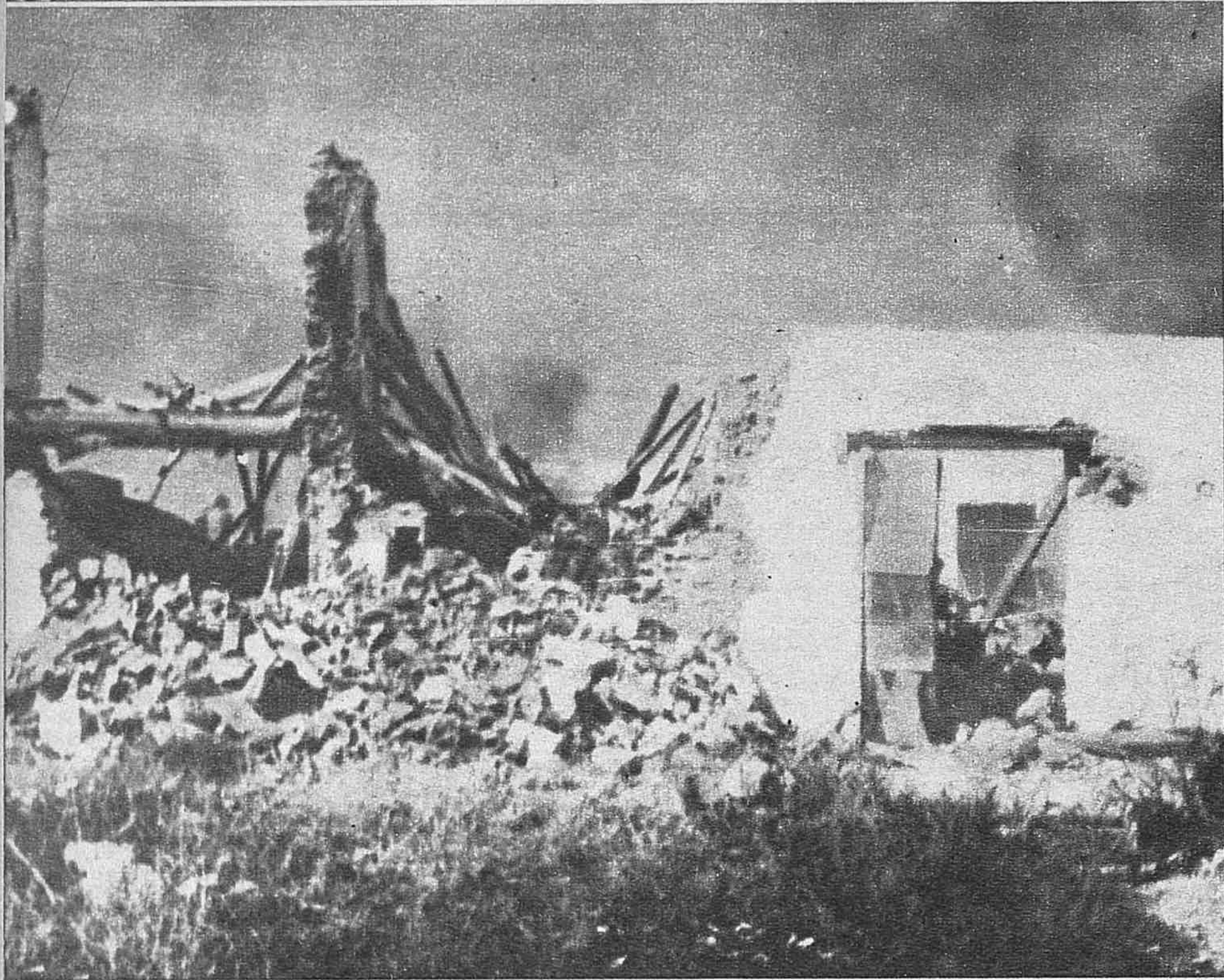
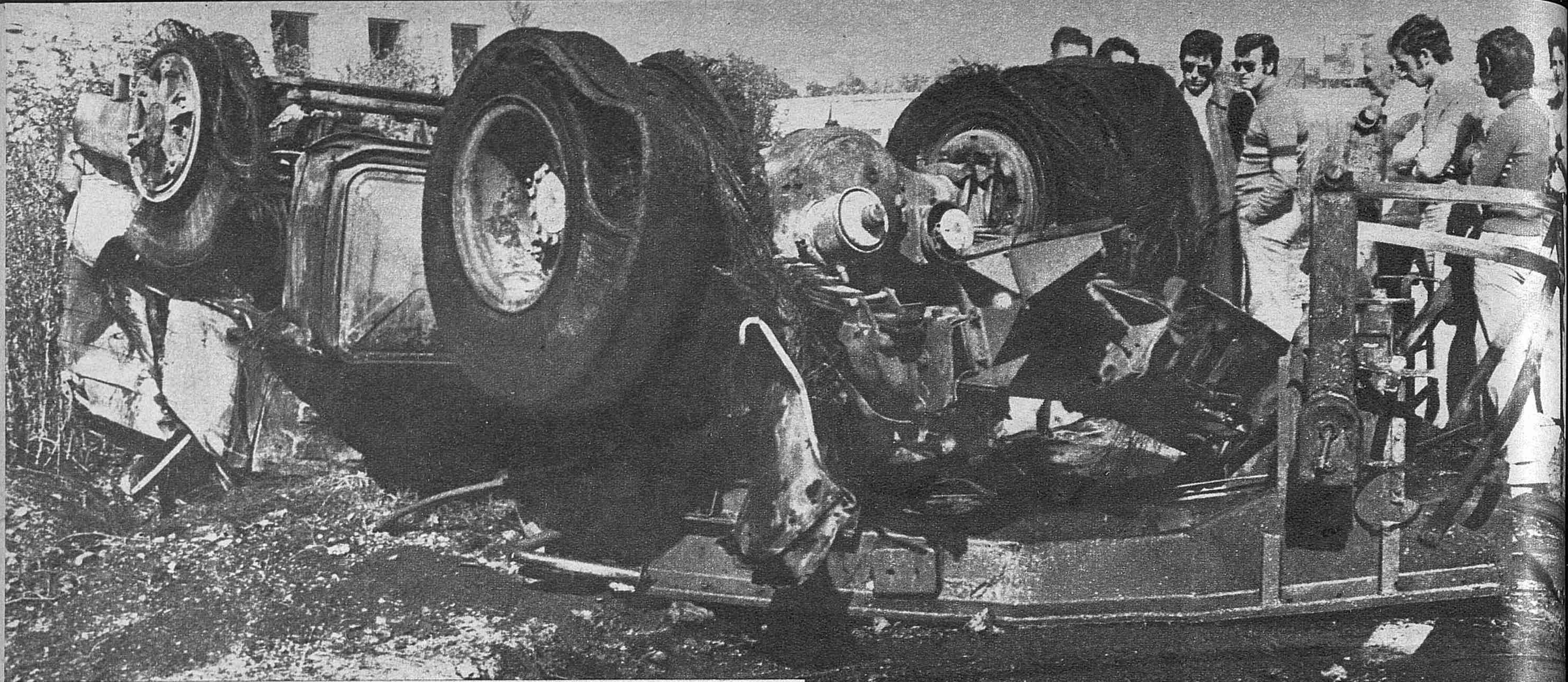


### NUEVO GRUPO ESCOLAR, EN ARANJUEZ

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio, ha inaugurado en Aranjuez un nuevo grupo escolar con 32 unidades y capacidad para 300 alumnos, en el que se han invertido cuarenta y cinco millones de pesetas. (Cifra.)

onor  
útbol.  
cifra.)





# El automóvil, triste protagonista

El pueblo de Benicarló fue testigo hace días de un accidente espectacular, que recogen las fotos de arriba y de la izquierda. Un camión, cargado con 25.000 kilos de etileno, volcó en una curva y su explosión provocó la destrucción de una casa cercana. En las otras fotografías, en la calle del General Ricardos un turismo se estrelló con la farola después de colisionar con otro coche, afortunadamente sin desgracias personales. El conductor del turismo de la fotografía de abajo, en la carretera de Las Pías, en El Ferrol, resultó muerto y otras dos personas heridas. Finalmente, el modesto «600» que lleva tres días abandonado en la Castellana, después de chocar contra un árbol



Ayuntamiento de Madrid

MURIL

Muriel Fer  
rector de t  
tes en Am  
pañía de s  
su secues  
tiste Buller  
dre de la p  
cerca de l  
detenido p

INU

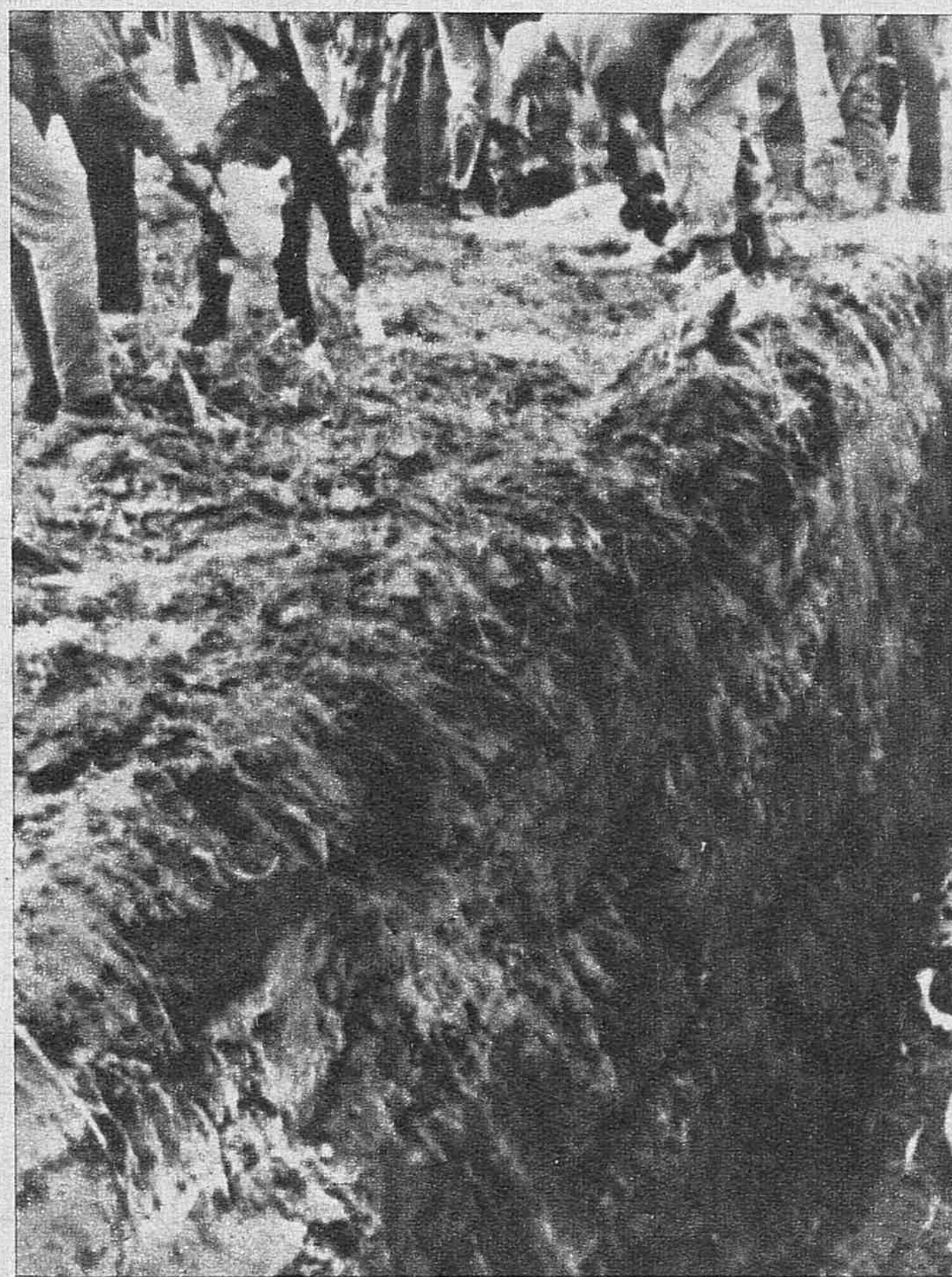
Doce pueb  
de Yugosl  
el más lar  
que han





## MURIEL FUE SECUESTRADA

Muriel Ferstenberg, de seis años, nieta del director de una gran firma comercial de diamantes en Amberes, saluda muy sonriente, en compañía de su perro, después de ser liberada por su secuestrador, identificado como Jean Baptiste Bullens, que accedió a canjearla por el padre de la pequeña, a quien obligó a conducirla cerca de Holanda. Al final, el secuestrador fue detenido por la Policía. (Fotografía de Europa.)



## MATAN A SUS ANIMALES EN PROTESTA

Los granjeros de Wisconsin no han encontrado otro método para protestar contra la subida de los precios, experimentada por las materias primas necesarias para alimentar a su ganado, que sacrificar sus animales. En total, los granjeros mataron a tiros seiscientos treinta y seis reses. (Europa.)

dente  
erda.  
una  
cer-  
ardos  
con  
con-  
ra de  
heri-  
aban-  
árbol



## INUNDACIONES EN YUGOSLAVIA

Doce pueblos, en las zonas de Croacia y Bosnia, en la región central de Yugoslavia, se han visto inundados al desbordarse el río Sava, el más largo del país. Varias personas ponen a salvo los enseres que han podido rescatar de la riada. — (Fotografía de Europa.)

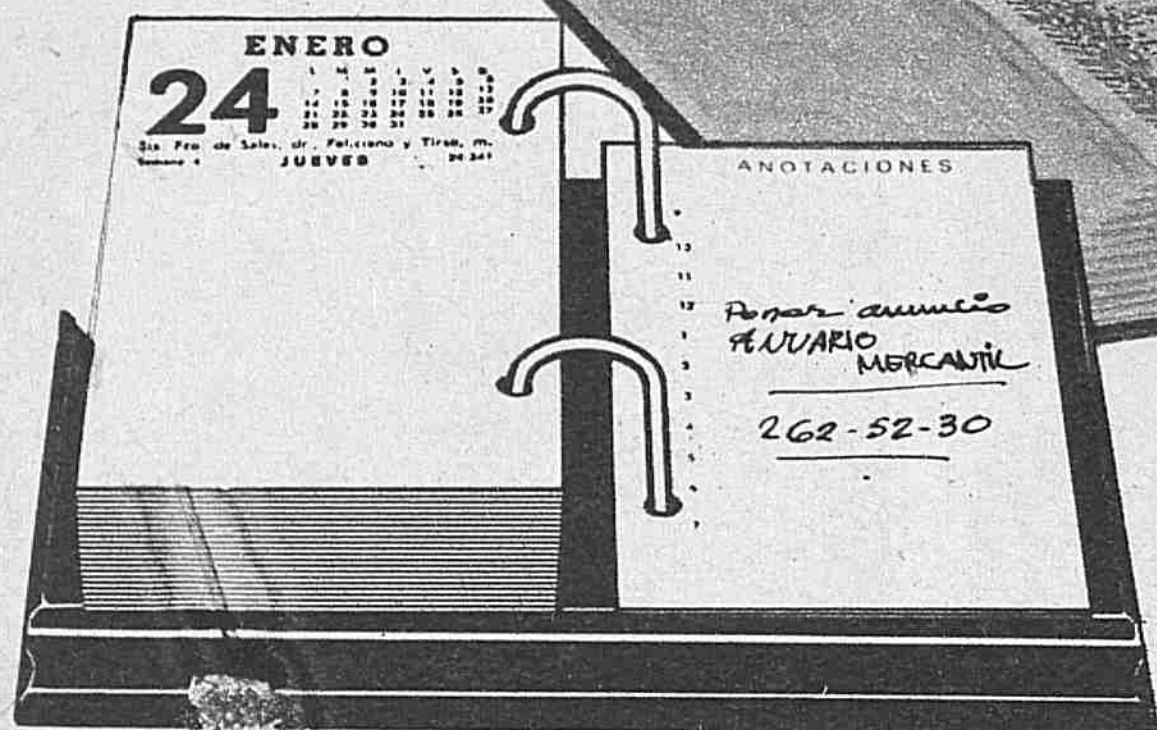
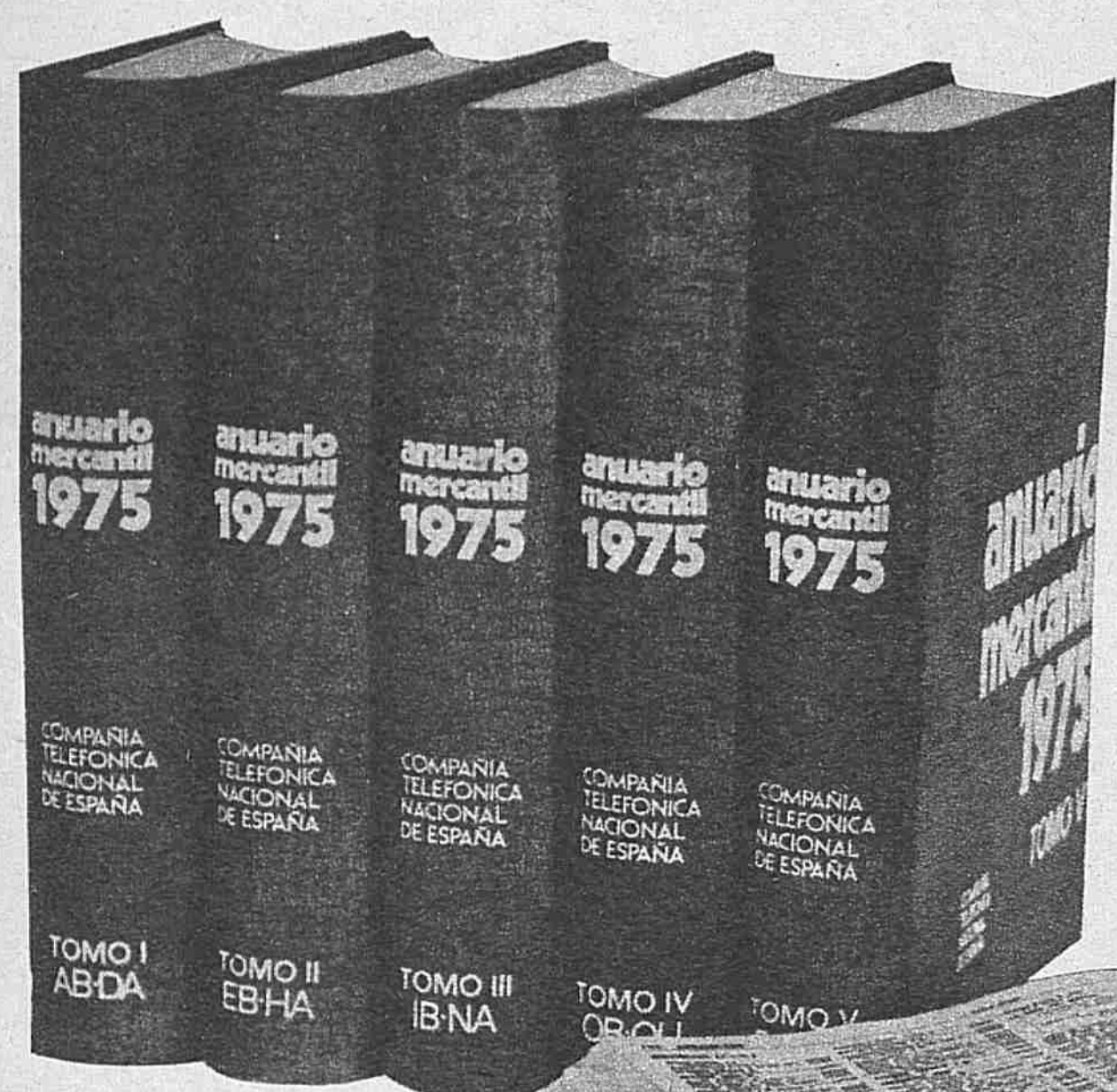
## MISION IMPOSIBLE

El objetivo de los trabajadores era una tarea casi imposible: sacar el camión empotrado en la callejuela londinense sin dañar la estructura de la casa, un edificio con una antigüedad de cien años. A la vista de la foto, es fácil deducir que la operación rescate fracasó estrepitosamente. (F. Europa.)





## EL LIBRO IMPRESINDIBLE PARA SUS HORAS DE TRABAJO



- en su despacho
- en su comercio
- en su industria

### ANUARIO MERCANTIL DE LA COMPAÑÍA TELEFÓNICA

PROGRAMADO Y COMPUESTO POR ORDENADOR QUE GARANTIZA ACTUALIDAD, VERACIDAD, FIABILIDAD Y VIGENCIA ANUAL DE LA INFORMACION

- EL LIBRO DONDE FIGURA TODA LA VIDA ACTIVA DEL PAIS
- DONDE TAMBIEN FIGURA USTED.

Contiene información completa de todos los profesionales, comerciantes e industriales del país, Organismos de la Administración a sus diversos niveles, y entidades españolas y extranjeras.

Donde encontrará a sus potenciales clientes o proveedores y donde estos le encontrarán a Vd.

**el libro para destacarse**

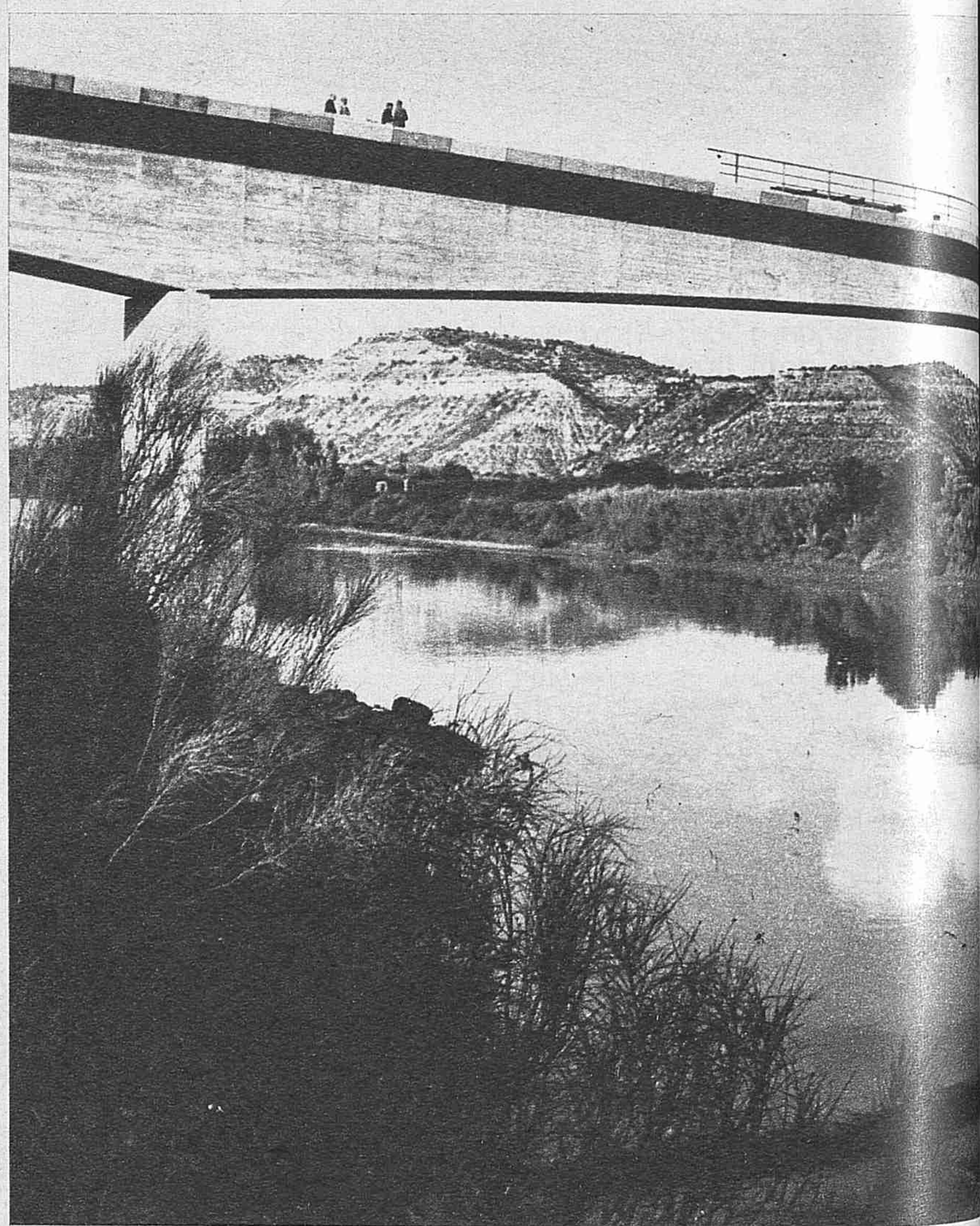
TENGA A MANO TODO EL MERCADO ESPAÑOL

# anuario mercantil 1975

COMPAÑÍA TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA



## EL PRIMER ANIVERSARIO DE BODA EN LA CASA BLANCA



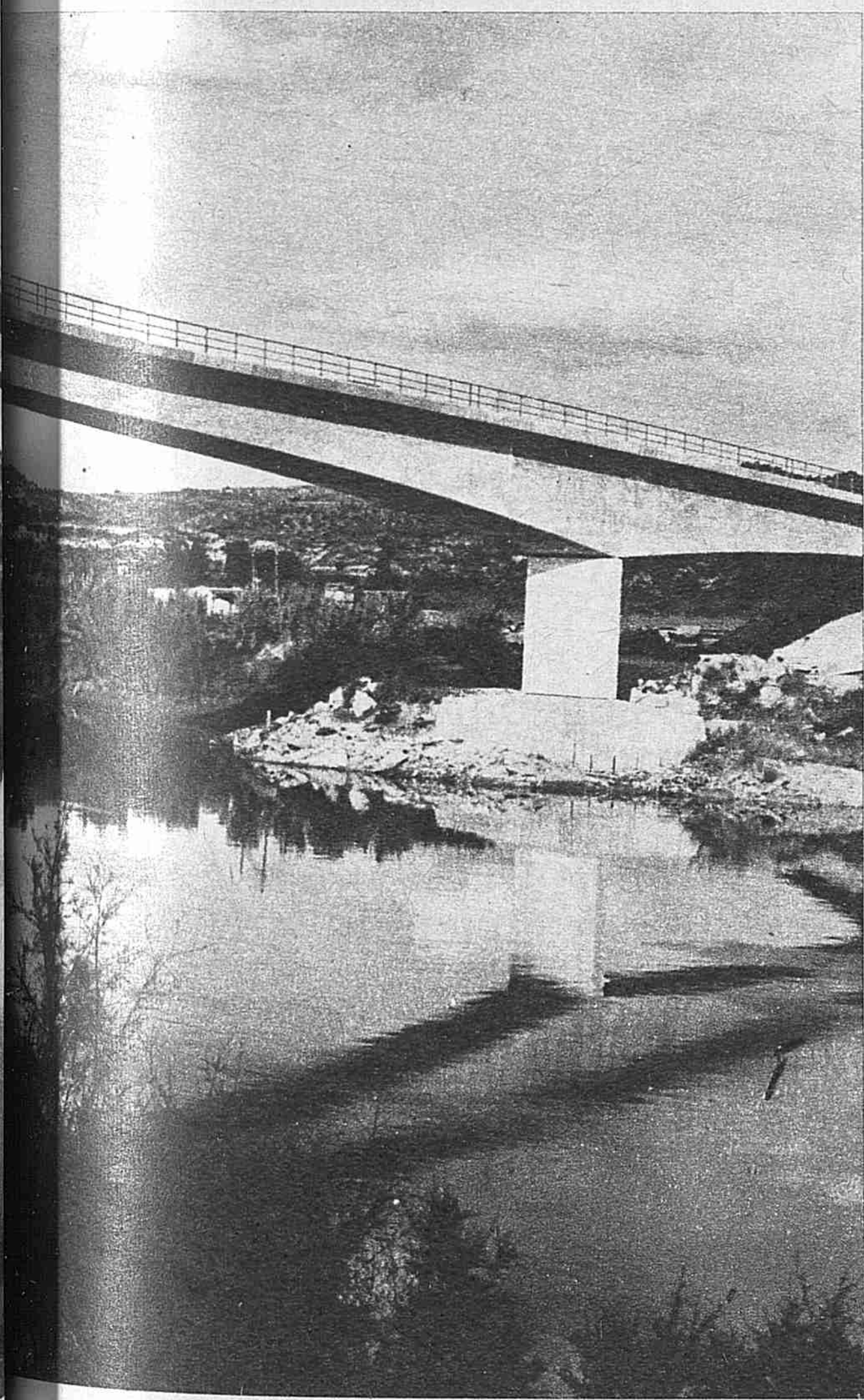
## PROXIMA INAUGURACION

Ya están listos para entrar en funcionamiento la carretera, que unirá Vinebre y Asco, en Tarragona, y el puente, sobre el Ebro, entre ambas poblaciones. Una vez terminada la instalación de la barandilla protectora, se procederá a su inauguración. (Europa.)





Con una salud formidable, según nos muestran las fotografías, la expresiva primera dama de los Estados Unidos ha celebrado en la Casa Blanca su veintiséis aniversario de boda. En la foto de la derecha, Gerald y Betty Ford brindan, después de celebrar, con una cena, su primer aniversario matrimonial en la Casa Blanca



## OBRAS EN EL PUERTO DE SAGUNTO

Actualmente el puerto de Sagunto está sometido a una serie de obras de ampliación, como muestra la fotografía, ya que son necesarias nuevas instalaciones para proceder a la implantación de la cuarta siderúrgica. — (Foto Cifra Gráfica.)

Ayuntamiento de Madrid



# Chaquetas Rojas de Iberia.

**Los encontrará en todos los aeropuertos nacionales cuando más los necesite.**



Superarse es uno de los afanes constantes de Iberia.

Y a veces superarse significa simplificar.

Hacer todo más fácil a los pasajeros. En el avión o antes de llegar a él.

Inforiberia y el Puente Aéreo Madrid-Barcelona son dos recientes ejemplos de esos afanes de Iberia.

Los Chaquetas Rojas son otro eslabón más en la cadena de nuevos servicios.

Los encontrará siempre en todos los aeropuertos.

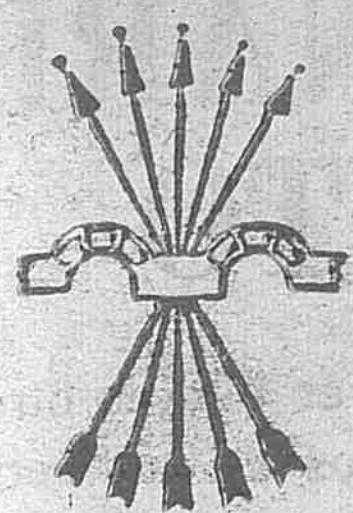
Solicitos, sonrientes, cuando usted precise ayuda o quiera hacer una consulta.

No dude nunca en dirigirse a ellos para solucionar cualquier problema.

Porque Iberia piensa que, cuando una época es complicada, lo mejor es hacerle a usted todo más fácil.

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA**

Gane 240.000 pesetas en Madrid ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visitenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su Instancia! ¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

*El Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, al Consejo de Estado*

## PERMANECERE FIEL A LOS IDEALES QUE ENCARNAN LA VERDADERA ESPAÑA

### INVESTIGACION AGRARIA

**Se crea la Comisión Conjunta**

Ayer a mediodía se celebró en el Salón Goya del Ministerio de Educación y Ciencia el acto de la firma del acuerdo de constitución de la Comisión Conjunta de Investigación Agraria entre los Departamentos de Educación y Ciencia y Agricultura. El acta del convenio fue firmada por los titulares de ambos Departamentos, señores Martínez Esteruelas y Allende y García-Báxter. (PAG. 9.)

### Plan de reestructuración textil

El Ministro de Industria, Alfredo Santos Blanco, presidió ayer diversos actos oficiales en su jornada de trabajo por tierras catalanas. En Sabadell le fue expuesto el plan de reestructuración de la industria textil lanera, prácticamente terminado. Por su parte, el Ministro manifestó: «Por estos días estamos elaborando los términos de la negociación que ha de realizarse próximamente con la CEE.» (PAG. 7.)

«Siempre permaneceré fiel a los ideales que encarnan la verdadera España», afirmó SAR el Príncipe Juan Carlos en la audiencia concedida ayer en el Palacio de La Quinta a la Comisión Permanente y una representación del Pleno del Consejo de Estado. El Príncipe de España añadió que no olvidaría jamás las palabras que pronunció ante el Jefe del Estado y las Cortes Españolas al aceptar la designación a título de Rey en la Jefatura del Estado. Esas palabras fueron recordadas en el transcurso de la audiencia por el Presidente del Consejo de Estado: «Estoy dispuesto a hacer cuanto fuera preciso en defensa de los principios y las leyes que acabo de jurar» y «he de ser el primer servidor de la Patria en la tarea de que nuestra España sea un reino de justicia y de paz».

El Príncipe de España agradeció las palabras de don Antonio María de Oriol y Urquijo, afirmando que la función del Consejo de Estado «es de vital importancia y vuestra leal adhesión y el ofrecimiento sin reservas que hacéis, resultan imprescindibles para la misión confiada a quienes han de regir los destinos de la Patria». (PAG. 5.)

### SUIZA: COMIENZA EL REFERENDUM DE LA XENOFOBIA

Ayer dio comienzo, en el cantón de Ginebra, el referéndum sobre la iniciativa nacionalista de expulsar a medio millón de trabajadores extranjeros en Suiza en el plazo de tres años. Las votaciones

se prolongarán el sábado y el domingo en todos los cantones del país.

La campaña en todos los medios de información arrecia en contra de los partidarios de la expulsión que su-

pondría, según casi todos los expertos, un golpe terrible para la economía helvética. (Página 36.)

### LA INFLACION, PREOCUPACION MUNDIAL

El cambio de Gobierno producido en los últimos días en Gran Bretaña no ha restado interés, sino muy al contrario, a gran tema y problema que supone para el propio país la inflación. El ciudadano ha contemplado en estos días el elevarse espectacularmente los precios de casi todo. El propio ex primer ministro, Heath, ha tenido ocasión para echarle en cara esta situación al nuevo Gobierno Wilson, achacándole que, mientras durante su mandato la tasa de inflación se mantenía en menos de un 15 por 100, se ha remontado ya por encima del 20 por 100.

Por otra parte, el mismo problema está mereciendo en los Estados Unidos una serie de medidas, anunciadas por el propio Presidente Ford. El primer mandatario ha recomendado normas prácticas a las familias estadounidenses: desde sembrar vegetales en lugar de flores en las macetas domésticas, hasta la supresión del uso de tarjetas de crédito... (PAG. 14.)

### El ministro francés de Defensa, en Madrid

El ministro francés de Defensa, señor Jacques Soufflet, llegó ayer por la tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, para iniciar una visita de dos días de duración, con carácter oficial, a esta capital, invitado por el Ministro español de Marina. El viaje del señor Soufflet forma parte de los contactos periódicos a nivel ministerial establecidos entre los dirigentes españoles y franceses de las respectivas defensas nacionales. (PAG. 7.)

### ETIOPIA: EL EJERCITO LUCHA CONTRA LA GUERRILLA

Según fuentes diplomáticas, reactores de las Fuerzas Aéreas etíopes entraron en combate con los guerrilleros del Frente de Liberación de Eritrea, en las proximidades de Asmara. No se han hecho públicas cifras de bajas. La lucha se ha entablado tras la declaración hecha por el Frente de que se propone llevar sus acciones a las principales ciudades de la provincia.

Por otra parte, el Consejo Militar Provisional, en el poder, ha ordenado al príncipe Makonnen, nieto del depuesto Negus, que se presente a las Fuerzas Armadas, en Addis Abeba, antes del 2 del mes actual. (Páginas 16 y 36.)

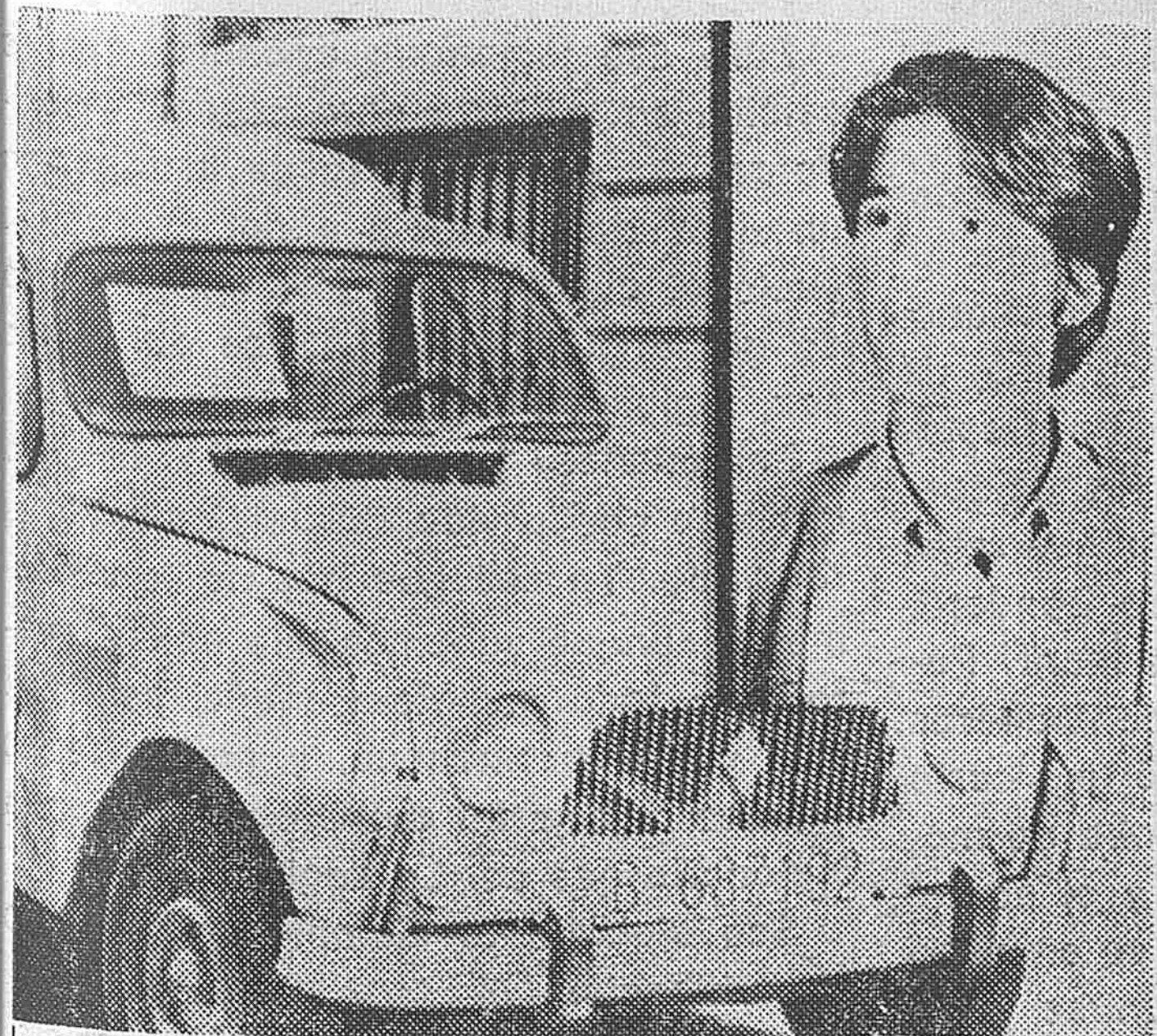
### Boston: Estado de alerta de una división ante los disturbios raciales

El Pentágono informa que ha colocado bajo estado de alerta a la división aerotransportada número 32, en el caso de que tropas federales sean necesarias en los disturbios raciales de Boston (Massachusetts).

El gobernador del Estado solicitó el envío de tropas, señalando que la Policía local se había visto imposibilitada para controlar la situación creada con el transporte obligatorio de niños negros y blancos a escuelas integradas. (PAG. 24.)

### DISTURBIOS EN CARCELES DEL ULSTER

Gravísimos disturbios se han registrado en el centro de internamiento de Long Kesh, en Belfast. Más de un centenar de barracones de los presos resultaron incendiados, y son varias las personas heridas y desperfectos de la revuelta originada por el millar de prisioneros amotinados para protestar contra la falta de salubridad de su alojamiento, trato y comida del penal. Como muestra de solidaridad con estas acciones, los reclusos de la prisión de Armagh, también amotinados, tomaron ayer como rehén al gobernador de la cárcel. (PAGS. 12 y 36.)



### TERRORISTA DE LA O.L.L.A.

Raimundo Sole Sugraños es uno de los supuestos responsables de los «grupos armados» de la OLLA, detenido por la Policía. La furgoneta era utilizada para transporte de explosivos. (Foto Europa.)



## LA OTRA CARA DE LA MUERTE

**E**RA joven aún, pero tenía ya encima todas las vejeceras del mundo. Había buscado la gloria, como la buscan los llamados, pero no encontró más que el fracaso, como ocurre siempre con los que no son elegidos. Llamado, pues, pero no elegido; convocado, pero no ungido; alertado, pero no introducido en el bombo de la suerte dorada, Miguel Angel, mejicanito con ilusiones, que él vio crecer dentro del pecho en su mismo pueblecito natal, cuando no sospechaba que las vejeceras le iban a rondar tan cerca.

Porque por entonces, al tiempo de soñar con la gloria de los toreros de época, Miguel Angel soñaba con la muerte. Con esa doble muerte con la que únicamente pueden soñar los mocitos de sus ilusiones y afanes; una, la muerte de la vida colmada, pléfrica de contenido, después de llegar a ser eso que se llama una figura festejada por todos—«y usted maestro, ¿qué opina de esto, de lo otro y de lo de más allá?»—; otra, la de la vida truncada por el percance imprevisto. Trágico garabato de gritos y susurros emocionados, en plena tarde y en plena plaza.

Para lograr una de las dos muertes deseadas—y tan al parecer distantes de su encendida juventud—, Miguel Angel vino a España hace veinte años, soñando—lo suyo era soñar—con ver encenderse de rojo, color sangre de toro, las letras de su nombre en los carteles. El muchacho, haz de buenos deseos, gavilla de esperanzas, no tuvo demasiada suerte que digamos. En la Maestranza sevillana un toro le dio una cornada tremenda en la boca. Y verdad es, dicen, que se salvó de puro milagro.

Miguel Angel, con nombre de titán, volvió a su Méjico del alma y se fue dejando, poco a poco, el alma a trozos por los recuerdos de la nostalgia. Se hizo niebla gris, difuminadora, sobre los caracteres rojos de su nombre en los carteles. Se vació el pecho de entusiasmos, como se vacía el alma del cuerpo en el instante final. Y se convirtió en amargura helada el corazón caliente de pocos años atrás.

Dicen que desde entonces todo fue como un des-

consolador y terrible plano inclinado. Ya no podía suceder cualquiera de las dos muertes apetecidas, la de la vida colmada o la de la vida truncada, ya no quedaba más que la de la vida rota, la del pobre muñeco que se parte en mil pedazos de celuloide antiguo. Dicen que Miguel Angel, puro olvido y miseria de sí mismo, empezó a padecer frecuentes ataques epilépticos. Como un boxeador sonado. Como un ex hombre, joven todavía, al que ya empezaban a rondarle todas las vejeceras del mundo.

Según parece, el 12 de junio último, Miguel Angel desapareció misteriosamente. Su familia no supo de él durante días, semanas, meses. Podría pensarse que el llamado que no fue elegido había huido de sí mismo, que había huido en busca del olvido supremo, pensando quizá que aquella cornada de Sevilla, en vez de ser en la boca, hubiera debido partirle el corazón.

Pero no, una casualidad desveló al fin el misterio de Miguel Angel, que no había huido porque ni siquiera tenía fuerzas para huir. La realidad era todavía mucho más fría, amarga y patética, y en ella estaba presente la carantoña de la muerte, en la que el pobre fracasado no había pensado nunca, que hizo estremecer de espanto a los pocos amigos que le quedaban.

El mismo día de su desaparición, Miguel Angel fue recogido en la calle, gravemente enfermo. Conducido a un hospital, falleció a poco de ingresar. Como no llevaba documentación, y nadie se presentó a hacerse cargo de su cuerpo lacerado por todas las vejeceras del mundo, el cadáver fue enviado a la Facultad de Medicina para servir de práctica a los estudiantes en las clases de disección.

Fue su muerte al fin, su destino final, en silencio, sin ovaciones y sin calor. Fue, en fin, la otra cara de la muerte para el pobre Miguel Angel. Para él no hubo siquiera cirugía taurina, sino bisturíes sin experiencia en manos temblonas. Las suyas también habían temblado algunas veces, en Sevilla, por ejemplo, cuando antes del percance aún soñaba con la gloria.

Mariano TUDELA

## CARTA A UN LEGIONARIO EN SU MONUMENTO

¡Es hermoso morir en su puesto con un grito de triunfo!

Bajo la tierra la idea ha germinado.

Paul Claudel

«Elegía a los mártires españoles».

**A**NTE el monumento a los muertos de la Legión, que se acaba de inaugurar en Zaragoza con carácter de homenaje nacional a las Fuerzas Armadas y también al compañerismo: todo se simboliza en ese legionario que auxilia al otro, una gran cruz y, arriba, en lo alto, el emblema legionario, flor y blasón de su heroísmo, entre una uve de victoria abierta al cielo; se aviene hablar de la muerte en la Legión, que es como hablar de un personaje vivo, de algo que forma parte de su mística heroica.

Desde el primero que murió, así lo cuenta el general Millán Astray, el Fun-



dador, en su libro La Legión, publicado en 1923: «Baltasar Queija de la Vega, el infantil poeta, fue el primer legionario que murió en combate. Era un niño, de inteligente mirada y espontánea presteza. Hizo los versos, de todos conocidos, de exaltada pasión y espíritu guerrero; fue el trovador de la Segunda Bandera, y cantó, como el cisne, para morir. Parece una novela, mas sus compañeros lo aseguran: Cierta día recibió una carta fatal. Allí en su pueblo acababa de morir la mujer de sus amores, y el poeta, en la exaltación de su dolor, se emplazó a sí mismo invocando el unirse a la muerte con la primera bala que llegase. En el primer ataque al campamento hubo una sola baja, un legionario muerto: Baltasar Queija de la Vega. ¡Quién sabe

si la sencilla leyenda es hija de otro poeta!» Estos son algunos de sus versos:

«Somos los extranjeros legionarios, el Tercio de hombres voluntarios que por España vienen a luchar; nuestro lema es morir o vencer con la fría convicción del deber y la firme virtud militar.»

El último que murió, quizá lo sea, Juan Manuel Maderal Oleaga, en fuerte Chacal, junto a Edchera, en la Saguía el Hamra, la Acequia Roja. Bastan estas palabras que relatan los méritos que le valieron la Laureada: «Estaba excelentemente conceptuado por su espíritu legionario, valor y serenidad, presentándose siempre voluntario para cuantas ocasiones de riesgo y trabajo se le ofrecían.» «El legionario Maderal Oleaga permaneció junto al también laureado, el brigada Fadrique Castromonte, dando constantes muestras de arrojo y valor, muriendo heroicamente a su lado, dando prueba de su desprecio por la muerte y el sacrificio hecho voluntariamente en beneficio del resto de sus compañeros. De los treinta y un legionarios que componían la Sección, fueron baja veinte, incluidos el jefe de la Sección y los tres mandos del pelotón.» Y aún se podría añadir que su cuerpo exánime sirvió de barrera para detener el avance enemigo.

Entre el primero y el último están los que murieron, y entre ellos, esos legionarios anónimos, sin nombre y sin historia, que supieron entregar su vida con abnegación sin igual:

Somos héroes incógnitos todos  
nadie aspire saber quién soy yo;  
mil tragedias de diversos modos  
el correr de la vida formó...

Que responde al eco con viento de siglos:

Tercios heroicos, Legión valiente,  
que en la vanguardia sabéis morir,  
son el orgullo de nuestra España  
vuestras hazañas al combatir.

Para ese legionario anónimo, que es semilla en la tierra para cosechas venideras; para el que hizo de la trinchera un altar de sacrificio y del avance un vuelo al cielo y de su sangre incienso de gloria; por ti, España se abrió a la paz, legionario muerto y anónimo:

Perdónanos, si en nuestro humano egoísmo por la vida, nos alejamos de tu recuerdo. Ya ves que hoy no te olvidamos y aunque sabemos que es ley natural que todo cambie y mude, sentimos que por ti permanece, y somos leales y fieles al espíritu del Credo, al espíritu legionario que es: La Legión.

Sea alabado tu ejemplo de sacrificio y purificación.

Válganos el poder por el que caíste, legionario muerto y anónimo, del que eres viva profecía.

MACIA SERRANO



# CON PLENA COHERENCIA

EN el Consejo Nacional ha reanudado sus trabajos la ponencia de la sección mixta que entiende sobre el tema «Estatuto jurídico del derecho de asociaciones políticas». De manera que el programa de desarrollo político anunciado por el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias, el 12 de febrero en las Cortes, confirmado por su discurso en Barcelona y reafirmado por sus declaraciones al director de la agencia Efe, al iniciarse el curso político, prosigue su marcha a ritmo idóneo y con notoria coherencia. En efecto, en las Cortes se encuentran los proyectos de ley de Régimen Local y de Incompatibilidades y, como decimos, en el Consejo Nacional, el Estatuto de las Asociaciones.

COMO es natural en toda sociedad políticamente estructurada de una manera no rígida ni encorsetada, sino flexible y permeable, en este período de tiempo se han producido variadas apreciaciones y puntos de vista; bien que en algunos casos hayan sido harto subjetivos. En nuestro sentir, en las tres declaraciones públicas del Jefe del Gobierno la coherencia interna del hilo argumental, pero sobre todo la claridad de propósitos, no admiten disputa ni son susceptibles de interpretaciones confusas o ambiguas: se trata, llana y lisamente, de llevar a cabo el desarrollo político imperado por las leyes sustantivas de la nación, leyes no sólo vigentes, sino vivas y «vivientes»; es decir, en consonancia con la realidad social de la España de hoy. Los avances del Sistema no han sido espasmódicos o con la técnica del caballo de ajedrez, sino que han sido progresivos y en línea recta, siempre sobre bases firmes. De suerte que cuando el Presidente anuncia y realiza el programa de modernización no parte de lo insólito o radicalmente novedoso, sino que asume, por no atenernos sólo al espíritu y la letra legales, toda una herencia y todo un claro propósito de ensanchamiento político, con nítidos y muy solventes precedentes en el mensaje de fin de año del 72 del Jefe del Estado y del discurso ante el Consejo Nacional del anterior Presidente, almirante Carrero. Dicho en dos palabras: el programa del Presidente Arias no es una coherencia, sino una consecuencia.

CON lo que queda dicho, encima, que en modo alguno se trata de desvirtuar o desmedular el Sistema, sino, viceversa, de potenciarlo precisamente por la vía de agotar sus virtualidades. Con palabras de Arias Navarro: «Continuar la democratización del Régimen desde sus propias posibilidades constitucionales, con vistas a ensanchar la base social de participación y de cara al enraizamiento de la Monarquía». Ni en los propósitos, ni en los argumentos, ni en las palabras del Presidente, existe pero ni un adarme de ambigüedad que dé pie a espesos equívocos. Los equívocos no han estado más que en algunas cabezas interesadas en ello, bien por añoranzas de los pasos iniciales del Régimen, ciertamente duros y heroicos, bien por afanes desmesurados e importunos de que el Régimen dé saltos mortales. Simplemente, y repetimos palabras del Jefe del Gobierno en Barcelona, hay que «anudar pasado y futuro dentro de una línea de continuidad y de desarrollo político que permita dar cauce a una sociedad indefectiblemente más diversificada, más crítica y más exigente en sus aspiraciones, como corresponde a un país joven y moderno».

TALE realización del Régimen es su logro de bienestar material y de avance social, como su logro de sólida arquitectura política y de cuerpo de doctrina legal (al que, naturalmente, hay que extraerle todas sus potencialidades y actuarlas, hacerlas operantes), lo que le permite aparecer en el concierto de las naciones como un moderno Estado Social de Derecho. La eficacia del Régimen, no puede valorarse o computarse solamente por sus realizaciones materiales, con toda su innegable y decisiva importancia, sino que ha de valorarse también, y acaso más, por ofrecer a los españoles un Estado enraizado en las normas del Derecho que dé respuesta sugestiva y apropiada a los retos de nuestro tiempo

Arriba

# MAYORIA SILENCIOSA

MAYORIA silenciosa es, como su nombre indica, una mayoría —aunque no totalmente silenciosa— callada; la forman los ciudadanos de un país que no chillan, ni se manifiestan, ni rompen nada. La mayoría silenciosa, que es, de verdad, la mayor parte de la población, habla de sus cosas, mientras que las minorías no silenciosas —aunque se les cohibe con más o menos energía, según latitudes, regímenes y coyunturas— chillan, se manifiestan y rompen cosas.

Cuando un Estado no totalmente democrático conquista de la noche a la mañana la democracia la mayoría silenciosa se pone contenta —mira qué bien, ya tenemos democracia como todo el mundo— y sigue callada. Las minorías no silenciosas, en lugar de ponerse muy contentas porque ya tienen lo que querían, democracia, disfrutan de la nueva situación haciendo lo mismo de antes, pero a calzón quitado: chillan, se manifiestan y rompen cosas.

La mayoría silenciosa continúa callada y piensa que, ya se sabe, la democracia es eso: esas pobres gentes han pasado años y años queriendo chillar y

manifestarse sin que en seguida apareciesen unos guardias a decirles que está prohibido, y ahora, naturalmente, están eufóricos y hacen ruido, la mayoría silenciosa contempla estos jaleos —de acuerdo con su costumbre— en silencio, y poco a poco se va mosqueando porque comprueba que las minorías no silenciosas dicen que no sólo se representan a sí mismas, sino, también, a la mayoría silenciosa, porque el decirlo las hace sentirse mayoría o les permite decir que son —aunque no se sientan— mayoría

Llega un momento en que la mayoría silenciosa se ve tan asumida por unos y por otros, que empieza a pensar en decir algo en decir que está contenta con la democracia; no en decir lo que ella es, que se le hace difícil explicarlo, sino, más bien, en decir lo que no es, en aclarar que ni esa minoría no silenciosa, ni la otra, ni la de más allá están en lo cierto cuando piensan y dicen que ellos la representan. Entonces, la mayoría silenciosa pide cancha democrática y expresa su deseo de dejar de ser silenciosa el domingo por la mañana

—Mire usted, señor jefe de la democracia, nosotros queremos decir cuántos somos durante un ratito y, luego, a casa, que es lo nuestro

Bueno, pues no. La mayoría silenciosa no puede.

—Ustedes qué se han creído. Dejarían de ser mayoría silenciosa

—Sí, pero sólo un rato, para que se sepa qué es lo que no somos.

Y entonces les aclaran la identidad, la esencia y la filiación:

—Ustedes son fascistas.

Esto se lo han dicho a la mayoría silenciosa en tantos sitios, que no se cuándo se va a enterar.

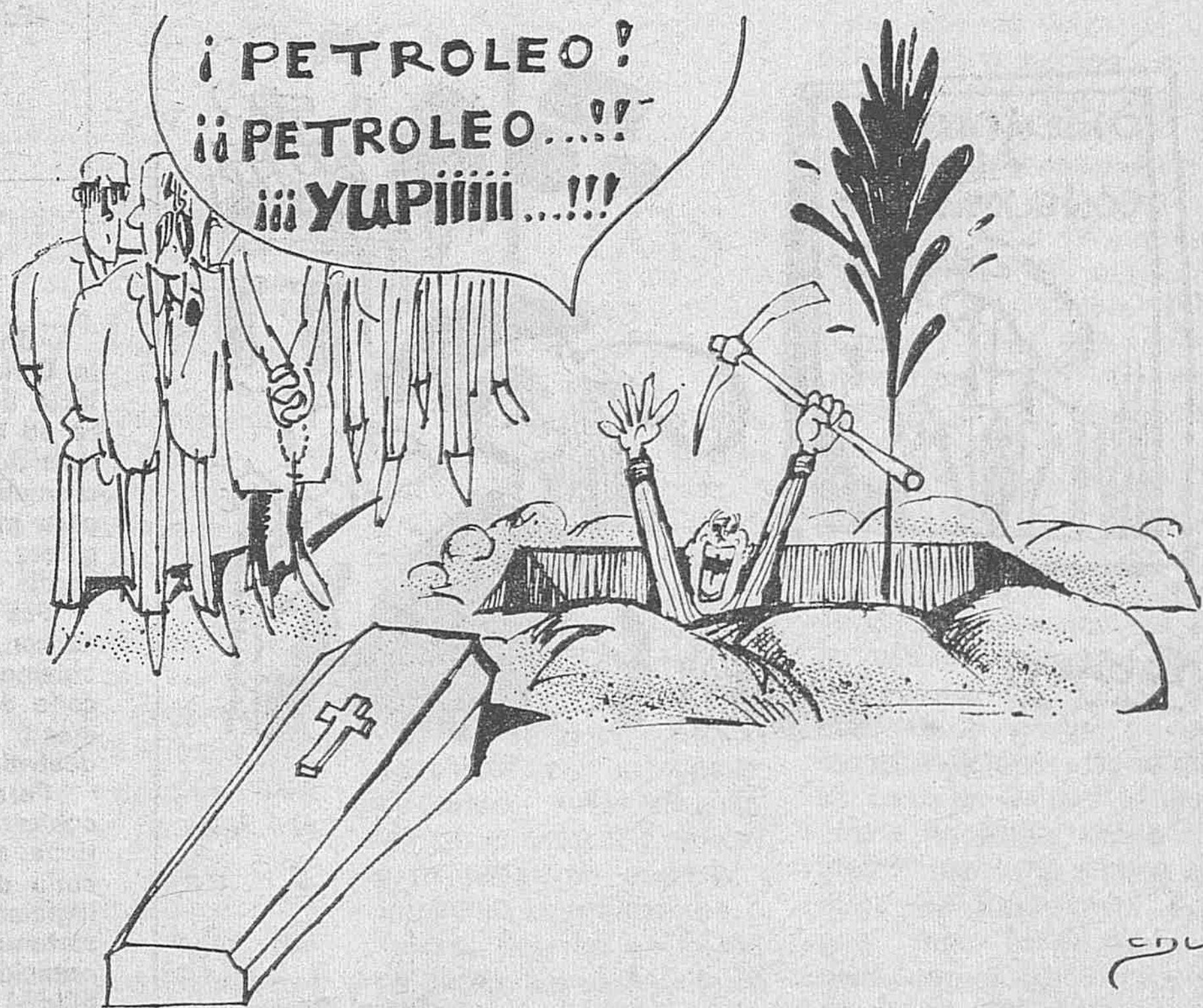
Si la mayoría silenciosa, a pesar de todo, decide manifestarse, encontrará las calles, las carreteras y las plazas públicas ocupadas por fuerzas de choque de las minorías no silenciosas, que se lo impedirán en el nombre bonito, juguetón y dorado de la libertad.

Se habrá producido la metamorfosis democrática de la mayoría: ya no será silenciosa. Habrá empezado a ser nadie.

La mayoría amordazada.

Angel PALOMINO

EDU





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## Despidos abusivos

Es fácil comprender que a veces puede ser difícil probar la no participación o la intensidad, grado e importancia de ésta, y que por ello puede un trabajador verse despedido irremediablemente, y aunque con indemnización por ser el despido improcedente, pero despedido. Lógico resulta que tal riesgo coarte la libertad del trabajador y que se sienta coaccionado e impedido del ejercicio de sus legítimos derechos y frenado en sus naturales aspiraciones y reivindicaciones.

Fácilmente se comprende también que tal posibilidad desequilibra el fiel de la balanza y que pone en manos del más poderoso, que es la empresa, la facultad del abuso de poder al permitirse el lujo de comprar con dinero un despido que por justicia es improcedente. Que no se puede comprar el

despido lo ha dicho el propio Ministro de Relaciones Sindicales, y, por ello, ha prometido la reforma del texto, que, de hecho, algunas veces lo permite.

Con una normativa reguladora de los conflictos colectivos más simple que la actualmente en vigor y más ajustada a las necesidades actuales, aspiración que ya hemos sostenido desde estas columnas, acaso desaparecieran totalmente estos riesgos. Y, por supuesto, si la congestión fuera un hecho, si la participación en la vida económica de la empresa fuera real, se evitaría el destino caprichoso y abusivo de algo que sobre ser injusto, resulta un lujo de quien ostenta el poder, por aquello de que «poderoso caballero es don dinero».

(«Más»)

## El verdadero SEU

El SEU no nace como defensa universitaria en un orden precisamente defensivo, sino ofensivo. No nace dentro del «establishment» de su tiempo, sino a la intemperie, sin círculos acogedores dentro de la Universidad, ni subvenciones oficiales del Ministerio de Instrucción de aquel tiempo. La Defensa Universitaria de la República era, ni más ni menos, que la FUE, organización alimentada y sostenida por el sistema de entonces, que se encargaba de defender a los ministros republicanos, a las decisiones republicanas y a los planes de enseñanza republicanos.

Era cosa bien distinta el SEU, que no era, por supuesto, una sección de Falange Española, sino el sindicato de los estudiantes. Digamos las cosas completas: para llevar al estudiantado a una misión heroica y hermosa de hacer una nueva Universidad para todos. En el SEU se volcaron los viejos fuistas, y muchos de ellos —ahí está la colección de «Haz» para que la repasen los de «Cambio 16»— ocuparon cargos y algunos cayeron en la lucha.

Porque no se trataba de crear una fuerza de derecha ni una fuerza de iz-

quierda para que la Universidad estuviera más dividida y atomizada que siempre. En el acto conmemorativo del SEU, en Valladolid, José Antonio, que no era un jefe de Defensa Universitaria ni un guerrillero de Cristo Rey, dijo, precisando la línea del SEU: «Ni a la derecha, ni a la izquierda. Ni a la derecha, que por lograr una arquitectura política se olvida del hambre de las masas, ni con la izquierda, que por redimir las masas las desvía de su destino nacional. Somos, resueltamente, revolucionarios.»

Esas palabras quizá no les suenen a los de «Cambio 16». Pero el SEU, por encima de las falsas e intencionadas interpretaciones, de las maniobras de confusión, fue, hasta su final, una fuerza de la Universidad por la justicia social, por el orden nuevo, ni de derechas ni de izquierdas, sacrificando muchas cosas. Entre ellas, la vida de sus mejores. No merecen ellos que ahora, unos cuantos que pretenden calificar y disfrazar hechos, los confundan y los vejen.

Ovidio («Levante»)



SOLAS



«Ferrol Diario»

## MUSEO DE LA APERTURA



### J. M. Fanjul Sedeño

Flecha a flecha, lucero a lucero, el camarada Juan Manuel Fanjul Sedeño ha logrado forjarse una de las biografías más intensamente azules que guarda memoria nuestro tiempo. Jefe de Centuria de Milicias, jefe del SEU de Madrid, Consejero Nacional, Vicesecretario General del Movimiento y luego Procurador familiar. Su campaña electoral fue sonada. Gastó por amor al arte de la representación lo que no está escrito en la ley electoral: tres millones de pesetas, según acaba de confesar a «Tele-Exprés», de Barcelona. Con las debidas escoltas oficiales y al grito mural de «Vote eficacia. Vote Fanjul», saboreó las mieles del triunfo y se sentó en las Cortes durante una legislatura.

Ahora dice ser espectador de la política, y se entrena para el futuro. Hoy viene por derecho propio a nuestro Museo de la Apertura, y en él aguarda el fin del Movimiento-Organización, cuya desaparición propugna con briosa terquedad de zapador. También espera la liquidación del Ministro Secretario General «como figura a extinguir».

Usted, lector, amigo, correligionario o seguidor, dirá para su capote: «Este no es mi Juan Manuel. Alguien me lo ha cambiado.»

El Tábaro («Pueblo»)

## Revisionismo

«Unos días después, en la cena de hermandad de los ex combatientes de la División Azul, su presidente en funciones, González Sáez, hacía ver la falacia de un aperturismo que llama inmovilistas, ni ellos podrían expresar ahora su deseo de intervenir en la vida política española ni muchas de las normas de nuestra estructura orgánica se hubiesen llevado a cabo, pues ha sido precisamente nuestro aperturismo, lo quieran ellos o no, el que, para bien o para mal, nos ha llevado a la situación actual, que permite que todos, cualquiera que sea su procedencia, podamos vivir en nuestra patria en paz y concordia.»

Paz y concordia que sí se ve alterada por el revanchismo de quienes nunca han perdonado a los hombres del 18 de Julio su generosa victoria. Revanchismo que unas veces toma el rostro odioso de crímenes como el de la calle del Correo, y otras se disfraza tras la máscara hipócrita de un revisionismo que quiere aparacerse como expresión legítima del Régimen que busca destruir.

Pero la moneda falsa que quieren hacer circular por España ha sido descubierta. Ni el marxismo tiene cabida en nuestro sistema institucional ni lo tiene tampoco una especie de neoliberalismo capitalista que, como dijo Licinio de la Fuente, está en contradicción con nuestros Principios y nuestra legislación fundamental y supondría un retroceso en la evolución natural del sistema, una desconexión con los problemas reales de nuestro pueblo, «y la creación de unos supuestos bajo los cuales sería muy problemática la viabilidad de la solución monárquica prevista en nuestras leyes».

(«El Alcázar»)



# PERMANECERE FIEL A LOS IDEALES QUE ENCARNAN LA VERDADERA ESPAÑA

## Palabras del Príncipe de España al Consejo de Estado

MADRID. (Cifra.)—En el Palacio de La Quinta, durante la mañana de ayer, su Alteza Real el Príncipe de España ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

Comisión permanente y representación del Pleno del Consejo de Estado.

Excelentísimo señor don Miguel Angel Velarde y Ruiz de Cen-  
zano, embajador de España en Kenya.

Excelentísimo señor don Carlos García Riveras, Capitán Gene-  
ral de la IX Región Militar, acompañado de sus hijos don Fer-  
nando y don Carlos.

Excelentísimo señor don Rodrigo Roldán García, general se-  
gundo jefe de la Comandancia General de Melilla.

Excelentísimo señor don Enrique Gutiérrez Ríos.

Excelentísimo señor don Salvador Serrats Urquiza, Procurador  
en Cortes.

Excelentísimo señor don Alfonso Fierro Vina, presidente del  
Banco Ibérico.

Excelentísimo señor don Enrique Iñiguez Cejuela, presidente de  
la Cámara Oficial Sindical Agraria de Huelva.

Excelentísimo señor conde de Montarco.

Ilustrísimo señor don Jesús Miguel Haddad Blanco, oficial ma-  
yor del Ministerio de Planificación del Desarrollo.

Don Carlos Benjumea Morenes.

### Discurso de Oriol y Urquijo

Durante la audiencia concedi-  
da al pleno del Consejo de Es-  
tado, su Presidente, don Anto-  
nio María de Oriol y Urquijo,  
pronunció las siguientes pala-  
bras:

«Alteza:  
Por vez primera, el Consejo  
de Estado —su comisión perma-  
nente y una representación del  
Pleno, de los letrados y del  
personal administrativo— tiene  
el honor y la satisfacción de ser  
recibido por quien fue designa-  
do como sucesor a título de Rey  
en la Jefatura del Estado.

Esta designación —como  
textualmente dijo el Caudillo al  
proponerla a las Cortes— se ha-  
lla en todo conforme con el ca-  
rácter de nuestra tradición, glo-  
riosamente representada en los  
bravos luchadores que durante  
un siglo se mantuvieron firmes  
contra la decadencia liberal y  
frente a la disolución de nues-  
tra patria por obra del marxis-  
mo; asegura la unidad y la per-  
manencia de los Principios del  
Movimiento Nacional, está en  
todo conforme con las normas y  
previsiones de nuestras leyes  
y en su persona confluyen las  
dos ramas que en su día deter-  
minaron las pugnaces sucesorias  
del siglo pasado.

Al pedir a Vuestra Alteza que  
aceptara esta designación el en-  
tonces Presidente de las Cor-  
tes y del Consejo del Reino,  
don Antonio Iturmendi Banales,  
advirtió que ésta suponía 'ab-  
negada entrega al servicio de la  
patria y a la empresa de su en-  
grandecimiento en paz, justicia  
y libertad'. Vuestra Alteza Real  
respondió: 'Plenamente cons-  
ciente de la enorme responsabi-  
lidad que sobre mí va a recaer,  
acepto en mi nombre y en el  
de mis sucesores las obligacio-  
nes y deberes que me impone  
esta designación, pues consi-  
dero que, en definitiva, se tra-  
ta de obedecer un mandato de  
nuestro pueblo, expresado en  
forma legítima y fehaciente a  
través de su representación ge-  
nuina, que son las Cortes es-  
pañolas'.

Vuestra Alteza Real procla-  
mó ante Su Excelencia el Cau-  
dillo de España y Jefe del Es-  
tado y las Cortes Españolas la  
entrega total al servicio de Es-  
paña, afirmando que estaba dis-  
puesto (son sus palabras) 'para  
hacer cuanto fuera preciso en  
defensa de los Principios y le-  
yes que acabo de jurar' des-

pués de afirmar que 'he de ser  
el primer servidor de la patria  
en la tarea de que nuestra Es-  
paña sea un reino de justicia y  
de paz. El concepto de justicia  
es imprescindible para una co-  
vivencia humana cuyas tensio-  
nes sean solubles en la ley y  
se logren dentro de una coexis-  
tencia cívica en libertad y or-  
den'.

### Prudencia y discreción

Quiere este Consejo expre-  
sar a Vuestra Alteza Real su  
más profunda y sincera gratitud  
por esta entrega total al servi-  
cio de la patria, con todo lo que  
ello lleva consigo de abnegación  
y sacrificio. Vuestra Alteza Real  
ha venido dando muestra ininte-  
rrumpida de entrega y ejemplar  
servicio a lo largo de estos años  
y de manera especial en los  
meses en los que, por aplica-

ción del artículo 11 de la Ley  
Orgánica del Estado, tuvo que  
ejercer la Jefatura del Estado  
en funciones. Por el acierto, pru-  
dencia y discreción con que lo  
hizo, nos complacemos en reco-  
nocerlo y le felicitamos muy  
sinceramente.

Para esta grave y difícil ta-  
rea histórica que aceptó Vues-  
tra Alteza Real, este Consejo  
quiere manifestar su leal adhe-  
sión y su ofrecimiento sin re-  
servas de plena y total entrega  
en la función de consulta que  
tradicionalmente tiene atribuida  
y que la Ley Orgánica del Es-  
tado confirma.

Este Consejo, que se consi-  
dera en alguna medida herede-  
ro de aquellos otros que con-  
tribuyeron a lo largo de nues-  
tra historia a la grandeza y es-  
plendor de la monarquía tradi-  
cional española al servicio de  
su patria, quiere continuar cum-  
pliendo con su función, sin li-  
mitaciones ni vacilaciones, pa-  
ra contribuir así en lo que le  
corresponda, a la grave y tras-  
cendente tarea que echó Vues-  
tra Alteza Real sobre sus hom-  
bros, para que 'nuestra España  
sea un reino de justicia y de  
paz'.

Justicia, que al decir del Rey  
Sabio, vuestro ilustre antecesor  
en el título, primero de la par-  
tida tercera, es una de las co-  
sas por que mejor y más ende-  
rezadamente se mantiene el  
mundo, es así como fuente  
donde manan todos los dere-  
chos'.

Siempre a las órdenes de  
Vuestra Alteza Real.»

### Palabras del Príncipe

Al discurso del Presidente del  
Consejo de Estado, S. A. R. el

※ ※ PAG. SIGUIENTE

## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Recibió a una comisión de la FEL, acompañada del  
Ministro Secretario General del Movimiento

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En la mañana de ayer,  
en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado  
recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión de la Federación Española de Lucha, presidida  
por don Fernando Compte Gómez y acompañada de don José  
Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento,  
y de don Juan Gich Bech de Careda, Delegado Nacional de  
Educación Física y Deportes.

Consejo de administración de la Caja de Ahorros Provincial  
de Barcelona, presidida por don Juan Antonio Samaranch  
Torelló y acompañada de don Luis Coronel de Palma, mar-  
qués de Tejada, gobernador del Banco de España.

Comisión organizadora del XXV aniversario de la promoción  
de ingenieros agrónomos de 1949, presidida por don Enrique  
Barceló Carles y acompañada de don Antonio Reus Cid, pre-  
sidente de la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos.

Don Carlos González Bueno, Presidente de la Diputación de  
Madrid.

Don Emilio González García, presidente de la Asociación  
Europea de Constructores de Material Aeroespacial y del Con-  
sejo Internacional Coordinador de la Asociación de Industrias  
Aeroespaciales.

## HOY SE INAUGURA EN LAS PALMAS LA ASAMBLEA DE LA UNAF

● Presidirá el acto el Delegado Nacional  
de la Familia

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El presidente de la  
Unión Nacional de Asociaciones Familiares (UNAF) y Procu-  
rador familiar por Sevilla, don Juan Reig Martín, ha dado a  
conocer el programa de la V Asamblea de la UNAF, que se  
celebrará, del 17 al 20 de octubre, en Las Palmas de Gran  
Canaria.

Asistirán a las reuniones representantes de todas las Aso-  
ciaciones Familiares españolas, a través de sus Federacio-  
nes Provinciales, así como Procuradores en Cortes por la  
Familia.

El acto inaugural se celebrará hoy, a la una de la tarde, y  
estará presidido por el Delegado Nacional de la Familia, don  
Agustín de Asís Garrote, y la clausura tendrá lugar el do-  
mingo, día 20, bajo la presidencia del Ministro Secretario Ge-  
neral del Movimiento, don José Utrera Molina.

### Reunión de dirigentes provinciales de la Juventud

VALLADOLID. (Cifra.)—En la Delegación Provincial de la  
Juventud de Valladolid tuvo lugar ayer la segunda de las  
reuniones de trabajo, que se realizan por todo el territorio  
nacional, de dirigentes nacionales y provinciales de las De-  
legaciones de la Juventud, en la que han participado, aproxi-  
madamente, 150 dirigentes, bajo la presidencia del Delegado  
Nacional, don Manuel Valentín-Gamazo y de Cárdenas.

## EL PAIS

## DEL CAMPO Y LOS AGRICULTORES

Resulta que este país,  
con un, todavía, amplio sec-  
tor agario, con problemas  
agrícolas graves, con falta  
de regadíos y con abundan-  
cia de crisis en los diver-  
sos niveles, produce una  
importante cosecha de pa-  
tatas, pese a lo cual va a  
ser preciso importar una  
gran cantidad de toneladas  
de este producto para po-  
der hacer frente a las ne-  
cesidades. Desde Holanda,  
Bélgica y Alemania nos va  
a llegar próximamente un  
importante contingente de  
patatas que quedarían si-  
tuadas en la frontera espa-  
ñola al precio de 3,50 pese-  
tas kilo. Con ello se logra-  
ría abaratar el mercado na-  
cional, porque los precios  
que piden los agricultores  
españoles resultan mucho  
más altos. Y la clave está  
en que, de aquí a marzo,  
necesitamos cuatrocientas  
mil toneladas del producto.

El agricultor español pi-  
de, en estos momentos, de

4,50 a 4,70 pesetas por ki-  
lo. Según los cálculos, es-  
tas patatas se pondrían en  
el mercado a unas ocho pe-  
setas. Es decir, que, prác-  
ticamente, tendrían los  
mismos beneficios el agri-  
cultor que el intermedia-  
rio. Este viejo problema de  
márgenes y precios, de co-  
misiones y negocios, vuel-  
ve a saltar a la calle. No  
sé si tiene arreglo, pero  
parece que no, porque es  
un tema que todos los  
años —y todos los días—  
se pone de actualidad. Mi  
pequeña experiencia de  
tierras castellanas me in-

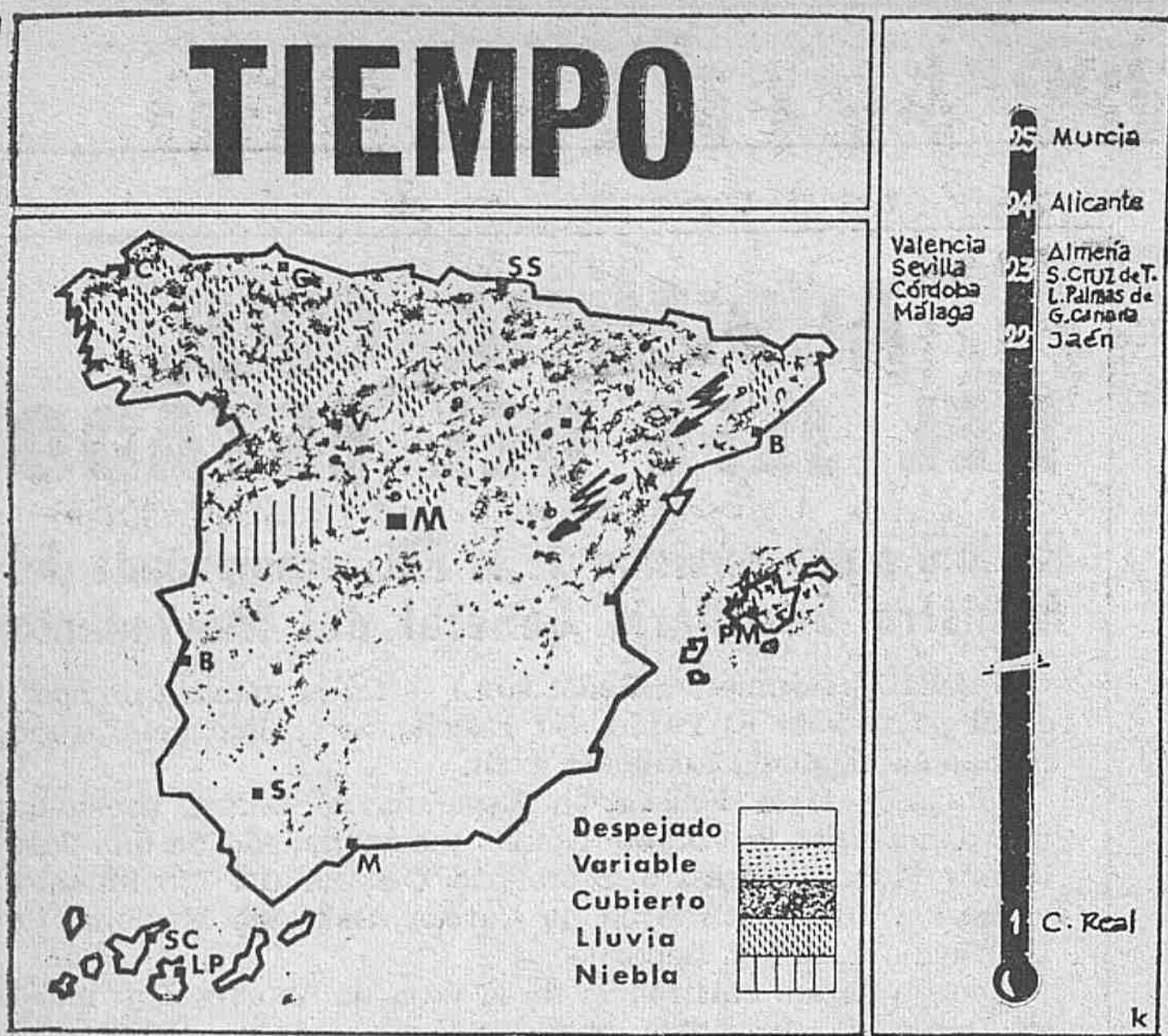
dica que falta una absolu-  
ta previsión en la planifi-  
cación de los cultivos, y  
que cada año varían de  
forma importante los pre-  
cios. Un año todos los  
agricultores siembran pata-  
tas. Al año siguiente, casi  
nadie lo hace. Así, un año  
la patata se paga a precios  
elevadísimos y otro nadie  
la quiere. Ante 'situacio-  
nes como esta, los agricul-  
tores prefieren esperar y  
almacenar su producción, o,  
incluso, dejarla en la tier-  
ra, antes que malvenderla.

Yo no sé si este año se  
ofrece mucho o poco dine-  
ro a los agricultores espa-

ñoles por su cosecha de  
patata. Pero sé con certe-  
za que difícilmente pue-  
den cubrir gastos con los  
ingresos que obtienen ca-  
da año. Por eso, recurrir,  
oficialmente, a la importa-  
ción puede ser una solu-  
ción de emergencia. Pero  
puede y debe ser mucho  
más efectivo el controlar  
los márgenes comerciales  
y evitar que productos que,  
como las patatas, se com-  
pran en la tierra a dos, tres  
o cuatro pesetas kilo, lle-  
guen al consumidor a quin-  
ce o veinte pesetas. No va-  
le hablar de razones o de  
culpas. La experiencia de-  
muestra la verdad de es-  
tas afirmaciones. De lo que  
se trata es de que el agri-  
cultor no pague todos los  
problemas de una larga ca-  
dena de beneficios. Por-  
que luego, lo mismo nos  
dicen que el campo se que-  
da vacío... sin motivos.

F. MURO DE ISCAR



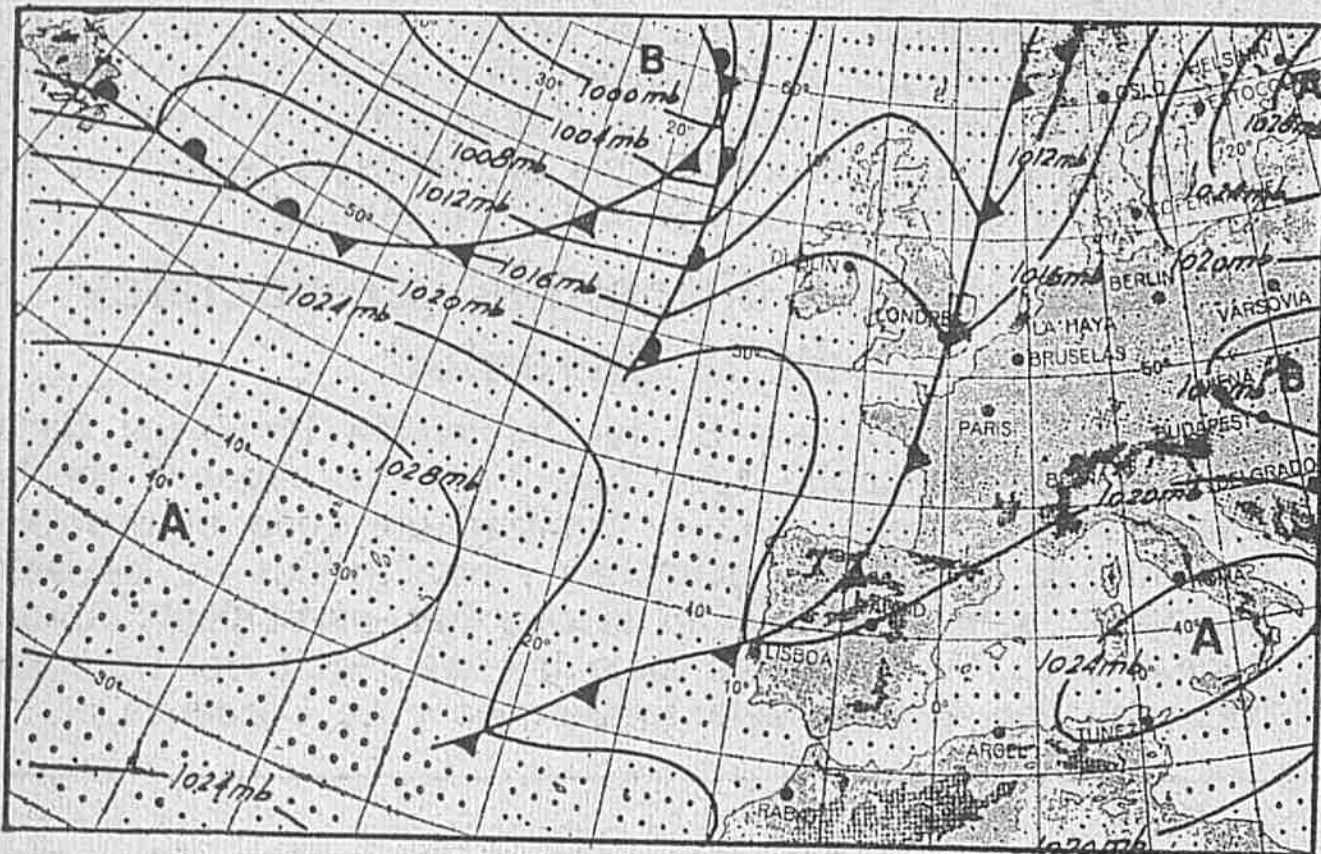


## CHUBASCOS EN EL NORTE Y NORDESTE

MADRID, 16. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvias, débiles o moderados, en Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y comarcas del Duero y Cataluña, tormentas en Baleares, totalizando 15 litros de precipitación Palma de Mallorca, nueve Santander, tres Lugo, Bilbao y Mahón, dos Santiago de Compostela, Pontevedra, Vigo, Oviedo y Vitoria y uno La Coruña, el aeropuerto de Pamplona, Gerona y Baleares, siendo inapreciables las cantidades recibidas en Gijón, León, Burgos, Valladolid, Salamanca, Avila, Logroño y Pamplona.

La nubosidad ha sido variable en toda España, y la temperatura algo más alta, alcanzando 25 grados de máxima Murcia; seguida de Almería y Alicante, con 24; Valencia, Sevilla, Córdoba, Málaga, Almería y las dos capitales canarias, con 23; Jaén, con 22. No se han registrado heladas, y la mínima más baja de las capitales de España la registró Ciudad Real, con un grado.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca entre Azores y Portugal y otra en el bajo Ródano, dan un anticiclón sobre Azores, que se extiende hacia el Este, por el golfo de Vizcaya, y otro núcleo de altas presiones sobre Marruecos. En la Península, los vientos soplarán flojos, de dirección variable, y un sistema nuboso cruzará el país, estando situado mañana al mediodía el centro de la formación nubosa citada en la línea que va desde el Pirineo central, Zaragoza y Segovia a Oporto.

Para mañana, con esta situación, habrá cielo muy nuboso en la vertiente cantábrica, mitad septentrional atlántica, Ebro y Cataluña, con chubascos que serán de origen tormentoso en el nordeste. En el Centro habrá un aumento de la nubosidad por la tarde, con riesgo de chubascos en la zona norte. En la mitad sur de la Península predominará el buen tiempo, aunque con nubes en Andalucía occidental. En Baleares, buen tiempo, empeorando por la tarde, con lluvias débiles, y en Canarias, buen tiempo.

Las temperaturas continuarán moderadas.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo: 4 - 9.  
Estocolmo: -1 - 3.  
Londres: 8 - 11.  
Amsterdam: 2 - 10.  
Berna: 0 - 7.  
Bruselas: -1 - 11.  
Copenhague: 5 - 8.  
París: 6 - 8.  
Lisboa: 10 - 20.  
Berlín: 7 - 8.  
Hamburgo: -2 - 9.  
Bonn: -1 - 10.  
Roma: 7 - 16.

Cortes: Reuniones de las Comisiones de Trabajo y de Justicia

## APROBADA LA DEFINICION DE COOPERATIVAS

### ● En el Proyecto de Ley Orgánica de la Justicia considerable avance en el dictamen

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Comisión de Trabajo de las Cortes, que preside don Antonio Pedrosa Latas, prosiguió ayer el estudio del proyecto de ley General de Cooperativas.

El artículo primero, que define la sociedad cooperativa, quedó definitivamente perfilado tras intervención de quince Procuradores, que fueron contestados, en nombre de la Ponencia, por el señor Merino García. Con muy escasas variaciones sobre el informe, se aprobó con 27 votos a favor, tres en contra y cinco abstenciones el siguiente texto:

«Artículo primero: Es cooperativa aquella sociedad que, sometida a los principios y disposiciones de esta ley, realiza, en régimen de empresa en común, cualquier actividad económica-social lícita para la mutua y equitativa ayuda entre sus miembros y al servicio de la comunidad.»

El señor Alcaina Caballero, apoyado por varios Procuradores sindicales, solicitó la inclusión de un nuevo apartado, que la Ponencia aceptó en principio, pero quedando pendiente su definitiva votación a la hora de encajarlo en alguno de los artículos del proyecto. En este párrafo se señala que las cooperativas forman parte del movimiento cooperativo integrado en la Organización Sindical.

En el artículo segundo, referente a los caracteres de las cooperativas, y que consta de varios apartados, se aprobaron, con escaso debate, los cuatro primeros. Pero, en el apartado e) el señor Morondo planteó, en

una enmienda, la necesidad de reconocer la peculiaridad, en el cooperativismo agrario, de las aportaciones de tierra no como capital, sino como uso, a efectos comunitarios. La Ponencia, por mediación de don Rafael Cabello de Alba, consideró interesante la propuesta del señor Morondo, pero dijo que sería más adecuado su encaje en la disposición final tercera. En principio, el señor Morondo se mostró conforme, pero otros Procuradores, entre ellos los señores Solís (don Domingo), Gómez Escolar y López Henares, intervinieron, en favor de su inclusión en este artículo. La discusión sobre el tema se prolongó, en busca de una fórmula que fuera de la aceptación mayoritaria, hasta cerca de las diez de la noche, en que el presidente de la Comisión, señor Pedro Latas, levantó la sesión para que esta tarde la Ponencia ofreciera un nuevo texto.

La parte aprobada del artículo segundo es la siguiente:

«Artículo segundo.—Los principios generales que definen el carácter cooperativo de una sociedad e informan su constitución y funcionamiento son los que se establecen a continuación y en los términos que se desarrollan en esta ley:

- a) La libre adhesión y la baja voluntaria de los socios.
- b) La variabilidad del número de socios y del capital social, a partir de unos mínimos exigibles.
- c) Todos los socios tendrán igualdad de derechos para garantizar la organización, gestión y control democráticos en los términos fijados en esta ley.
- d) La limitación del interés que los socios puedan percibir por sus aportaciones al capital social.»

### Comisión de Justicia

Por su parte, la Comisión de Justicia realizó ayer un considerable avance en el dictamen del proyecto de ley de bases

de la Ley Orgánica de la Justicia.

Se aprobó, en primer lugar por unanimidad, la base decimosegunda, que trata del acceso de los licenciados en Derecho, ante oposición, al Cuerpo de Jueces de Distrito, así como el apartado 68 de la base decimosexta sobre las funciones del Ministerio fiscal.

El apartado 69 de la misma base se aprobó con algunos votos en contra en diferentes momentos. En síntesis, en el texto aprobado se establecen, como órganos del Ministerio fiscal, la Fiscalía del Reino —cargo no separado libremente del Gobierno, a propuesta del Ministro de Justicia— y las fiscalías de los tribunales centrales territoriales, provinciales de distrito y de paz.

Se pasó a continuación a la base decimoséptima, relativa a los secretarios judiciales, que se aprobó por unanimidad la integración de los secretarios judiciales en los tres Cuerpos de Secretarios de Tribunales y Juzgados de Partido, Secretarios de Magistraturas de Trabajo y Secretarios de Juzgados de Distrito. En el primero de estos Cuerpos se integrarán los actuales secretarios de Tribunales y los secretarios de Juzgado de Primera Instancia e Instrucción. Los secretarios de las Magistraturas de Trabajo continuarán con su propia regulación.

Al tratarse del tema de la constitución del Cuerpo de Secretarios de Juzgados de Distrito, los señores Gutiérrez Rubio y Madrid del Cacho hicieron objeciones a la redacción presentada por la Ponencia. Fueron apoyados por varios Procuradores.

La Ponencia replicó a estas intervenciones, pero el debate se prolongó hasta que, cerca de las diez de la noche, el presidente de la Comisión, don Fernando Herrero Tejedor, levantó la sesión hasta hoy, a las cinco de la tarde, en que la Ponencia presentará un nuevo texto sobre este tema.

## PERMANECERE FIEL A LOS IDEALES QUE ENCARNAN LA VERDADERA ESPAÑA

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

Príncipe de España respondió con las siguientes palabras:

«Agradezco sinceramente las palabras que acabáis de pronunciar y es un motivo de satisfacción el haber podido recibir a la comisión permanente y una representación del Pleno del Consejo de Estado, el más alto cuerpo consultivo de la Administración.»

La función de este Consejo es de vital importancia y vuestra leal adhesión y el ofrecimiento sin reservas que hacéis, resultan imprescindibles para la misión confiada a quienes han de regir los destinos de la patria.

Hoy, ante vosotros, herederos de los Consejos que a lo largo de la historia sirvieron de forma muy directa y trascendental a nuestros reyes, quiero señalar la importancia que tiene en un Estado como el nuestro la existencia de este organismo, al que tienen que oír preceptivamente los distintos departamentos en aquellos asuntos establecidos en las leyes.

Vuestro Presidente ha repetido palabras que pronuncié en fecha solemne. Podéis estar seguros que no las olvido jamás y siempre permaneceré fiel a los ideales que encarnan la verdadera España.»

## EL DIRECTOR DE «CAMBIO 16» DECLARO ANTE EL TOP

MADRID. (Cifra).—El director de la revista «Cambio 16», Manuel Velasco, prestó declaración ayer por la mañana ante el Juzgado de Orden Público número 1 de Madrid.

El citado Juzgado de incoó sumario por un artículo publicado en el último número de la revista «Cambio 16».

El artículo se titula «La ira de los políticos» y, al parecer, se refieren en el concepto injuriosos y falsos sobre la forma de actuación en determinados establecimientos penitenciarios.

## ESCALA DE MITTERRAND EN BARAJAS

MADRID. (Cifra).—El secretario general del Partido Socialista francés, François Mitterrand, llegó esta tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de París, y una hora después partió en avión de Iberia, con destino a La Habana, donde permanecerá cinco días invitado por el primer ministro de Cuba, Fidel Castro. Le acompañan Gaston Defferre, alcalde de Marsella; Didier Moppchane y Antonio Antoine Blanca, secretario y miembro del Comité Directivo del Partido Socialista de Francia, respectivamente, y el escritor Régis Debray.

En el aeropuerto, Mitterrand y la delegación que preside fueron recibidos por el ministro encargado de la Embajada de Cuba en España, Gustavo Mazorra Hernández, y por el consejero de dicha representación, Eloy Abella.

## BILBAO: CINCO PRESOS, HOSPITALIZADOS

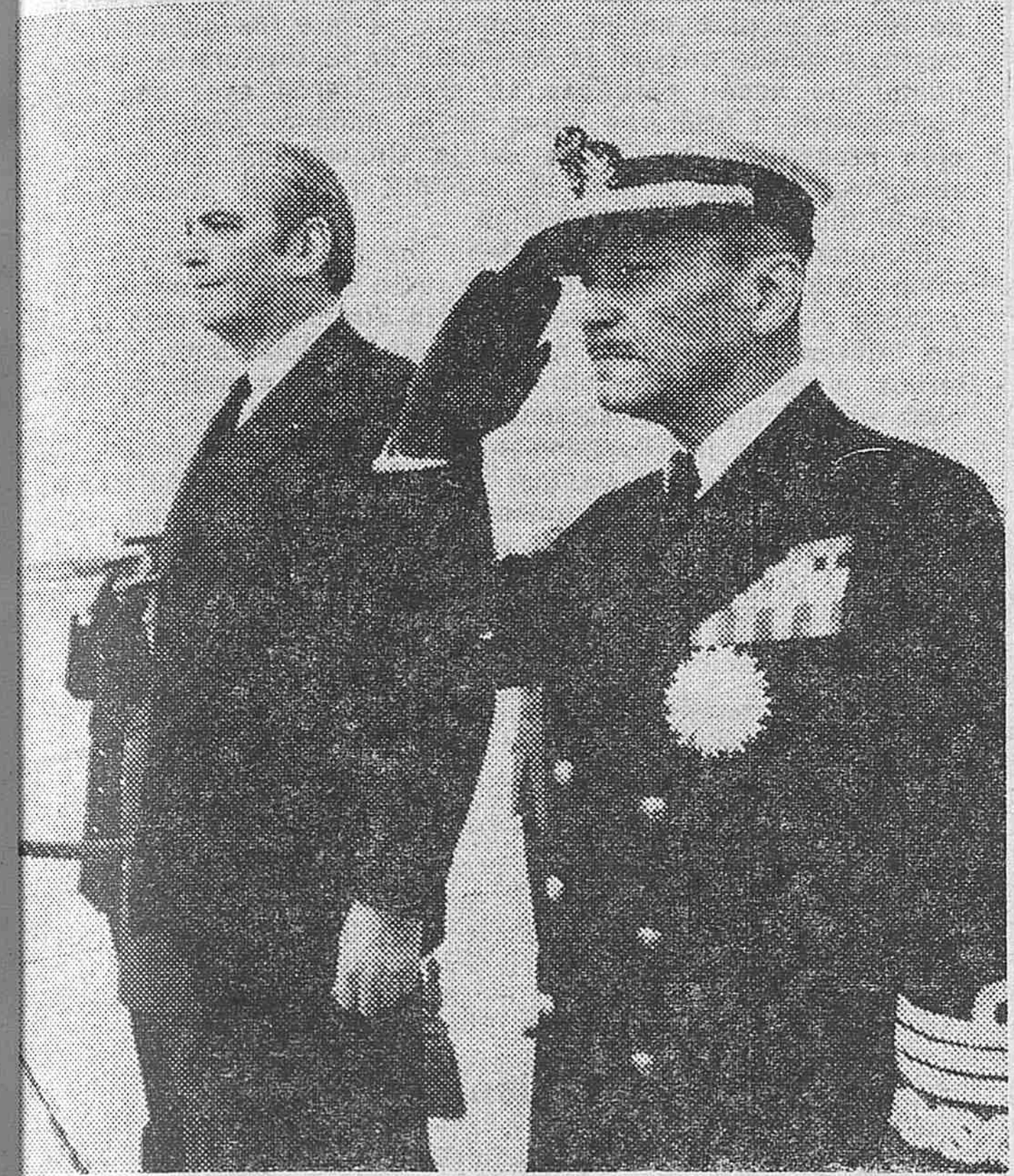
BILBAO. (Cifra).—Cinco presos políticos que permanecían en huelga de hambre en la cárcel de Basauri, fueron internados ayer en el Hospital Civil de Bilbao.

Otros 12 presos de Basauri continúan en huelga de hambre, y otro se encuentra en la enfermería de la prisión.



# EL MINISTRO FRANCES DE DEFENSA, EN MADRID

El viaje forma parte de los contactos periódicos a nivel ministerial entre los dos países



MADRID. (Cifra).—El ministro francés de Defensa, señor Jacques Soufflet, llegó ayer por la tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, para iniciar una visita de dos días de duración, con carácter oficial, a esta capital, invitado por el Ministro español de Marina.

El señor Soufflet llegó a bordo de un avión «Mystère 20», del Ejército del Aire francés, que había despegado de la base aérea militar de Villacoublay, próxima a París.

Una escuadrilla de la I Región Aérea, con bandas, bandera y música, le rindió honores correspondientes en el aeropuerto madrileño, donde fue recibido por el Ministro de Marina, almirante Gabriel Pita da Veiga; teniente general jefe de la I Región Aérea, Miguel Guerrero García; embajador de Francia en Madrid, señor Robert Gillet, y otras autoridades y personalidades.

El viaje del ministro francés forma parte de los contactos periódicos a nivel ministerial, establecidos entre los dirigentes españoles y franceses de las respectivas defensas nacionales.

## Declaraciones de Soufflet

El ministro francés de Defensa, señor Jacques Soufflet, hizo a los periodistas las siguientes declaraciones a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas.

«Me siento enormemente satisfecho por esta visita que realizo a España, invitado por el almirante Pita da Veiga. Aparte de esto, quiero transmitir a los Ejércitos españoles de Tierra y del Aire el saludo de los Ejércitos franceses.

Esta visita mía se sitúa en el marco de los acuerdos de cooperación firmados en diciembre de 1970. Desde entonces —añadió el ministro francés—, en numerosas ocasiones los representantes de los Ejércitos de uno y otro país han tenido encuentros y también muchos industriales franceses

han venido a España, mientras que, por su parte, industriales españoles han visitado mi país para desarrollar la cooperación económica e industrial entre uno y otro.»

Dentro de las atribuciones del ministerio francés de Defensa, se incluye también la industria del armamento, y, dentro de esta visita, el señor Soufflet estará en condiciones de examinar, conjuntamente con los ministros españoles de los tres Ejércitos, los diferentes problemas existentes.

El señor Soufflet terminó con unas palabras para subrayar que su visita a España tiene, sobre todo, un carácter amistoso, «como es el que debe regir —dijo— entre dos países vecinos».

## Entrevista García Hernández-Curiel

MADRID. (Cifra).—Procedente de Caracas y Zurich llegó ayer a Madrid el primer director ejecutivo del Fondo de Inversiones de la República de Venezuela, señor Marcel Curiel, recibido por el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación. Los señores Curiel y García Hernández mantuvieron un amplio cambio de impresiones sobre problemas de interés para los dos países.

Durante su estancia en España, el señor Curiel celebrará otras entrevistas con el presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Fernández Ordóñez, y altos directivos del INI en su calidad de director del programa de becas «Gran Mariscal Ayacucho», se entrevistará también con el director general de Formación Profesional y Exter-

nación Educativa, del Ministerio de Educación y Ciencia, para estudiar la posibilidad del perfeccionamiento profesional en España de técnicos industriales venezolanos.

El viaje del señor Curiel, que se enmarca en los acuerdos de la Comisión mixta hispano-venezolana para el incremento de las relaciones comerciales y de asistencia técnica entre los dos países, tiene por objeto conocer a fondo la organización y funcionamiento de las empresas del INI, la constitución jurídica, interrelación con las leyes de crédito público y programación financiera y técnica de la gerencia del Instituto y el estudio de la asistencia técnica, formación profesional y promoción de empresas mixtas hispano-venezolanas.

# ESTAMOS PREPARANDO EL PROYECTO DE NEGOCIACION CON LA CEE

## El plan de reestructuración textil, presentado al Ministro de Industria en Sabadell

BARCELONA. (De nuestra Delegación y resumen de agencias.) — En la Mancomunidad de Sabadell y Tarrasa tuvo lugar ayer tarde una reunión, presidida por el Ministro de Industria, Alfredo Santos Blanco, a quien acompañaban el Gobernador Civil de Barcelona, Rodolfo Martín Villa; el Presidente del Sindicato Nacional Textil, Gonzalo Marcos Chacón; los directores generales de Industrias Químicas y Textiles, Pedro Miró Plans, y de Empleo, Manuel Matéu de Ros, y los Delegados Provinciales de Hacienda, Trabajo, Industria y Sindicatos, así como representantes de la parte empresarial y de la laboral.

El Presidente del Sindicato, señor Marcos Chacón, expuso al Ministro los objetivos del plan de reestructuración de la industria textil lanera que, ya prácticamente elaborado en sus detalles, va a ser presentado en muy breve plazo a la Administración.

En nombre propio y en el del Ministerio de Trabajo el señor Santos Blanco prometió que se estudiaría con la máxima rapidez el plan en cuanto les sea oficialmente presentado, para elevarlo al Gobierno para su aprobación.

## Reestructuración

«La industria textil española deberá adaptarse y afrontar en el futuro una expansión de los mercados y un constante perfeccionamiento técnico. Ello será posible adecuando las dimensiones empresariales y tomando conciencia de que este sector va convirtiéndose en una industria capital, sin que ello signifique la desaparición de la pequeña y mediana empresa, que aporta especialización y novedad.»

Estas palabras han sido pronunciadas ayer por el Ministro de Industria, Alfredo Santos Blanco, en el Instituto Industrial de Tarrasa con motivo del I Centenario de su creación.

Acompañaban al señor Santos Blanco en su visita oficial por la provincia de Barcelona el director general de Industrias Químicas y Textiles, Pedro Miró Plans, y el recientemente nombrado director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, Emilio Miranda Díez.

El Ministro comenzó su discurso haciendo un análisis del sector textil, que continúa ocupando un lugar destacado en nuestra vida económica, como lo reflejan las siguientes cifras: 237.000 millones de pesetas generadas en 1973, 350.000 trabajadores dedicados a esta actividad y un sensible aumento de las exportaciones, que en el pasado año se elevaron a 16.000 millones de pesetas.

## Negociaciones con la CEE

Al referirse a Europa, el Ministro expresó el decidido propósito del Gobierno de activar una presencia cada vez más firme en el viejo continente. «Estos días estamos elaborando los términos de la negociación que ha de realizarse próximamente con la CEE», dijo. «Podéis estar seguros que esta tradicional industria es objeto de nuestra especial consideración, a fin de lograr acuerdos que la sitúen en condiciones de competitividad. Pero esto exige también un esfuerzo por parte de los industriales textiles, para lo cual no pueden perder tiempo.

## Fomento a la exportación

En cuanto a la exportación, manifestó que debe dejar de

ser patrimonio de los audaces, y ha de crearse una corriente de ventas al exterior a base de un comercio conjunto, unido en su base, aunque por especialidades y subsectores. «Una industria textil bien estructurada debería fijarse objetivos de exportación sobre productos de calidad y que incorporen mayor proporción de valor añadido. Sólo así nos aseguraremos una permanencia en los mercados exteriores.»

Se ocupó después el Ministro de Industria de las fibras naturales, de las artificiales y sintéticas, y de las químicas, y señaló que entre 1970 y 1973 la producción de fibras sintéticas —que constituyen casi el 50 por 100 del consumo textil— se ha duplicado, aunque las 134.000 toneladas producidas en 1973, de todo punto insuficientes, han obligado a una importación neta de otras 31.000 toneladas, para abastecer un mercado que ha consumido 165.000 toneladas. Indicó también el señor Santos Blanco que para cubrir este déficit se están realizando grandes inversiones y se hallan en construcción instalaciones que representarán en 1978 una capacidad de producción adicional de 92.000 toneladas.

También analizó el Ministro la situación de la industria textil lanera y enumeró sus principales dificultades. exceso de producción, aumento de los «stocks», baja en sus precios y falta de liquidez.

## Santos Blanco, en Seat

El Ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, visitó la factoría de Seat, acompañado del Gobernador Civil, los directores generales del Ministerio, altos

cargos del INI y de la empresa y de los delegados provinciales de Industria, Trabajo y Sindicatos.

Fue recibido por el presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Fernández Ordóñez; el presidente del Consejo de Administración de la Seat, señor Sánchez-Cortés, y consejero delegado, señor Cabello de Alba, con quienes recorrió diversos talleres y dependencias.

## Reunión con el Jurado de Empresa

Al término de este recorrido, el señor Santos Blanco, presidió una reunión con el Jurado de Empresa de Seat.

Los miembros del jurado plantearon diversos temas, referidos a la negociación del próximo convenio y reivindicaciones que formulan los trabajadores. Especial mención hizo el jurado a la necesidad de dotar de escuelas, guarderías infantiles, etcétera, y en general, de servicios sociales a los trabajadores y sus hijos.

Al término de la exposición de los problemas, desarrollada en un clima de gran sinceridad por los representantes de los trabajadores, el Ministro afirmó que consideraba de gran interés todo lo expuesto en la reunión y que personalmente se haría portavoz de los problemas planteados.

## Momento difícil

«Estamos —dijo también el Ministro— en un momento difícil, derivado de la situación económica internacional. Esto hace que, ante el futuro, se requiera un mayor esfuerzo y solidaridad entre todos. Se trata, en definitiva, de formular una gran convocatoria, en donde la responsabilidad, el esfuerzo colectivo y la solidaridad sean compartidos por los empresarios, los trabajadores y la Administración.»

Terminada esta reunión con el jurado de Seat, el Ministro de Industria se trasladó a la empresa Puig donde, con los directivos de la firma, efectuó una amplia visita a sus instalaciones y dependencias. Más tarde, en la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona presidió otra importante reunión.

## 222 MILLONES EN BECAS CONCEDIDAS POR IEE

MADRID. (Cifra).—Más de doscientos millones de pesetas suponen las becas concedidas este año por el Instituto Español de Emigración a los hijos de los emigrantes españoles en Europa. El total de becas concedidas ha sido de 24.246.

El crédito inicial concedido al Instituto con este fin era de 189 millones de pesetas, pero se ha podido elevar hasta 222.730.000 pesetas. Entre las becas concedidas, 5.777 son para ayudas de estudio en el extranjero y 155 para especialización universitaria.



# ASAMBLEA DE LOS TRABAJADORES DE AUTHI

## ● La cadena de producción estará en funcionamiento la primera semana de noviembre

PAMPLONA. (SIS.)—En la tarde de ayer se celebró la reunión autorizada de los trabajadores de Authi, que había sido solicitada por la representación sindical, para informar de la situación planteada como consecuencia del incendio que destruyó el almacén de dicha factoría.

La reunión ha sido presidida por el presidente y vicepresidente provinciales de la Unión de Trabajadores del Sindicato del Metal, junto con el Jurado de la Empresa y el director provincial de Asuntos Sociales.

A la reunión que se ha celebrado en el cine-salón Loyola, alquilado por la Organización Sindical a tal efecto, han asistido unos 1.300 productores y ha transcurrido con la más absoluta normalidad, dándose cumplida información por parte de los miembros del Jurado de la situación que se encuentra la tramitación del expediente de regulación de empleo y se han hecho cuantas aclaraciones se han solicitado respecto de la misma, dando cuenta entre otras del ofrecimiento y posibilidades de la empresa de completar hasta el salario real las prestaciones que se establezcan por la Seguridad Social, así como la voluntad de reanudar el trabajo en el menor plazo posible, previéndose que en circunstancias normales la cadena de producción del «Mini» estará en funcionamiento en la primera semana de noviembre.

### La situación en Pirelli de Cornellá y Manresa

BARCELONA. (SIS.)—En Pirelli Moltex, de Cornellá, se han reintegrado a sus puestos de trabajo, esta mañana, los productores que habían sido sancionados con suspensión de em-

pleo y sueldo. Han permanecido, sin embargo, en paro, hasta las nueve de la mañana, hora en que han sido desalojados, a excepción de un grupo de veinte que se han negado a marcharse

manifestando su deseo de querer trabajar.

Con relación a Productos Pirelli, de Manresa, ayer se celebró una reunión en la Casa Sindical Comarcal, llegándose a un acuerdo entre el Jurado y la dirección, por el que se concede mil pesetas de incremento mensual, para los meses de octubre, noviembre y diciembre, y se aumentan en tres pesetas-hora el incentivo.

Ayer, el turno de mañana está trabajando en la factoría a rendimiento 115 puntos.

### Situación laboral en Vizcaya

BILBAO. (Pyresa.)—Tras el cierre indefinido de las dos factorías de General Eléctrica Española, la situación laboral en otras empresas vizcainas es la siguiente:

Continúan suspendidos de empleo y sueldo, hasta hoy jueves, 1.350 trabajadores de Fabrelec-Edesa, en Basauri. En esta empresa se han incorporado al trabajo con normalidad 100 administrativos. Prosigue, por otra parte, el paro de 75 trabajadores de Montajes Nervión, de los 96 que trabajan por contrata en Astilleros del Cadagua. Por último, hasta el próximo lunes, están suspendidos de empleo y sueldo 3.500 trabajadores de la empresa Babcock Wilcox.

### Normalidad en la CAF

BEASAIN (Guipúzcoa). (Cifra.)—Durante la mañana de ayer, la mayoría del personal de CAF (Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles), habían reanudado el trabajo, quedando un núcleo de unos 400 trabajadores en actitud de paro.

Poco antes de las cuatro, fueron reintegrados al trabajo, escalonadamente, los que aún se mantenían inactivos y, para dicha hora, la totalidad de la plantilla trabajaba normalmente, dando por concluida la situación de inestabilidad laboral en la factoría de Beasain.

### Peticiones de los trabajadores de FENOSA

VIGO. (Cifra.)—Pedir un aumento salarial de siete mil pesetas mensuales, ha sido uno de los acuerdos tomados en el transcurso de una asamblea celebrada en esta ciudad por ciento veinte trabajadores de la empresa Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA).

Esta reunión, que se celebró en la Casa Sindical, estuvo presidida por la Junta Directiva del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad.

El aumento, que se solicita afectaría por igual a todas las categorías. Asimismo, se pide el cincuenta por ciento de la prima de asistencia para los trabajadores de baja por accidente; treinta días de vacaciones; reducción de jornada a cuarenta horas semanales; mejora de los sistemas de ascenso; jubilación a los treinta y cinco años de antigüedad en la empresa; jornada intensiva durante cuatro meses para todos los trabajadores; y adaptación de la jornada al personal sujeto a turnos.

La plantilla total de Fenosa está integrada por cerca de tres mil quinientos productores.

## MIR: PERSISTE LA SITUACION DE PARO

MADRID. (Pyresa.)—La situación de paro de los médicos internos y residentes en los distintos centros sanitarios madrileños continúa estacionaria. En la Clínica Puerta de Hierro el paro se ha extendido, ya que los alumnos de cuarto y quinto cursos de Medicina de la Universidad Autónoma que hacen prácticas se solidarizaron ayer con sus compañeros a primeras horas de la mañana. Idéntica situación presentaba la Clínica de la Concepción, en la que también persistía el paro de los MIR y de los alumnos de los últimos cursos de Medicina.

En cuanto a «La Paz», si bien los servicios de guardia están totalmente cubiertos, el resto presenta anomalías y paros diversos. Un portavoz de la dirección de este centro informó ayer por la mañana que posiblemente los internos y residentes estén estudiando las propuestas hechas por el Instituto Nacional de Previsión.

En cuanto a la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», la anomalía persiste, ya que los MIR de este centro parecen continuar en su actitud de solidaridad, como protesta por las suspensiones de sus compañeros de otros centros.

### Valencia

VALENCIA. (Cifra.)—Los médicos internos y residentes del Hospital Clínico de Valencia se hallan en paro desde el martes, según un escrito de los mismos que ayer publicó el diario «Levante», de esta capital.

Esta actitud responde al

deseo de solidarizarse —continúa diciendo el referido escrito— con los compañeros residentes de otras instituciones hospitalarias, «ante la postura negativa adoptada por el Instituto Nacional de Previsión a las reivindicaciones planteadas».

### Puntualizaciones del INP

VALENCIA. (Cifra.)—«Es facultad inalienable de la Seguridad Social fijar las normas de ingreso, condiciones y duración» de las prácticas de los médicos internos y residentes en sus centros hospitalarios, según una nota que ayer hizo pública el Consejo Provincial de Valencia del Instituto Nacional de Previsión.

El referido consejo ha dado a conocer la mencionada nota «para orientar a la opinión pública valenciana» acerca del paro iniciado el día 11 de octubre en la Ciudad Sanitaria «La Fe», de esta capital, y que todavía continúa.

Añade el escrito que «no es aceptable que se intente modificar las normas vigentes mediante la presión de un paro en servicios de los que depende la salud de la comunidad y precisamente por las personas encargadas de atender tales servicios».

Señala en otro párrafo que los médicos internos y residentes han podido quedar vinculados a los centros hospitalarios de la Seguridad Social mediante contrato, con el fin de que pudieran completar su formación profesional. De todos modos, perciben honorarios, según sus diferentes categorías, cuando desde antiguo la formación clínica de todo posgraduado se hacía por los propios medios del interesado.

Finalmente, «el consejo hace patente, para general conocimiento, que los servicios asistenciales de la Ciudad Sanitaria «La Fe» están atendidos debidamente por la plantilla orgánica de esta institución».

### Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—Los médicos internos y residentes del Hospital General de Galicia continuaron ayer en su actitud de paro, en tanto no se atiendan una serie de reivindicaciones laborales que han solicitado del Instituto Nacional de Previsión, así como que se excluyan ciertas

cláusulas en la convocatoria para optar a plazas de médicos internos y residentes en centros de la Seguridad Social.

Han continuado durante el día de ayer en paro los médicos internos y residentes del sanatorio psiquiátrico de Conjo, por iguales motivos.

### Oviedo: Suspensiones

OVIEDO. (Cifra.)—La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Oviedo, ante la anomalía continuada de los médicos internos y residentes de este organismo, hizo pública ayer la siguiente nota:

«Continuando las alteraciones en la asistencia a este centro de los médicos internos y médicos residentes, a pesar de los requerimientos efectuados, esta delegación, debidamente autorizada por la superioridad, ha resuelto la suspensión, por tiempo indefinido, del programa de docencia que imparte ese centro para todos aquellos médicos internos y residentes que no justifiquen debidamente, a juicio de esa dirección, su ausencia en el día de la fecha.»

### Sevilla

SEVILLA, 16. (Cifra.)—Las actividades docentes que se imparten en la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío», de la Seguridad Social, han quedado suspendidas y se ha hecho a los médicos internos residentes (MIR) la advertencia de que serán expulsados del centro si no justifi-

can su falta de asistencia al trabajo en las últimas cuarenta y ocho horas.

Los médicos internos y residentes de dicho centro —alrededor del centenar— están celebrando una serie de reuniones para estudiar la situación planteada.

## ANTENA DE LA JUVENTUD

Hoy jueves, todas las Emisoras de las Cadenas CAR y REM ofrecerán el programa «ANTENA DE LA JUVENTUD»: Un tiempo radiofónico para, por y con los oyentes jóvenes.

## NOTICIAS MUSICA ORIENTACION

## ¡EL PROGRAMA JOVEN PARA LOS JOVENES!

Escúchelo por  
**LA VOZ DE MADRID**  
a las siete y cuarto de la tarde

Y por  
**RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA**  
(F. M. 89,7 MHz)  
a las seis y media de la tarde



## Desarticulado en Barcelona un grupo armado subversivo

Se han practicado cuatro detenciones

BARCELONA. (Cifra.) — Con la detención del cabecilla y de otros tres individuos ha quedado desarticulado un «grupo armado» subversivo, varios de cuyos miembros habían sido ya detenidos con anterioridad.

El citado «responsable» del grupo, Raimundo Solé Sugranyes, que ha sido detenido por la Policía barcelonesa, está considerado, asimismo, coautor de los atracos cometidos en los pasados meses de julio y agosto en las estafetas de Correos de Santa Coloma de Gramanet y Sans.

El 26 de septiembre pasado fueron puestos a disposición de la autoridad militar tres individuos encuadrados en un «grupo armado» de la «Organització de Lluita Armada», a quienes se les ocupó bastante armamento, material explosivo y el «aparato de propaganda»; dos de ellos, como presuntos autores de las acciones terroristas llevadas a cabo en Mataró en las Navidades pasadas y de las perpetradas a principios del año en curso, entre las que figuraban el incendio del Ayuntamiento de Mataró, la voladura de su monumento a los Caídos y sabotaje a la Comisaría de Policía.

Asimismo fueron encartados en diligencias, por haber intervenido de forma directa en la perpetración de cuatro atracos a mano armada realizados en Barcelona a distintas entidades, quedando pendiente de detención el «responsable» de dicho grupo armado, que había sido identificado en la persona de Raimundo Solé Sugranyes.

### A disposición de la autoridad militar

Las investigaciones policiales, que de manera ininterrumpida se continuaron para la total desarticulación del repetido grupo armado, permitieron, por funcionarios de la Brigada Regional de Investigación Social de la Jefatura Superior de Policía, la detención de Raimundo Solé Sugranyes y tres individuos más.

Igualmente fue localizada, con su intervención, una furgoneta utilizada por el citado grupo armado para el transporte de explosivos empleados en las acciones terroristas comentadas anteriormente y cuya documentación había sido «expropiada» (robada), al igual que varios juegos de placas de matrícula pertenecientes a distintos vehículos, asimismo intervenidas, habiendo sido empleada la susodicha furgoneta, también, en el transporte de propaganda subversiva. Posteriormente se traduciría en «siembras» realizadas en distintos lugares de la capital catalana.

La detención de Raimundo Solé Sugranyes, en estrecha relación con el Movimiento Ibérico de Liberación (MIL) y los Grupos de Acción Revolucionaria Internacionalista (GARI), que tienen sus «bases» en distintas ciudades europeas, ha supuesto, por una parte, la completa desarticulación del grupo armado, y, por otra, poner al descubierto una serie de actividades orgánicas que estaba desarrollando encaminadas a la reestructuración del grupo armado, mediante la captación de nuevos elementos que vinieran a cubrir las bajas producidas por las acciones policiales.

Los cuatro detenidos, con las correspondientes diligencias, fueron puestos a disposición de la autoridad militar, en unión del material intervenido.

### Detención de un sacerdote en La Coruña

LA CORUÑA. (Cifra.) — El cura párroco de Sésame y Sueiro, Ramón Valcárcel Vega, fue detenido para cumplir arresto sustitutorio por impago de una multa de setenta y cinco mil pesetas que le había sido impuesta por la autoridad gubernativa.

La sanción está relacionada con una homilía que pronunció el señor Valcárcel Vega el día 29 de septiembre pasado.

Con anterioridad, el 14 de septiembre, este sacerdote fue detenido por presunta asistencia a una reunión ilegal que se celebró en una cafetería de Betanzos. Con motivo de este hecho al señor Valcárcel Vega le fue impuesta una multa de cincuenta mil pesetas.

Al parecer, el sacerdote cumple arresto en la residencia de los Padres Redentoristas, en La Coruña.

## NO HABRA EN ESPAÑA GOBIERNO PORTUGUES EN EL EXILIO

Nota de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores

MADRID. (Pyresa.) — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

«En relación con la noticia publicada en un diario de esta capital, según la cual se habría constituido en Madrid un sedicente Gobierno portugués de la mayoría silenciosa en el exilio, el Gobierno español, que en todo momento ha aplicado escrupulosamente el principio de no injerencia en los asuntos internos de otros Estados, hace constar que no consentirá que se lleven a cabo en territorio nacional cualesquiera actividades políticas dirigidas contra los Gobiernos de los países con los que mantiene relaciones.»

## EL IMPRESIONISMO EN ESPAÑA

Salas de Exposiciones de la DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES

RIANCHO-BERUETE-REGOYOS CASAS-SOROLLA-PICASSO, etc.

Paseo de Calvo Sotelo, 20. Diario de 5 a 9. Sábados, de 10 a 2 y de 5 a 9. Festivos de 10 a 2.

# SE CREA UNA COMISION CONJUNTA DE INVESTIGACION AGRARIA

## ● Firmaron el acta del convenio los Ministros de Educación y Ciencia y Agricultura

MADRID. (Cifra.) — Los Ministros de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, y de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, firmaron, a última hora de la mañana, en el salón Goya, del Ministerio de Educación y Ciencia un convenio entre ambos Ministerios referentes a investigación agraria.

### Problemática agrícola

El Ministro de Agricultura puso de relieve su agradecimiento al Ministro de Educación y Ciencia por su interés en haber llevado a buen puerto esta idea, que era muy necesaria. Significó el señor Allende dos aspectos del Convenio firmado: uno, simbólico, ya que este Convenio refleja la armonía existente en todas las líneas de trabajo de la Nación, y otro, pragmático, pues permitirá el máximo aprovechamiento de los esfuerzos para no desperdiciar los recursos del país.

Señaló que la investigación es la base de todo el progreso tecnológico, y dijo que la agricultura tiene una problemática muy peculiar que impide aprovechar las experiencias ajenas.

El Ministro de Educación y Ciencia, tras expresar su satisfacción por la firma de este Convenio, señaló la necesidad de que todas las ramas de la Administración presten atención a la investigación científica. Dijo que este Convenio constituía sobre todo un acto de coordinación entre organismos investigadores, y afirmó que son estas instituciones y los investigadores que ahora se coordinan quienes tienen la palabra para resolver los problemas planteados.

### Rueda de Prensa

Previamente a la firma del acuerdo se celebró en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas una rueda de Prensa en la que el presidente del INIA, don Mariano Jaquetot, y el secretario general del CSIC, don Octavio Carpena, explicaron la importancia y el alcance de este Convenio.

El Convenio se inspira en el decreto 2.872/1974, del 3 de octubre, publicado por el «Boletín Oficial del Estado» el día 12 de octubre, por el que se crea la Comisión conjunta de investigación agraria de los Ministerios de Educación y Ciencia y Agricultura, para ensanchar la actividad de los centros de investigación de ambos Departamentos, es decir, las actividades del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en sus Departamentos de Investigación Agraria.

Esta Comisión, cuyos presidentes son los titulares de ambos Departamentos ministeriales, y vicepresidentes, el presidente del INIA y el secretario general del CSIC, tiene como objetivo mejorar la productividad y competitividad agraria y la calidad de producción y consumo.

### Prioridades de la investigación

Las funciones de la Comisión son establecer las prioridades de la investigación científico-técnica en el sector agrario, de acuerdo con las directrices de política

científica acordadas por el Gobierno; coordinar la actividad investigadora de los organismos dependientes de ambos Departamentos, decidir la realización conjunta de determinados programas de investigación, proponer la distribución de fondos y recursos, supervisando la administración de los mismos y proponer todas las medidas necesarias tendientes a una mejor coordinación.

Los señores Jaquetot y Carpena pusieron de relieve que esta Comisión, que unificará los esfuerzos del INIA y los Departamentos de Investigación Agraria del CSIC, se volcará en los campos de la investigación y experimentación, para, una vez que la experimentación sea positiva, pasar los resultados al servicio de extensión correspondiente.

Finalmente expresaron su convencimiento de que los resultados de esta coordinación investigadora pueda ponerse de manifiesto a corto plazo.

### Clausura Seminario sobre Seguridad Social y Desarrollo

ESTEPONA (Málaga). (Especial para ARRIBA.) — El director general de Planificación Social, don Fernando Sánchez Creus, ha presidido la clausura del Seminario Europeo sobre «El papel de la acción social y de la Seguridad Social en el desarrollo de las zonas marginadas», organizado por la División de Asuntos Sociales de las Naciones, en colaboración con el Ministerio español de Trabajo, a través de su Dirección General de la Seguridad Social.

En este Seminario, que dio comienzo el pasado día 7 de octubre, bajo la dirección del profesor Lasuén, catedrático de Teoría Económica de la Universidad

de Madrid, se estudiaron cuatro grandes temas:

«Políticas que tienden a asegurar un nivel de vida mínimo en las zonas marginadas».

«Políticas que se centran en el desarrollo de las zonas marginadas».

«Políticas de distribución de la renta y otros medios de ayuda a las zonas marginadas».

«Incidencias de diversas políticas en la planificación y la administración de los programas sociales en las zonas marginadas».

Intervinieron en el desarrollo de estos temas y presentaron comunicaciones en torno a los mismos 80 expertos en representación de 17 países. Por parte española asistieron directivos y expertos de las Direcciones Generales de Seguridad Social, Promoción Social, del Ministerio de Trabajo, Asistencia Social, Planificación Social y de Sanidad, así como del IRYDA, Organización Sindical y el Comité Español de Bienestar Social.

El acto de clausura se inició con unas palabras del ponente general, profesor Costa, catedrático de la Universidad de Toulouse (Francia), que resumió los trabajos y conclusiones del Seminario. Seguidamente intervinieron los representantes de la Secretaría General de las Naciones Unidas y de Inglaterra, quienes manifestaron su agradecimiento al Gobierno español por las facilidades y decidida colaboración prestada, que han permitido realizar este Seminario Europeo sobre Seguridad Social y Desarrollo en las zonas marginadas.

Finalmente habló el director general de Planificación Social, señor Sánchez Creus, para subrayar la importancia de los estudios llevados a cabo, destacando asimismo cómo la intervención del Ministerio de Trabajo, a través del director general de la Seguridad Social, en el acto de apertura del Seminario, y la suya propia, en nombre del Ministro de Planificación del Desarrollo, en el de clausura expresaban la coincidencia de ambos Departamentos ministeriales del Gobierno español ante una problemática de tan acusado relieve comunitario.

## MANIOBRAS MILITARES EN CACERES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Del 28 de septiembre al 12 de octubre se desarrollaron en la provincia de Cáceres las Escuelas Prácticas de Ingenieros que las unidades del Arma de la I Región Militar realizan bianualmente con la finalidad de unificar y perfeccionar, en el aspecto técnico, la instrucción de las tropas, según informa un portavoz de la Capitanía General de dicha Región Militar.

Han participado en las mismas el Regimiento Mixto de Ingenieros número 1 y los batallones mixtos de la Brigada Mecanizada IX, Brigada Acorazada XII y Brigada DOT número 1.

Se realizaron diversas actividades propias del Arma, tales como tendido y repliegue de puentes, prácticas de navegación, destrucciones de vías de comunicación y obras de fábrica, tendido de alambradas y campos de minas, construcción de fosos contracarros, puestos de mando y observatorios y apertura de brechas.

Tomaron parte en las operaciones 600 hombres, 120 vehículos y material diverso bajo el mando del coronel del Regimiento Mixto de Ingenieros número 1 y dirección del general jefe de Ingenieros de la I Región.

El Capitán General de la Región, don Angel Campano López, visitó el lugar de las operaciones y pudo apreciar la eficacia y alto rendimiento obtenido con estas escuelas prácticas.

Uno de los días de las operaciones se tuvo noticias de un incendio en la fábrica de Heros de Conservas de Talayuela. Allí se accedió con un equipo contraincendios y un vehículo autobomba, domando al fuego en tres horas.



## ENCUESTA DEL INSTITUTO DE LA OPINION PUBLICA

**Jueves**



## «En pocos años tendremos déficit de mano de obra rural»

● «El nivel cultural es inferior en el campo»

● Entrevista con don Sancho Dávila Iriarte, jefe de Acción y Capacitación Social, de la Delegación Nacional de la Juventud

MADRID. (Pyresa).—Don Sancho Dávila Iriarte, ingeniero agrónomo, de treinta y un años, está al frente de la Sección Nacional de Acción y Capacitación Social de Juventudes, orientada a todo tipo de actividades formativas sobre la juventud trabajadora, tanto de la industria y servicios como del sector rural. En lo que va de año, cerca de 40.000 jóvenes trabajadores de la industria y unos 30.000 del campo han intervenido en los cursos de Formación, Capacitación Agraria, Campamentos, etcétera, organizados por esta Sección de la Delegación Nacional de la Juventud.

—¿Es realmente bajo el nivel humano y cultural de los jóvenes campesinos?

—Es inferior al nivel de la población ciudadana. La ciudad presta al campo ciertos servicios intelectuales y comerciales que, independientemente de cobrárselos demasiado caros, posibilita que continúen las diferencias de niveles profesionales y culturales. Respecto al bajo nivel humano del campesino español, no estoy de acuerdo. Hace muchos años que José Antonio dijo que «seguis en vuestro puesto, callados y sufridos, bajo la helada y bajo el sol, siendo el soporte económico de España y la guardia duradera y profunda de sus esencias espirituales». Pienso que estas palabras conservan plena validez.

—¿Se podría impedir el éxodo a la ciudad, mediante una política sobre la juventud rural?

—No solamente se podría impedir, sino que será totalmente necesario realizarlo. Mis pensamientos me llevan a señalar que, si nos reconocemos incapaces de convertir los núcleos rurales, las aldeas, cortijos o villorrios en lugares habitables, con las mismas comodidades y posibilidades de formación cultural, análogas condiciones de confort, seguridad e higiene que en las ciudades, me pregunto: ¿cómo no deberá continuar el éxodo? Ahora bien, tal situación es inconcebible, porque en pocos años pasaremos de un excedente de población en el campo a un déficit de mano de obra rural, debido a la alta edad del campesino español actual.

### Romper la soledad del campo

—¿Qué puede suponer la convivencia de la juventud campesina en hogares, asociaciones, etcétera, en orden a romper la soledad de la vida del campo?

—Está clara la necesidad de que los jóvenes agricultores cuenten con un hogar o local de convivencia, llamémoslo como queramos, donde puedan intercambiar sus opiniones sociales, profesionales, etcétera. Y, al mismo tiempo, encontrar posibilidades de recreo. Su asociación complementa la necesidad que el joven siente de que se le oiga, contribuya y resuelva sus problemas profesionales; con ello, el joven no se sentiría defraudado y se integraría en el desarrollo comunitario.

Numerosos proyectos de atención a la juventud campesina, como a la de los restantes sectores, están sobre la mesa en el nuevo y decisivo impulso de actividades de la Delegación de Juventudes. Según nos dice don Sancho Dávila, el Delegado Nacional, don Manuel Valentín Gamazo, tiene un preferente interés por los programas de acción y capacitación social. Esperemos que se lleven a efecto, como parte esencial de la participación efectiva de la juventud española en la vida de la comunidad.

## MULTAS POR VALOR DE DOS MILLONES DE PESETAS

### Por adulteración de aceites y chocolate

MADRID. (Cifra).—Multas por un total de 1.925.000 pesetas han sido impuestas por la Dirección General de Información e Inspección Comercial del Ministerio de Comercio por adulteración de productos.

La sanción de mayor cuantía, un millón de pesetas, le ha sido impuesta a Nicolás Pérez Camacho, vecino de Medina Sidonia (Cádiz) por envasar y vender como aceite virgen de oliva, bajo las marcas «Pérez» y «Nuestra Señora de la Paz», y aceite como puro de oliva y bajo la marca «Pérez», conteniendo aceite de semillas en proporción superior al 50 por 100.

De 500.000 pesetas a la razón social Chocolates Loyola, Sociedad Anónima, de Oñate (Guipúzcoa), por elaboración y venta de chocolate familiar a la taza adulterado, bajo la inscripción «Loyola chocolate extra», y de «Loyola chocolate familiar a la taza», el «Chocolate de Barralgui», también adulterado.

De 250.000 y 100.000 pesetas, a Aceites Luciano, Sociedad Anónima y a Sucesores de Hilario Sánchez, Sociedad Limitada, ambos de Sevilla, por venta de aceite de oliva virgen adulterado con aceite de semillas.

Y de 75.000 pesetas a Chocolates Loyola, Sociedad Anónima, de Oñate (Guipúzcoa), por venta de chocolate adulterado bajo la marca «Nerep», al no corresponder su extracto etéreo a la de la manteca de cacao con las adiciones autorizadas.

# LA DOCTRINA MARXISTA NO CAMBIA

Monseñor Guerra Campos inauguró las tareas del Círculo Medina en Cuenca

CUENCA, 16. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Andrés Gallardo).—Solemne inauguración del Círculo Medina de la Sección Femenina la de este año, pues ha iniciado sus tareas con una interesante conferencia de monseñor Guerra Campos, obispo de esta diócesis, sobre «Iglesia y marxismo».

El amplio salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento se abarrotó de público, figurando en lugares destacados todas las primeras autoridades y jerarquías provinciales y locales, a cuyo frente figuraba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Moisés Arrimadas.

### Ateísmo moderno

Empezó el ilustre disertante agradeciendo al Círculo Medina de la Sección Femenina, su invitación al acto. Ya entrado en materia de su conferencia, sencilla, escueta y profunda, el conferenciante señaló cómo el Concilio Vaticano II destaca entre las formas del ateísmo sistemático modernas el comunismo marxista y, aunque no lo nombra, lo define claramente, y renueva la reprobación dada por los Papas Pío XI, Pío XII, Juan XXIII y Pablo VI. Esta reprobación se dirige no sólo a una doctrina atea, sino también a una praxis política ateizante. Y con palabras del Concilio explicó cómo una vez conquistado el Estado, el marxismo ataca la religión, difundiendo el ateísmo, sobre todo en materia educativa. Precisó luego monseñor Guerra Campos la clave del marxismo en su versión clásica y señaló los puntos comunes del marxismo y del comunismo libertario, coincidentes en la raíz y en la meta, divergiendo en los procedimientos. Explicó a continuación el orador ampliamente la teoría de las alienaciones, peculiar del llamado humanismo marxista. Junto a esta versión clásica del marxismo, propagada e implantada, monseñor Guerra Campos recordó los esfuerzos de algunos marxistólogos por presentarlo como una pseudometafísica interpretadora de toda realidad, o bien como una pseudoreligión humanista centrada en un futuro paraíso terrestre. Puso en equívoco a los católicos que se empeñan en hacer suyo todo el análisis marxista de la sociedad, separándolo de la filosofía atea correspondiente, porque olvidan que el análisis y la estrategia revolucionarios no son neutros, ya que implican un sentido del hombre, partiendo de una interpretación preconcebida del mismo, según la cual éste queda encerrado en el proceso social, absolutizando la acción política.

Sobre el diálogo y cooperación de la Iglesia con el marxismo se extendió monseñor Guerra Campos, explicando ampliamente la distinción entre diálogo doctrinal, diálogo de cooperación política y diálogo de simple convivencia, para terminar diciendo que el diálogo diplomático o de convivencia no se puede confundir ni con el doctrinal, ni con el de cooperación política, sino que trata de preservar las mejores condiciones para la vida de la Iglesia, o encauzar cooperaciones de carácter humanitario y extrapolíticas.

### Evolución

Por último, el prelado de Cuenca, respondió a la cuestión sobre si el marxismo evolucionará hasta dejar de tratar a la religión como alienante, negando esta posibilidad. Los marxistas,

raíz de las alienaciones no están en fórmulas, sino en el hombre mismo, y es precisamente la falsa autonomía de éste, es decir, el pecado. En contra del pensamiento marxista, la verdadera liberación o alienación del hombre está expresamente en su relación con Dios.

Al terminar su conferencia fue muy aplaudido por el numeroso público que, como hemos dicho, llenaba a rebosar el salón, quedando de esta manera inauguradas las tareas del Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina del Movimiento de Cuenca.

## NUEVOS AMBULATORIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Se construirán en La Estrada, Benidorm y Mollet del Vallés

MADRID. (De nuestra Redacción).—Próximamente y en un solar de más de 2.000 metros cuadrados de la avenida de Santiago, La Estrada (provincia de Pontevedra) contará con ambulatorio de la Seguridad Social, construido ex profeso con cargo al Plan de inversiones 1973-75 del Instituto Nacional de Previsión y conforme al proyecto redactado por los técnicos del mismo. El solar fue, en su día, cedido generosamente por el Ayuntamiento de Santiago de Compostela.

El importe de las obras, sin incluir los honorarios facultativos, asciende a 40.825.113 pesetas.

### Mollet del Vallés

El Ayuntamiento de Mollet del Vallés (Barcelona) ha cedido a la Seguridad Social los terrenos precisos para la edificación de un ambulatorio. El solar, de 1.500 metros cuadrados, está situado en el lugar conocido por «Can Pantiquet».

La Comisión Permanente del Instituto Nacional de Previsión, en su última sesión, ha facultado al director provincial de Barcelona para que proceda a formalizar la pertinente escritura, como trámite previo al proyecto y orden de construcción de un nuevo ambulatorio en dicha localidad.

### Benidorm

Las obras de construcción de un edificio destinado a ambulatorio con centro secundario de rehabilitación de la Seguridad Social, agencia del INP e instalación de un centro de transformación, en Benidorm (Alicante), sale a concurso-subasta, por un presupuesto de 74.584.796,87 pesetas.

La resolución del Ministerio de Trabajo que ayer publica el «Boletín Oficial del Estado», indica que el plazo máximo de ejecución se fija en doce meses, a la fecha de su comienzo.

### Crisis de la construcción en Granada

GRANADA. (Cifra).—El diario «Ideal» de esta ciudad ha realizado un estudio exhaustivo de la crisis de la construcción que afecta a la provincia granadina. De este estudio se deduce que el paro en el referido sector durante la pasada semana ha sido de 3.236 obreros, y están acogidos al seguro de desempleo 2.182.

De los 14 millones de pesetas que en concepto de paro se abonan cada mes en Granada la mitad corresponden, precisamente, a la construcción.

Según el Presidente del Sindicato Provincial de la Construcción, señor Hidalgo Hernández, «hay una recesión clara dentro del gremio sin perspectivas de reactivación a corto plazo». Y según el presidente del Colegio de Arquitectos, señor Montoya Moreno, «el problema radica en la falta de créditos y en el elevado interés de los pocos que se conceden a este sector».

El aumento de paro en relación con las cifras del pasado año por estas fechas, supone un 62 por 100 en la cifra de productores en paro.

### «Marea negra» en El Ferrol

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra).—Una mancha de petróleo en una extensión de diez millas ha sido descubierta por un avión inglés, según notificación recibida en el Servicio de Búsqueda y de Salvamento del Ejército del Aire. La mancha está situada a unas treinta millas al noroeste de Cabo Prior.

Al tener conocimiento de la noticia, el Capitán General de la zona marítima del Cantábrico ordenó la salida hacia el indicado punto de un buque destacado en esta zona marítima, con el fin de investigar los orígenes de la mancha y de tomar las medidas convenientes con objeto de paliar sus posibles efectos.

Al parecer, esta «marea negra», extendida en un área de diez millas, puede provenir de la limpieza de tanques efectuada por algún buque-petrolero.



# GRAVES DISTURBIOS EN DOS CARCELES DEL ULSTER

Las prisiones inglesas, renombradas por el trato inmisericorde a sus inquilinos

LONDRES, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La agitación que se desencadenó la pasada noche en el Ulster después de la revuelta ocurrida en el presidio de Long Kesh, ha continuado hoy con otro amotinamiento similar, que tuvo por marco la cárcel de mujeres de Armagh. Cien de las internadas se han hecho fuertes en una buhardilla del recinto penitenciario y mantienen como rehén al gobernador del presidio y a dos guardianes. Han dicho que no les soltarán hasta que no les sea facilitado un informe de la situación en que se encuentran varios prisioneros de Long Kesh, militantes del Sinn Féin, el ala política de los provisionales del IRA.

Londonderry y Belfast, pero sobre todo Londonderry, están viviendo momentos de tensión como consecuencia del motín habido anoche en el campo de internamiento de Long Kesh, conocido también bajo el nombre de prisión de Maze. Gran parte de las instalaciones del complejo penitenciario han sido quemadas durante el motín.

## Barricadas y desórdenes

En Londonderry, muchas tiendas permanecieron cerradas este miércoles, y un buen porcentaje de la población laboral no acudió a sus puestos de trabajo, en protesta solidaria contra el tratamiento que se da a los reclusos dentro del penal de Long Kesh (uno de los pocos campos de concentración que aún quedan en Europa). Asimismo, durante la jornada de hoy, se han registrado marchas y manifestaciones en sendas ciudades, pidiendo la derogación de la ley de internamiento. Algunos de los manifestantes quemaron automóviles y levantaron barricadas.

Todos los accesos a Long Kesh permanecen bloqueados por un cordón de soldados. A la hora de enviar este despacho, no se había levantado el cerco. La autopista Belfast-Dublin, que discurre paralela al centro penitenciario, también estuvo cerrada al tránsito.

No se ha facilitado en la capital británica ninguna explicación convincente de lo que ocurrió anoche a última hora en Long Kesh. Pero es de creer que las tropas utilizadas para sofocar la rebelión se comportaron de un modo brutal con los amotinados. Hubo apaleamientos, tiros con balas de goma y gases lacrimógenos.

Se trata, con mucho, del peor disturbio que se ha producido en el Ulster por mucho tiempo.

Long Kesh es una dolorosa ouya que lleva clavada la minoría católica. Casi todas las familias de los ghettos, de Londonderry o de Belfast tienen, o han tenido, algún pariente, algún allegado, o al hermano, al novio o al marido en el penal.

## Trato inhumano

Las cárceles inglesas son renombradas por su espartanismo,

mo, y por el trato inmisericorde que se dispensa a sus inquilinos. Pero ésta de Long Kesh, parece llevarse la palma de entre todas. La dieta con que se alimenta a los reclusos es una inmundicia bazofia. Muchos de ellos la tiran por la ventana, o la lanzan contra la cara de los carceleros.

Mil cuatrocientos presidiarios malviven en esta ergástula. La mayor parte de ellos son militantes del IRA, pero también se encuentran encerrados allí indiscriminadamente activistas de la facción contraria, es decir: miembros del UDA y de otras organizaciones protestantes extremistas.

Se da la paradoja de que, lo mismo presos católicos que presos protestantes, estuvieron anoche codo con codo en el motín. Jamás se oyó de confraternización semejante en el Ulster. Pero el hecho es que Long Kesh —y con Long Kesh la ley de internamiento, en virtud de la cual las autoridades británicas se atribuyen una serie de prerrogativas draconianas—, irrita a sendas facciones por igual. Es el estorbo mayor que existe en los actuales momentos para el establecimiento de una solución política en los seis condados.

Porque cualquier solución política no será más que una vana ilusión hasta tanto no quede restablecido el sacrosanto derecho de «habeas corpus».

A. P.

BRUSELAS: Ignacio María Sanuy

# «CUMBRE» DE JEFES DE ESTADO Y GOBIERNO DE LA COMUNIDAD

En París, en la primera semana de diciembre

BRUSELAS, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Después de mucho deshojar la margarita, con dudas, temores y vacilaciones, los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común se pusieron de acuerdo para la celebración de la conferencia «cumbre» de los Jefes de Estado y Gobierno de los «Nueve», que, en principio, se celebrará en París antes de concluir el año, posiblemente en la primera semana de diciembre.

Los ministros habían sido invitados a cenar por su colega francés y en el curso de este encuentro de carácter político y fuera del marco institucional de las reuniones ministeriales se obtuvo este acuerdo de principio, que, en cierta medida, ha sorprendido, sobre todo después de las recientes declaraciones del primer ministro francés Chirac, declarándose poco partidario de la reunión, dadas las pocas posibilidades de que el encuentro pudiese contribuir, a través de acciones precisas y concretas, a despejar el actual panorama de crisis o, al menos, a afrontar la situación de una manera solidaria y congruente.

Tres son los temas que se manejan en estos momentos para incluir en el orden del día: la inflación, el problema del paso y los problemas ligados a la crisis energética.

Inmediatamente de concluir la cena en Luxemburgo se supo que se había formado un grupo encargado de preparar la nueva «cumbre» europea.

Han tenido menos éxito en cambio las proposiciones del ministro francés, que tienden a institucionalizar las reuniones cumbres, a discutir nuevamente el espinoso asunto de un secretariado político y, en definitiva, a construir sobre las instituciones europeas ya existentes —Parlamento, Comisión y Consejo de Ministros— un cuarto organismo cuyas competencias comprenderían las específicamente inscritas en el Tratado de Roma, más las que se le atribuyesen en el marco de la cooperación política europea.

Los tres países del Benelux se han mostrado particularmente reacios a esta iniciativa, entre otras cosas porque lo que de una manera directa desea París es una reforma institucional que, a la larga, podría desvirtuar los contenidos del Mercado Común. Tan pronto se ha evocado esta posibilidad, el ministro británico Callaghan la ha subrayado para decir que no eran sólo los ingleses los que deseaban hablar de una revisión de los tratados.

## EL MUNDO

# LA REUNION DE VARSOVIA

La última reunión plenaria de los partidos comunistas europeos —los «destacamentos» en el lenguaje de la Internacional— data de 1967, y tuvo como escenario Karlovy Vary, en Checoslovaquia, país que protagonizó uno de los acontecimientos que más sacudieron los cimientos del bloque soviético en la posguerra. Varias veces Breznev ha reunido en torno suyo, en Moscú o en Crimea, a un grupo más o menos numeroso de dirigentes de los distintos países, pero, en general, ha preferido el sistema de los encuentros bilaterales. Las conferencias plenarias, en efecto, ofrecen para el actual secretario general del Partido Comunista, un riesgo que desea evitar: la revelación de grietas y disidencias en ese bloque cuya solidaridad es objeto de inciensos constantes.

Sin embargo, al fin se ha decidido a afrontar la prueba, convocando en Varsovia a los representantes de veintiocho partidos comunistas europeos. Los de la Europa oriental serán los secretarios generales, detalle significativo de la importancia que se otorga a la conferencia iniciada ayer. Puede interpretarse la reunión como signo de que, tras largas y laboriosas gestiones para su preparación, Breznev tiene ya la certeza de que los resultados corresponderán a su ob-

jetivo: probar la solidez del bloque en torno al «Estado guía», que es la URSS, y a su máximo dirigente, que es el propio Breznev. Hay que señalar, no obstante, que, si bien la orden procede del Kremlin, como no podía por menos de ser, el acontecimiento fue preparado adelantando con cierta regularidad la propuesta de la conferencia por boca de los dirigentes de otros países, en particular el polaco, búlgaro, checoslovaco y, el más reciente, el húngaro Kadar. De hecho, han sido el partido polaco y el italiano los que aparecen como remitentes de la invitación para este «concilio» rojo de Varsovia. Esa precaución obedece a una razón y a una táctica.

La razón es eludir el peligro de negativas a participar, hecho que hubiera podido registrarse si la invitación llegara desde Moscú. Aún así, no se ha podido evitar el rechazo de los albaneses, que había que dar por descontado por su obediencia a Pekín, y de los holandeses, por causas locales. Pero, al

menos, los rumanos y los yugoslavos, siempre muy desconfiados ante cualquier iniciativa soviética que presuponga actitudes comunes, perdieron el argumento para su ausencia, aunque no se engañen sobre la mano que se mueve entre los bastidores varsovianos. En cuanto a la táctica responde a la que viene adoptando el partido soviético desde hace algún tiempo para facilitar el mecanismo de alianzas con los socialistas y otros partidos «burgueses» en la Europa occidental: la floción de una libertad respecto a Moscú de los «destacamentos» que operan de este lado del «telón de acero». Libertad que no existe —como se vio en el momento de la invasión de Checoslovaquia—, pero a la que la forma de esta convocatoria permite dar una relativa apariencia.

El objeto de la conferencia de Varsovia es preparar la conferencia oficial de los partidos comunistas a nivel europeo y con gran orquestación. Antes de llegar a ella hay que eliminar algunos obstáculos,

preparando el aria final de unanimidad en torno a Breznev, que sonará en el momento oportuno. Hay que pensar que si el actual secretario del Partido Comunista soviético se ha decidido al fin a convertir en realidad una idea que data de los tiempos de Krustchev —y que tropezó con los problemas derivados de las fricciones internas del bloque soviético que siguieron a la destalinización— es que el acuerdo, o si se quiere, las consignas, ya está conseguido. Hay que abordar dos puntos que interesan de manera muy distinta a los reunidos en Varsovia: las divergencias entre el comunismo de obediencia soviética y el de obediencia china, y las posibilidades de aproximación al poder que los comunistas quieren realizar en los países de la Europa occidental. O dicho más claro, la nueva versión de frente popular en Francia y el «compromiso histórico» en Italia, aparte la constancia de participación de los comunistas en el Gobierno de Portugal. La cuestión china puede esperar. En cambio, Moscú está dispuesto a que los partidos comunistas locales sigan la táctica más oportuna en cada país, siempre que la estrategia sea dictada por el Kremlin.

J. L. GOMEZ TELLO



# EL PRESIDENTE COSTA GOMES INTERVIENE HOY EN LA ONU

LISBOA, 16. (Del corresponsal de ARRIBA.)—La descolonización de los territorios portugueses en África, ahora más adelantada gracias a los progresos registrados con el cese del fuego total en Angola, y con el comienzo de los encuentros entre los movimientos emancipalistas y la Junta gubernativa para llegar a un acuerdo sobre la formación de un Gobierno transitorio, debe constituir el tema principal del discurso que pronunciará mañana el general Costa Gomes, presidente de la República portuguesa en las Naciones Unidas.

La situación actual de la economía portuguesa, resintiéndose del proceso revolucionario, y la imagen poco exacta que hay en ciertos sectores políticos del régimen portugués y con las perspectivas futuras de un régimen mayoritario de izquierda, deben ser otros de los puntos que abordará el mensaje del general Costa Gomes en la ONU.

## Relaciones con USA

El Presidente portugués tendrá también un encuentro con el Presidente Gerald Ford y con Kissinger, entrevista ésta que se espera con cierta expectativa en los círculos políticos de Lisboa. Poco antes de renunciar a la Presidencia de los Estados Unidos, Richard Nixon tuvo un encuentro con el general Spínola, durante el cual los dos Presidentes analizaron la situación política en Portugal, situación que entonces era diferente, deteniéndose más detalladamente en la discusión de los términos para ceder la base de las Lajes a los americanos. Durante el Gobierno de Salazar y Caetano, el contrato con el Estado americano fue más bien político que económico, aunque Marcelo Caetano hubiese procurado conseguir algunas compensaciones económicas poco expresivas.

El actual Gobierno portugués, del que Mario Soares, ministro de Asuntos Exteriores, ha sido el negociador más activo y exigente, poniendo a los americanos ante problemas de solución más clara, piensa de manera diferente y más concreta. Portugal está dispuesto ahora más que nunca a negociar en términos económicos que sean más expresivos, no a más compensaciones simbólicas, políticas o teóricas. Se necesitan realidades palpables, realidades que se reflejen en el progreso económico, en el equilibrio social, en la mejora de los sectores educativos, culturales y de investigación científica.

## Imagen internacional

¿Conseguirá el general Costa Gomes convencer a los dirigentes políticos y financieros ame-

ricanos de que el actual régimen portugués es, de hecho, un régimen democrático pluralista, y que la mudanza hacia la izquierda no es tan significativa y efectiva como parece? ¿Conseguirá Costa Gomes «tranquilizar» la opinión de aquellos que piensan en que el régimen de Lisboa es permeable a influencias que puedan influir en el equilibrio de estabilidad de la OTAN?

El proceso de descolonización y ciertas reformas que se verifican en Portugal no son entendidas con claridad por los numerosos emigrantes portugueses en Estados Unidos. A pesar de todo, se vive con intensidad la democratización del país. Conociendo el sistema democrático americano, el portugués que vive en Estados Unidos quiere participar ahora en la vida política y pública de Portugal. Aunque algunos no estén de acuerdo, la mayoría pretende que se le conceda el derecho de votar en las elecciones portuguesas. Así, la visita de Costa Gomes se reviste de gran importancia. La comunidad portuguesa espera que su Presidente les esclarezca la verdadera situación del país.

## Presidente interino

LISBOA, 16. (EfeReuter-Afp.) Durante el viaje que el Presidente de la Junta de Gobierno de Portugal, general Costa Gomes, realiza a los Estados Unidos para pronunciar un discurso ante las Naciones Unidas sobre la descolonización de los territorios portugueses en Ultramar, se hará cargo de la Jefatura del Estado el vicealmirante Pinheiro de Azevedo, según anunció ano-

che el Consejo de Estado portugués.

El vicealmirante, que ocupa el segundo rango —inmediatamente después del general Costa Gomes— en la Junta Nacional, ocupará la interinidad de la Presidencia de Portugal a partir de hoy, miércoles, hasta el regreso de Washington del general Costa Gomes, previsto para el domingo.

## Nuevos miembros de la Junta

El Consejo estatal de Portugal aprobó anoche el nombramiento de cinco nuevos miembros de la Junta Militar para reemplazar al depuesto Presidente Antonio de Spínola y a tres de sus colaboradores.

El Consejo, controlado por el Movimiento de las Fuerzas Armadas, de tendencia izquierdista, autorizó al nuevo Presidente Francisco da Costa Gomes a visitar los Estados Unidos.

El Consejo, compuesto de 21 personas civiles y militares, aprobó la elección de la semana pasada de cinco oficiales del Ejército, Marina y Fuerza Aérea para miembros de la Junta.

Los cinco oficiales son: El brigadier del Ejército Carlos Soares Fabiao, último gobernador de Guinea portuguesa; el teniente coronel Pedro Lopes Pires, el comandante de Marina Silvano Ribeiro, el teniente coronel de la Fuerza Aérea Narciso Mendes Dias y el coronel Pinha Freire, comandante de la principal base aérea del Norte de Portugal.

Las cinco personalidades todas miembros del Movimiento de las Fuerzas Armadas, fueron elegidas la semana pasada en reunión de antiguos y jóvenes oficiales de las tres Armas.

## Periodista detenido

Carlos Machado, ex director del «Jornal Do Comércio», fue detenido y encarcelado en la prisión de Caxias, cerca de Lisboa, el lunes por la mañana, anunció ayer el «Diário Popular».

La presencia de Machado en la dirección del «Jornal Do Comércio» fue el motivo principal de una huelga del personal, que pedía su destitución. Hasta que no se dio una orden de detención contra Machado, el personal no reanudó el trabajo. La Policía buscó en vano durante varios días a Machado, que fue hallado finalmente el lunes.

Machado está acusado de actividades relacionadas con los sucesos del 28 de septiembre, a consecuencia de lo cuales dimisionó el Presidente Spínola.

## Brandt, a Lisboa

BONN, 16. — Willy Brandt, ex canciller alemán y actual presidente del Partido Socialdemócrata (SPD), se trasladará a Portugal del 19 al 21 de este mes, invitado oficialmente por el Partido Socialista portugués.

El político alemán se entrevistará, entre otras personalidades del nuevo régimen portugués, con el Presidente Costa Gomes y con el primer ministro de aquel país, Vasco Gonsalves. También con el ministro de Asuntos Exteriores y presidente del Partido Socialista portugués, Mario Soares.

Fuentes oficiales alemanas señalaron que las conversaciones de Brandt en la capital portuguesa girarán en torno a problemas bilaterales y sobre cuestiones europeas. Dichos contactos han sido aprobados por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn.

# Las brigadas rojas, autoras del asesinato del oficial milanés

ROMA, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — La noticia del tiroteo en la periferia de Milán, entre las Fuerzas del Orden y un afiliado de las Brigadas Rojas, tiene una moraleja muy elocuente si se considera que el «núcleo antiterrorista», creado por el Gobierno de centro-izquierda con el fin fundamental de combatir al «terrorismo fascista» y descubrir las «conspiraciones negras», ha perdido al mejor de sus hombres, el brigada de Carabineros Felice Maritano (cincuenta y cinco años, casado y con tres hijos) en la lucha contra la organización de guerrilleros de la izquierda extraparlamentaria, que se inspira en las doctrinas marxistas. Se trata, según se ha confirmado oficialmente, del mismo grupo que secuestró al fiscal de Génova, Mario Sossi, y se está investigando para comprobar si los elementos detenidos son los que asesinaron, en Padua, a los dos afiliados de la Derecha Nacional, hallados muertos con un tiro en la nuca en la sede del Movimiento Social Italiano.

## Emboscada

Gracias a las confidencias de un antiguo afiliado de las Brigadas Rojas, los carabineros habían conseguido localizar en la periferia de Milán un piso donde la organización había instalado una de sus bases principales. A lo largo de una operación brillantísima, conducida con gran habilidad y sigilo, los carabineros del núcleo antiterrorista que iban de paisano, detuvieron el domingo pasado a un individuo que intentaba entrar en el piso. El sujeto cayó en la emboscada sin darle tiempo a reaccionar. La noticia se mantuvo rigurosamente secreta, y el martes se presentó otro individuo, que acabó como el anterior. Por la tarde, le tocó la china a una mujer, que se supone que era la que guiaba el coche en que se llevaron al fiscal de Génova. Los jefes del núcleo antiterrorista abrigan la esperanza de ir cazando, con el mismo procedimiento, a muchos otros elementos, pero el cuarto de la serie, que se presentó a las cuatro y media de la madrugada de ayer, hizo fracasar el plan, sacando rapidísima-

mente una pistola «P 38 especial», cuando junto al umbral del piso vio al brigada Maritano que le esperaba. El tiroteo fue brevísimo. Los cuatro tiros disparados por el militar alcanzaron todos el cuerpo del terrorista, sin tocar órganos vitales, pero dos de los tiros de éste hirieron mortalmente al brigada.

En el piso se han encontrado los documentos que el fiscal Mario Sossi llevaba en una cartera de mano cuando le secuestraron, así como listas en las que figuran los nombres y las señas de los militares pertenecientes al núcleo antiterrorista. Entre las armas halladas hay dos metralletas, un fusil de guerra, pistolas, abundantes municiones, bombas de mano, cartuchos de dinamita, folletos de propaganda subversiva, pelucas para disfrazarse, pasaportes en blanco y otros falsificados mapas, etcétera.

El terrorista herido se negó a dar su nombre y dijo que se consideraba prisionero de guerra y que, por tanto, pedía que se le aplicara el Convenio de Ginebra.

# MENTIS SOBRE LA ENFERMEDAD DE PABLO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Efe.)—Pablo VI sufre solamente un ligero resfriado, pero es un fenómeno normal en la actual época, con una baja repentina de la temperatura y el comienzo del tiempo frío. Así se indica en fuentes vaticanas autorizadas, saliendo al paso de rumores sobre una nueva gripe del Pontífice.

La insistente tos que el Santo Padre mostró esta mañana durante la audiencia general, fue el origen de estos rumores, cuyo desmentido indica que Pablo VI sigue un ritmo de vida normal, tanto en aquel general como en la atenta tarea de seguir los trabajos del Sínodo de Obispos.

Por el contrario, se confirma que el próximo domingo, Pablo VI abandonará el Vaticano, para trasladarse al Colegio de Propaganda Fide, donde, tras una liturgia de la palabra, se reunirá por vez primera en la historia en una comida con todos los representantes del Sínodo de Obispos, que suman más de doscientos, entre cardenales, prelados y expertos.

## «L'Osservatore Romano» condena el terrorismo

CIUDAD DEL VATICANO, 16. — «Lo que se pide a las fuerzas que sirven al Estado para el normal servicio de orden público es hoy muy gravoso. En una sociedad que disfruta, aunque relativamente, de la paz, ellas están en guerra. Están expuestas diríamemente a toda clase de peligros, de riesgos, de imprevistos, hasta el límite de la vida», dice hoy «L'Osservatore Romano», comentando el asesinato en Milán de un suboficial de la Policía, por manos de un terrorista de las llamadas Brigadas Rojas.

Refiriéndose a los «agentes cada vez más numerosos que caen víctimas del banditismo criminal o del terrorismo político», el órgano de la Santa Sede afirma que «la comunidad debe sentir el peso de esta deuda moral y material para con los servidores del Estado hoy más expuestos y menos retribuidos».

# ESTANCIA DE PIO CABANILLAS EN EL CAIRO

## Estuvo reunido con su colega egipcio

EL CAIRO, 16. (Efe.)—El Ministro español de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, mantuvo esta mañana una reunión de trabajo con su colega egipcio, Ibrahim Naguib, y altos cargos del Ministerio de Turismo y Aviación Civil, en el curso de su segundo día de visita oficial a Egipto. En esta reunión, que se prolongó por espacio de dos horas, a pesar de ser hoy Día del Ramadán —equivalente a la Navidad cristiana—, se pasó revista a todos los problemas turísticos, tanto internos como externos de ambos países y se acordó abrir los cauces necesarios para la redacción de un convenio turístico entre ambos países. El señor Cabanillas Gallas, finalmente, invitó a su colega egipcio a visitar oficialmente España durante el próximo año para proceder a la firma de dicho acuerdo.

El señor Cabanillas Gallas, que había sido recibido ayer a su llegada a El Cairo, por el ministro de Turismo y Aviación Civil, visitó ayer las principales atracciones turísticas de la capital egipcia, deteniéndose especialmente en el museo nacional, sinagoga, mezquita y ciudadela.

A mediodía de hoy, el Ministro español asistió a un almuerzo ofrecido por el subsecretario de Turismo y esta noche, el ministro de Turismo y Aviación Civil y dirigentes de los sectores público y privado de la industria turística egipcia ofrecerán una recepción en su honor, en el hotel Sheraton. Mañana, el Ministro de Información y Turismo español visitará la ciudad de Luckso.



# FORD PIDE AL PAIS QUE SE APRIETE EL CINTURON

## Recomendaciones presidenciales para la lucha contra la inflación

NUEVA YORK, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El pasado está de moda. Una población acostumbrada a gastar con alegría, a utilizar con desparpajo la tarjeta de crédito, ha pensado seguramente en las recomendaciones del abuelo cuando el Presidente Gerald Ford ha pedido hoy a la nación que no se extralimite en el presupuesto familiar, no pida créditos si no los necesita, ahorre, ande en bicicleta, ponga de moda el economizar y el comprar gangas, haga sus propias reparaciones caseras, guarde el papel usado y, en fin, literalmente, «limpie bien el plato antes de levantarse de la mesa», si quiere ganar la lucha contra la inflación.

### Cambios

Es posible que mañana media población del país tenga que utilizar el psiquiatra. Precisamente un Presidente republicano les ha dicho todo eso. U. Presidente representante de la gran finanza, de la misma que recomienda usar alegremente el crédito, cambiar de coche una vez al año por lo menos, derrochar a degüello, la que utiliza los mecanismos publicitarios para convencer a los que no compran diamantes a la novia que son unos desgraciados, y a los que no beben champán francés de la misma marca y año que James Bond en el último modelo de «Massetati», que son unos desheredados de la fortuna, ha ido a decir a la nación que el que tenía la razón era el abuelo, el del calceñín, y ha reconocido la virtud de hasta «limpiar el plato antes de levantarse» de la mesa como mecanismo inigualable de lucha contra la inflación. Lo dicho, mañana revisión de textos en las escuelas de economía.

Ford hablaba ante un auditorio de los más serios del país. Los futuros agricultores de América, entidad formada por todos los estudiantes de Agricultura de las escuelas superiores del país, muchos de ellos ayudando ya al padre en las explotaciones, un auditorio más exigente y más difícil de convencer que otros, acaso más sofisticado aparentemente, pese a su edad media, de entre catorce y dieciséis años. Trece mil de ellos estaban en Kansas City en su reunión anual, y escucharon a Ford sobriamente, con menos aplausos que en el Congreso, sin demasiado entusiasmo, pero con el interés propio de un grupo de americanos que ve cómo todo el sistema económico montado hasta ahora es destrozado por el Presidente en diez puntos específicos, acaso infantes, según muchos, para luchar contra la inflación, pero que son un acto de contricción económica para el país del derroche sistemático.

### Programa

Ford ha advertido al Congreso que ya ha gastado una semana desde que pidió la aprobación de su paquete de leyes anti-inflacionarias. «Algunos han dicho que en vez de ofrecer al Congreso una bala para morderla le he ofrecido un caramelo blando. Si no gusta el menú puedo cambiarlo a pavo bien duro», afirmó Ford en un símil que recordará a la nación que, en definitiva, dispone de los mecanismos de control obligatorio para la lucha económica si no funciona la voluntariedad.

Luego pasó a ampliar su decálogo económico de la semana pasada. Pero hoy ha sido antológico. La nación ha visto al Presidente golpear contra el consumismo sobre el que, según muchos, reposa la base económica de la nación con una petición de

vuelta a los viejos moldes, a lo tradicional, que, parece, no era tan malo después de todo. Y veamos el programa pedido: salir por el Presidente de las recomendaciones de su comité asesor en la lucha contra la inflación e ilustrado con cartas recibidas de los contribuyentes con otras sugerencias:

Hay que volver a ajustar el presupuesto familiar, hay que aprender a «usar inteligentemente el crédito», a pagar todo rápidamente y en la máxima cantidad posible, preferiblemente en efectivo en vez de tarjetas. A ahorrar al máximo. A conservar energía paseando más, apagando las luces, y andando en bicicleta. A acostumbrar a patronos y obreros a no subir más salarios y precios de lo que costos y servicios requieran. A insistir en la productividad en las empresas «empezando por el jefe». A ahorrar tiempo y materiales. A poner de moda la ganga, el economizar, «el comprar saldos y estar orgulloso de ello». A pedir eficacia unos ciudadanos a otros dentro del mismo trabajo. A reparar las cosas uno mismo y

plantar sus propios huertos —«diez dólares de semillas producen 290 en vegetales», dijo— y a reciclar productos desde el papel hasta los metales.

### Ahorrar al máximo

A estos puntos, forjados por el comité asesor, Ford agregó dos propios: «Derrochar menos en todos los campos, porque tenemos fama internacional de derroche». Este punto fue ampliado con una petición bastante curiosa al país en el sentido de que se tome una hora un día cualquiera y «haga un inventario de la basura» para ver lo que tira, y con otra petición al ciudadano: «Tira lo que quieras, pero come lo que tomes», aderezado con aquello de «limpiar el plato antes de levantarse de la mesa». El segundo punto fue recomendar a la nación que «se cuide la salud», por aquello de las pérdidas en productividad.

Y ya con el auditorio estupefacto y confuso detrás de las pantallas de televisión, Ford ha sacado una carta de una niña de ocho años, de Bristol (Virginia), con una recomendación adicional a la nación: «Apagad las luces, y si tenéis miedo de meteros en la cama a oscuras, decído a papá o mamá para que hagan algo». La deliciosa carta fue apostillada por el Presidente con la afirmación de que América «no tiene miedo a la oscuridad» y que no va a dar las luces hasta que éstas se enciendan «en una América luminosa».

## SEGUIRA ADELANTE LA CONSTRUCCION DEL «AIRBUS»

### Dificultades en la industria aeronáutica británica y francesa

LONDRES, 16. (Efe.)—La construcción del «Airbus», el nuevo gran avión europeo en el que intervienen varios países del continente, seguirá adelante con toda normalidad, a pesar de las dificultades económicas de la compañía británica Hawker Siddeley, que construye las alas.

Anoche Hawker Siddeley anunció al Gobierno que había decidido suspender todos sus planes para la construcción de su nuevo «Ha 146», que según planes establecidos el año pasado sería un avión cuatrimotor con capacidad para 100 pasajeros y adecuado para vuelos nacionales y europeos, con técnica tan moderna como para, por ejemplo, ser el «Jet» de su tamaño que menos ruido y contaminación produciría en las zonas cercanas a los aeropuertos.

### Situación problemática

La financiación del «Ha 146» debería correr a partes iguales por esta empresa y el Ministerio británico de Industria. Pero Hawker Siddeley considera que la actual situación de la aviación mundial, el alto precio del petróleo, descenso en el número de pasajeros e inflación en el precio de las materias primas, no le supone ahora garantía pa-

ra continuar su parte de inversión en el proyecto.

En círculos industriales británicos se considera que quizá la empresa, con su anuncio, esté intentando forzar al Gobierno para que aporte una mayor proporción en los gastos de construcción del nuevo avión.

En realidad, Hawker Siddeley se encuentra en la lista de empresas que el ministro británico de Industria, Anthony Benn, quisiera nacionalizar, y por lo tanto se considera posible que el reelegido Gobierno laborista acelerase sus planes de control de esta empresa y de la British Aircraft Corporation —también en su lista—, las dos mayores industrias aeronáuticas del país.

### Industria aeronáutica gala

PARIS, 16. — El déficit de la sociedad nacional de aeronáutica francesa (SNIAS), constructora del «Concorde» y del «Aerobús», fue en 1973 de 484 millones de francos (96 millones de dólares), según revela hoy la empresa.

Es el segundo año consecutivo que la SNIAS es deficitaria. En 1972 registró dos millones de dólares de pérdidas y en 1971 obtuvo, por el contrario,

unos beneficios de más de cuatro millones de dólares.

### Cohete europeo

El Gobierno decidió hoy en Consejo de ministros mantener la participación francesa en el cohete europeo «Aiane», destinado a colocar en una órbita geostacionaria satélites europeos de comunicaciones de 800 kilogramos de peso a partir de 1980.

El acuerdo para construir un lanzador de satélites europeo fue adoptado en 1973 por diez países europeos miembros de ESRO (Organización Europea de Investigación del Espacio). España coopera en ESRO con un 0,80 por 100 de contribución a su presupuesto.

### Acuerdo Pan Am-TWA

WASHINGTON. — Las compañías aéreas norteamericanas Pan American y Trans World Airlines, haciendo frente a cuantiosas pérdidas ante el incremento en los costes de mantenimiento, han acordado reducir en gran número sus rutas competitivas, se anuncia hoy.

El acuerdo, que aliviará su situación financiera, está destinado a reducir gastos en rutas en las que sus aviones se doblan o en las que se hacen una competencia innecesaria.

LONDRES: Antonio Parra

## ALZAS GENERALES DE PRECIOS

### Heath culpa a Wilson del aumento de la inflación

LONDRES, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Los precios de gran parte de los artículos de primera necesidad en Inglaterra llevan camino de llegar a la luna. Parece como si de pronto alguien hubiera abierto la escotilla y se hubiera precipitado en avalancha el coste de la vida. «Sube todo, o casi todo», titulaba anoche, en primera página, con cabecera de muchos cíceros, un vespertino: la mantequilla, el queso, las confituras, los coches se han colocado por enésima vez en la rampa de subida. A este paso, no parece que vaya a poder durar mucho la luna de miel entre el Gobierno y el electorado.

La City ya ha comenzado a hacerle ascos al programa de estatización de algunas industrias, anunciado anoche por el premier Harold Wilson por la televisión. (Siempre hubo un duelo hasta despellarse entre la City y Harold Wilson.) El mundo de los negocios, de los magnates de la industria, vive actualmente momentos de malhumor y de quebranto. Malo será que, después de tanta inquietud, no tengan que recoger los ingleses mieses de desastres y bancarrota. A las quiebras de algunas empresas de turismo habidas este verano hay que sumar en los instantes actuales la suspensión de pagos momentánea de una firma de seguros, así como los S.O.S. de quiebra que han comenzado a lanzar algunas firmas. Hawkersiddeley, según parece, ha sido la primera en quedarse en el dique seco, porque no comulgó con los planes de nacionalización de los laboristas.

### Heath, responde

El vapuleado mister Heath —todo el mundo se ensaña con él tras su derrota en las elecciones— pronunció anoche un discurso de contestación al del primer ministro, efectuado anteanoche. Y en lo que dijo, llevaba razón al menos en una cosa. Y es que, cuando él abandonó el Poder, el índice de inflación no sobrepasaba los límites de un 10 o de un 13 por 100. Ahora, con el señor Wilson otra vez de inquilino del número 10 de Downing Street, ese índice es de un 20 o de un 25 por 100.

Si se leyera por encima

los últimos capítulos de la historia de Inglaterra, si se visitaran un poco las hemerotecas, tal vez el lector quedaría perplejo, pues nunca llegaría a comprender cómo este país no duerme ya el sueño de los justos, en compañía del Imperio romano, del de los godos, del de los cartagineses o del de los fenicios. Parece como si se le hubieran ido acumulando calamidades. Unas verdaderas, otras mero producto de la calenturienta imaginación y hambre de sensacionalismo de Fleet Street. A decir verdad, si uno se atiene a la cantidad de crisis económicas que ha tenido que sufrir en los últimos decenios, Inglaterra debería estar ya para el arrastre, haber desaparecido del mapa, o poco menos. Pero el hecho es que está aún ahí.

A los ingleses, con tantas crisis y tantos quebrantos, se les ha formado un lío en la cabeza. Desconfían de lo que les cuentan sus periódicos, y no sólo desconfían, sino que desconocen cuándo se va en bromas y cuándo en serio. Ahora parece ser que la crisis es de órdago, por más que a muchos —curados ya de espanto como andan— no les parezca y lo echen todo en el saco roto de la flemma y el desinterés por los problemas que le va a plantear al individuo la crisis nacional.

Lord Stokes, el supremo dirigente de la British Leyland, se quejaba anoche de esta imagen derrotista, peyorativa, conflictiva, con la cual los periódicos de Londres están paseando la imagen de Gran Bretaña por los cuatro rincones del mundo. Eso no hace incrementar la parquía de exportadores de productos británicos. Eso tampoco atrae al turismo.

Había que fijarse —dice el magnate— en lo positivo: en la Inglaterra que trabaja, la de los sabios, la de los premios Nobel de Física y Química, la de los «pubs» y de los parques, la inefable Inglaterra provinciana, ahorradora, tradicional en sus gustos, que ama el paisaje y continúa consumiendo muchas tazas de té. No le falta a lord Stokes su grano de razón. Pero lo cortés no quita para lo valiente.



# SECUESTRAN EL CADÁVER DEL GENERAL ARAMBURU

Fué presidente de Argentina tras derribar a Perón

BUENOS AIRES, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El general Pedro Eugenio Aramburu, que fue Presidente de la República Argentina en el año 1956 tras haber derribado a Perón y que fuera asesinado por la organización Montoneros (del macabro acontecimiento dio cumplida información Mario Firmenich, el matador:

«El ajusticiamiento de Aramburu era un viejo sueño nuestro. Había de por medio un principio de justicia popular y queríamos recuperar el cadáver de Evita que él había hecho desaparecer. La ejecución de Aramburu debía significar la aparición pública de la organización. Fue el 29 de mayo de 1970. Onganía festejaba por última vez el Día del Ejército.»

Reposaba en una de las bóvedas sepulcrales de la familia Aramburu en el cementerio de La Recoleta de esta ciudad hasta la madrugada de hoy que ha sido sacado subrepticamente, sin que se sepa dónde lo han llevado, ni quiénes han sido sus autores. Precisamente es hoy la víspera del Día de la Lealtad, fecha tan querida para el peronismo y su espíritu de revolución.

A estas horas circulan algunos rumores sobre la cuantía que por el rescate es exigida, pero nada sabemos aún con certeza.

## Puerto franco para Paraguay

BUENOS AIRES, 16. (Efe.)—El Paraguay está interesado en disponer de un puerto franco en la provincia argentina de Entre Ríos, según informó ayer tarde en rueda de Prensa en Buenos Aires el gobernador de ese Estado, Enrique Tomás Cresto.

El Paraguay—dijo Cresto—quiere incrementar la utilización de tráfico fluvial, y en tal sentido ya inició gestiones ante el Gobierno argentino para obtener el permiso de utilización de franquicias.

En el caso de que Argentina accediese —agregó Cresto— a las peticiones paraguayas, se estimulará el intercambio comercial con este país, particularmente en lo que se refiere productos primarios y manufacturados.

## Monumento a España

El embajador de España, don Gregorio Marañón, ha inaugurado en Córdoba el monumento a España, consistente en una estatua de Isabel la Católica enmarcada en un bello conjunto ornamental. En el curso del solemne acto fueron izadas las banderas de todos los países hispanoamericanos y, en último lugar, las de España y Argentina. El monumento fue bendecido por el rector de la Universidad Católica, reverendo P. Storni, en ausencia del cardenal de Córdoba, actualmente en Roma.

El monumento fue ofrecido al intendente de la ciudad por la que se refiere a productos primarios. Al discurso, la primera autoridad municipal exaltó la obra de España en América, así como los profundos y permanentes lazos de amistad entre los dos países. La alocución fue contestada por el señor Marañón con palabras alusivas a la hermandad hispanoamericana.

Terminado el acto se celebró un almuerzo de confraternidad hispano-argentina, al que asistieron más de mil quinientas personas, que fue presidido por el vicepresidente de la República Argentina y senador, José Antonio Allende; el embajador de España, el interventor nacional, el intendente de Córdoba y el cónsul general de España en esta ciudad. Por la noche, como culminación de los actos, el intendente ofreció una cena en honor del embajador con asistencia de

las primeras autoridades de la villa.

## Costa Rica: Cuarto centenario de Esparza

SAN JOSE (Costa Rica).—Después de las celebraciones del Día de la Hispanidad, la pequeña ciudad de Esparza, muy cercana a la costa del Pacífico central de Costa Rica, conmemoró el cuatrocientos aniversario de su fundación.

Fue en octubre de 1574 cuando el gobernador español don Diego de Artieda y Chirino, seguido

de una pequeña legión compatriota que adelantaban la conquista iniciada años antes, fundó la villa de Esparza, en homenaje a su Esparza, localidad enclavada en el valle de Salazar, en la provincia española de Navarra.

El domingo último, la Esparza de Costa Rica, hoy unida a San José y las principales ciudades por una moderna carretera, festejó tan singular aniversario con ceremonias especiales, que presidieron el embajador de España en Costa Rica, Ernesto La Orden Miracle, y la ministro de Cultura, Carmen Naranjo Coto.

Un desfile cívico con participación de las autoridades de la ciudad, municipales, maestros y escolares, engalanó las calles de Esparza antes de que comenzara la ceremonia en que el embajador de la Orden hizo entrega de un hermoso escudo de la Villa de Esparza de Salazar, tallado en roble de los Pirineos y remitido expresamente por el Ayuntamiento de la población ibérica.

En los actos —que fueron cerrados por sendos discursos de la ministro de Cultura y del embajador de España, exaltaron la fraternidad entre las dos Esparzas y entre las dos naciones.

El embajador anunció, además, el envío de un busto de don Diego de Artieda, obsequio del Gobierno español, y la colonia española residente en Costa Rica obsequió a la comunidad esparzana con un parque de juegos infantiles.

# CHILE: PROHIBEN LA ENTRADA A UN PERIODISTA NORTEAMERICANO

Al corresponsal del «New York Times» se le acusa de proporcionar noticias falsas

SANTIAGO DE CHILE, 16. (Efe.)—«Por distorsionar la realidad chilena, proporcionar noticias falsas, tendenciosas y mal intencionadas», el Gobierno chileno prohibió el ingreso al país al periodista norteamericano Jonnatham Kandell, corresponsal del «New York Times», dijo hoy el subsecretario del Ministerio del Interior, Enrique Montero.

El portavoz oficial expresó lo anterior al referirse a la medida adoptada el pasado domingo en el aeropuerto internacional de esta capital cuando la Policía impidió el ingreso al país del periodista estadounidense. Anteriormente, Kandell había sido acreditado como corresponsal del «New York Times» en el Departamento de Prensa internacional de la Secretaría General de Gobierno.

Puntualizó Montero que la acción del periodista norteamericano «era malintencionada», causaba «grave deterioro a la imagen de Chile y a su Gobierno». Añadió que la medida había sido solicitada por el secretario general de Gobierno el día 14 de junio del presente año y cuando se le notificó a Kandell, éste abandonó el territorio nacional.

Señaló el subsecretario del Interior que cuando el domingo pasado pretendió regresar al país, la Policía se lo impidió por las razones anotadas.

## Amenazas a diplomáticos italianos

Los representantes diplomáticos de Italia en Chile han recibido amenazas telefónicas, tanto en el aspecto personal como en relación a los inmuebles que dicha Embajada posee en Santiago, según lo indicó Tomaso de Bergotini, encargado de negocios.

De Bergotini, encargado actualmente de los intereses italianos en Chile desde que el Gobierno de Roma retiró su embajador tras los sucesos que culminaron con la destitución de Salvador Allende, atribuyó las amenazas a «sectores excitados por la campaña de Prensa».

Varios periódicos de la capital han criticado duramente a la representación diplomática y al Gobierno italiano por la actitud asumida frente a Chile y ante el problema de asilados políticos.

En la sede italiana en Santiago hay en estos momentos 205 asilados, de los cuales 38 son niños. 70 tienen sus peticiones de salvoconductos aprobados por la Cancillería chilena y esperan su salida del país de un momento a otro. 107 se encuentran esperando una decisión de las autoridades chilenas. Las peticiones para el resto de los refugiados serán presentadas en estos días por los

representantes italianos al Gobierno chileno.

Se indicó que entre los asilados existe un importante número de militantes del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), entre los cuales destaca el doctor Humberto Sotomayor, considerado el sucesor de Miguel Enríquez en la jefatura nacional del grupo. Enríquez murió en un enfrentamiento con efectivos militares hace diez días. En el hecho también resultó herido Sotomayor, quien recibió un impacto de bala en una pierna, asilándose al día siguiente del tiroteo.

Los representantes italianos señalaron haber informado al Gobierno sobre las amenazas, al igual que solicitaron aumento de las medidas de vigilancia en el sector, para impedir que se repitan sucesos como los disparos que se hicieron contra la residencia del embajador, ahora ocupada por los asilados, el pasado miércoles.

## Cruz monumental de Maipú

Una cruz monumental en una estructura de acero revestida con planchas de bronce y con un peso total de 1.800 kilogramos, fue colocada ayer en la cúpula del templo votivo de Maipú.

El templo será inaugurado por

el Presidente de la Junta de Gobierno, general Augusto Pinochet, autoridades civiles, militares y eclesiásticas, como invitados especiales, el próximo jueves 24, y se levanta en los terrenos donde tuvo lugar el 5 de abril de 1918 la batalla de Maipú, hecho decisivo para las armas chilenas en la lucha de la independencia del país.

Su construcción obedece a una promesa formulada por el libertador Bernardo O'Higgins de construir en ese lugar un templo monumental católico, obra que después de varios años sólo culmina ahora.

## Nuevo destructor

Recaló en el puerto de Mejillones, en el norte del país, el nuevo destructor de la Marina de Guerra chilena, «Diego Portales», una de las dos naves de este tipo que Estados Unidos ha transferido a Chile. El otro, el «Zenteno», llegará en fecha próxima a este puerto.

Los dos destructores fueron previamente reacondicionados en astilleros norteamericanos y vienen a sumarse a los destructores «Blanco Encalada» y «Cochrane».

Recientemente se incorporó a la flota activa la fragata «Conde», construida en astilleros británicos; otra nave similar «La Lynch», llegará en breve a Chile.

# MEJICO NO COMPETIRA CON LA OPEP

● Declaraciones del ministro secretario del Patrimonio Nacional

MEJICO, 16. (Efe.)—El Gobierno mejicano aseguró ayer que no exportará petróleo por debajo de los precios fijados por la OPEP.

El secretario (ministro) del Patrimonio Nacional, Horacio Flores de la Peña, dijo en una rueda de Prensa que «Méjico no será nunca el caballo de troya de las compañías transnacionales».

Con ello, el funcionario mejicano desmintió la información dada el sábado pasado por un periódico norteamericano de que Méjico exportaría a los Estados Unidos el petróleo de unos yacimientos recientemente descubiertos en el país, «con lo que se rompería el boicot de los países de la OPEP».

## Barriles

El periódico norteamericano —«The Washington Post»— dijo el sábado, citando fuentes de la Comisión de energía de los Estados Unidos, que los yacimientos descubiertos en los Estados mejicanos de Chiapas y Tabasco contienen 20.000 millones de barriles de petróleo.

Pero Flores de la Peña sugirió hoy que esa estimación puede que sea tan optimista como un cuento de hadas.

Hasta por lo menos el año que viene, aclaró Antonio Dovali Jaime, director general de Pemex —el organismo estatal que controla el petróleo mejicano—, no se sabrá con certeza el volumen real que encierra los yacimientos descubiertos.

Sin embargo, Dovali afirmó que los yacimientos de Chiapas y Tabasco son los más ricos encontrados hasta ahora en Méjico.

El periódico de Washington anunció que para 1980 Méjico podrá exportar dos millones de barriles al día de petróleo. Dovali Jaime estimó que, para finales de 1975, la exportación mejicana sería de 111.000 barriles diarios de crudos.

Flores de la Peña anunció también que Méjico solicitará asistir, en calidad de observador, al próximo congreso de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Actualmente, y desde el pasado junio, Méjico está exportando un promedio de 39.000 barriles al día de crudos, principalmente a los Estados Unidos e Israel, dijo Flores de la Peña, que aclaró que el precio de venta ha oscilado entre 9,50 y 10 dólares, precio ligeramente superior al del mercado internacional.



# DIMITE EL MINISTRO GRIEGO DE EXTERIORES

## Navros dirige la campaña electoral de su partido de Unión del Centro

ATENAS, 16. (Ap-Efe-Afp.)—El ministro griego de Asuntos Exteriores, George Mavros, dimitió anoche de su cargo, con objeto de dirigir la campaña electoral de su Partido, el de Unión del Centro, para la próxima convocatoria general a las urnas en Grecia, que tendrá lugar el próximo 17 de noviembre.

### Diez años

Estas elecciones generales son las primeras que lleva a cabo el país en los últimos diez años. Mavros venía ostentando el puesto de ministro de Asuntos Exteriores desde que la Junta militar dimitió el pasado julio y se hizo con el poder un Gabinete de Salvación Nacional, bajo el mando de Constantino Caramanlis.

La mayoría de los miembros de este Gabinete dimitieron la pasada semana con objeto de dedicarse a la liza electoral, y Caramanlis formó un Gobierno-custodio, de transición, para gobernar al país hasta el próximo día 17 de noviembre.

Se espera ahora que Caramanlis designe al subsecreta-

rio de Asuntos Exteriores, Dimitrios Bitsios, un diplomático veterano, para reemplazar a Mavros, según fuentes atenienses.

### El obispado de Larnaca, clausurado

NICOSIA, 16.—El Presidente Glafcos Clerides ha decidido clausurar el obispado de Larnaca a consecuencia de la serie de incidentes registrados entre partidarios y adversarios de monseñor Makarios, se indica hoy de fuente autorizada.

El obispado de Larnaca se hallaba bajo control del obispo de Kition, monseñor Athi-

mos, uno de los preladados del Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa de Chipre, que había destituido a monseñor Makarios en febrero de 1973.

La semana pasada, los partidarios de monseñor Makarios intentaron tomar por la fuerza el obispado para instalar en el mismo al obispo Chrysostomos, fiel al arzobispo.

A consecuencia de la tensión provocada por esos inci-

denes, la guardia nacional —el Ejército greco-chipriota— y la Policía, hubieron de intervenir a fin de evitar un enfrentamiento entre partidarios y adversarios de monseñor Makarios.

La decisión de Clerides de cerrar el obispado pondrá fin, se considera, a este conflicto, que amenazaba con provocar graves incidentes en la ciudad de Larnaca.

### Intercambio de prisioneros

Veintiún ciudadanos griegos y otros 25 turcos, detenidos en las zonas de Chipre, controladas, respectivamente, por los turcos y los greco-chipriotas, fueron liberados ayer martes y atravesaron la «línea verde» de Nicosia bajo la vigilancia de los soldados de las Naciones Unidas.

La operación tuvo lugar tras un acuerdo entre los jefes de las dos comunidades de la is-

la, Glafcos Clerides y Rauf Denktash.

Asimismo cinco ciudadanos de otras nacionalidades, que se hallaban en la zona controlada por el Ejército turco, fueron trasladados al sector greco-chipriota para ser repatriados.

El intercambio de prisioneros deberá, en principio, reanudarse el viernes próximo.

## LA VUELTA AL MUNDO

HOLANDA. — Representantes de los empleados españoles de la fábrica Philips, de los Sindicatos holandeses y de la empresa, continúan sus negociaciones para tratar de poner fin a la huelga que unos 350 empleados españoles iniciaron el pasado jueves. La huelga comenzó a raíz de que la dirección de la empresa despidiera a dos empleados españoles. En Eindhoven, ciudad donde está enclavada la fábrica, se organizó el pasado martes una manifestación de 900 personas en solidaridad con los huelguistas.

GRAN BRETAÑA. — Diez mil trabajadores en huelga podrían conseguir el objetivo de la Liga contra el Tabaco de una manera drástica: que los pulmones de los británicos dejen de aspirar nicotina. Una huelga de trabajadores de Imperial Tobacco, que dura ya varias semanas, comenzará a repercutir dentro de poco en una gran escasez de cigarrillos, según ha advertido el presidente de la Asociación de vendedores de dicho producto.

SUIZA. — La filial suiza de la British Petroleum ha decidido bajar en dos céntimos de franco suizo el precio de venta de gasolina corriente y súper. Una decisión similar fue tomada por las filiales de la Esso y la Mobil. Igual proyecto tienen las filiales de otras compañías. En Suiza, el precio de los combustibles —excluidos los impuestos— es fijado libremente por los vendedores.

ALEMANIA FEDERAL. — El presidente del Partido Socialcristiano bávaro, Franz Josef Strauss, será el tercer personaje de la oposición alemana que visitará oficialmente la República Popular China. Strauss ha recibido una invitación en tal sentido del embajador de Pekín en Bonn. El político democristiano realizará el viaje en enero o febrero del próximo año, antes de la anunciada visita a aquel país del canciller Schmidt.

BERLIN OCCIDENTAL. — Con una sesión de carácter interino prosiguen en dicha capital los trabajos del Congreso anual del Club de Roma, al que asisten más de 800 invitados. Los componentes del Club de Roma, integrado por más de un centenar de científicos, economistas e industriales de varios países, estudiarán el programa de trabajo correspondiente al próximo año.

UNION SOVIETICA. — El Instituto Sismológico de Uppsala ha registrado una «fuerte explosión subterránea» en la región soviética de Semipalatinsk. La explosión tuvo lugar a las 7,33 de la mañana de ayer y revistió la magnitud de 6,6 grados en la escala de Richter.

(Resumen de agencias.)

## SE ORDENA AL NIETO DEL NEGUS QUE REGRESE A ETIOPIA

ADDIS ABEBA, 16. (Afp-Efe-Reuter.)—El Consejo Militar Provisional en el poder en Etiopía ha ordenado al príncipe Makonnen, nieto del Negus, que se presente a las Fuerzas Armadas en Addis Abeba antes del martes 22 de octubre.

El Consejo ha amenazado al príncipe Makonnen con confiscarle todos sus bienes y expulsarle del Ejército si no obedece tal orden.

El príncipe, que se encuentra en una Academia Militar de Estados Unidos, desde el 20 de abril pasado y debía seguir un curso de adiestramiento militar de dos años, ha desaparecido hace unas semanas con permiso para regresar a Etiopía, añade el Consejo. La Academia militar norteamericana, a la que ha pedido informes el Consejo Militar, no ha podido precisar dónde se encontraba el teniente Makonnen.

Los observadores ponen de relieve que las dos últimas personalidades que recibieron orden de volver al país, el Ras Mengasha Seyum y el Lidj Massai, marido de la princesa Tenagne Work, se han negado hasta ahora a obedecer. Esto se explica, en parte, por el hecho de que las personalidades que han aceptado entregarse a las Fuerzas Armadas en los plazos señalados han perdido sus propiedades a pesar de su buena voluntad. Por ello los que reciben orden de presentarse saben que, de todas formas, no tienen nada que perder negándose a obedecer, añaden los observadores.

### Trato a los presos sudafricanos

CIUDAD DEL CABO. — En las prisiones de la República Sudafricana los guardadines dieron muerte a once reclusos e hirieron gravemente a otros 21 en diversos intentos de fuga, en el período de dos años, a contar desde julio de 1971, según fuentes gubernamentales.

## SADAT AGRADECE A LA URSS SU AYUDA A EGIPTO

### El próximo enero, Breznev y el Presidente se reunirán en El Cairo

MOSCU, 16. (Efe-Reuter-Upi.) — El ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Ismail Fahmi, y su colega soviético, Andrei Gromiko, continúan hoy sus conversaciones sobre cuestiones «de común interés», informa la agencia oficial soviética Tass.

En primer lugar se trata esta mañana del arreglo de la situación en Oriente Medio, así como de garantizar la paz y seguridad en esa zona. La información soviética destaca el carácter amistoso del encuentro.

### Cumbre en enero

Tras una primera conversación ayer entre Fahmi y Gromiko, así como el jefe del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev, la televisión soviética ha anunciado una cumbre en enero entre Breznev y el Presidente egipcio, Anwar el Sadat, en El Cairo.

En una declaración oficial conjunta se destacó que el encuentro representa un paso de suma importancia para el desarrollo y profundización de las relaciones mutuas. Además se declara que Sadat agradeció en una carta personal a la Unión Soviética su ayuda militar y económica.

### Regreso de Kissinger

WASHINGTON, 16.—El secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, llegó anoche a Washington de su misión de paz de siete días por siete países de Oriente Medio.

Según el diario de Beirut «As Safir», los dirigentes egipcios y sirios han rechazado las propuestas que el secre-

tario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, les hizo durante las visitas que acaba de realizar a El Cairo y Damasco.

El periódico, de tendencia prolibia, y que atribuye su información a «fuentes árabes», dice que «Kissinger se encontró con dificultades en El Cairo y Damasco, capitales que no aceptaron sus propuestas».

### Propuestas y contrapropuestas

En Damasco —siempre según el diario— Kissinger escuchó palabras «duras» de los dirigentes sirios. El Presidente de Siria, Hafez Assad, le manifestó que su país solamente se dará por satisfecho cuando los israelíes se retiren totalmente de los territorios árabes ocupados y se les restituyan sus derechos a los palestinos. A esto le añadió que ambos puntos deben discutirse en la conferencia de paz árabe-israelí de Ginebra y en presencia de representantes de la Unión Soviética y del pueblo palestino.

Kissinger le había hecho a

Assad la propuesta de que las fuerzas israelíes se retiren a una distancia de seis kilómetros más atrás en los montes del Golán, única retirada a la que Israel estaría dispuesto a acceder «ahora y en el futuro».

Por lo que se refiere a Egipto —dice también el diario—, Kissinger le propuso a Sadat una retirada israelí en el Sinaí de 50 kilómetros.

A cambio de ello, tanto Egipto como Siria deberían hacer pública una declaración de que se ponía fin al estado de beligerencia con Israel, único modo de que éste se sienta seguro.

### Arafat irá a la ONU

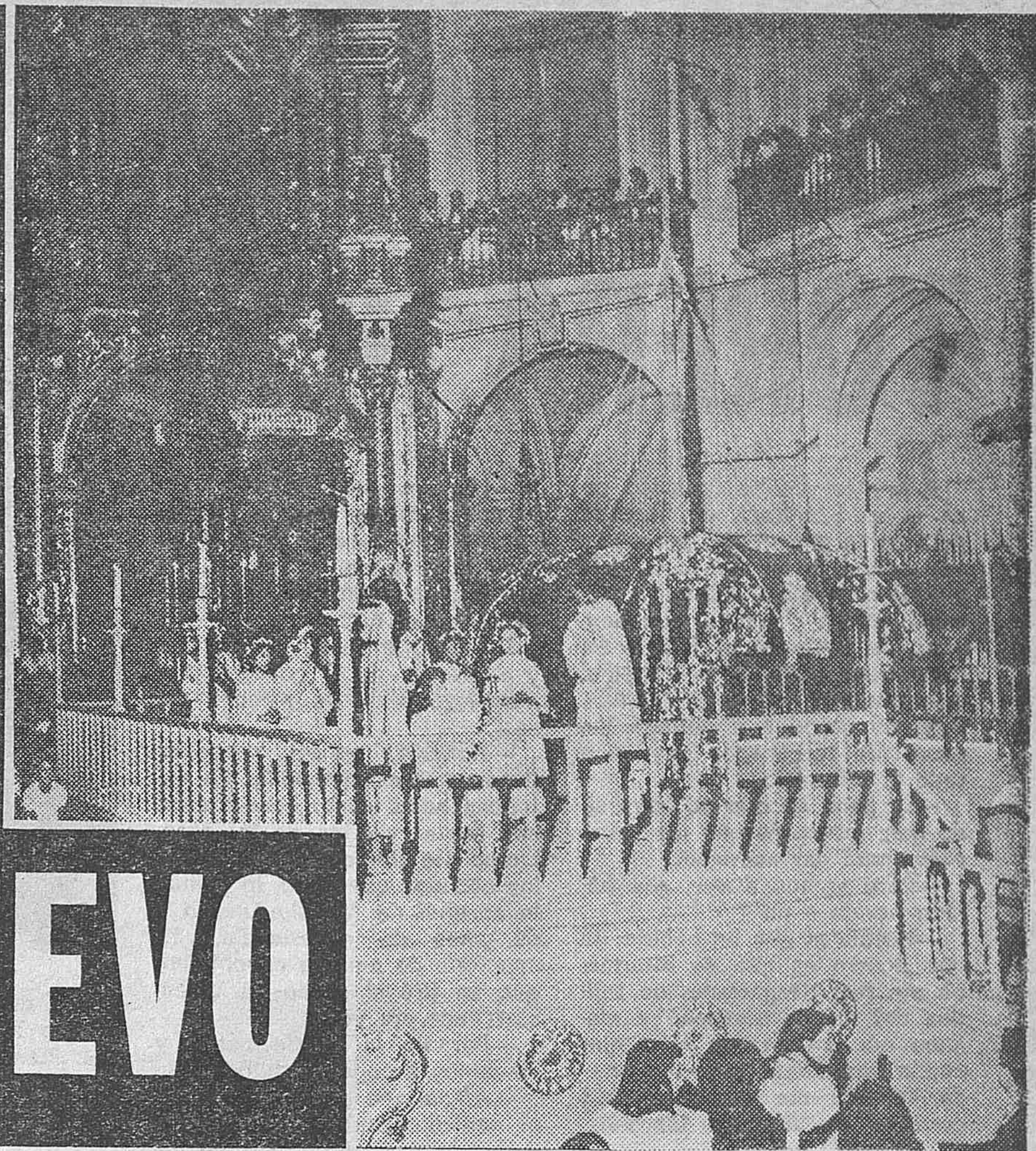
EL CAIRO, 16. — El presidente de la Organización de Liberación de Palestina, Yasser Arafat, presidirá la delegación de la Organización en la Asamblea General de las Naciones Unidas cuando se debata el caso de Oriente Medio el mes próximo, informa el periódico «Al Ahran».

El periódico dice en un editorial que la decisión de la Asamblea a invitar al OLP demuestra un categórico reconocimiento internacional de la Organización como representante del pueblo palestino.

Arafat ha afirmado que este reconocimiento da carácter legal a que el OLP representa al pueblo palestino en las negociaciones de Ginebra para la paz en Oriente Medio, añade el periódico.



# ELCHE, ENCUENTRO CON EL MEDIEVO



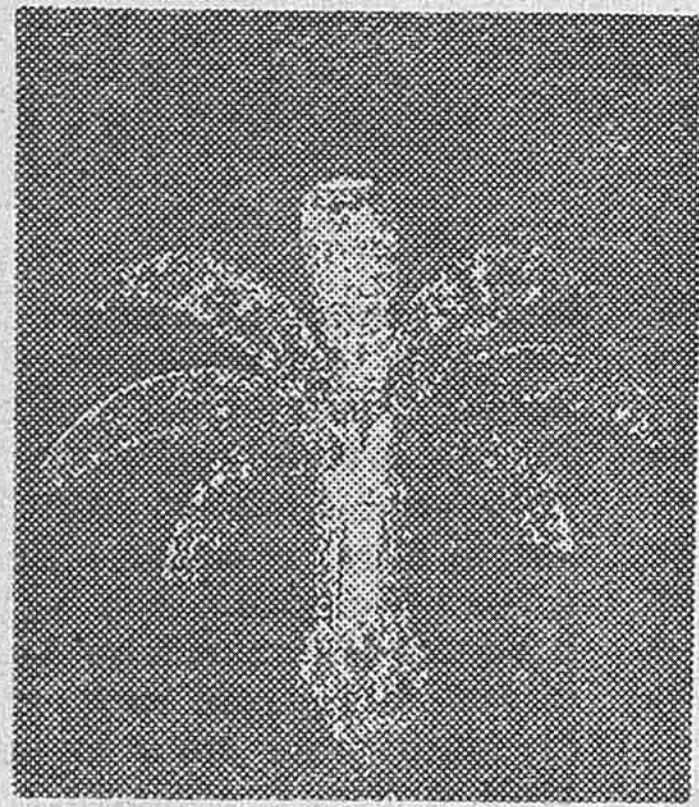
## Próximas representaciones del antiguo «Misterio» el 31 de octubre

Cada año en pleno mes de agosto Elche, ciudad de palmeras y sol, se olvida por un momento del tiempo y retrocede al medievo a través del famoso «Misteri d'Elx», que es hoy noticia porque se va a representar los próximos días 31 de octubre y 1 de noviembre. Este Misterio tiene su origen en un auto sacramental del siglo XIV y recoge fielmente el sentido dramático de la antigua tradición religiosa. Declarado hace varias décadas monumento nacional, esta pieza es la única que tiene lugar en el interior de un templo después de que el Concilio de Trento prohibiera las representaciones dentro de las iglesias. El Misterio es una pieza totalmente operística que viene interpretándose desde hace más de seiscientos años sin perder en lo más mínimo su carácter arcaico y tradicional. Actualmente constituye una reliquia única en su género, ya que otras piezas de este tipo como la Pasión de Oberammergau y el Jederman de Salzburgo, así con el «Vray Mystere de la Pasión du Seigneur» de Notre Dame de París tienen lugar al aire libre. Don José Fernández Cruz preside la Junta Gestora encargada de la organización del Misterio...

—¿Cuántas veces al año se representa esta obra?

—En principio se representaba solamente los días

catorce y quince de agosto, pero en 1950, año en que se proclamó el dogma de la Asunción de la Virgen, se decidió hacerlo también cada cinco años en otra fecha, además de la de agosto. Posteriormente, en 1971 esos cinco años se convirtieron en dos.



—¿Quiénes participan en este «Mystery»?

—Todos los actores son originarios de la ciudad. En muchos casos la tradición va de padres a hijos, y son aquellos quienes enseñan a los más jóvenes. Sin embargo, existe un llamado maestro de capilla que es el verdadero encargado de la preparación de los cantantes y actores. Las edades de éstos están comprendidas entre los once y los sesenta y cinco años.

—¿Existe participación femenina?

—No, como tampoco existía en las antiguas represen-

taciones de autos sacramentales. Este terreno es hoy por hoy exclusivo de los varones. Por ello los papeles de la Virgen y otras mujeres son interpretados por jóvenes de corta edad.

—¿Se han producido a lo largo del tiempo cambios en los textos o en la música?

—Fundamentalmente, no. En el siglo dieciocho los musicólogos Juan Ginés, Antonio de Ribera y Luis Vilella llevaron a cabo algunas reformas y aportaciones, pero sin variar esencialmente la obra, que continúa conservando su primitiva forma. Una de las modificaciones consistió en la incorporación de un pasaje denominado «la judiada» y que durante más de un siglo no se representó.

—¿Acuden muchos espectadores?

—Muchísimos, debido, sobre todo, al carácter singular del Misterio. Pese a ello, el templo en que tiene lugar la representación es suficiente para todos los que deseen presenciarla. Algunos días la función tiene lugar a puerta cerrada, para facilitar una mejor audición de la música y de los textos, cantados en lemosín.

—¿Es grande el desembolso que requiere la organización del espectáculo.

—Sí, es muy grande, y no



por el sueldo de los actores, que perciben una cantidad simbólica, sino por la complejidad del montaje, realizado en tres dimensiones, y que incluye la tramoya necesaria para realizar aparen-

tes ascensiones al cielo. En vista del gasto que se origina, son el Ayuntamiento y la Diputación quienes financian el montaje de la obra.

M. E. CIMAS



# ALICIA TOMAS, TORERA HERIDA

( Es la primera mujer  
que ha sido cogida  
por un toro, pero  
sus heridas no son  
graves )

A una le resulta un poco raro ir al Sanatorio de Toreros para ver a una mujer, pero esta vez es así. En él está nada más y nada menos que Alicia Tomás, rubia, guapa y torera, que después de saborear el triunfo ha tenido que padecer la tragedia, pequeña esta vez, de la «corná». Pero no se le han quitado las ganas de torear por eso, sino todo lo contrario...

—La pena es que no haya sido más grave, porque los toros están para dar «cornás».

—Pero vamos a ver, ¿ha habido herida o no?

—Herida sí que ha habido; lo que ocurre es que es interior; se me han desgarrado los tejidos del muslo izquierdo y mañana me operan. No creo que pueda torear más esta temporada. Todavía me quedaban seis corridas en Almería, Marbella, Cuernavaca, etc...

—Vamos, que estás desmoralizada...

—No, no; nada de eso, todo lo contrario, en cuanto me recupere empezaré a prepararme para la próxima temporada. Se me presentan muchas oportunidades en el futuro.

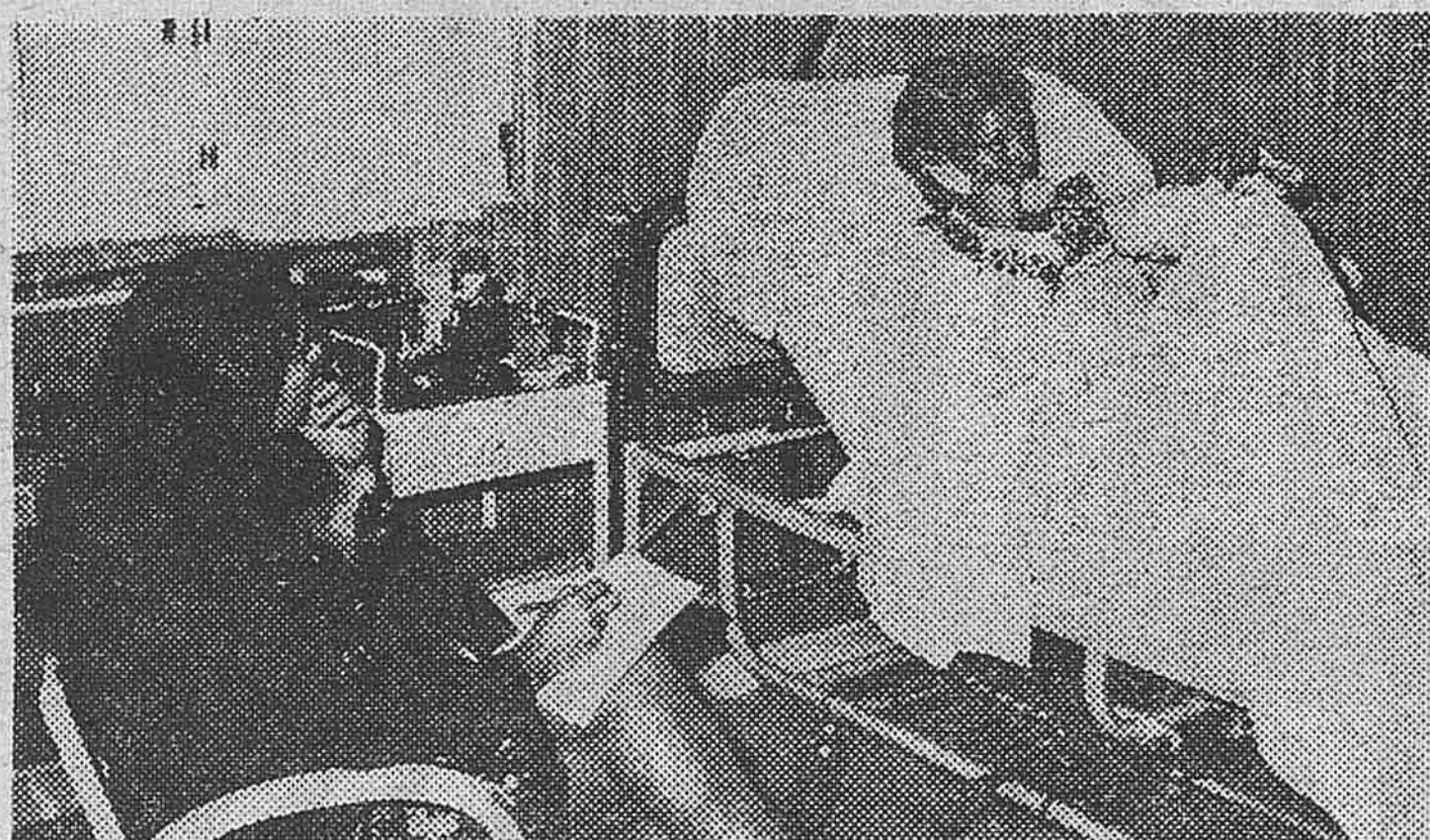
De repente suena el teléfono, y a través de la conversación nos enteramos de muchas cosas...

—Hombre, pues vocación, desde que era pequeña. Ya entonces hacía como que toreaba con las servilletas de mi casa. Luego me dediqué a ver todas las corridas que pude, lo demás lo aprendí de Manolo Lozano y de años de experiencia. ¿Te acuerdas de aquella espontánea que se tiró al ruedo en Valencia? Pues era yo.

—Por fin la charla acaba y volvemos a coger el hilo.

—Alicia, ¿no echas de menos el teatro después de haberte dedicado a él durante bastante tiempo?

—Pues la verdad, no; el toreo



es lo que más me gusta. Me dedico a ello durante todo el día. Pienso en el teatro solamente para cuando no pueda ya enfrentarme a los toros o cuando la afición no me acepte.

—¿Qué esperas de la carrera que has elegido?

—Lo primero que quiero es hacerlo bien, coger oficio, lo demás me importa poco.

—¿Y el dinero?

—El dinero, el dinero, pues me importa, claro que sí, me gustaría ganarlo en cantidad, ¿que me hago millonaria?, feno-

menal; pero de verdad, no es importante. Cuando alguien pregunta si toreo por dinero, quedo realmente extrañada, pero se puede decir eso sin darse cuenta de lo que se hace. Yo, cuando doy un pase largo,

## III Congreso Nacional de Gastronomía

# COMER CON TALENTO

## • Las mejores cocinas de España, la cantábrica y la catalana

Con motivo de la festividad de Santa Teresa los aficionados a la buena mesa celebraron el III Congreso Nacional de Gastronomía, reuniéndose en un acto en el Palacio de Congresos. Intervinieron dos de las grandes y célebres organizaciones de este tipo que existen en España:

la Cofradía de la Buena Dieta y la Academia Nacional de Gastronomía.

Durante el almuerzo se concedieron los premios nacionales de gastronomía, habiendo recaído, cosa curiosa, el premio al mejor libro, de temas culinarios

españoles, sobre un francés, Raymond Dumay; hecho éste bastante interesante porque ya era hora de que nuestra cocina fuera reconocida por los franceses, nuestros más directos rivales, culinariamente hablando. «Con el tratado de Utrecht no solamente perdimos Gibraltar,

sino nuestro prestigio culinario», dijo el marqués de Dessio en una charla amena y chispeante. Los premios: al mejor cocinero recayó sobre Juan María Arzak; al mejor «maitre d'hotel», a Félix Rodríguez; a la mejor labor periodística, Néstor Luján, y el premio especial como reconocimiento a su labor de magisterio, a José Casamayor.

«Quien descubre una nueva vianda hace más servicio a la humanidad que quien descubre un nuevo astro», dice el maestro de gastronomos Brillat-Savarin, y es que la gastronomía no consiste en comer mucho, la gastronomía es comer con talento.

«En el complejo psicosomático que es el ser humano, la vida es una lucha constante entre el cuerpo y el espíritu. Se podría definir al hombre con mucha más propiedad que la clásica denominación de «bípedo implume», diciendo de él que es un «animal que guiso», y la satisfacción de un impulso vital como es el hambre, necesaria para conservar la vida, la ha rodeado el hombre de tanto refinamiento y cuidado, que bien puede considerarse como una de las bellas artes», dice Pedro Salas Rodríguez, en el prólogo de ese maravilloso libro de An-

drés Savarin, «Críticas gastronómicas». Realmente es así, que buena parte del mundo mueve por el estómago. El famoso viaje de Colón a las Indias tuvo, como uno de los motivos principales, el encontrar especias que servirían para un nuevo gusto a los guisos que eran de lo más elemental, ya que se limitaban a los platos o los cocidos con agua, sal y sal.

Las diferentes invasiones recibidas en España supusieron un gran avance en la calidad de nuestra cocina: de los romanos recibimos el ajo, el aceite y la vid. Anteriormente se usaban las grasas de animales y solo todo del cerdo negro. Con la invasión árabe tuvimos conocimiento de los agríndules, y entonces desconocido por los romanos y resto de Europa empezamos a usar el limón, la naranja amarga, la toronja, el azafrán y la pimienta negra, últimamente con el descubrimiento de América llegó hasta nosotros la patata, el tomate, el pimiento, el fresón, etc.

Todas estas invasiones, se capcioso reseñarlas, trajeron también la cultura, y esto vino a corroborar las palabras del conde de los Andes: «Cultivo el sentido del gusto es una de las conquistas de la civilización».



Momento de la constitución de la Academia Nacional de Gastronomía



## MARUJITA DIAZ ANTES DE SU VIAJE A MEJICO

# "Marcho, porque no me comprenden"

Las maletas, azules y rojas, están ya dispuestas en su finca de Mirasierra. Sus tres perros y dos gatos pasean nerviosamente por el jardín. Marujita Díaz, que un día quiso ser exploradora de mundos, susurra más que habla. Es la hora de los balances.

—En España, aunque a muchos les duele, sigue habiendo márgenes para la realización artística. Hay que pertenecer a un clan. O estar protegido. Si una tiene capacidad creativa y sentido de la independencia, está abocada al fracaso.

Hace unos meses pasó fugazmente por las carteleras de un teatro de Madrid. Los detractores insinuaron, entonces, su declive artístico.

—No me duele, porque estoy acostumbrada. Tengo proyectos y realidades que lo desmienten rotundamente. Mi momento no se puede decir que sea bueno ni malo. Simplemente correcto.

—¿Y tu marcha a Méjico?

—Se debe a varias razones. La principal es las galas firmadas. Y que no veo muy claras mis perspectivas. También me marchó porque no me comprenden.

—¿Quieres decir que, después de tanto tiempo, estás frustrada aquí?

—Yo no diría frustrada, sino mal aprovechada. Nunca han sabido aprovecharme.

Y es que Maruja lleva en el alma el dolor de un objetivo que nunca ha podido lograr.

—Sí. Mi ideal, ya lo sabes, hubiera sido irme a Hollywood. Aunque es ya demasiado tarde para hablar de estas cosas.

—Pero es muy fácil echar las culpas a los demás...

—Supongo que habré cometido algunos errores. Más en mi vida personal que en la artística. No

### ● «En España, nunca han sabido aprovecharme»

me quejo. Expongo llana y objetivamente una situación.

—¿Cuánto durará la gira?

—Hasta el año que viene. Aquí, mientras no se arregle lo de las dos funciones, no haré más teatro. Respecto al cine, obraré en consecuencia con lo que me ofrezcan.

—En definitiva, ¿ilusionada o decepcionada?

—¡Hombre!, dicen que la ilusión es lo último que se muere. Mi vida sentimental es más estable que nunca. Lo que es cierto es que estoy muy desengañada. El tiempo perdido artísticamente no se recupera jamás.

Se queda con los ojos en blanco, como una heroína de Proust, como un personaje de Pirandello.

### Los que se van

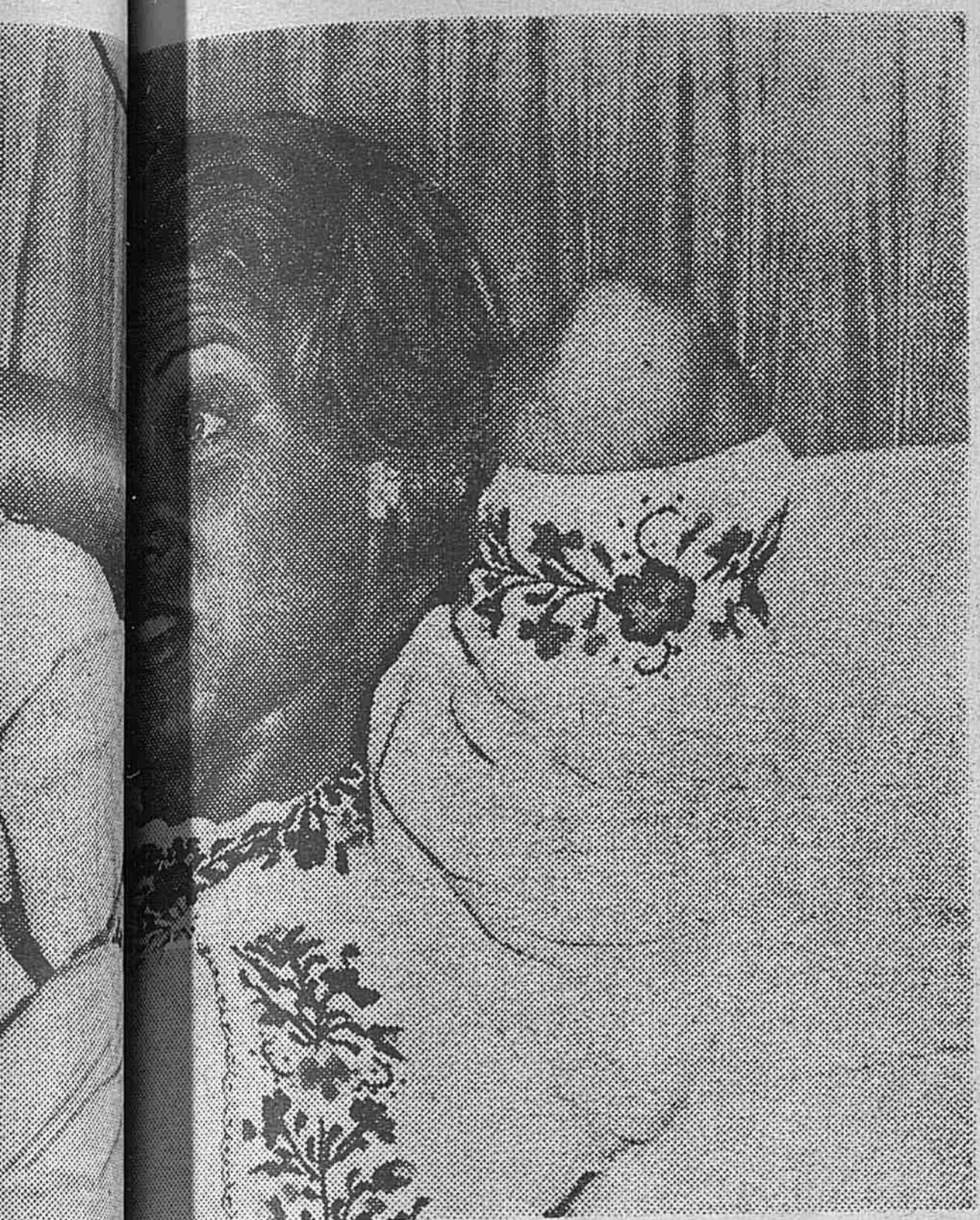
Unos van y otros vienen. Unos se lamentan y otros se alegran. Parece como si por Prado del Rey hubiera pasado un ciclón. De un golpe hemos dejado de ver por los pasillos y en la pequeña pantalla caras y nombres ya veteranos. Que yo recuerde y sin que la lista sea exhaustiva, se van: TICO MEDINA, KIKO LEDGARD, YALE, FERNANDEZ ABAJO, ROSA MARIA MATEO, COLUMBO, YVES, CAMPANELLA, FARENTINO, DIEGO MARTIN, MAC CLOUD, etcétera.

Aún es prematuro para comentar las nuevas emisiones y sustituciones. Lo que sí hay que desear es que los resultados sean positivos. De lo contrario significaría andar hacia atrás. Cambiar la forma, pero no el fondo.



Nos circunscribimos a los apuntados ayer: PEDRO RUY BLAS, a cantar. «El joven pastor» es el nuevo intento de uno de nuestros jóvenes más veteranos. ♦ ALBERTO BOURBON, a componer para ROCIO JURADO, para el cine y para él mismo. ♦ MARIA LUISA SECO, a presentar en TVE un nuevo espacio. Se titulará «Un globo, dos globos, tres globos». Naturalmente, estará dedicado a los niños. ♦ LUCIA BOSE, a presentar también su programita. Todavía sin título. ♦ JAVIER CAMPOS, al teatro, en vista de que en otros medios «no tiene oportunidades». ♦ ALFREDO AMESTOY, que haciéndolo compatible con los anuncios publicitarios dirigirá «Crónica de siete días». ♦ CONCHITA MONTES, a la escena, después de su experiencia como directora teatral en «Diseños para mi vida», de Noel Coward. ♦ PACO JURADO, a producir su segundo filme; costará quince millones de pesetas. ♦ MARISA PAREDES, al teatro, tras un silencio de once meses. ♦ Y BERLANGA, a España, donde descansará. Su película «Grandeur nature» está obteniendo, mientras tanto, un gran éxito en Francia. Así como MICHEL PICCOLI y una muñeca de plástico.

Fernando CANO



emoción como lo ha-

profesional que opi-

me gusta todo el to-

lo demás no importa mucho.

E' teléfono vuelve a sonar y no tengo más remedio que irme con mis papeles a otra parte. Dentro se queda Alicia Tomás, guapa y torera.

M. E. CIMAS



ción y Turismo ha encargado a la Cofradía de la Buena Mesa otorgar un premio, que se creará, y será entregado al mejor Parador que presente un plato específico de la región.

La finalidad de estos Congresos es hacer las guías gastronómicas españolas y contribuir a la proyección social de la gastronomía.

Intervinieron en el acto los ya mencionados marqués de Desio, conde de los Andes y el diplomático don José María Alfaro.

José Luis G. DAVALOS

próximo año, IV Con-



# LA REVOLUCION DEL PLASTICO

## BACULOS PARA EL ALUMBRADO PUBLICO EN POLIESTER

El alumbrado público se ha convertido en el signo externo de civilización y urbanización de un país. Si circulamos por cualquier país de Europa, a ambos lados de las magníficas autopistas, grandes focos —luminarias en el lenguaje técnico— nos alumbran toda la pista. Estos focos son sostenidos por altas columnas, de hasta doce metros, que se llaman báculos.

Hasta ahora, estos báculos para el alumbrado público, se han estado, y aún se fabrican, en hierro, aluminio y hierro galvanizado. El peso de uno de estos báculos es aproximadamente ciento veinte kilos, en los de doce metros. Para su instalación, se requiere una grúa y la puesta a tierra para evitar que al tocar dicho báculo alguien se electrocute. Estos báculos de hierro tienen que pintarse cada dos años, debido a la acción corrosiva de los agentes atmosféricos y los rayos ultravioleta que incidían sobre él. Si en lugar de estar instala-

dos en una zona del interior, se trata de una ciudad costera, este mantenimiento resulta mucho más caro, y cada año, aproximadamente, deben pintarse.

Posiblemente, dentro de pocos años deje de utilizarse el hierro para la fabricación de estos báculos, y se utilice al vulgar plástico; poliéster reforzado con fibra de vidrio. José Manuel Salvador López, un ingeniero especializado en plásticos, ha dedicado dos años hasta conseguir producir báculos, de todos los tamaños comercializados, en poliéster reforzado con fibra de vidrio.

—¿Qué ventaja aporta la fabricación de báculos en poliéster?

—Son muchas las ventajas. Pesa tres veces menos que los de hierro y pueden ser instalados por un par de hombres, sin necesidad de grúas ni transportes pesados. Son inalterables a la acción oxidante y corrosivo de los agentes atmosféricos y resisten-

te a la mayor parte de los compuestos químicos. No es necesario ningún tratamiento periódico de pintura para su conservación, como ocurre con los metálicos, ya que lleva el color incorporado a la masa. Pueden ser de toda la gama de colores, hasta de los chillones, sin que el sol, y demás agentes, palidezcan los colores; éstos serán permanentes. Al ser el poliéster una materia aislante en un ciento por ciento, no necesita esa puesta a tierra imprescindible en los metálicos. Su resistencia mecánica es grandísima, y soporta vientos incluso de 170 kilómetros por hora.

—¿Has probado algún prototipo?

—Ya he hecho ensayos de resistencia mecánica, es decir, ensayos destructivos: intentar romperlos; y he comprobado que cumple perfectamente el «Reglamento de Baja Tensión» en cuanto a coeficiente de seguridad.

—¿En qué estriba la dificultad para conseguir báculos en poliéster?

—Primero, en encontrar los aditivos que le dieran la resistencia mecánica necesaria. Segundo, sacar las dos piezas de un mismo molde; es decir, la parte troncocónica y la elíptica. Yo he conseguido el sistema para fabricar báculos completos de un solo molde, inclusive de varios brazos, hasta seis. Todo del mismo molde, y, por tanto, de una sola pieza.

—¿Es caro este procedimiento?

—Los báculos en plástico son mucho más económicos que los de aluminio y hierro galvanizado, aunque algo más caros, un diez por ciento, que los de hierro. Pero a muy corto plazo este encarecimiento se amortiza, ya que no necesita mantenimiento en pintura y es mucho más fácil su instalación.

—¿Es posible que arda un báculo de poliéster?

—No, ya que son autoextinguibles. Marca las normas que exige Industria en cuanto al fuego. Autoextinguible es muy parecido a inífungo; es decir, que si mantenemos una llama en contacto con el báculo, puede quemar, pero al retirar la llama, el fuego se extingue.

—¿Qué tipo de luminaria soporta?

—A estos báculos de poliéster se les puede acoplar cualquier tipo de luminaria de las que existen en el mercado.

—¿Sabes de alguna investigación paralela para conse-

guir báculos en plástico?

—No hay nadie en el mundo que fabrique báculos en poliéster. Algunos les ponen báculos de hierro o columnas de poliéster; pero esto es incorrecto.

—¿Cuál es la dificultad química?

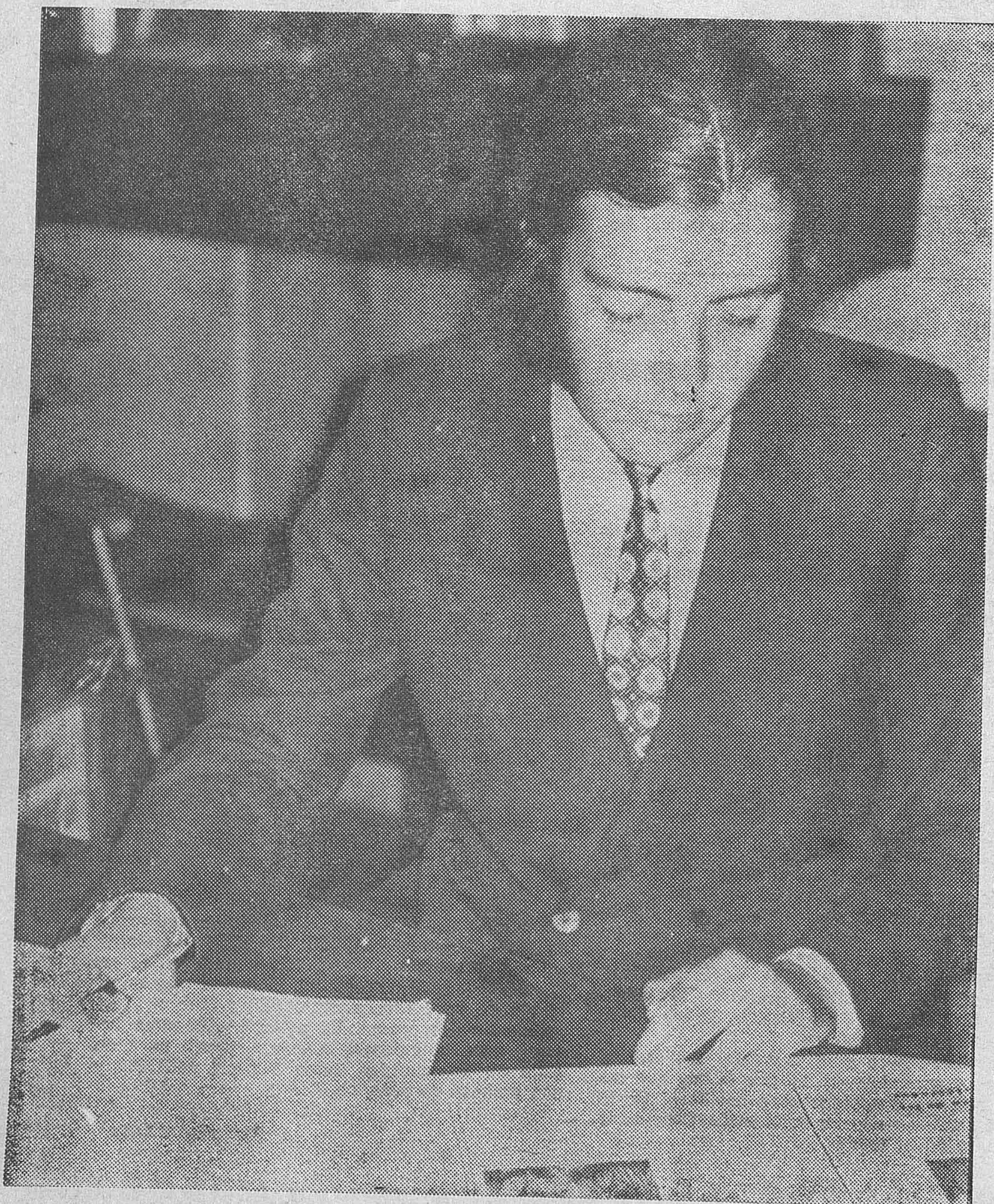
El conseguir plásticos con determinadas características. El procedimiento de fabricación exige unos aditivos para darle la suficiente resistencia mecánica, y que cumpla el «Reglamento de la Baja Tensión» en cuanto a coeficientes de seguridad. Este se traduce en una resistencia a los vientos, a la rotura... Estos báculos en poliéster reforzado con fibra de vidrio cumplen ese reglamento.

—¿Investigas alguna aplicación más del plástico?

—Llevo varias a la vez, la más simple es la de conseguir traviesas para las vías de ferrocarril, que actualmente se fabrican en acero. La ventaja en este caso es únicamente la económica.

José Manuel Salvador López, joven ingeniero químico, es actualmente jefe de fabricación en una empresa dedicada a los plásticos reforzados. Anteriormente, fue el jefe del departamento de Investigación de una empresa española. Hace más de diez años, cuando era el jefe del departamento de química del cohete «España I», obtuvo el Premio Dulcinea, al mejor proyecto de investigación

Joaquín ABAD  
(Foto Abad)





# SITUACION Y PERSPECTIVA DE LA INDUSTRIA DE MADRID

## Encuesta de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid ha editado un «Informe de los resultados de la encuesta sobre la situación y perspectiva de la industria de Madrid», refiriéndose al bimestre julio-agosto del año actual, informe que puede resumirse de la siguiente forma:

### Producción y venta

El volumen de producción durante el bimestre de julio-agosto de 1974 ha descendido en forma notable a causa del factor estacionalidad y también por la tendencia desaceleradora registrada en la industria durante los últimos bimestres.

Todos los grupos industriales en que se divide la industria madrileña han mantenido tendencias negativas, destacando los grupos de textil, química, madera y pastas y papel.

El coste de producción se ha mantenido con una tendencia alcista en el coste de producción, provocada por el alza en los precios de materias principales y por incremento en el coste de mano de obra, como venía ocurriendo en anteriores bimestres.

En cuanto al volumen de ventas la tendencia registrada en el bimestre julio-agosto ha sido fuertemente negativa, superior a la que se había obtenido el año anterior en las mismas fechas. Los grupos industriales que registran tendencias claramente negativas son especialmente, los grupos de textil, papel y pastas y piel.

También la tendencia alcista para el conjunto de la industria indica una clara desaceleración. Los grupos de química, piel, textil y madera reflejan esta desaceleración. Por el contrario, el grupo de papel y pastas mantiene una tendencia alcista más elevada.

Los artículos almacenados registran una tendencia a aumentar, sin que esto quiera decir que todos los grupos industriales hayan visto aumentados sus stocks. Alimentación y papel han evolucionado favorablemente en cuanto a los stocks de artículos producidos; por el contrario, el sector textil sigue teniendo unos resultados negativos (más 28 de tendencia) en artículos almacenados. Han aumentado también notablemente los stocks de madera y química.

### Materia prima, mano de obra, créditos

Los precios de las materias primas principales han sido superiores a los del bimestre anterior, registrándose una tendencia claramente indicadora de la inflación, provocada, a su vez, por los aumentos en las materias primas importadas. Aun así, la tendencia es menor que en los bimestres anteriores, incluso que la registrada en el año anterior en esta misma época. Los grupos industriales con tendencias más elevadas fueron los de papel, metal y química.

La mano de obra ha registrado también una clara desaceleración, que por otro lado no ha tenido por qué reflejarse en la oferta de mano de obra. Las empresas, en algunos casos, se han

visto obligadas a reducir el número de horas trabajadas y, en último término, a reducir el volumen de mano de obra. En este período se ha registrado una tendencia negativa, que contrasta con la registrada en el mismo bimestre del año anterior. Deben destacarse los descensos, siempre en términos de tendencias, de los grupos textil, madera, química y, sobre todo, piel.

El coste de mano de obra en el bimestre julio-agosto ha tenido una tendencia indicadora del alza que se viene produciendo en los salarios como consecuencia de la renovación de los Convenios Colectivos, registrándose,

con respecto al año anterior, alzas superiores al 20 por 100. Las mayores tendencias en cuanto al coste de mano de obra se han registrado en los sectores de metal y papel.

Las empresas madrileñas han encontrado más difícil la obtención de crédito que en el bimestre anterior. Esta obtención de crédito ha sido especialmente difícil en los sectores textil y químico.

### Previsiones para el próximo bimestre

Durante el próximo bimestre de septiembre-octubre, la producción, en relación con la de julio-agosto, deberá aumentar, con una tendencia de más 44, que, sin embargo, es inferior a la obtenida el año 1973 (más 52). No obstante, el valor de los pedidos a finales de agosto daba una tendencia negativa de menos 28.

## EL COLEGIO DE MEDICOS APOYA LAS REIVINDICACIONES DE LOS MIR

La Junta Directiva del Colegio de Médicos de Madrid, en una reunión de carácter extraordinario, celebrada el pasado día 15, ante la situación planteada por el actual conflicto de los médicos internos y residentes con la Seguridad Social, se ha ratificado en el criterio de que las reivindicaciones aprobadas por la citada Junta Directiva, recogiendo los acuerdos de los MIR, en la Asamblea celebrada el 21 de mayo pasado, son justas, y sólo pueden redundar en beneficio de una mejor asistencia sanitaria. Por ello, estima este organismo que es imprescindible que, inmediatamente, se establezcan negociaciones que den solución al problema.

«Es criterio del Colegio de Médicos de Madrid —añade— que deben prescindirse de posturas personales y de personas que confunden la autoridad con la justicia, en perjuicio manifiesto de los enfermos, las instituciones y el país, hechos que preocupan a este Colegio.»

Por último, solicita que quede sin efecto la suspensión de los programas de Docencia posgraduada, a la vez que entiende que es llegado el momento de una planificación total de la Sanidad, movilizándose todos los recursos de la nación, unificando actuaciones, coordinando planes, etcétera, llegando al Servicio Nacional de la Salud, dependiente directamente del Estado, única fórmula que permitirá terminar con la dispersión y desorden que sufre la Sanidad.

## LOS RIESGOS Y ENFERMEDADES EN LA CONSTRUCCION

### Reuniones de la Asamblea de Medicina, Higiene y Seguridad en el Trabajo

Durante estos días se está desarrollando la Campaña Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, que culminará el próximo día 22 con el Día Nacional sin Accidentes. Con motivo de esta campaña en Madrid se han realizado diversas actividades en los sectores interesados y, sobre todo, en las empresas, gran número de las cuales celebran en estos momentos la Semana de la Seguridad. Junto a éstos tienen especial relevancia las reuniones de la Asamblea Provincial de Medicina, Higiene y Seguridad en el Trabajo.

Los temas que ha tratado esta Asamblea se han centrado especialmente en los problemas del sector de la construcción, con un primer tema jurídico muy importante y que preocupa de ma-

nera especial a las empresas y trabajadores, como es el de «Responsabilidad de los Comités y Vigilancia de Seguridad a la vista de la Legislación vigente».

El segundo tema médico abordado fue «Enfermedades producidas por agentes físicos», de gran importancia en el sector de la construcción, ya que plantea problemas graves por sus continuos trabajos a cielo abierto en jornadas muy húmedas y a temperaturas bastante variables.

Dos temas técnicos han centrado los problemas inherentes al «Empleo de explosivos en trabajos de excavación», que producen accidentes graves y donde expusieron los diferentes técnicos que han intervenido sus experiencias personales, dando

una versión de los problemas reales y unas medidas preventivas para concretar y evitar estos riesgos.

### Sector con mayor índice de accidentes

La Asamblea ha centrado sus trabajos en torno al tema de la construcción, porque en la provincia de Madrid, al no tener una actividad minera, es el sector que padece una mayor siniestralidad laboral. La construcción es, junto con la metalúrgica, los sectores que acusan mayores índices de accidentes, especialmente el primero de ellos, cuyo índice es mayor que el de cualquier otro

sector. Esto ha justificado que la Asamblea haya dedicado a la construcción una atención preferente.

Dentro de la campaña se están desarrollando charlas y cursos de formación a todos los niveles en las empresas, con el fin de estudiar los diferentes riesgos para tomar las medidas aptas y, sobre todo, los responsables de esta campaña han querido llegar a las empresas que es donde realmente hay que hacer la seguridad en el trabajo y por todo ello en las fábricas madrileñas se está celebrando la Semana de Seguridad, en la que tanto el estamento directivo como los trabajadores dedican una especial atención a la prevención de los accidentes de trabajo.

## Nuevos grupos escolares en Fuenlabrada y Parla

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, don Jesús López Cancio, inauguró durante la mañana de ayer dos nuevos grupos escolares en las localidades de Fuenlabrada y Parla, donde llegó acompañado del Subjefe Provincial del Movimiento, don Carlos Pérez de Lama.

En Fuenlabrada fue inaugurada la Escuela Nacional San Esteban, que consta de 22 unidades, con capacidad para cerca de 1.200 puestos escolares, en cuya construcción se han invertido cerca de 32 millones de pesetas.

En Parla, el grupo inaugurado lleva el nombre del Almirante Carrero Blanco y consta de 16 unidades ampliadas a 25, que acogen en sus aulas a cerca de 1.300 alumnos de EGB, habiéndose invertido cerca de 25 millones de pesetas.

### Obras en las depuradoras del Manzanares y Butarque

Ayer, bajo la presidencia del Alcalde, don Miguel Ángel García Lomas, se reunió la Comisión Municipal de Gobierno de la Casa de la Villa, para tratar los sesenta y tres asuntos de que constaba el orden del día.

### Estación depuradora del Manzanares

Entre los temas referidos a asuntos de «despacho de oficio» destacan la aprobación de un gasto de 350.000 pesetas aproximadamente ocasionado por distintas recepciones que la Casa de la Villa ha ofrecido a los miembros de distintas jornadas internacionales y conferencias.

En el apartado de Obras y Servicios Urbanos se estudió el presupuesto de obras para la sustitución del sistema de aire acondicionado en la planta cuarta del edificio municipal de la calle del Sacramento, 1, por un importe de un millón cien mil pesetas. Y el proyecto parcial de inversiones presentado por el Parque de Atracciones Casa de Campo-Madrid, S. A., por un presupuesto total de diez millones y medio de pesetas, a realizar por cuenta y a costa de la mencionada Empresa.

Quedó enterada la Comisión Municipal de Gobierno de la aprobación definitiva del proyecto.

### Siguen los problemas escolares en el barrio del Pilar

MADRID. (Pyresa.) — Continúan sin solución concreta los problemas escolares en el barrio del Pilar de Madrid. Hace algunos días, la Prensa de Madrid se hizo eco de la tardanza en comenzar las clases en los tres nuevos Colegios Nacionales, los construidos en la barriada, y denominados «Arias Navarro», «Rabindranat Tagore» y «Villar Palasi», en los que se habían formalizado las matrículas por parte de los padres de los escolares.

El descontento en la barriada es grande, por la falta de seriedad que esto supone y por la inseguridad que estas medidas significan y que no tienen explicación lógica, ya que la construcción de estos tres Colegios Nacionales, se realizó precisamente por la falta de plazas escolares en la zona, cuya población ofrece un notable índice de crecimiento. Se considera que la habilitación improvisada de aulas en espacios no previstos para este fin en los Colegios «Arias Navarro» y «Villar Palasi», además de no ser suficientes para acoger a los niños matriculados en el «Tagore», junto con los matriculados en los otros dos centros, irá en detrimento de la enseñanza al utilizarse como aulas, espacios destinados a otras actividades, mientras que las aulas del «Tagore» quedan inexplicablemente vacías, y el profesorado de este centro tendrá que desarrollar su actividad en condiciones inapropiadas.



# NUEVE FINALISTAS PARA EL TORNEO NACIONAL RADIO ESCOLAR

El jurado nacional del VI Torneo Nacional Radio Escolar, organizado por Radio Nacional de España y la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, en colaboración con las Delegaciones Nacionales de la Sección Femenina del Movimiento y Juventudes, y el Servicio Español del Magisterio, acaba de seleccionar los nueve finalistas del mismo, entre los cien coros escolares, cuadros escénicos y pequeños conjuntos instrumentales presentados, representantes de todas las provincias españolas.

En la especialidad de cuadros escénicos han sido seleccionados el del Colegio Nacional de Binefar (Huesca), el de la Escuela Graduada de Sésamo, Ayuntamiento de Vega de Espinareda (León) y el del Colegio Nacional «Pío Baroja», de Rentería (Guipúzcoa).

En la especialidad de coros escolares, han sido seleccionados los del Centro de Educación General Básica «Samaniego», de Vitoria, Colegio Nacional «Claudina Thevenet», de Barcelona y Escuela Hogar de Niñas «Virgen del Rocío», de Zamora.

Y en la especialidad de pequeños conjuntos instrumentales, los del Colegio Nacional «Colón», de Jijona (Alicante), Escuela Graduada Mixta «El Burés», de Castellbell y Vilar (Barcelona) y Colegio Nacional «Carmen Cabezuolo», de Madrid.

Los premios especiales de la Sección Femenina del Movimiento, han sido concedidos en la siguiente forma: obra infantil inédita de mayor interés, dotada con 7.000 pesetas a «El retraso de la primavera», presentada por el Colegio Nacional de Binefar (Huesca); a la canción folclórica de mayor interés, dotada con 7.000 pesetas, a la titulada «Veinticuatro mozas», presentada por la Escuela Hogar de Niñas «Virgen del Rocío», de Zamora, y a la obra musical de mayor interés, dotada con 7.000 pesetas, a la titulada «La relojería», presentada por la Escuela Graduada Mixta «El Burés», de Castellbell y Vilar (Barcelona).

Los premios análogos de 5.000 pesetas para los mejores conjuntos en poblaciones menores de 25.000 habitantes han correspondido en la especialidad de cuadros escénicos al Colegio Nacional de Binefar (Huesca) y a la Escuela Graduada de Sésamo, Ayuntamiento de Espinareda (León); en la especialidad de coros escolares a los del Colegio Nacional «Celestino Arriola», de Ondarroa (Vizcaya) y Escuela Graduada «Juan Arbol», de Cambrils (Tarragona) y en la especialidad de pequeños conjuntos musicales a la Escuela Graduada Mixta «El Burés», de Castellbell y Vilar (Barcelona) y Escuela Graduada Mixta «Virgen del Rosario», de El Raiguer (Biel (Murcia).

La competición final para determinar el orden de premios establecidos, en importe de 50.000, 25.000 y 15.000 pesetas por especialidad, así como la entrega de los ya adjudicados, tendrá lugar en el VI Festival Escolar-Juvenil, que se celebrará en próxima fecha.

## CESA EL SUBDIRECTOR DE «ABC»

MADRID (Pyresa).—En medios allegados a la Redacción del diario madrileño «ABC», se confirmó ayer por la mañana el cese de don Jesús Revuelta Imaz como subdirector del citado matutino, indica la agencia Pyresa.

Por su parte, el «Diario de Barcelona» insertó en su número de ayer una información en la que se indica que el cese del señor Revuelta ha sido motivado, al parecer, por diferencias de opinión con su director, don Torcuato Luca de Tena.

Tanto el martes como ayer, «ABC» salió sin el nombre de don Jesús Revuelta Imaz en la mancheta del periódico.

## VIDA SOCIAL

### Enlace Sánchez García-Taboada

En la iglesia parroquial de San Ricardo, de Madrid, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Gloria Sánchez García, con don Gonzalo Taboada Castro. Fueron padrinos, el padre de la novia, don Miguel Sánchez Villarta, y la madre del novio, doña Purificación Castro Isla.

La novia, lucía un elegante conjunto de gasa y encaje de guppur, color marfil, que ella misma había diseñado. Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados asistieron a una cena en un hotel de Madrid. El nuevo matrimonio ha emprendido viaje de bodas por diversos puntos de Europa y Oriente Medio.

## VIDA CULTURAL

### Conferencias

A las 18: «La poesía simbolista de Baudelaire a Jean Moreas» y «Pasiones e ilusiones en la novela francesa del siglo XIX», por Mr. Pierre-Andre Sorbets (Instituto Francés, Marqués de la Ensenada, 12).

A las 19: «La consolidación dinámica de los terrenos de cimentación», por don Louis Menard (Instituto «Eduardo Torroja», Costillares, Chamartín).

### Poesía

A las 20: Recital poético de Gloria Fuertes y Michael Lally (Centro Cultural de los Estados Unidos, San Bernardo, 107).

### Cine

A las 19: «El Irak arqueológico» y «Al-Salma» (salón de actos Fundación «Pablo VI», paseo de Juan XXIII, 3).

### Música

A las 20: Dúo Kulka y Marchwinski interpretarán al piano y violín obras de Locatelli, Beethoven, Debussy, Paganini y Ravel (aula de música del Ateneo, Prado, 21).

# Agenda

JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1974

IGNACIO

Día doscientos ochenta y ocho del año, cuarto de la tercera semana del décimo mes. Faltan, pues, setenta y siete días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 6,28 horas y se pone a las 17,33.

La Luna sale a las 8,40 horas y se pone a las 18,39.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima: 17 grados a las 14,15 horas.

Mínima: 5,8 grados a las 7 horas.

Nubosidad abundante con riesgo de alguna llovizna en el oeste de la zona.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 216

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: de nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: de nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE: Antonio Leyva, 17; Ferrovias, 69; Plaza Peñuelas, 9.

BUENAVISTA: Colomer, 9; Conde de Peñalver, 51; Alcalá, número 148; Velázquez, 20.

CARABANCHEL: San Dámaso, 12; Cadete J. Llopart, 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 13; General García Escámez, 50; General Tabaneras, número 42; avenida Aviación, 83; Ocaña, 93; Seseña, 72; Anzar, 49; Doña Berenguela, 9.

CENTRO: Hortaleza, 15.

CHAMARTÍN: Cañamar, 12; avenida San Luis, 52; Arturo Sorla, 282; avenida Generalísimo, 89; Juan Ramón Jiménez, número 2; prolongación de General Mola, 289; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, 23; Anastasio Aroca, 4; Santa Virgilia, número 40.

CHAMBERÍ: Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorieta San Bernardo, 8; Almagro, 11.

LATINA: Ronda de Segovia, 93; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.

RETIRO-MEDIODÍA: Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; Barrio de la Estrella, Estrella Polar, 5; Los Meses, 4; Doce de Octubre, 2.

TETUAN: Manresa, 8; Cantalejos, s/n.; Marcelina, 27; Capitán Blanco Argibay, 128; Agullafuente, 1; Lope de Haro, número 10; Comandante Zorita, 48; avenida de Reina Victoria, 20.

UNIVERSIDAD: Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, 21; Cea Bermúdez, 60.

VALLECAS: Mendivil, 28; Melquíades Biencinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 68; D. Manchado, 52; Cerro de la Alcazaba, 55.

VENTAS: UVA, Canillejas; José Arcones Gil, 9; plaza Herramienta, 4; Emilio Ferrar, 91; Santa Irene, 1; Grucer, 12.

Días laborables: de cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: de nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE: San Magín, 21; avenida de Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17.

BUENAVISTA: Avenida de América, 56; Alonso Heredia, número 22; paseo de la Castellana, 104; Castelló, 110; Hermosilla, 85; Ayala, 19.

CARABANCHEL: General Ricardos, 114; Colonia Velázquez; Vía Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68; Fuente de Lima, 3; Camarena, 97; Villamanín 7; paseo Extremadura, número 136; Tembleque, 72.

CENTRO: Arenal, 2; Espíritu Santo, 10; plaza de las Salesas, 7.

CHAMARTÍN: Colonia Canillas, 21; avenida Generalísimo, número 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 222; Alfonso XIII, 111; López de Hoyos, 121.

CHAMBERÍ: Modesto Lafuente, 53; Gonzalo de Córdoba, número 14; Sagasta, 21.

LATINA: Juan Duque, 30.

RETIRO-MEDIODÍA: Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Tomás Bretón, 14; Doctor Castelo, 45; Abtao, 40.

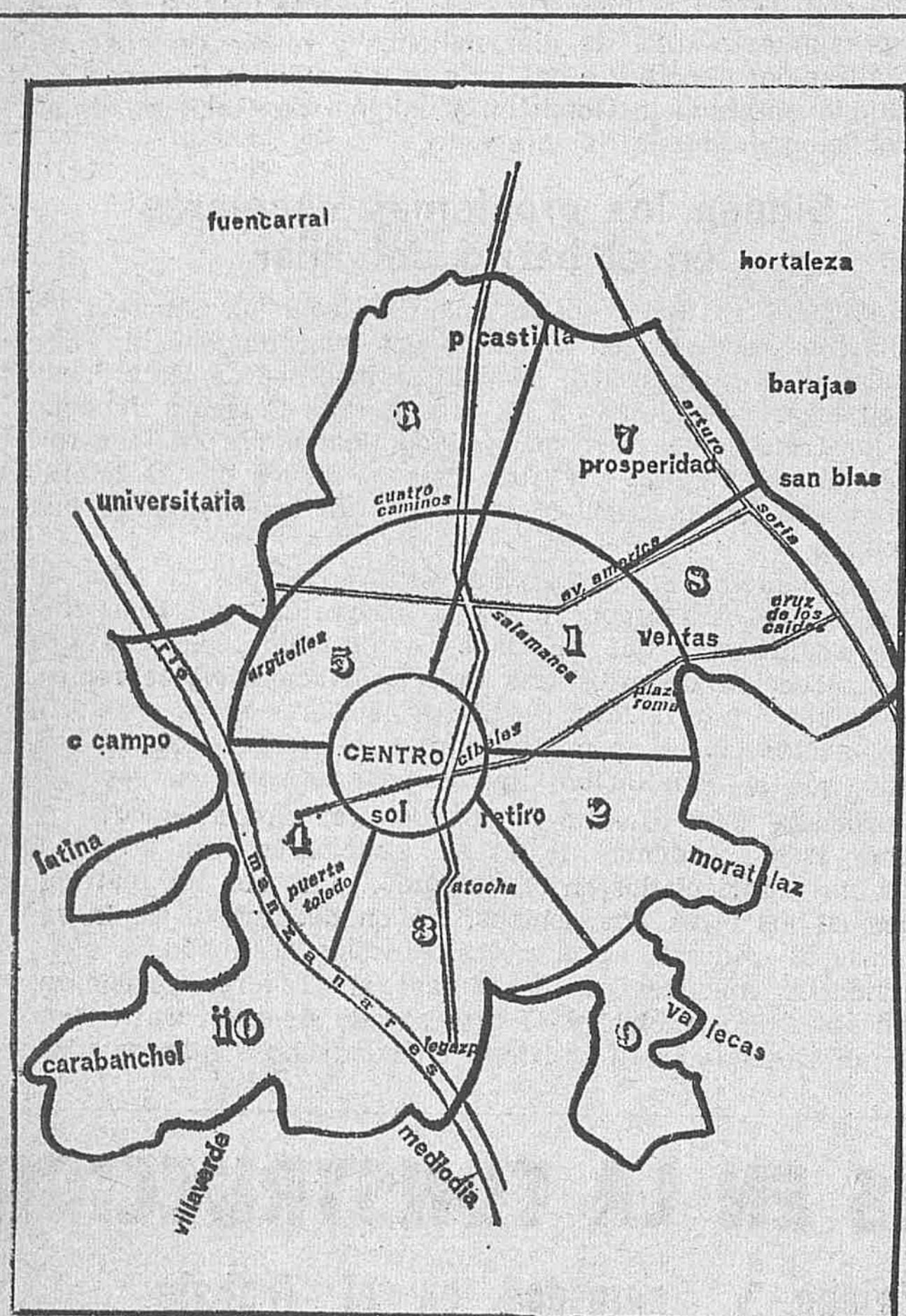
TETUAN: Isla de Arosa, 43; Azucenas, 51; Numancia, 26; Orense, 59; Bravo Murillo, 151; Parque de María Luisa-Valdesangil.

UNIVERSIDAD: Princesa, 16; Guzmán el Bueno, 34; Bolx y Morer, 14.

VALLECAS: Avenida de la Albufera, 87; avenida de San Diego, 73; Rincón de la Victoria, bloque 3; Puerto Cardoso, número 9; Puerto de Balbarán, 121.

VENTAS: Ciudad Pegaso, calle 11, local 7; Virgen del Lluç, número 16; Arturo Sorla, 21; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domingo, 25; avenida Daroca, 47; Sancho Dávila, 23.

5-B



## LA CONTAMINACION

Sigue la tendencia ascendente de los niveles de contaminación atmosférica que soporta nuestra ciudad. El aumento experimentado a lo largo de las últimas veinticuatro horas por las concentraciones de dióxido de azufre y de humos ha sido claramente importante.

Tras este empeoramiento, aunque la situación, considerando de manera global los niveles generales medios correspondientes a la totalidad del recinto urbano, no se podía considerar como grave, los valores alcanzados en algunos de los lugares que registran normalmente una mayor actividad constituyen motivo de preocupación.

Los índices más elevados de entre los registrados ayer se dieron en los puntos siguientes: Calle de María de Molina, glorieta de Carlos V, paseo de las Delicias, paseo del General Primo de Rivera y plaza de la Cibeles.

Zonas: 2, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 ... Contaminación notable.  
Zonas: Centro, 1, 3 y 10 ... Contaminación importante.



## Imposición de condecoraciones de la Cruz Roja

MADRID. (Cifra.) — En la sede de la I Asamblea Local de la Cruz Roja Española, se ha celebrado la imposición de diversas condecoraciones recientemente concedidas a diversas personalidades.

Presidió el acto Belén Landaburu, presidenta de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, acompañada del marqués de Casa Riera y de Manuel Antón Ayllón, vicepresidente y secretario general de la Asamblea Suprema de la benemérita institución, respectivamente; el teniente general Tomás García Rebull, presidente de la I Asamblea Local, y Pilar de la Rocha de Franco Salgado, presidenta de la I Asamblea Local.

Recibieron la placa de la Cruz Roja Española, María Luz del Valle, esposa del Presidente del Gobierno; el duque de Seo de Urgel, María Mansó de Artigas y el doctor Luis López Durán.

La medalla de oro de la Institución Vicente Ibarra Berge, y medallas de plata, María de las Mercedes de Picón de Agero, José Tobal Garrido y señorita Loreto Puerta Romero.

Asimismo, recibieron la placa de la Orden de la Santa Cruz y Víctimas del Dos de Mayo de 1808, Lucía Marina, esposa del Ministro de la Presidencia del Gobierno; Carmen Lores, esposa del Ministro del Aire; Leticia Milans del Boch, esposa del Ministro de Agricultura; Asunción Aspro, esposa del Ministro de Trabajo; María Teresa Alonso García, esposa del Ministro de Información y Turismo; Concepción Cabral, esposa del Ministro de Relaciones Sindicales, y María Teresa Amusatogui de la Cierva, esposa del ex Ministro de Información y Turismo, señor Liñán, entre otras personalidades.

El acto terminó con unas palabras de la presidenta de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, Belén Landaburu, que felicitó a los condecorados y agradeció la labor que en pro de los humanitarios fines de la Cruz Roja habían prestado.

## VI SIMPOSIO NACIONAL DE LIMPIEZA

SEVILLA. (Cifra.) — En sesiones de mañana y tarde continúa celebrándose en esta ciudad el VI Simposio Nacional de Limpieza, organizado por el Instituto de Estudios de Administración Local en colaboración con el Ayuntamiento de Sevilla, con el tema específico de «Servicio de limpieza, recogida y tratamiento de residuos sólidos».

Durante las dos jornadas de trabajo ya celebradas, se presentaron un elevado número de comunicaciones de los distintos expertos —casi doscientos—, que asisten al simposio, entre los que se encuentran expertos de la Administración Local, Central y empresas privadas, así como concejales y diputados de las diferentes provincias españolas.

La clausura de este VI Simposio tendrá lugar hoy jueves, con una jornada de trabajo en la que se procederá a la discusión de las conclusiones elaboradas, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alberto Leiva Rey, y el rector de la Universidad de Sevilla, profesor Clavero Arévalo.

## I Seminario Nacional de Fotografía Profesional

OVIEDO. (Sis.) — El Gobernador Civil presidió ayer en el hotel Reconquista de esta ciudad, la apertura del I Seminario Nacional de Fotografía Profesional en Asturias, al que asisten más de 200 profesionales de toda España. Al acto asistieron también el Presidente del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, Delegado Provincial de la Organización Sindical, Delegado de Información y Turismo y los presidentes de las Agrupaciones Sindicales Nacional y Provincial de Fotógrafos Profesionales.

Las autoridades y asistentes al acto recorrieron los plató donde admiraron las obras de los profesionales que asisten al seminario.

Durante el día de ayer se han celebrados reuniones de trabajo con las siguientes comunicaciones: «El moderno retrato de estudio», por don Cosmen Androver; «El reportaje fotográfico artístico», por don Fernando Bomsons; «Comercialización de un estudio fotográfico», por Miguel Galmes, y «Composición y encuadre», por Pedro González Ar-

guello, único fotógrafo asturiano que presenta comunicación en el seminario.

## Exposición de artesanía maya

MADRID. (Pyresa.) — Presidido por el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Juan Ignacio Tena Ybarra, al que acompañaban el primer secretario de la Embajada de Guatemala —en representación del embajador—, don Enrique Solares; embajador del Brasil, don Manuel E. Gilhou Pereira, así como otros representantes diplomáticos de los países iberoamericanos acreditados en Madrid: secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don Carlos Abellá, y alto personal de los distintos departamentos del Instituto, ha sido inaugurada en la sala de exposiciones de Cultura Hispánica, una interesante muestra de artesanías actuales de los indios mayas de Guatemala, en la que se ofrece diversas piezas de textiles, cerámica, pinturas e instrumentos musicales.

## FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA MODA EN PIEL

### Será presidido por los Príncipes de España

BARCELONA. (Cifra.) — Sus Altezas Reales los Príncipes de España han aceptado la presidencia de honor del XIII Festival Internacional de la Alta Moda en Piel, que se celebrará en el palacio Nacional de Montjuich, el día 25 del presente mes de octubre, organizado por el Sindicato de la Piel.

Esta gala de la piel tiene por objeto la promoción internacional de la piel española en su industria, su artesanía y sus creaciones. Consistirá principalmente en la presentación de la moda internacional hecha en piel española, a través de un completo desfile de modelos, a cargo de las más importantes firmas españolas y extranjeras de la especialidad.

Esta exhibición se efectuará en el curso de una cena de gala, para la que se efectuará una decoración especial del gran salón principal del palacio Nacional de Montjuich, en el que se combinarán, en un ambiente de gran fantasía, paisajes cosmopolitas con juegos de agua y luz, música y color.

En el curso de la velada será presentado un «Ballet de la piel», a cargo del conjunto coreográfico que dirige Sandra Lebrón. Los beneficios de la velada se destinarán a fines benéficos.

## Próximo Salón Iberpiel

MADRID. (Cifra.) — A 250 millones de pesetas asciende el valor del muestrario que se expondrá en el VI Salón Iberpiel, a celebrar en Madrid durante la tercera semana del mes de enero próximo.

La nueva edición de Iberpiel reunirá a 259 expositores, con un total de viaje, confección en piel e industrias conexas, contaron, desde su comienzo, con 116 expositores, incrementándose de forma ininterrumpida hasta los 259 de la próxima muestra.

Asimismo, el valor de lo expuesto, que comenzó siendo de 50 millones de pesetas, pasó a ser de 64 en la segunda edición, de 90 en 1972, hasta llegar a los 250 millones que presentará en 1975.

La superficie total de la feria alcanzará los 25.000 metros cuadrados.

## Muestra de Selección de Moda en Alicante

ALICANTE. (Sis.) — Del 30 de noviembre al 2 de diciembre próximos, Seleccionada celebrará en Alicante su sexta edición expositiva. La celebración de Selección de Moda en Alicante, según dirigentes de Flicia, se rebe al extraordinario éxito alcanzado en la edición anterior, celebrada por vez primera en la capital.

Por otra parte, la participación de los modelistas españoles, italianos y franceses, ha conseguido interesar a la industria y comercio del calzado, a nivel nacional y extranjero, ya que en el encuentro la orientación e información adecuada para la determinación de sus muestrarios, como lo demuestran los resultados obtenidos en la pasada edición.

## LA CORRIDA DE MARBELLA SERA TELEVISADA

### Acuerdo de la Junta Nacional Taurina

MADRID. (Cifra.) — La corrida de toros anunciada para el próximo domingo en la plaza de toros Nueva Andalucía, de Marbella, será televisada en color a España y Méjico, según ha decidido la Junta Nacional Taurina del Sindicato Nacional Español del Espectáculo, reunida, a mediodía de ayer, en su sede central de Madrid.

La citada reunión, que ha estado presidida por el titular del Sindicato, Jaime de Campmany, fue convocada al recibirse un telegrama de las Asociaciones mejicanas de Toreros y Subalternos, en el que pedían apoyo al Sindicato español y la prohibición de la transmisión de la corrida, que será lidiada mano a mano por el español Paco Camino y el mejicano Manolo Martínez.

Basaban dicha petición, el presidente de la Asociación de Toreros Mejicanos, Jaime Rangel, y el banderillero Juan Escamilla, en representación de la Asociación de Subalternos, en el grave perjuicio que sufrirían los espectáculos taurinos anunciados para ese día en la nación mejicana, por cuanto el festejo se iniciará a las once menos cuarto de la noche hora española, que corresponden a las cuatro de la tarde, hora de Méjico, y se considera que un cartel en el figuran mano a mano los dos toreros de España y América que cuentan con más partidarios en Méjico y que será ofrecido en directo por televisión, repercutiría negativamente en las recaudaciones taquilleras de las corridas y novilladas anunciadas en todo el país mejicano.

Por otra parte, en el citado telegrama, las asociaciones mejicanas hacían hincapié en que Manolo Martínez, el picador de su cuadrilla Juan Carlos Contreras, y su banderillero, Jesús Morales —llegados el martes con el matador de Monterrey a Madrid—, no cuentan con los permisos que deben ser concedidos por ellos, aunque los dos subalternos mejicanos tienen todos los documentos y permisos en regla, según han declarado ayer.

El Sindicato Nacional del Espectáculo de España, en su nota oficial, hecha pública al finalizar la reunión de la Junta Nacional Taurina, dice textualmente:

«Reunida en la mañana de hoy la Junta Sindical Nacional Taurina para estudiar las dificultades surgidas para la transmisión de la corrida del día 20 de octubre, en la plaza Nueva Andalucía, de Marbella, por prohibición de las agrupaciones sindicales mejicanas al matador Manolo Martínez y a los subalternos mejicanos de su cuadrilla, ha resuelto mantener la autorización concedida anteriormente para la celebración de dicha corrida.

Las razones que abonan esta decisión han sido escrupulosamente estudiadas y consideradas por la Junta, a la vista de las normas reguladoras del convenio taurino hispano-mejicano y del convenio entre la Junta Sindical Nacional Taurina y Televisión Española.

Primero.—El diestro mejicano Manolo Martínez presentó visado de autorización para actuar en dicha corrida con fecha 11 de octubre, y ha ratificado ante el Pleno de la Junta Sindical Taurina su decisión de actuar, ya que se considera en condiciones legales para ello.

Segundo.—La exclusiva de transmisión de corridas por televisión concedida a una determinada empresa mejicana, que ahora alega las agrupaciones sindicales de aquel país, no fue comunicada en su día al Sindicato Nacional del Espectáculo, y, por tanto, hasta ahora no se tenía la menor noticia acerca de tal supuesta exclusiva.

Tercero.—El Sindicato Nacional del Espectáculo autorizó en fecha anterior la celebración y transmisión de la corrida por televisión, ya que toda la documentación exigida en estos casos se encontraba en regla, y no existen razones ni argumentos sólidos para anular esa autorización y ocasionar a empresarios y a todo el personal que actúa en el festejo taurino los perjuicios que inevitablemente sobrevendrían con tal anulación.»

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial del Estado» de 9 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta la venta de ocho máquinas apisonadoras inservibles y chatarra diversa procedente del Servicio de Vías y Obras Provinciales, con un peso total aproximado de 70.000 kilogramos, con arreglo al presupuesto y pliego de condiciones expuestos en esta Sección.

El precio tipo de la subasta es de ocho pesetas kilogramo, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, séptima planta, hasta las doce horas del día 4 de noviembre, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 14.000 pesetas.

Madrid, 9 de octubre de 1974. — El Secretario interino (firmado). J. N. Carmona.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE HUESCA ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado», número 237, de fecha 3 de octubre de 1974, se publica anuncio de Concurso para contratar la adquisición de viveres, telas, vestuario, combustible, material de cura, material de imprenta, material de limpieza, material de talleres, vajilla, batería de cocina, material eléctrico, aves y piensos, y otros artículos, con destino a los Establecimientos Benéfico-Providenciales y Servicios, siendo el suministro para 1975, por un importe aproximado de 20.665.296,00 pesetas.

El plazo de presentación de proposiciones finalizará el VEINTIOCHO (28) de octubre en curso, y la apertura de pliegos tendrá lugar el día VEINTINUEVE (29) del mismo a las doce horas en el Palacio Provincial. El pliego de condiciones está de manifiesto en el Negociado de Compras.

Huesca, a 9 de octubre de 1974.—El Presidente. Saturnino Arguis Mur.

## Diputación Provincial de Barcelona ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 25 del corriente mes de octubre, todos los días laborables, de diez a doce de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Saneamiento y mejora del firme con aglomerado en caliente y doble tratamiento superficial en el camino vecinal BV-5103, de Cardedeu a Dosrius, kilómetro cero al 1,540 y del 2,614 al 7,956», bajo el tipo de licitación de 9.624.532 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 235, del día 1 del corriente mes de octubre, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 235, del día 1 del mismo mes.

Barcelona, 3 de octubre de 1974.—El Secretario accidental (firma legible).



## TRECE MUERTOS AL ARDER UN PETROLERO SUECO

El suceso se produjo cuando estaba descargando en un puerto de Sumatra

YAKARTA, 16. (Efe-Upi-Reuter.) — En el petrolero sueco de 51.000 toneladas «Palma» se produjo, el lunes por la noche, un incendio cuando descargaba crudo en un puerto del norte de Sumatra. En el siniestro perecieron el capitán y, por lo menos, 12 miembros de la tripulación, ha informado hoy un portavoz de la Embajada sueca.

Fuentes oficiales han dicho que 13 de los 41 miembros de la tripulación perecieron en el incendio. Los daños son muy cuantiosos.

### Dos tripulantes carbonizados

LONDRES, 16. — Dos tripulantes de un barco alemán murieron hoy durante un incendio que destruyó la nave en el canal de la Mancha, cerca de las costas del sur de Inglaterra.

Los dos hombres quedaron atrapados en la sala de máquinas del «Eleanora H» al declararse un incendio a bordo. Dos barcos ingleses y uno norteamericano que se encontraban en la zona recogieron al resto de la tripulación y ayudaron a combatir el fuego. Finalmente, los restos del barco alemán, que iba cargado de azúcar, comenzaron a ser remolcados hacia el puerto inglés de Dover.

## TEMBLOR DE TIERRA EN EL SUR DE ALEMANIA FEDERAL

MESSTETTEN (Alemania Federal), 16. — Un temblor de tierra se registró en el sur de Alemania Federal, en la región de Wuertemberg, sin que se tengan noticias hasta ahora sobre posibles víctimas o daños.

El seísmo registró una intensidad de cinco en la escala internacional de doce puntos, informaron en el centro sismológico de Messtetten esta mañana.

El terremoto hizo saltar de sus camas a buena parte de los habitantes de una extensa zona de la región de Wuertemberg, donde ocurren con cierta frecuencia tal clase de fenómenos.

### Psicosis de temblores en Lima

LIMA, 16. (Efe.) — La ciudad de Lima padece una psicosis colectiva provocada por la reiteración diaria de temblores, tras el violento terremoto que la sacudió, así como a otras zonas del sur del Perú, el pasado día 3.

Esta psicosis se manifiesta en la tensión del ciudadano al menor ruido o vibración que pudiera indicar un nuevo temblor, que aunque van remitiendo en incidencia, siguen produciéndose a diario, algunos de suficiente intensidad como para hacer que la gente deje su casa y salga a la calle. Esa tensión se agudiza, como es lógico, de noche. Los que dormían en el segundo piso de su casa ahora lo hacen en el primero, por ejemplo.

Hasta el momento se han registrado 900 réplicas del seísmo del día 3, de las cuales, 108 han sido probablemente apreciadas por los habitantes de Lima. Las vibraciones de la tierra se notan con mayor intensidad en los pisos altos, aunque, a veces, a nivel de las calles pasan inadvertidos. Los niños son particularmente sensibles al fenómeno, así como algunos animales domésticos, que se refugian bajo cualquier mueble, sin que las personas mayores aprecien nada.

## LOS PASAJEROS DEL «BEGOÑA», A BARBADOS

La turbonave sufrió una avería en alta mar y tuvo que ser remolcada

CARACAS, 16. (Efe.) — Los 745 pasajeros y la tripulación de la turbonave española «Begoña» llegarán mañana sanos y salvos a la isla de Barbados, adonde el barco está siendo trasladado por el remolcador alemán «Oceanic», informa hoy un portavoz de la capitanía del puerto La Guaira, de Venezuela.

El «Begoña» había sufrido, hace aproximadamente una semana en plena alta mar cuando navegaba de Tenerife a la isla de Trinidad, daños en sus máquinas de propulsión, por lo que el remolcador acudió en su auxilio, la llegada de la nave española a Caracas, ahora cancelada, estaba prevista para el próximo viernes.

A consecuencia de los daños, la nave española no pudo continuar el viaje al puerto internacional de La Guaira. Los pasajeros, que tenían a Venezuela como destino, tras llegar a Barbados, abordarán un avión que los transportará hasta el aeropuerto internacional «Simón Bolívar», de Caracas.

Después de concluir las reparaciones de las averías que provocaron su inmovilidad pasajera en alta mar, el «Begoña» retornará desde Barbados hasta puerto español, de acuerdo con los informes obtenidos.

NUEVA YORK: Félix Ortega

## DISTURBIOS RACIALES EN BOSTON

NUEVA YORK, 16. (Por el corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — El Boston pacífico y elegante que se supone en el mundo va convirtiéndose, poco a poco, en una fiel reproducción de una ciudad del norte de Irlanda, gracias a una mezcla de inexperiencia presidencial y lavado de manos federal en el problema, del que todo el mundo quiere marginarse, debido a la proximidad de las elecciones legislativas con el resultado de ingentes cantidades de cabezas rotas y puñaladas, y una situación que el FBI juzga «potencialmente explosiva».

### «Lo volátil»

Lo volátil de la situación ha provocado el acuartelamiento dentro y en las afueras de Boston de Unidades de la guardia nacional y la puesta en estado de alerta de paracaidistas de la famosa 82 división aerotransportada del Ejército americano, la unidad de intervención más conocida por el resto del mundo.

La historia comenzó hace algunos meses, cuando un juez administrativo del departamento de salud, Educación y Bienestar, declaró que el comité escolar de Boston estaba operando deliberadamente un sistema dual y segregado de enseñanza. Esto ocurría 19 años después de que el más alto tribunal de la nación decretara que tal sistema violaba la constitución. Y con la orden de integrar vino a Boston ese infame mecanismo allanador de diferencias consistente en llevar a los chicos y chicas lejos de su medio ambiente o de su barrio para lograr artificialmente, e irritando por igual a blancos y negros, con este equilibrio racial a la brava.

### Torpeza de Ford

Los disturbios tardaron minutos en comenzar. Pero todo hubiera quedado en un ramalazo más de esa violencia que sacude a Estados Unidos como una sirena aullante sin dejar inmune a ninguna institución, ni propiedad ni dignidad, si no interviene el Presidente. En definitiva, si los problemas empezaban en Boston, las escuelas de Nueva York eran campos de batalla hace tiempo, donde jóvenes de variados colores, no sólo blancos y negros, sino negros y «morenos», o chinos y negros, o lo que sea, se ablandan la piel a golpe de cadenas de bicicleta, bates de beisbol o estacas menos sofisticadas. En definitiva, se pensó al estallar el tumulto, una sola escuela del Bronx neoyorquino registró daños valorados en «millones de dólares» a cargo de gamberros que no dejaron sin destrozar nada más que lo que se podía vender o empeñar. Y en Brooklyn la Policía tuvo que ordenar la paralización de los servicios de metro para parar otra batalla. Una más de las muchas que tienen fijos en la calle, escuchando las radios de la Policía, a los fotógrafos de Prensa o cámaras de televisión día y noche.

Pero Ford, guiñando el ojo a los republicanos del país, no encontró otra salida que declarar, en conferencia de Prensa en la Casa Blanca que «respetuosamente no estaba de acuerdo con las órdenes del juez» integrador, una frase capaz de disparar los ánimos de la ingente población irlandesa que vive en el sur de Boston y que es la que participa, junto con los negros, en el

reparto de leña. La frase, calificada de «buen ejemplo de inexperiencia y estupidez» por el representante demócrata por Georgia, Andrew Young, si bien fue recibida por los irlandeses con alegría, lo fue también con moderación. Pero los negros, que esperaban una reacción masiva blanca con la bula presidencial en la mano, se lanzaron a la calle. En una de esas operaciones que por Oriente Medio se llaman «preventivas», fueron a la caza del blanco despiadadamente, antes de que éste fuera a por ellos. Resultado: una situación tan volátil que ha decidido al Gobierno que hasta ayer negaba el permiso de intervención a las tropas federales en la pacificación de la ciudad, a autorizar su «estado de alerta» en la unidad más dura de las Fuerzas Armadas americanas.

Lo malo del Presidente es que se nota mucho que hay elecciones por delante. Nadie esperaba que defendiera el sistema de integrar a los chicos en autobuses. Mucho menos después de admitir que sería candidato para 1976. Porque si el sistema es impopular, en general hay muchos más blancos que se oponen a él que

negros que lo apoyen. Pero Ford ha llegado demasiado lejos cuando tras muchos días de disturbios, al haber sido pedidas tropas federales por el gobernador del Estado de Massachusetts, Francis Sargent, el Presidente negara tal permiso alegando que la responsabilidad fundamental por el mantenimiento del orden en Boston corresponde a las autoridades estatales y locales. Eso es llegar demasiado lejos en la campaña electoral. No ha ayudado a Sargent ni siquiera el hecho de ser republicano.

Así, el gobernador se ha visto en la necesidad de llamar a la guardia nacional, ante la oposición del alcalde de la ciudad, el demócrata Kevin White, que no desea la intervención de la guardia —intervención que será precisa porque la Policía de la ciudad y del Estado está a punto de ser desbordada— por los mismos motivos por los que el gobernador pidió a Ford la intervención de tropas federales. En efecto, nadie lo dice, pero el recuerdo de la Universidad de Kent está pesando sobre Boston. La guardia nacional es una unidad de reservistas, mal entrenados, regularmente disciplinados, formada mayoritariamente por elementos voluntarios blancos de clase media, obreros y técnicos cuya afiliación en la bastantes ultra derecha conoce todo el mundo. Nadie sabe lo que pasaría si tienen que intervenir en un momento en el que los que dan palos son los negros. Nadie sabe lo que pasaría después si se repite algo parecido a Kent. Mejor dicho, se supone algo: rdería Boston.

## CAMPESINOS MEJICANOS QUEMAN VIVAS A CUATRO PERSONAS

Se trataba de una Comisión jurídica que iban a efectuar diligencias

CUERNAVACA (Morelos, Méjico), 16. (Efe.) — Campesinos del poblado de Temoac, cercano a esta ciudad, golpearon salvajemente a cuatro personas, les cortaron los brazos, los encarcelaron y después los quemaron vivos, se informa hoy.

Las autoridades no han dado ningún informe sobre los hechos, pero la Prensa registra hoy que cerca de 3.000 campesinos armados fueron los autores de la muerte de un pasante de Derecho, dos agentes judiciales y un vecino de la población de Joacatepec.

El vespertino «Ultimas Noticias», de la capital del país, dice que las cuatro personas «iban a efectuar una diligencia, no se sabe cuál», pero fueron capturados por los campesinos del lugar, que «ya los esperaban; los golpearon, les cortaron los brazos, los encerraron en la cárcel local y los quemaron vivos».

Un grupo de ambulantes de la Cruz Roja entró al poblado en la madrugada, y los campesinos les permitieron recoger los cuerpos carbonizados de las víctimas.

Hasta el momento se ignora el rumbo que vaya a tomar la situación, pero se dice que podría solicitarse el apoyo del Ejército para penetrar en la población y esclarecer los hechos.

### Fuga de presos

MANAGUA, 16. — Desde el comando militar de Chinandega, ciudad a 150 kilómetros al este de esta capital, se informa hoy de la fuga de 24 presos.

Las circunstancias en que se produjo la fuga masiva, ocurrida hace dos días, no han sido precisadas.

Entre los evadidos del penal de Chinandega se afirma que diez estaban condenados por homicidio. Entre los prófugos también hay reos peligrosos.

Esta mañana se dijo que se había logrado la captura de cuatro de los reos fugados.



## CESA LA BUSQUEDA DEL AVION DESAPARECIDO EN MARRUECOS

Se han encontrado restos del aparato y la documentación y el casco del piloto

MADRID. (Cifra.) — Han concluido las operaciones de búsqueda del avión «C-10 Saeta», dado como desaparecido, ya que han sido encontrados algunos restos del mismo, así como el casco y documentación del piloto, por lo que se considera definitivamente perdidos al tripulante y al avión, según manifiesta una nota facilitada por la Oficina de Prensa del Ministerio del Aire.

El motivo del doble accidente ha sido la falta de combustible, que impidió a uno de ellos llegar hasta la costa y que provocó la entrada en pérdida del segundo en las proximidades del aeródromo de Kenitra, donde se disponía a tomar tierra.

Ayer, dos aviones «C-10 Saeta», pertenecientes al 462 escuadrón de las Fuerzas Aéreas, que se dirigían desde San Pablo a Lanzarote, decidieron, por las causas apuntadas, regresar a base de partida.

A las trece y quince horas comunicaba la central de control de Casablanca que uno de los aviones se había estrellado en los alrededores del aeródromo de Kenitra y el otro aparato había desaparecido.

Desde los primeros momentos se efectuaron vuelos de rastreo en aquella zona por aviones de los respectivos Servicios de Búsqueda y Salvamento de España y Marruecos, sin resultado positivo, como se sabe.

Los pilotos de ambos aviones, muerto y desaparecido, respectivamente, son el teniente José Angel Hevia Anubia y el capitán Jesús Gil Fernández.

## FUNCIONARIO CONDENADO A 48 AÑOS DE CARCEL

Cobraba billetes de lotería premiados que ya habían sido abonados

VALENCIA. (Pyresa.) — Cuarenta y ocho años de presidio y arresto han sido impuestos a un funcionario de Hacienda de esta provincia, por apropiarse de billetes de lotería premiados y ya pagados, los cuales, mediante manipulación sobre los mismos, cobraba posteriormente en distintas administraciones.

Se trata de Julio Sena García, de cuarenta y seis años, y la causa se ha visto en la Sala Prime-

ra de lo Penal de nuestra Audiencia Provincial.

El citado individuo pertenecía al negociado de Loterías, donde recibía los sobres que remitían las administraciones con los billetes premiados y pagados, en los que se colocaba el sello de «pagado», y mediante un líquido borrafitas quitaba dicha contrasena, cobrando los billetes en otras administraciones. Por este procedimiento estafó 175.000 pesetas.

## EL PROPIETARIO DE MISTOL, PROCESADO

MADRID. (Cifra.) — El Juzgado de Instrucción número 2 de Hospitalet de Llobregat ha dictado auto de procesamiento contra Ignacio Pujol Sánchez, propietario de la marca Mistol, que deberá prestar fianza, de momento, de ocho millones de pesetas. El juez decretó la libertad provisional del procesado, que deberá presentarse en el Juzgado los días 1 y 15 de cada mes.

El señor Pujol Sánchez, en enero de 1953, celebró reuniones en distintos puntos del país con fabricantes de lejía, con vistas a lanzar al mercado un detergente líquido, al que denominaría Mistol, que fue inscrito en el Registro de la Propiedad Industrial a nombre del señor Pujol, con derecho, por parte de los referidos fabricantes de lejía a producir el detergente en sus regiones o provincias.

Posteriormente el señor Pujol concedió autorización exclusiva a Julián Navarro Bonilla, que luego crearía Los Tres Sietes, S. A., para fabricar, envasar y distribuir el producto, con la marca registrada, en las provincias de Sevilla, Huelva, Cádiz, Córdoba, Málaga, Cáceres y Badajoz. La entidad creada continuó en los derechos del señor Navarro a partir de abril de 1967 y pagó 800.000 pesetas para explotar Mistol en la provincia de Jaén.

Mistol, S. A., representada por el señor Pujol, vendió en el año 1969, por 50.000 pesetas, la citada marca a Henkel Ibérica, S. A., manifestando en el contrato que la misma se encontraba libre de cargas, embargos, gravámenes y retenciones, por lo que los Tres Sietes, S. A., se querellaron contra el señor Pujol.

El Juzgado número dos de Hospitalet de Llobregat entiende que al suscribir su contrato con Henkel Ibérica, S. A., y decir que vendía Mistol libre de cargas, embargos, gravámenes y retenciones, el señor Pujol faltó a la verdad y pudo o podrá ocasionar perjuicios a la compradora y a Los Tres Sietes, por lo que aparecen indicios racionales de criminalidad en la conducta del señor Pujol y procede su procesamiento.

## BARCELONA: INTENSA BUSQUEDA DE TRES ATRACADORES

Asaltaron la Caja de Ahorros de la Diputación Provincial en la localidad de Viladecans

BARCELONA. (Pyresa.) — Sigue la búsqueda, en los montes de Vegas, de los tres atracadores que huyeron con cuatrocientas cincuenta mil pesetas, botín de un atraco a la Caja de Ahorros de la Diputación Provincial en la localidad de Viladecans.

Ayer asistimos a las operaciones de rastreo por perros de la Policía Municipal de Viladecans, que colaboran con las fuerzas de la Guardia Civil en la búsqueda de los tres atracadores que el martes, armados de una pistola y dos metralletas, se presentaron, a las dos menos cuarto de la tarde, en la Caja Provincial de Ahorros, sita en la calle del Doctor Reig, logrando huir con cuatrocientas cincuenta mil pesetas en un coche «Fiat 124», matrícula de Gibraltar, que había sido sus traído la noche anterior en la misma localidad barcelonesa.

### Intercambio de disparos

Una carnicera, cuya tienda está frente a la Caja de Ahorros, se dio cuenta del atraco y avisó telefónicamente a la Policía Municipal. A la llegada de ésta, los atracadores huían en el citado coche y se cruzaron varios disparos. Los atracadores siguieron por la carretera de Gavá hacia la localidad de Vegas, que está situada a unos cuatrocientos metros de altura y a unos quince kilómetros de la localidad de Gavá. Allí, el cabo del puesto había sido alertado, por lo que esperaba la llegada de los atracadores.

Sin embargo, éstos, por circular detrás de un camión, no fueron vistos hasta que llegaron a la altura del guardia civil, quien se vio sorprendido por una ráfaga de metralleta, contándose dieciséis disparos, que, afortunadamente, no le dieron. Los atracadores, al ver que existía un control y la carretera estaba cerrada, se dirigieron por otra, de segunda categoría, hacia el llamado Valle de los Reyes, que une la localidad de Vegas con la de Sitges, pasando por San Pedro de Ribas. Esta es una carretera en muy malas condiciones, por lo que el coche de los malhechores hubo de reducir su marcha, siendo perseguido por otros coches de la Policía Municipal. A los seis kilómetros de dicha carretera, los delincuentes optaron por lanzar el coche a un barranco y perderse por el monte, dejando abandonados una pistola y tres pasamontañas.

Desde ayer tarde, por perros de la Policía Municipal, se ha rastreado la pista de los delincuentes, pero decisivamente, a causa de la lluvia caída, se ha perdido, por ahora, toda posibilidad de alcanzarlos. Con todo, todas las salidas de los montes están controladas por un nutrido destacamento de la Guardia Civil.

Se cree y se espera que sean detenidos, ya que se ha comprobado que los tres atracadores se fragmentaron en dos grupos, uno de dos y otro de uno. Hasta ahora, a pesar del mal tiempo, la Guardia Civil actúa en los montes de Vegas.

### Presuntos ladrones detenidos

SAN FELIU DE CODINAS (Barcelona). (Cifra.) — Tras ardua persecución por los montes, fuerzas de la Guardia Civil consiguieron detener a tres de los cuatro ladrones que habían sido sorprendidos por el propietario de un establecimiento de electrodomésticos en la cercana población de Castellterçol, cuando se encontraban robando en el interior de la tienda.

Los ladrones pudieron escapar lanzando el vehículo robado que

utilizaban contra los números de la Guardia Civil que habían sido avisados, debiendo éstos disparar contra el automóvil. Abandonado éste, los cuatro individuos se internaron en los montes cercanos a Moya, donde fueron encontrados por los guardias, tras dar una batida por la zona. El cuarto individuo, al parecer, consiguió escapar del cerco, huyendo en dirección a Centellas.

Han sido identificados los detenidos, en cuyo poder se encontraron varios efectos procedentes del robo, como Miguel Alvarez Moral, domiciliado en Sabadell; Manuel Ruiz García y Pedro Díaz Rico, ambos de Barcelona.

### Atraco a mano armada

TARRASA. (Pyresa.) — En la gestoría Foncilla en la calle General Mola 114, primero, se perpetró un atraco, cometido por dos individuos, que no iban enmascarados y utilizaban gafas de sol; maniataron y amordazaron al único empleado que en aquel momento se encontraba en la oficina, un joven de dieciséis años. Le encañonaron con una pistola de pequeño tamaño, que se cree podría ser de juguete, apoderándose de 15.000 pesetas. El atraco se cometió cinco minutos antes de cerrar, y en el momento en que ya no había pú-

blico ni personal, lo que indica que la gestoría estaba vigilada por los atracadores, que aparecían unos treinta y cinco años de edad.

### Presunto contrabando de alfombras

BILBAO. (Cifra.) — Una importante partida de alfombras y moquetas de fabricación extranjera ha sido puesta por la 141 Comandancia de la Guardia Civil a disposición del Tribunal de Contrabando y Defraudación, por considerarse su entrada sin la licencia de importación y sin la pertinente declaración.

El peso total de esta mercancía es de unas nueve toneladas, y su valor oscila, tras una primera estimación, entre tres y cinco millones de pesetas.

En relación con este hecho han sido detenidas siete personas.

Los detenidos son: los conductores de los camiones, el capitán y primer oficial del barco y dos empleados de la Naviera Aznar, a la que pertenece el mencionado transporte marítimo.

### Buque colombiano embargado

BILBAO. (Cifra.) — Esta tarde es esperado en el puerto de Bilbao el remolcador de altura de la Marina de Guerra colombiana «D. Pedro de Heredia», que trae el buque mercante de la misma nacionalidad «Adriana», embargado por Astilleros Españoles por impago.

El Adriana, de 2.296 toneladas de registro bruto, fue construido el año 1968 en la factoría que en Cádiz tiene Astilleros Españoles y ahora será reprimado en los astilleros de Sestao.

El remolcador «D. Pedro de Heredia», que atracará en los muelles del canal de Deusto tiene 62 metros de eslora y 17 pies de calado, su tripulación se halla compuesta por unas 70 personas, al mando de un capitán de fragata.

### MADRID

## GOLPEADO POR UNOS LADRONES

Les había sorprendido en el momento de forzar una caja fuerte

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un hombre resultó con heridas de pronóstico reservado al ser agredido por unos ladrones que intentaban cometer un robo en el restaurante El Cordero, en la avenida de Aragón, número 2. Se trata de Aniano García Raenas, quien sorprendió a los maleantes, cuyo número no ha podido ser determinado, y fue golpeado en la cabeza con una palanqueta.

Según parece, los delincuentes pretendían forzar una caja de caudales con un martillo y un cortafíos, sin conseguirlo. El lesionado, vecino de inmueble, fue trasladado al Ambulatorio de la Seguridad Social de la avenida de Aragón.

### «Tocomocho» de 40.000 pesetas

Alejandro Vázquez Navarro, que vive en la calle del Doctor Marañón, 23, fue timado por el procedimiento del «tocomocho». Dos individuos le abordaron en la calle de José Vascos, exhibiendo un décimo de lotería presuntamente premiado, por el que le solicitaron una cantidad de dinero inferior al premio que teóricamente le correspondía. El denunciante creyó que iba a hacer un negocio y perdió cuarenta mil pesetas. Lo sorprendente es que todavía sigan produciéndose casos como éste.



# EL «PLANETA» DE XAVIER BENGUEREL Y PEDRO DE LORENZO

El esplendor Lara es ya casi un desafío. En época en la que la imagen social del escritor, aunque algo se vaya arreglando, apenas rebasa unas cotas humildes y restringidas, Lara lo pone en el trono de la fortuna (económica y popular). Lara, es evidente, no es un desinteresado mecenas ni un compasivo remedador de penurias dinerarias, ni un docto enamorado del abstraccionismo creador. No. Su filantropía y su cultura van por otros cauces. Pero Lara es un esteta, un pragmático y un empresario. Así que todo lo que con el premio Planeta se relaciona tiene una cierta dimensión colosalista: esos dos millones que próximamente pueden ser incrementados hasta cuatro; esas tiradas de doscientos mil ejemplares, la proliferación de la familia de sus premios, la fastuosa cena en el Palacio Nacional de Montjuich, en la que casi dos mil comensales, rigurosamente etiquetados, asistieron al ceremonial que el sentido escenográfico del prohombre andaluz había montado. Todo resultó perfecto, estricta y tradicionalmente perfecto: los ramos de flores en el centro de las mesas, el calor de las velas, el único calor que había en el recinto, porque la arquitectura neoclásica no se presta a excesivos entusiasmos; los «smokings» de los caballeros, la voz del locutor y los escotes y las espaldas tan bien cuidadas de la burguesía femenina catalana. Como, por otra parte, Lara regala perfumes caros a las señoras y bolígrafos de oro a los periodistas, pues es normal que esta crónica tenga un cierto matiz decadentemente áureo. Por eso no sé si reseñar que al leerse el fallo se inició un tímido principio de abucheo que, previsiblemente, no prosperó. En una noche así no se pueden perder las formas. Como contrapartida, los aplausos a la novela finalista de Pedro de Lorenzo, al que con rara unanimidad se daba como ganador, tampoco tuvieron más éxito. Y es que, no cabe

duda, el entusiasmo de uno u otro signo debe ser un claro síntoma desclasado.

Por mi parte, he de decir que el fallo ha constituido una sorpresa, y las 500.000 pesetas otorgadas a «Gran café» parecen tener un definitivo matiz compensatorio. Algo así como un premio de consolación. Referente a la comercialización del libro, nadie como Lara, que repite con frecuencia que él de literatura no entiende; sabe lo que se lleva entre manos. Basta saber si «Icaro, icara», de Xavier Benguerel, encaja en la tradición, en cierto modo popular, de este premio, y si el nombre de Pedro de Lorenzo, ya suficiente y justamente prestigiado, tiene bastante garra para cubrir la trayectoria económica que Planeta asigna habitualmente a los «segundos». Que Lara haya creado un segundo premio de medio millón de pesetas «en concepto de anticipo de derechos de la primera edición», según nos comunicó él mismo, puede dar una pista de la confianza depositada en «Gran café».

## Los premiados y María Dolores Pradera

María Dolores Pradera les robó parte de la gloria. Con cierto comediante, pero con convicción, los comensales la aplaudieron y le soltaron algún que otro «bravo, bravo». Es curioso esto de que en una cena literaria sea una cantante, sensible, lírica, trágica, exquisita y muchas más cosas que capte la verdadera atención. Pero fue así. Quizá no se pueda que de ella se quieran decir, la pretender que las palabras medidas, exactas y sutiles de Pedro de Lorenzo, elegante perdedor con conciencia o no de tal, pero asumiéndolo plenamente, o las reafirmaciones de Xavier Benguerel constituyan la atracción de la noche, pero, hombre, aque-

llo no era una sala de fiestas por mucha indiferencia distanciadora que se le quisiera echar. Y conste que nada tengo contra las salas de fiesta, aunque no consiga verlas como sustitutivo de un acto cultural de resonancia nacional. Por lo demás, la noche tuvo suficientes atractivos para contentar las más dispares aficiones y las más fundadas esperanzas: rifa de un viaje a Sudamérica, rifas de libros, regalos y buen menú. Atractivos y suficientes motivaciones para trazar esta breve crónica de sociedad de un acto literario.

Javier VILLAN

## PELICULA DE ANTHONY QUINN SOBRE MAHOMA

BEIRUT. (Efe-Upi.) — El gran Mufti de Libia, jeque Taha el Zawi, ha criticado violentamente el proyecto del actor de cine norteamericano Anthony Quinn, de realizar una película sobre la vida de Mahoma, ha anunciado la agencia de noticias Libia.

Quinn filmaría la película en Libia.

«El Islam no necesita de un norteamericano, que además es un infiel, para hacer una película sobre Mahoma y sobre el Islam», ha declarado el Mufti de Libia.

Por su parte, la agencia de noticias iraquí cita palabras del gran Mufti en las que dice: «No tenemos la menor duda de que el productor de la película ha sido impulsado por el sionismo para poner en ridículo la persona y la conducta del gran profeta».

Quinn, llegó a la capital de Libia la pasada semana con el fin de conseguir ayuda económica de las autoridades libias para financiar la película.

La película se titulará «Mahoma, el profeta de Dios», de la que Quinn será el productor y el actor principal.

## B. B. escribe sus memorias

PARIS, 16. (Efe.) — Brigitte Bardot, ha comenzado a escribir sus memorias a un ritmo de tres folios diarios. El manuscrito podría editarse por «Laffont», a fines de 1975. La actriz ha prometido «desnudarse y desnudar», literalmente, a todos los personajes mundanos de los últimos veinte años.

Brigitte Bardot, que acaba de pasar por la barrera de los cuarenta años, ha manifestado, por otra parte, a algunos amigos del mundo del espectáculo, su deseo de montar con su participación una comedia musical tipo «Broadway» o una gran revista al estilo «Folies Bergère».

## PROXIMO HOMENAJE A VICENTE ESCUDERO

MADRID. (Cifra.) — El Ministerio de Información y Turismo, a través de la Dirección General de Teatro y Espectáculos, está organizando un homenaje-beneficio al genial bailarín español Vicente Escudero.

Se celebrará en los últimos días del mes de octubre o primeros del mes de noviembre, en el teatro Monumental, y se cuenta con la colaboración de primerísimas figuras de la danza española.

CINE

## «LA QUINTA OFENSIVA»

AD MAIOREM TITI GLORIAM

Título: «La quinta ofensiva». Título original: «Stukas». Nacionalidad: Yugoslavia. Director: Stipe Delic. Guion: Branimir Scepanovic. Fotografía: Tomislav Pinter. Música: Mikis Theodorakis. Técnica: color y technicolor. Principales intérpretes: Richard Burton, Luba Tadlo, Bata Zivojinovic, Irene Pappas, Boris Dvornik, etcétera. Distribuida por Izaro Films. Estrenada en los cines Carlos III, Consulado, Princesa, Roxy A y Vitoria.

Apuntes para la hagiografía de Tito, contruidos con arreglo a las más rigurosas exigencias del género. La película cuenta, a su manera, la historia de la última ofensiva alemana en Yugoslavia, en el verano de 1943, cuando las tropas del III Reich pretendieron quitarse de encima la molestia de los guerrilleros para poder disponer en otros frentes de las tropas ocupadas en combatirlos. Excuso decir que se trata de un tópico relato de heroísmos por un lado y crueldades por el otro, rodado con una impresionante cantidad de medios y acumulando todos los efectismos que se han dado en la historia del cine a lo largo de películas de similar intención. Naturalmente, se han eliminado temas conflictivos, tal la reticencia de Inglaterra después del episodio de Milhovich, y las relaciones de Tito con la URSS, por su parte, se plantean desde perspectivas actuales.

En el aspecto material, la película es verdaderamente impresionante. El director ha dispuesto de escuadrillas de «stukas», de millares de figurantes, de toda la pólvora del mundo e incluso de la colaboración de un actor de fama universal para encarnar el papel protagonista, cosa que Richard Burton hace eliminando alguno de sus habituales tics, pero sin sobresarir excesivamente de un extenso reparto en el que salta a la vista que predominan los actores teatrales. De todas formas, Stipe Delic está muy verde y desperdicia el dineral puesto en sus manos. Las escenas de bombardeos resultan convincentes, pero en cuanto se refiere a los combates en tierra, singularmente si se llega al cuerpo a cuerpo, el resultado suele ser ridículo y hubo ocasiones en que fue reído por los espectadores. Por otro lado, carece del sentido de la puesta en escena, de la puesta en situación y del ritmo. La película resulta considerablemente pesada y aburrida, amén de sensiblera y sentimentalona: en cuanto la atención de la historia se fija demasiado en algún personaje, se conjetura fácilmente el final que le espera al personaje de maras y las conjeturas no fallan ni una sola vez. Y ello sin entrar en simbolismos, que abundan hasta la saciedad.

Lo más curioso, de todas maneras, de esta película procedente de un país socialista, aunque sea dentro de ciertas peculiaridades, es lo llamativo del culto a la personalidad que en ella se practica: Tito se configura en una especie de santo laico, independiente, lleno de fe, preocupado por sus tropas y por su pueblo, que ampara bajo su pecho a los niños con ocasión de un bombardeo, que conoce casi por su nombre a los 20.000 hombres que luchan bajo su mando. Por otra parte, la exaltación del pueblo combatiente —sin distinción de clases y hasta con un pope que dispara que es un primer con metrallera—, la exaltación del espíritu nacionalista, el maniqueísmo con que se presenta a los alemanes, etcétera, dan a la película un tinte fascista muy notable que recuerda bastante a «Bengasi», de Genina, y a «Giarabud», de Alessandrini.

Naturalmente, además de ser Tito un santo, los partisanos yugoslavos son siempre angelicales y benéficos, mientras los alemanes son, sin excepciones, una especie de monstruos sanguinarios y sádicos. La cantidad de muertos que la película presenta superan a los efectivos que, según la misma película, se enfrentaron en la batalla que narra. La carga política lleva el sifón que hay que suponer, porque está hecha en la Yugoslavia de hoy y en colaboración con una productora inglesa. El nacionalismo, pues, ha sustituido al marxismo de origen y en ningún caso se produce ningún cursillo ideológico acelerado.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

P. D.—Esperamos noticias del estreno en Belgrado de «Franco, ese hombre».

## HA MUERTO JOSE MARIA JARDON ERA EMPRESARIO DE LA PLAZA DE TOROS DE LAS VENTAS

El pasado martes falleció en su residencia de Madrid el empresario de las Ventas, don José María Jardon.

La muerte del señor Jardon ha conmovido a los aficionados a la tauromaquia, que no tenían noticias de que una grave enfermedad aquejara al empresario.

El señor Jardon era presidente del Consejo de Administración de «Nueva Plaza de Toros de Madrid, S. A.», y regentaba una docena de ruedos.

Al parecer, don José María Jardon, que había llegado de Biarritz tras una temporada de descanso, se sintió repentinamente enfermo alrededor de las nueve de la noche, acudiendo en su auxilio una empleada de su casa, ya que la familia no se encontraba en el domicilio en esos momentos. Pero el señor Jardon ya había fallecido. Los aficionados y todo el mundo del toreo lamentan profundamente su pérdida.

## MUSICA

## MOZART SEGUN KARL RICHTER

El segundo concierto del Coro y Orquesta de RTVE estaba dedicado a Mozart. La «Sinfonía en sol menor» y el «Requiem», unidos a la presencia de Karl Richter como director, convocaron un auditorio que llenó por dos veces el Teatro Real. Richter posee una discografía amplia, gracias a la cual su nombre —como organista y como director— goza de difusión y prestigio. Pero del mismo modo que no es oro todo lo que reluce, tampoco son genios todos los que graban muchos discos. El ejemplo de Richter es meridiano: la falta de atractivo de su Mozart, aquejado de hinchazón sonora, en la «sinfonía» y con el Coro puesto al rojo vivo durante la duración del «Requiem», aseguran brillantez, pero ninguna otra cosa. Ni el que grita más lleva más razón, ni el que hace sonar coros y orquesta con más fuerza es mejor intérprete. Si no hubiéramos tenido la lección estilística de Haefliger, la belleza tímbrica de Lagler y la contralto Marga Hoffgen, y la brillante intervención de la soprano Edda Moser, apenas habríamos tenido nada el otro día. El Coro, preparado muy bien por Blancafort, estuvo seguro, firme, pero constantemente exasperado por el maestro, lo mismo que la Orquesta, a la que Richter sacó densidades sonoras que me habrían parecido excesivas para Brahms. Bien sabemos —y conviene recordarlo una y otra vez— que cualquier director no obtiene idénticos resultados al frente de unas agrupaciones con las que trabaja de modo estable que en este continuo errar de un lado para otro. De todos modos, no será malo aprovechar la ocasión para lanzar un aviso que se me antoja cada día más necesario: ¡Atención discófilos! Nuestro mercado, aún pequeño, es ya suficiente para poder ejercer el derecho de la selección crítica. No busquemos las versiones de aquellos que graban discos sólo por este hecho. Al contrario: reclamemos los discos de quienes hacen buenas versiones.

E. FRANCO



# ENERGIA GEOTERMICA: OTRA ALTERNATIVA POSIBLE

- Es necesario instalar una planta piloto en Lanzarote
- Existe energía suficiente para toda la isla y la de Fuerteventura

Quizá no pueda titularse exactamente «a la búsqueda de la energía perdida». Dejémoslo tan sólo en la energía olvidada, arrinconada, mirada por encima del hombro hasta hace apenas unos meses. Desde hace tiempo se conoce que todo lo que es materia es energía, pero el instrumentalizado hombre de hoy había traducido ese axioma por palabrería convencional que podía expresarse, más o menos, como «energía barata». Y el mito de la energía barata se ha quedado sólo en eso, en mito. «Energía barata» era, por antonomasia, petróleo, y el petróleo, aunque en esencia sea el mismo, ha perdido muchas simpatías desde el ángulo económico. Las miradas se han vuelto, entonces, a esas otras fuentes energéticas, no desconocidas, pero sí relegadas a un segundo término.

Científicos de todo el mundo se reúnen estos días en Madrid para desempolvar viejos proyectos, conscientes de que nunca fueron las circunstancias tan favorables como ahora para hacerlos realidad.

Energía geométrica. Aprovechar el calor de la tierra para transformarlo en fuerza, en potencia, en energía. Un ejemplo: En Islandia, la casi totalidad de la calefacción de las viviendas responde a este origen.

## Barata, limpia e inocua

El profesor Araña Saavedra, investigador del CSIC, presentó su ponencia en el salón del Palacio de Congresos y Exposiciones, lugar donde se celebran las Jornadas Internacionales sobre Investigación Científica y Problema Energético. El tema de la ponencia versó, en palabras del ponente, sobre la primera fuente de energía utilizada por el hombre bajo las formas de fuentes termales y «geisers».

—Aparentemente puede parecer una forma de energía más o menos exótica, pero la realidad es que en muchos países ha pasado ya a convertirse en una prometedora realidad. Sus fundamentos son muy sencillos y su explotación viene realizándose desde el momento mismo de la invención de la turbina. Ya son numerosos los países que la utilizan corrientemente, sin considerarlo ninguna clase de novedad.

—¿Qué clases de problemas presenta?

—Los problemas no son mayores que los de los sistemas convencionales, llevándoles de ventaja que es una energía barata, limpia e inocua. Tampoco voy a decir que sea la panacea universal, pero sí que no hay que excluirla de cualquier proyecto de programa energético. Buena prueba de ello es que, en los Estados Unidos, se ha hecho un rastreo de posibilidades y para el año dos mil se espera obtener trescientos mil megavatios provenientes de la energía geotérmica. Fíjese, además, otra ventaja: jamás podrá ser manipulada por intereses ajenos a los de los países en que se produce.

—¿Cuál es la situación española?

—Hasta ahora, en España, sólo había llamado la atención de una forma particular. El interés oficial se ha hecho presente muy recientemente. Sólo desde el año 1970 vienen realizándose estudios en Lanzarote.

—¿Con qué resultados?

—Lo que hemos hecho ha sido buscar pistas e inventariar las zonas posibles. A partir de ahora tendrá que empezar la tarea de abrir pozos y crear las plantas precisas para los usos que se le pretenda dar. Nosotros creemos que la rentabilidad es alta, muy alta. Se podría obtener ener-

gía para toda la isla y para la vecina Fuerteventura.

—¿Hay en la Península posibilidades de zonas semejantes?

—Sí. En todo el Sudeste, costa de Levante y Murcia. También en la cuenca de Madrid, muy semejante a la de París, donde se va a poner en marcha un vasto plan geotérmico.

—¿Cuáles son entonces los inconvenientes para que no se lleve a cabo una política oficial debidamente puntualizada y extensa?

—Bueno. La energía geotérmica no va a sustituir a las demás. Se trata tan sólo de otra alternativa posible. Lo fundamental, pienso yo, es que todo país debe tener un conocimiento total de todas sus posibles fuentes de

energía. Por otro lado, los equipos de investigación no son en absoluto complicados ni costosos. Pero por ello, cuando menos, es imprescindible que las investigaciones realizadas en Lanzarote. Otra cuestión es la segunda parte. Pero, por ello, cuando menos, es imprescindible que las investigaciones realizadas en Lanzarote se materialicen. Es por completo necesario una planta piloto en Lanzarote. Este ha de ser uno de nuestros primeros objetivos. Objetivo, por otra parte, que parece que se va a cumplir, puesto que el correspondiente proyecto está ya en marcha.

E. GARCIA-MERAS

## UN PREMIO NOBEL A PUNTO DE SER DESPEDIDO

### Dieciocho de sus colaboradores han cesado

BUENOS AIRES. (Efe.)—Diecinueve de los veinticinco científicos que trabajaban a las órdenes del premio Nobel Luis Leloir han sido declarados cesantes por la Universidad de Buenos Aires, de la cual dependen, informa hoy el matutino «La Calle».

Otros medios periodísticos —los diarios «Clarín» y «La Opinión», entre ellos— comentan: «Una sucesión de despidos decretados desde el 1 de octubre en la Universidad de Buenos Aires que amenaza a desmantelar el equipo del doctor Luis Leloir en la Universidad de Buenos Aires».

Según versiones —hasta ahora sin ninguna confirmación oficial—, el propio premio Nobel puede ser despedido.

Leloir y su equipo trabajan en un instituto que, incluido en la «Fundación Campoamor» —una institución mixta que recibe aportaciones de capital estatal y privado—, depende de la Facultad de Ciencias Exactas de la Universidad de Buenos Aires.

Leloir dirige el instituto desde 1947. Allí logró de-

teccionar los orígenes de la galectosemia, una enfermedad mortal que afectó a los recién nacidos cuando no pueden convertir en glucosa la galecta. sa de la leche que ingieren.

Como resultado del descubrimiento del científico, la enfermedad pudo comenzar a combatirse.

En círculos allegados a la Dirección de la Universidad sólo se explicó a los cesantes que, «de acuerdo con la ley universitaria, todos los docentes están en estado de comisión de servicio».

### Gigantesco telescopio

Al día siguiente de haber recibido dos ingleses, profesores Martin Ryle y Anthony Hewish, el premio Nobel de Física, por sus investigaciones astronómicas, el Príncipe Carlos, heredero de la Corona británica, ha inaugurado en Sidney (Australia) un nuevo y gigantesco telescopio con el que los astrónomos confían obtener nuevas y más precisas perspectivas del firmamento del hemisferio meridional.

## LA CIENCIA

### SOL Y AGUA

un país en desarrollo, ante todo, tiene ante sí unos problemas mediatos que resolver. Su resolución, en buena parte, depende de la ciencia y, como subproducto final, el respeto social.

Octavio Carpena, secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, nos dijo que, desde hace unos cinco años, se viene investigando para la utilización racional del bimonio sol-agua, en la inteligencia de que del primero tenemos mucho y del segundo tenemos poco. Estos dos parámetros de partida nos sitúan ante un desafío científico y, a su resolución, se ha venido llevan-

do a cabo todo un trabajo de investigación con ya prometedores resultados.

Los resultados obtenidos ya, en fase totalmente de extensión, —es decir, si nos refiriéramos a una investigación industrial, pasando de la planta piloto a la construcción de la fábrica o del proceso— son verdaderamente prometedores: el riego, por goteo, consigue un ahorro del cien por cien de los consumos de agua, y está dispuesto a ser extendido a cien o doscientas parcelas del país.

Este «huevo de Colón» de la investigación podrá parecer simple como toda obra que se realiza, pero requiere toda una serie

de conocimientos y de experiencias, muy prolijos, para llegar a determinar todo un sistema de esta naturaleza.

No estamos aquí discutiendo el sexo de los ángeles, sino de algo más mediato, más cercano al común de la sociedad española: la posibilidad de utilizar adecuadamente nuestro sol en los cultivos de primor, y con unos ahorros que en estos tiempos de crisis de energía no es preciso ponderar, y de otra parte, de ordenar racionalmente nuestras posibilidades de agua, de utilizarlas con un mayor conocimiento. Estamos, sin proponérselo, utilizando el mismo sol y el mismo agua, conseguir una mayor rentabilidad, una mayor producción de nuestro agro en un campo específico, concreto y de grandes posibilidades para el comercio internacional.

Octavio RONCERO



## Alimentación: Más industrias y mejores

Uno de los objetivos que se pretenden con los dos nuevos decretos aprobados en el Consejo de Ministros

MADRID. (Cifra.)—Más industrias y mejores en el ramo de la alimentación, una mayor producción, pero con más calidad; más inversiones en el sector, pero también más selectivas, a la vez que un incremento de la exportación, son los objetivos que se pretenden, según fuentes allegadas al Ministerio de Industria, con los dos decretos, sobre reordenación de la industria alimentaria, aprobados en el último Consejo de Ministros.

En el primer decreto, de «Ordenación y declaración de Interés preferente en la industria alimentaria», se establecen, según otra fuente de la misma procedencia, las funciones que debe atender dicha industria, destacando entre ellas la de contribuir al desarrollo del sector agrario y a la mejora de las rentas de los agricultores, atender a las nuevas necesidades del consumo mejorando la dieta y la nutrición, y crear nuevos productos alimentarios para la exportación.

### Creación de un registro especial

Los mecanismos que establece dicho decreto para potenciar la industria alimentaria son —según se deduce de la información facilitada por un portavoz del referido Ministerio, por una parte, la creación de un Registro especial que, dentro de la Dirección General de Industrias Alimentarias, actuará como una sección del Registro General del Ministerio.

En segundo lugar, la concesión de beneficios de industria preferente —exenciones fiscales, reducciones en derechos arancelarios para maquinaria importada, derecho de expropiación forzosa, libertad de amortización en el primer quinquenio— a aquellas industrias que cumplan una serie de condiciones que se detallan en su día el Ministerio y entre las que se cita ya la de producir bajo controles rigurosos de calidad.

En tercer lugar, se establece la posibilidad de acceso al crédito oficial, y durante un año, para las industrias que necesiten adaptar su aparato productivo a las condiciones establecidas por el Código Alimentario. Finalmente, se indican los beneficios a que podrán acogerse las concentraciones o fusiones de empresas, con el fin de combatir el minifundismo industrial, señalando algunos beneficios especiales para ciertos sectores concretos, como son el de la panadería y chocolates.

Por el segundo decreto —sigue informando el mismo portavoz— se encomienda al INI la creación de una empresa nacional para el desarrollo de la industria alimentaria, de tal modo que a la actuación del sector privado, potenciada en la forma que se ha indicado, se añada la intervención del sector público a través de esta empresa, que actuará en absoluta conjunción con las directrices que reciba del Ministerio de Industria.

### Producción industrial enero-julio

MADRID. (Cifra.) — Un total de 8.883.878 unidades de maquinaria industrial y eléctrica han sido producidas en España durante el período comprendido entre los meses de enero y julio de 1974, según datos provisionales del Sindicato Nacional del Metal.

En el sector maquinaria industrial, cuya producción alcanzó las 601.838 unidades, destacan los subsectores de máquinas de coser, con 234.123 unidades, y máquinas herramientas para el trabajo de los metales, con 126.273 unidades.

A continuación, por volumen de producción, destacan los subsectores de maquinaria agrícola de cultivo y recolección (excepto de tracción) y los motores diesel y semidiesel, con 101.680 y 83.815 unidades, respectivamente.

Por otra parte, el sector maquinaria y material eléctrico presentó una producción total de 6.584.814 unidades, siendo de resaltar la producción de motores eléctricos, con una cifra de 1.739.050 unidades. Con cifras muy aproximadas figuran los aparatos telefónicos y los contadores eléctricos, con 1.456.438 y 1.185.751 unidades cada uno de ellos.

Finalmente, durante el período enero-julio se fabricaron 444.829 relojes despertadores, 547.281 máquinas de escribir portátiles y 566.126 contadores para líquidos.

### Comercio exterior

Por otra parte, 5.181 toneladas de instrumentos y aparatos de óptica, fotografía y cinematografía,

así como de medida, comprobación, precisión y aparatos médico quirúrgicos, por un valor de 6.654.483.000 pesetas, fueron importadas por España en los cinco primeros meses de 1974, según datos de la misma fuente informativa.

Las exportaciones de este mismo sector durante el citado período fueron de 1.513 toneladas, por un valor de 776.139.000 pesetas.

Por lo que se refiere al comercio exterior de instrumentos de música, aparatos para el registro y reproducción del sonido, así como parte y accesorios de estos instrumentos, las exportaciones alcanzaron la cifra de 720 toneladas y 261.853.000 pesetas, mientras que se importaron 1.903 toneladas, por un valor de 1.057.237.000 pesetas.

Asimismo, un total de 754 toneladas de armas y municiones, por valor de 585.697.000 pesetas, exportó España durante el período enero-mayo del presente año.

Las importaciones del sector durante igual período de tiempo supusieron un gasto de pesetas 168.569.000 y un total de 636 toneladas importadas.

Por otra parte, en igual período se importaron 674 toneladas de aparatos de relojería, que supusieron un desembolso de 2.195.692.000 pesetas, siendo el capítulo de exportaciones de 60.610.000 pesetas, correspondiente a 37 toneladas.

Por lo que se refiere al comercio de perlas finas, piedras preciosas, semipreciosas y similares, metales preciosos, chapado de metales preciosos, manufacturas de otras materias y bisutería de fantasía, las cifras de exportación entre enero y mayo de 1974 fueron de 64 toneladas, por valor de 879.304.000 pesetas, frente a 494 toneladas importadas, por valor de 4.199.340.000 pesetas.

## BANCO DE FOMENTO, S. A.

Serie V de bonos de caja, emisión de 15 de octubre de 1970

### CONVERSION EN ACCIONES

Como continuación del anuncio de este Banco, de fecha 18 de septiembre de 1974, relativo a la conversión en acciones de los bonos de caja de la emisión de referencia, se hace público que el tipo de canje será de 500 por 100, es decir, el más favorable para los bonistas, ya que el cambio medio en Bolsa de las acciones del Banco, en los seis meses anteriores a la conversión, resulta superior al tipo expresado.

Por consiguiente, se podrán suscribir dos acciones del BANCO DE FOMENTO mediante la entrega de cinco bonos con sus respectivos cupones siguientes: cupón de conversión, cupón Prima Especial y cupones de percepción de intereses, de vencimientos 15 de abril de 1975 y sucesivos. Los bonos que se conviertan conforme a lo expuesto quedarán amortizados.

Se reitera que el plazo para el ejercicio del derecho de conversión es de un mes a partir de la fecha del presente anuncio.

Madrid, 15 de octubre de 1974.—El Secretario General.

## LA SOLUCION TENDRA QUE VENIR A NIVEL INTERNACIONAL

Conferencia del presidente del INI en Barcelona, sobre la crisis económica

BARCELONA. (Cifra.)—«Las soluciones a las actuales crisis económicas sólo podrán ser afrontadas a un nivel internacional. La economía va a funcionar a escala planetaria en el futuro, y difícilmente podrá encerrarse en los límites nacionales», indicó el presidente del INI, Francisco Fernández Ordóñez, en el curso de la conferencia inaugural del ciclo organizado anualmente por el Círculo de Economía de Barcelona.

En su disertación, centrada sobre el tema «Nueva sociedad en una época de crisis», el señor Fernández Ordóñez analizó los términos de las recientes reuniones de la Conferencia Mundial de la Energía y del Fondo Monetario Internacional, y subrayó que las sociedades occidentales más desarrolladas tendrán que servirse del choque que representa la crisis actual, para escoger un camino distinto, que lleve a cambios muy profundos.

Subrayó después que las grandes crisis históricas y las revoluciones de todo tipo han cumplido la función de alumbrar nuevos valores éticos, fenómenos sociales y mutaciones políticas que existían en germen latente con mucha anticipación.

Por último dijo que las soluciones a las dificultades mundiales habrán de ser duras, y sólo posibles con la colaboración de todos los ciudadanos, por lo que resulta imprescindible la existencia de un clima de libertad y democracia.

### Reunión del CECOMAF

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—Se inició en San Sebastián la reunión anual del Consejo Europeo de Fabricantes de Aparatos de Aire Acondicionado, Frío y Climatización (CECOMAF), que durante cuatro días sostendrá diálogos sobre diversas ponencias en la sala de reuniones de la Casa Sindical. Este Congreso está organizado por la Agrupación Nacional Sindical de Empresarios Fabricantes de Aparatos de Aire Acondicionado, Frío y Climatización. Participan alrededor de setenta personas, procedentes de Inglaterra, Francia, Italia, Alemania, Holanda, Bélgica, Suecia, Suiza, Dinamarca y España.

## MINISTERIO DE HACIENDA OFICIALIA MAYOR

El próximo día 5 de noviembre, a las diez de la mañana, se celebrará la venta en pública subasta de material inútil, con arreglo al pliego de condiciones que se facilitará en esta Oficialía Mayor, Sección 1.ª.

Madrid, 15 de octubre de 1974.—El Oficial Mayor, Pascual García Ibar.



**E.N. HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S.A.**

ASAMBLEA GENERAL DE OBLIGACIONISTAS  
EMISION DICIEMBRE 1973

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 125 de la ley de Sociedades Anónimas se convoca a los tenedores de obligaciones emitidas por la EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A. (ENHER), en fecha 17 de diciembre de 1973 —emisión diciembre de 1973— a la Asamblea general a celebrar en primera convocatoria a las once horas del día 5 de noviembre de 1974, en el domicilio social de la entidad emisora, paseo de Gracia, número 132, Barcelona, bajo el siguiente orden del día:

Primero. Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Comisario provisional.

Segundo. Confirmación en sus cargos al Comisario titular y al Comisario suplente designados provisionalmente en la escritura de emisión o nombramiento de nuevos Comisarios, titular y suplente.

Tercero. Aprobación del Reglamento interno del Sindicato de Obligacionistas.

Cuarto. Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Los tenedores de obligaciones que quieran ejercer su derecho de asistencia deberán depositar en la Caja de la Sociedad, paseo de Gracia, núm. 132, Barcelona, los títulos originales o los resguardos de depósito de aquéllos, en cualquier entidad bancaria, Caja de Ahorros o en la Confederación Española de Cajas de Ahorros, con cinco días de antelación, por lo menos, al señalado para la celebración de la Asamblea, recibiendo a cambio la tarjeta de asistencia.

Los tenedores de obligaciones podrán examinar en el domicilio social de la entidad emisora el Reglamento del Sindicato de Obligacionistas durante los quince días anteriores a la Asamblea.

Barcelona, 10 de octubre de 1974.—El Comisario provisional, Luis M. Vallés Tuset.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

CONTINUA  
LA DEBILIDAD

VALORES	Ayer
1971 ... ..	—
Amort. 4 % E 1950 ...	(121)
— 4 % N 1971 ...	118
— 4 % J 1953 ...	—
— 3,50 % 1951 ...	—
— 3 % 1928 ...	—
Céd. Inversiones ...	—
D. Universitaria ...	—
Colonización ...	—
R. Nacional ...	110
Renfe ...	—
Ayuntamiento 1931 J... ..	—
— 1931 E... ..	82
— 1941 ... ..	—
— 1946 ... ..	—
Cédulas Hipotec A ...	—
— B ...	—
— C ...	—
— exentas ...	—
— interpro... ..	103
— con lotes ...	—
— preferentes...	—

## ACCIONES BANCOS COMERCIALES

Andalucía ... ..	(1.170)
Atlántico ... ..	(793)
Bilbao ... ..	995
Central ... ..	920
Banesto ... ..	729
Exterior ... ..	(470)
General ... ..	(1.270)
Gulpucoano ... ..	790
Herrero ... ..	1.672
Hispano ... ..	669
Ibérico ... ..	864
López Quesada... ..	950
Mercantil ... ..	795
Popular ... ..	925
Rural-Med. ... ..	948
Santander ... ..	1.905
Valencia ... ..	—
Valladolid ... ..	825
Vizcaya ... ..	(1.195)
Zaragoza ... ..	—

## INDUSTRIALES

Bandesco... ..	670
Europeo ... ..	(420)
Indubán ... ..	600
Fomento ... ..	735
Ind. Bilbao ... ..	503
Ind. Cataluña ... ..	505
Ind. León ... ..	(560)
Bankinter ... ..	(607)
Noroeste ... ..	395
Occidental ... ..	(840)
Urutio ... ..	(708)
Bankunión ... ..	—

## ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ... ..	—
Catalana Gas ... ..	—
Electra Viesgo... ..	153
E. Lanareo ... ..	(170)
Eléc. Reunidas ... ..	113
ENHER ... ..	—
R. Eléc. Cataluña ... ..	148
Idem pequeñas... ..	154
Fenosa ... ..	—
Hidro Cantábrico ... ..	152
Hidro Cataluña... ..	131
H. Española... ..	174
Iberduero ... ..	249
Salto del Nansa ... ..	—
Sevillana... ..	155
Unión Eléctrica ... ..	157

## ALIMENTACION

Aguila ... ..	193
Azucarera ... ..	146
Cerv. Santander ... ..	—
Ebro ... ..	715
Kolpe ... ..	475
Vinos Españoles ... ..	(240)

## COMERCIO

Morrison ... ..	57
C. L. C. ... ..	530
Finan. Banloque ... ..	2.880
Finanzauto ... ..	700
Finanzauto Ser. ... ..	650
Galerías Preciados ... ..	510
Comfisa ... ..	388

## CONST. E INMOB.

Asland ... ..	—
Cementos Alba ... ..	—

VALORES	Ayer
P. Valderrivas ... ..	385
Finan. y Minera ... ..	—
Valenciana Cem. ... ..	505
Crist. Española ... ..	665
Cantabria ... ..	—
Dragados ... ..	900
Encinar de los Reyes... ..	264
Vallehermoso ... ..	220
Alcázar ... ..	—
Baml ... ..	235
Ceisa ... ..	(154)
Cevasa ... ..	—
Europablding... ..	—
Hispana ... ..	—
I. Metropolitana ... ..	264
Simane ... ..	280
Urb. Metr ... ..	775
Urbis ... ..	209
Vacasa ... ..	—
Zabalburu ... ..	—

## INVERSION

Baniver ... ..	—
G. Inversiones... ..	(479)
Cartemar ... ..	150
Cartenor ... ..	68
Cartinbao ... ..	240
Cartier ... ..	(384)
A. Castellana ... ..	376
Celvasa ... ..	(708)
C. Mobiliaria ... ..	516
Europacartera... ..	—
Fibansa ... ..	802
Finsa ... ..	—
Fiponsa ... ..	250
Ahorroloque ... ..	—
Hispaner ... ..	160
Insa ... ..	224
Invatisa ... ..	—
I. Herrero ... ..	217
Inbazasa ... ..	—
Juan Bravo ... ..	—
Montellrio ... ..	—
Patrisa ... ..	665
Popularinsa ... ..	—
Rentisa ... ..	143
Vamosa ... ..	—
Univer ... ..	—

## MONOPOLIOS

Campsa ... ..	208,50
Tab. Salera ... ..	367

## NAVEGACION

Pebsa ... ..	245
Trasatlántica, pref. ... ..	—
Trasmediterránea ... ..	128

## PAPELERAS

Papelera Española... ..	226
Sarrío ... ..	275
Pap. Reunidas ... ..	(385)
Torras Hostench ... ..	545

## QUIM. Y TEXT.

Cros ... ..	169
Energ. Aragonesas ... ..	163
Esp. Oxígeno ... ..	—
Penicilina ... ..	—
Unión Explosivos ... ..	294
Fosforera Española ... ..	—
Hid. Nitro ... ..	—
Petroliber ... ..	650
Ibys ... ..	—
Insular Nitrógeno... ..	—
Insular Gal... ..	388,75
Petróleos ... ..	—
Resinera... ..	144
Sniace ... ..	—

## SEGUROS

Hermes ... ..	—
La Estrella ... ..	(556)
Unión y Fenix ... ..	620

## MINERAS

Guindos ... ..	(160)
Ponferrada ... ..	—

## SIDERO-METAL.

Hornos ... ..	195 sd
Auxiliar ... ..	75
Echevarría ... ..	—
Ensdesa ... ..	—

VALORES	Ayer
Española Cinc ... ..	—
Duro Felguera ... ..	122
Material y Cons. ... ..	115 sd
Me-al-Mazda ... ..	—
Nueva Montaña Q. ... ..	(176)
Olarra ... ..	(800)
hacex ... ..	232

## AUTOMOVIL

S.E.A.I. ... ..	—
Citroën Hisp. ... ..	118
Femsa ... ..	—
Fasa-Renault ... ..	140
M. Santa Ana ... ..	103

## C. NAVAL

Astilleros Esp. ... ..	116
Naval Levante ... ..	—

## TELEF. Y RADIO

Marconi Española... ..	—
Telefónica ... ..	261

## TRANSPORTES

Aviaco ... ..	—
Metro ... ..	172

## VARIOS

Proinvesa ... ..	143
Grupo Velázquez ... ..	—

## FONDOS INVERS.

Nuvofondo ... ..	832,10
Crecinco... ..	199,83
Imespa ... ..	703,91
Eurovalor ... ..	906,68
Ahorrofondo ... ..	1.504,43
Inrenta ... ..	1.682,43
Mediterráneo ... ..	558,17
Suma... ..	1.317,15
Fondiberia ... ..	—
Rentfondo ... ..	615,30
Fortisa ... ..	1.070,10
Eurovalor II ... ..	495,24
Gesta ... ..	1.169,99
Fondonorte ... ..	120,10
Gestoval ... ..	97,13
Planinve ... ..	110,46
Blanserfond ... ..	99,84
Inverfondo ... ..	104,67
Plusfondo ... ..	96,15
Fonbancaya... ..	89,57
Condunión ... ..	91,02
Profundo ... ..	86,07

## BARCELONA

B. Com. Tras. ... ..	970
Banco Exterior... ..	411
Aguas Barcelona ... ..	162
Asland ... ..	295
Sansón ... ..	—
Catalana E. ... ..	131
Cros ... ..	171
Españ. Industrial ... ..	90
Carburos ... ..	480
La Seda ... ..	355
Petróleos ... ..	368
P. Cataluña ... ..	—
Fomento Obras ... ..	290
Motor Hérica ... ..	203
Ind. Agrícolas ... ..	301
Maquinista ... ..	(135)
Filipinas ... ..	(158)
Trasmediterránea ... ..	—
Explosivos ... ..	294

## BILBAO

Bilbao ... ..	995
Vizcaya A ... ..	830
Gulpucoano ... ..	788
Viesgo ... ..	155
Reunidas ... ..	112
Española ... ..	172
Iberduero ... ..	246,50
Me. Ordinaria ... ..	—
Marfima Nervión... ..	—
Naviera Aznar... ..	101
Bilbafina ... ..	185
Vascongada... ..	165
Papelera ... ..	226
Sofanitro... ..	—
S. Agrora ... ..	—
S. Bilbao ... ..	455
S. La Polar ... ..	975
Explosivos ... ..	295
Nicas ... ..	—
Resinera... ..	194,50
Hornos ... ..	130
Babcock ... ..	180
Echevarría ... ..	286
Unión Cerralera ... ..	255

## Madrid

En su segunda sesión, la Bolsa siguió con predominio de valores en baja, si bien en el fondo se apreciaba alguna pequeña reacción, especialmente al cierre. Los títulos eléctricos marcan, también hoy, pequeñas plusvalías que no abarcaron a todos los valores, pero que hizo que ganase en pequeña cuantía su índice parcial. En Bancos, la presencia del papel fue menos persistente, de un total de 121 valores contratados en renta variable, 22 suben, 61 bajan y 38 no varían. Índice general de la sesión: 90,97 contra 91,41.

## Barcelona

Sesión monótona y escaso volumen de contratación han sido las características de la jornada de ayer en la Bolsa de Barcelona. El dinero se muestra cada vez más retraído, al mismo tiempo que se acusa una menor presión del papel en la contratación, siendo las variaciones en general poco importantes.

En total se han contratado 88 clases de acciones, de las cuales 12 suben, 44 bajan y 32 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 57 centésimas y se sitúa a 91,17, y el simple cierra a 95,08, con pérdida de 86 centésimas.

## Bilbao

La segunda sesión de la semana tampoco ha aportado ninguna novedad a la línea de debilidad que vienen desarrollando nuestros mercados de valores.

Si acaso, y dado que la segunda sesión de la semana suele conllevar un menor caudal operativo, se puede citar el hecho de que las bajas fueran menos profundas que en otras ocasiones, aunque el balance de diferencias volvió a ser de signo negativo.

El índice pierde 0,32 puntos, quedando a 92,27, lo que viene a suponer un nuevo nivel mínimo para la Bolsa en lo que va de año.

Como ya viene siendo habitual, el sector eléctrico fue el único que demostró cierta consistencia. Son de destacar las mejoras de 8 en Feacsa pequeñas y la de 2 en Unión Eléctrica, apuntándose la mayoría de las restantes revalorizaciones de menor entidad. En siderúrgicas no se dieron en esta ocasión grandes oscilaciones, siendo de destacar únicamente la mejora de 7 en Babcock y el nuevo demérito de 5 en Olarra.

Lo más sobresaliente en Bancos fue la menor intensidad de las bajas. Con las excepciones del Banco de Santander, que pierde 40 enteros. El resto se inclinó casi en masa por descender 5 enteros. No obstante, se dan dos salvedades alcistas: Banesto, que sube 7,50; Popular, que mejora 5.

El corro químico, gracias a las recuperaciones de Petróleos (7), Explosivos (4) y Sniace (5), presenta un aspecto bastante equilibrado.

Alternativas de escaso relieve en el resto y cierre vendedor.

Índice general: 92,27-0,31.

De 75 valores que cotizan, suben 22, bajan 39 y repiten 14.



FERNANDO CERRADA A UN AÑO DEL ORO

# "SE ME ESTA EXIGIENDO DEMASIADO"

● «TENGO QUE ESPERAR DOS TEMPORADAS PARA HACER ALGO IMPORTANTE»

Toda la culpa la tuvo aquella medalla, aquella mejor marca mundial... Hace poco más de un año Fernando Cerrada era casi un desconocido; sin embargo, en el mismo momento en que subió al pódium aquel 26 de agosto, en el mismo momento en que colgaron de su cuello una medalla de oro de unos Campeonatos de Europa de atletismo, Fernando Cerrada dejó el anonimato. Ahora los informadores deportivos están al tanto de lo que hace, se acuerdan de él...

## Ha dejado de ser júnior

Pero no solamente los que cumplimos con la labor de informar nos acordamos de Fernan-

do Cerrada. Buena prueba de ello es esa invitación que ha recibido para participar en Bue-

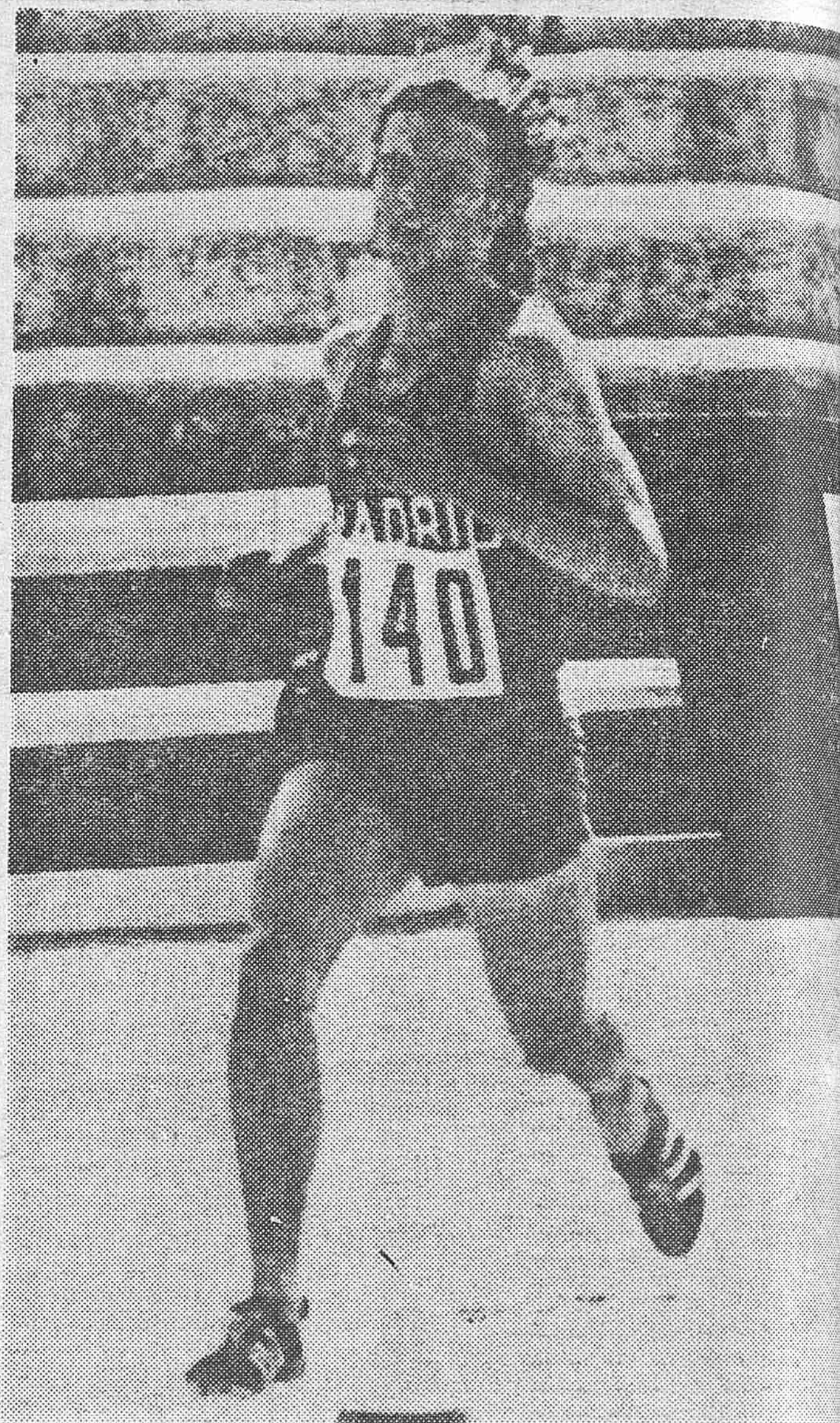
nos Aires en la undécima edición de los Juegos Barón de Coubertin. Allí estarán representantes de veinticinco países, es muy probable que la flor y nata del atletismo mundial, y allí estará también Fernando Cerrada.

Con sus veinte años recién estrenados nuestro compatriota participará en las pruebas de mil quinientos y cinco mil metros y lo hará como senior. A nivel internacional, Cerrada ha abandonado ya la categoría júnior. Ahora tendrá que competir con rivales de mucha más categoría y ahora tendrá que sacar a relucir todos sus conocimientos para no defraudar a los aficionados españoles.

—No hay que ser impacientes, habrá que esperar un par de años todavía para que pueda hacer algo importante. El cambio de júnior a senior se nota mucho.

—Pero...

—Mira, tienen que hacerse a la idea de que soy una inversión a largo plazo. Tengo veinte años recién cumplidos y no puedo hacer más. Se me está exigiendo demasiado. Quieren triunfos rápidos, y no se dan cuenta que en mi especialidad con veinte años no se puede hacer mucho. Ahí tienes el ejemplo de Mariano. Si, Mariano Haro empezó a destacar con veintinueve años largos. Esto no es velocidad. En las carreras de cien o doscientos metros, un atleta con veinte años está en plenitud; pero en fondo no es así. En fondo



se llega a la cima con veintitantos años largos.

—Entonces...

«Dentro de dos años no llamarán a Haro»

—Entonces ya te digo que habrá que esperar. Mi entrenador me ha dicho que en cuanto pasen un par de años ya no volverán a llamar a Mariano, me llamarán a mí. Pero hasta que pase ese tiempo...

—Esa medalla ha precipitado las cosas...

—Claro. Pero si yo, por suerte o por desgracia, tengo la oportunidad de ganar unos Campeonatos de Europa, no voy a dejar de hacerlo, ¿no?

—Con la categoría júnior se fueron también los intentos de récord...

—Desde luego; por ahora no voy a intentar nada.

—Pero ahora, Cerrada tendrá que ir a Buenos Aires, tendrá que participar en la Copa de Europa de Naciones, en los Juegos del Mediterráneo. ¿Qué va a pasar?

—Mira, los Juegos Barón de Coubertin me vienen un poco mal. Estoy empezando a entrenarme para la temporada de invierno y aunque estoy rodando fuerte, no voy a estar en mi mejor momento. Desde luego no sé las posibilidades con que cuento, porque, entre otras cosas, desconozco a los rivales con que tendré que enfrentarme. Sin embargo, tengo entendido que va a ir Lase Viren, y esto ya dice mucho. Sería importante conseguir un triunfo, pero lo veo muy difícil. Si quedo entre los cinco primeros, ya me conformo.

—¿Y luego?

—Voy a seguir un plan de cara a la Copa de Europa. Me entrenaré, descansaré... Este año mi objetivo es hacer un buen papel en esta competición. Después en los Juegos del Mediterráneo ya veremos si puedo alcanzar alguna medalla. También tengo que participar en los mundiales militares...

Después, Cerrada me dijo que esta temporada no había estado como esperaba, que una pulmonía le había obligado a echar mano de los antibióticos y que esto le había debilitado mucho. En fin, me habló de una temporada un poco «rara», pero con una mejor marca mundial de metros de veinte años...

Ernesto L. FEITO



Agustín Montal ha vuelto a reafirmar el carácter especial de la sociedad que preside, aprovechando la ocasión para lanzar a los cuatro vientos la frase que ondea como bandera en a Massia. «Somos un club abierto y democrático». De rechazo, se ha desenterrado la vieja creencia de que otros equipos punteros del fútbol nacional se gobiernan con métodos contrapuestos. En realidad, el presidente del Barcelona tiene razón solamente a medias. El club catalán es abierto hasta donde se puede serlo en el fútbol, que es precisamente un terreno resbaladizo y abonado para la controversia. Una parcela donde ahora se ventilan derechos y deberes y se apunta a la libertad del futbolista como objetivo primordial.

Que el futbolista es un sujeto escasamente libre en el terreno laboral está totalmente demostrado y

## EL DEPORTE

### EL CASO DE ARMANDO FARRA

lo viene a confirmar la noticia llegada de Italia, de la que Armando Farra es protagonista. Farra había aparecido solamente una vez en su vida en las informaciones deportivas: cuando se ganó una multa por haber contraído matrimonio sin el permiso de su club. Ahora ha vuelto a la primera página de los periódicos al convertirse en el primer futbolista dueño de sí mismo. Su club —el Puteolana, de categoría Regional— ha dejado de pagarle el sueldo de tres meses y según el reglamento esto es motivo para la total desvinculación entre jugador y club.

Armando Farra, de veinticuatro años, es ahora mismo propietario de sí mismo, según las leyes deportivas italianas y puede irse al equipo que quiera o al que le quiera.

En España existen casos de futbolistas que están deseando recobrar su libertad laboral, pero el derecho de retención es un lazo demasiado fuerte para sus posibilidades de vuelo. La historia más reciente nos trae a la memoria el caso de Quino, delantero centro del Betis en otro tiempo, que pasó al Valencia tras una especie de huelga de botas caídas. Quino deseaba

marcharse del Betis y el Betis no quería que Quino se marchase. El club no demostró entonces ninguna disposición «abierta» y el jugador reaccionó tirándose al monte de la inactividad y jugándose su carrera deportiva a una sola carta. Ganó porque la directiva bética cedió al cabo de los meses, pero quedó suficientemente demostrado que en España le es mucho más difícil a un futbolista ser dueño de sí mismo que en Italia.

La vez, cuando Agustín Montal dice que su club es abierto y democrático se refiere únicamente a la esfera de la directiva y a la fácil filtración de noticias que siempre ha procurado el club catalán. En cuanto a los jugadores, no creo que alcance la generosidad laboral del Puteolana italiano.

Valentín MARTÍN



## RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO AL REAL MADRID

- El Alcalde se declaró «atlético de corazón»
- Saporta recordó que el proyecto del nuevo campo sigue en pie

El Alcalde de Madrid, Miguel Angel García-Lomas, recibió ayer en el salón Goya del Ayuntamiento de Madrid a la directiva y plantilla del Real Madrid, con motivo de la conquista de campeón de España obtenido por el equipo de fútbol madridista.

El burgomaestre madrileño, Miguel Angel García-Lomas, que se declaró atlético de corazón, tras dar la bienvenida a los componentes del equipo campeón de Copa hizo un elogio de Santiago Bernabéu, al que llamó «abanderado del fútbol español» y el hombre que vio el fútbol moderno, pero que tuvo que vencer infinidad de problemas, entre ellos el urbano.

A las palabras del burgomaestre de la Villa, respondió Raimundo Saporta, vicepresidente del Real Madrid, quien iba al frente del equipo campeón de Copa, afirmando que volverá al año que viene, y que «el proyecto de hacer un nuevo campo no está olvidado, y creo que llegará un momento en que habrá plena concordia, para que este proyecto sea una realidad».

La plantilla del Real Madrid, en su totalidad, llegó al Ayuntamiento a la una en punto, y tras las palabras de ambos, del Alcalde y del vicepresidente del Real Madrid, García-Lomas y Saporta, respectivamente; el Alcalde madrileño entregó al equipo la Medalla de Oro de la Villa y un libro de Madrid. Iba a entregar también una figura del Oso y el Madroño, el escudo de la ciudad, a Ignacio Zoco, pero éste no estuvo presente, y el Alcalde prometió que la enviaría personalmente.

Después se sirvió una copa de vino español, y Saporta prometió que volverían al próximo año, por haber conquistado alguno de los títulos españoles o europeos.

### Entrenamiento en la Ciudad Deportiva

Ayer por la mañana, en las instalaciones de la Ciudad Deportiva, el Real Madrid realizó una sesión de entrenamiento intensivo, con vistas al encuentro del próximo sábado frente a la U.D. Las Palmas.

A la vista del equipo que formó Miljanic, al que se puede señalar como titular, parece ser que habrá novedades en la formación blanca, ya que Roberto Martínez se encuentra totalmente restablecido de su lesión, y Rubiñán, por lesión de José Luis, también integrará el equipo inicial frente a los canarios; José Luis, además, está aquejado de un fuerte catarro, que, incluso, le impidió ayer por la mañana desplazarse a la Ciudad Deportiva.

El preparador blanco, Miljan Miljanic, formó como posible equipo titular al siguiente: Miguel Angel, en la puerta; Camacho, Rubiñán, Pirri y Benito, en la retaguardia; Vitoria, Roberto Martínez, Breitner, Santillana, Netzer y Macanás, como hombres de centro de campo y vanguardia. Este equipo se enfrentó a otro en el que figuraban los restantes de la plantilla, pero con la novedad de que Pirri y Vitoria, jugaban a favor del equipo atacante, sea cual fuere su color.

A pesar de todo esto, Miljanic no ha querido facilitar aún la alineación definitiva de los hombres que jugarán en Las Palmas, cosa que hará el próximo viernes, tras el último entrenamiento del equipo, pues ese mismo día partirán los designados hacia las islas Canarias.

## LA UEFA Y LA FIFA EN DESACUERDO SOBRE EL MUNDIAL-78

«La impresión general sobre la marcha de la organización es óptima», ha declarado a su regreso a Italia el presidente de la Unión Europea de Fútbol (UEFA), quien juntamente con el presidente de la FIFA, Joao Havelange, ha realizado una visita a la Argentina para conocer los preparativos que se están realizando con vistas a los próximos Campeonatos Mundiales de Fútbol.

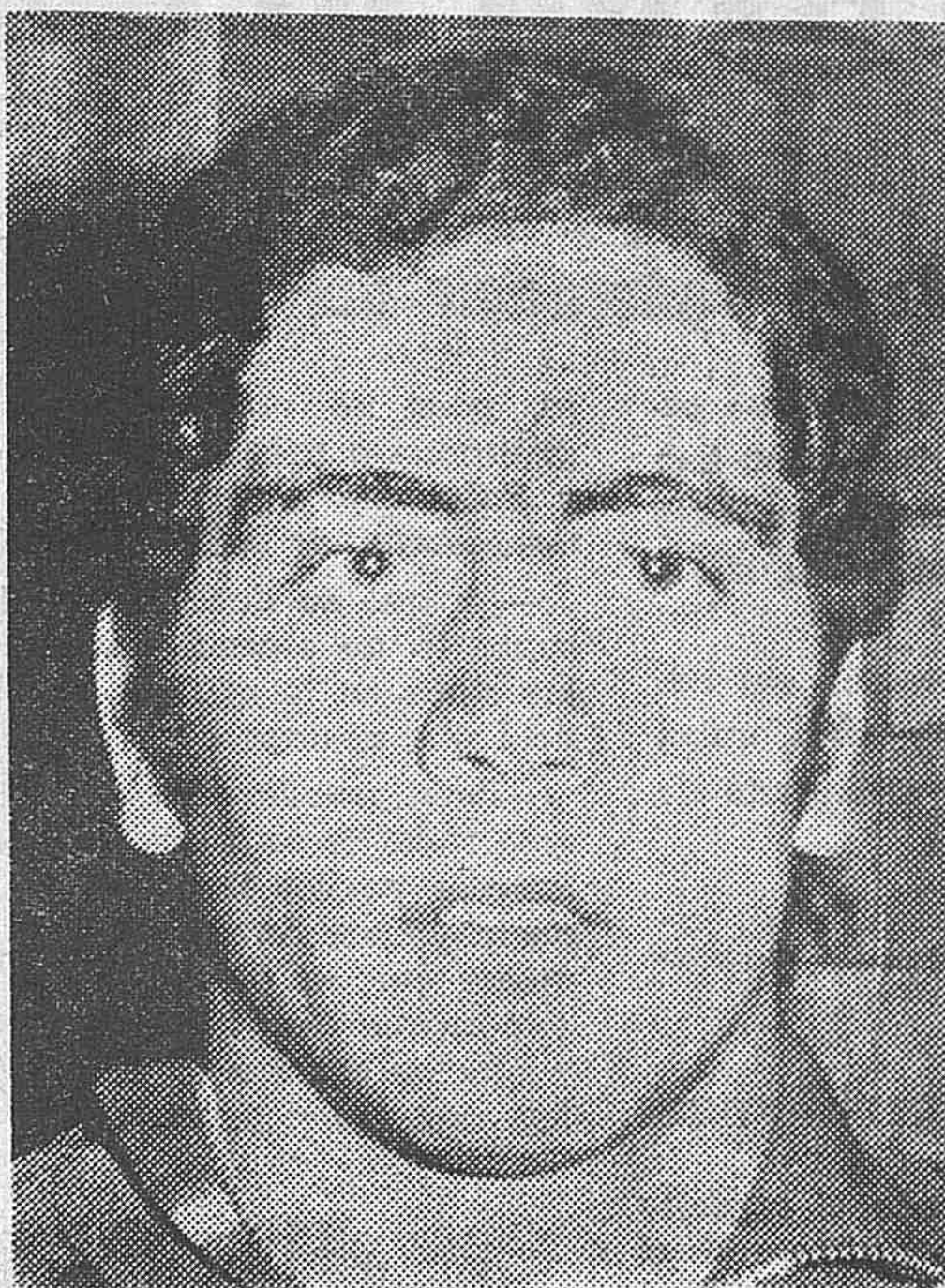
Franchi, que es también presidente de la Federación Italiana de Fútbol, ha dicho que se ha tatado de un viaje muy provechoso. «Hemos comenzado encontrándonos con los representantes del Gobierno argentino —ha precisado— y ellos nos han asegurado que la organización de los Campeonatos será muy cuidada y tendrá en cuenta todas las necesidades de los equipos, de la Prensa y de los espectadores».

Después de indicar que fueron detenidamente visitadas las instalaciones de las cuatro sedes (Buenos Aires, Rosario, Córdoba y Mendoza), y que en Córdoba se terminará dentro de dos años un nuevo estadio, el presidente de la UEFA, ha dicho que la impresión general es «óptima». «Ahora hay mucho entusiasmo —ha agregado—, pero es necesario ver si los hechos corresponden a las intenciones. En todo caso, la FIFA designará una comisión restringida que tendrá el cometido de controlar el trabajo de la organización de los próximos Campeonatos mundiales».

### La opinión de Neuberger

Uno de los vicepresidentes de la FIFA, Hermann Neuberger, que fue presidente del Comité de Organización del Mundial de Fútbol de 1974, en Alemania Occidental, se ha declarado «decepcionado» después de su reciente viaje a Argentina, país organizador del mundial de 1978.

## TRES PARTIDOS A MARCIAL Y UNO A CLARAMUNT



Claramunt



Marcial

## La UEFA sancionó ayer a los dos jugadores españoles

BERNA. (Alfil.)—Tres partidos de suspensión a Marcial, del Barcelona, y uno a Claramunt, de la selección española de fútbol, son las sanciones que contra ambos ha acordado hoy la UEFA, entre otras que el máximo organismo europeo impuso a varios jugadores en los torneos europeos de fútbol, Copa de Europa, Recopa, Copa de la UEFA y Copa de Europa de Naciones.

La suspensión más severa es la impuesta al belga Nicolás Veenen: seis partidos de suspensión por empujar y derribar al árbitro en el encuentro entre el Austria de Viena y el Waregem, en la Copa de Europa de Campeones de Copa, el pasado día 2. Por cuatro partidos han sido

suspendidos: Nello Santin, del A. C. Torino, por tres partidos; Marcial, del Barcelona; Stefan Grosdanov, del Etar Tirnov; Stojan Kozev, del Etar Tinov; Eleftherakis Costas, del Panathinaikos.

Por dos partidos: Robert Lennox, del Celtic Glasgow.

Por un partido: Claramunt, jugador de la selección española de fútbol, expulsado en el encuentro de la Eurocopa frente a Dinamarca, en Copenhague.

También por un partido, Milton Viera, del Olympiakos de Atenas; Ivan Golac, del Partizan de Belgrado.

Otras sanciones de la UEFA han sido:

Cierre por un partido del es-

tadio del Panathinaikos, de Atenas, como consecuencia de los incidentes ocurridos en el encuentro entre el Panathinaikos y el Grashoppers, de Zurich.

Cierre por un partido del estadio Karaiskaki, del Pireo (Grecia), por los incidentes ocurridos en el encuentro entre el Olympiakos del Pireo y el Celtic Glasgow. Asimismo se impone una multa de 10.000 francos suizos al Olympiakos por reincidencia en incidentes. El Olympiakos deberá jugar su encuentro de octavos de final y la Copa de Europa en un estadio situado a 100 kilómetros, por lo menos, del suyo. El Olympiakos se enfrentará en la próxima ronda europea al Anderlecht, de Bélgica.

## EL ATLETICO, AL COMPLETO

### ● Probables reapariciones de Eusebio, Luis y Ayala frente al Real Zaragoza

Sigue el Atlético de Madrid preparándose para la doble confrontación que tiene de inmediato en el Campeonato de Liga y en la Copa de UEFA, frente al Real Zaragoza y al Derby County, respectivamente.

Juan Carlos Lorenzo, el entrenador de los rojiblancos del Manzanares, se llevó ayer a sus pupilos a la Casa de Campo, el pulmón de Madrid, donde la totalidad de la plantilla rojiblanca se dedicó durante una hora a hacer «footing», para fortalecer su físico.

Los subcampeones de Liga y de Europa, que tienen muchas posibilidades de jugar la Copa Intercontinental en caso de que se clasifique el equipo argentino Independiente de Avellaneda como campeón de la Copa Libertadores de América, quieren que el partido frente al Real Zaragoza, uno de los grandes del fútbol actual español, sea el que sirva de partida para su reacción, tras los inciertos comienzos en la presente temporada, en la que la irregularidad es la tónica del equipo de Lorenzo.

Los madrileños se han preparado intensamente en este paréntesis que ha habido en el Campeonato de Liga, y han re-



dad del Pilar, pero sí se puede decir que habrá novedades en el once del Manzanares y que éste presentará el domingo frente al equipo de Carriega a lo mejor de su plantilla, para intentar, de una vez, en forma definitiva, el ascenso al puesto que merece en el Campeonato de Liga española. [Alfil.]

### Ayala: «No quiero irme del Atlético»

«No es verdad que yo quiera dejar el Atlético de Madrid ni que haya escrito carta alguna al presidente de San Lorenzo de Almagro pidiendo volver a Buenos Aires», declaró ayer el jugador argentino Rubén Ayala.

La Prensa madrileña publicó la noticia de que Ayala regresaría a la Argentina y que el presidente del San Lorenzo, Osvaldo Valiño, viajaba a Madrid para gestionar la vuelta a su Club del popular futbolista y que «el verdadero objetivo de Valiño sería asegurarse el triunfo en las próximas elecciones de su Club». Sin embargo, Ayala declaró: «Estoy muy bien en el Atlético, y el domingo espero reaparecer frente al Zaragoza».



# "LAS AUTORIDADES ACADÉMICAS NO ESTAN A FAVOR DEL DEPORTE"

- «Piensan que es algo secundario y que no merece la pena»
- Declaraciones del presidente de la Federación del Deporte Universitario de Madrid

Otro año más el deporte universitario viene a nuestras páginas, anunciando su temporada. Hace breves fechas se han reunido en el INEF los delegados de las distintas Facultades y Colegios Universitarios de Madrid, para analizar la situación deportiva en la Universidad madrileña.

Presidió la reunión el presidente de la Federación del Deporte Universitario de Madrid, don Daniel Poyán Díez, quien expuso la problemática de la Federación y el calendario de competiciones deportivas para este curso 74-75.

El principal problema con que ha de enfrentarse el deporte universitario en Madrid es, como en la mayoría de los casos, la falta de instalaciones adecuadas para poder ejercitar cualquiera de las disciplinas deportivas que se reúnen en estos campeonatos universitarios. Actualmente en Madrid se cuenta tan sólo con cuatro centros deportivos que han de ser cubiertos con apreturas por los 8.000 deportistas que componen esta Federación madrileña. Estos son los antiguos del SEU, el nuevo centro deportivo del Paraninfo, las del INEF y las de Filosofía y Letras, que consta de un campo de fútbol-hockey y una cancha de baloncesto. Este es, en definitiva, el balance de instalaciones con que este año cuenta el deporte universitario en Madrid.

Se trataron en la reunión otros temas de interés general, como las modificaciones y puntualizaciones al reglamento de partidos y competiciones, sobre ins-

cripciones y arbitrajes para éstos campeonatos.

## Principales problemas

Una vez finalizado el capítulo de ruegos y preguntas, en el que se estudiaron como siempre temas muy particulares, destacando el de subvenciones bajas principalmente, pudimos hablar con el presidente de la Federación, señor Poyán, quien aludió a la falta de instalaciones y medios por parte de la Federación.

—Don Daniel Poyán, ¿cuál es el principal problema de esta Federación?

—Como anteriormente he citado, es la falta de instalaciones adecuadas para poder practicar todos los deportes en sus distintas categorías. Otro punto importante son las subvenciones que se reciben que no dan, en la mayoría de los casos, para cubrir los gastos del equipo. El año pasado, por ejemplo, hubo que limitarse a dar lo imprescindible y el material más bar-

to, pues no nos alcanzaba el presupuesto para todos los clubs y hubo que repartir según las necesidades de cada uno.

—¿A qué se debe que el presupuesto no alcance para todos los clubs en la medida que tendría que realizarse?

—Pues, sencillamente, a que el rectorado de la Universidad no hace lo posible para que el deporte universitario alcance las metas que se propone; piensan que es una cosa muy secundaria y que no merece la pena. Pero hay que tener en cuenta que el

espíritu deportivo ha de estar vigente en todos los niveles. Las autoridades académicas realmente no están a favor del deporte. Este problema quien lo tiene que solucionar auténticamente es el rectorado, «que no llora» a los organismos deportivos encargados de distribuir las asignaciones presupuestarias.

Esta es, en líneas generales, la línea que quiere seguir la Federación de Deporte Universitario en Madrid.

D. L.

## «HE DIMITIDO POR MOTIVOS DE TRABAJO»

### «No hay razones para pensar que me han cesado»

#### Joaquín García ya no es presidente de la Federación Centro de Boxeo

Hace tan sólo veinticuatro horas saltó a la calle una noticia que verdaderamente ha sorprendido a todos los aficionados al boxeo. El presidente de la Federación Centro, ha dimitido de su cargo, en el que llevaba cerca de 18 meses y muy unido a esta Federación desde hace seis años, aproximadamente. Ha causado auténtica sorpresa, esta dimisión y la rapidez de la decisión que nadie se ha explicado.

—Don Joaquín García Álvarez, ¿cuál ha sido el motivo de esta dimisión tan precipitada?

—Se ha debido exclusivamente a mi trabajo, todo por motivos profesionales, ya que no tenía suficiente tiempo para atender las necesidades de una Federación en la presidencia. Lo he dejado cuando ya estaba todo funcionando y por buen camino.

—Lo tenía pensado desde hace tiempo?

—Sí. Hace ya algún tiempo que lo pensé pero no me quería retirar hasta que no estuviera todo completamente encauzado y pudiera seguir el ritmo normal sin mí.

—¿No ha sido una medida muy precipitada?

—Quizá lo haya sido, a todo el mundo le ha chocado bastante, pero he de señalar que no tengo nada contra nadie. El trabajo, vuelvo a repetir, ha sido el factor que me ha llevado a esto.

—¿Si ha podido durante estos años con trabajo, ¿cómo es que ahora lo deja?

—El trabajo ha ido aumentando y no podía estar en la Federación el tiempo que hubiera querido, no quería que mi labor llegara a convertirse en firmar simplemente unos papeles. Todo el tiempo que he estado al cargo de la Federación como presidente ahora, y como vicepresidente y secretario, he procurado siempre hacer las cosas bien, ésa ha sido por lo menos mi intención. Debo resaltar que no tengo nada contra nadie, no ha existido ningún roce con persona alguna, y de verdad que ha sido por el trabajo, que me tenía a tope. Llegaba todas las noches muy tarde a casa y no tenía tiempo, ni siquiera de estar con la familia. Todo lo que hago y he hecho en la Federa-

ción me ha gustado que sea completo, por eso cuando he visto que podía seguir el camino que nos habíamos marcado la he dejado, porque creo que pueden salir perfectamente adelante ya sin mi ayuda.

### «No había motivos para el cese»

—¿Va a alejarse de la vida de la Federación totalmente?

—Desde luego que no. Yo seguiré en contacto con todo el mundo. Estoy a disposición del que necesite lo que sea y siempre pueden contar conmigo para cualquier cosa.

—¿Cómo seguirá la Federación?

—Espero que todo igual, hay un camino marcado y creo que se seguirá, pues es el que hace falta para que el boxeo siga con la línea ascendente que lleva.

—¿Quién le sucederá en el cargo?

—Hasta ahora no lo sé, pero que creo que alguien se hará cargo de la Federación hasta que se nombre otro presidente. De todas las formas, yo haré lo posible para que la gente que esté allí pueda ocupar este cargo con tanta responsabilidad.

—¿De verdad que no ha sido cese en vez de dimisión?

—Ha sido realmente por mi propia voluntad. Todo iba perfectamente y no ha habido motivos para que lo del cese fuera verdad. Si no me he marchado antes era porque aún no estaba organizado. Quiero expresar un gran agradecimiento por todos aquellos que me han ayudado y también quiero agradecer las críticas, porque siempre se aprende de ellas.

José V. DE LUCAS

## SEIS PARTIDOS A LARRAÑAGA (EIBAR)

CAMUS (SANTANDER), SANCIONADO CON UN ENCUENTRO

El Comité Nacional de Competición, de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente al día de ayer, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

### Segunda División

#### JUGADORES

Amonestación, con advertencia de suspensión y multa, Camus Pérez (Santander), por incurrir en falta técnica; Olmo Ramírez (Barcelona At.), por pérdida de tiempo, y Valdés Álvarez (Burgos), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Suspensión por un partido, Camus Pérez (Santander), por emplear medios violentos.

#### CLUBS

Multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

### Tercera División

#### JUGADORES

Suspensión por seis partidos (cuatro por agresión a un contrario y dos por menospreciar la autoridad del árbitro), Larrañaga Biain (Eibar); por cinco partidos, Freire Rodríguez (Lugo), por agresión repetida a un contrario; por cuatro partidos, Simos Fernández (Béjar), Imaz Elguézabal (Guernica), Morón Romero (Pegaso) y Arbea Sánchez (Lérida), por agresión a contrarios; por tres partidos, Gallego Matas (Marbella), por insultar al árbitro, y por dos partidos, López Agudo (Carabanchel), por repeler la agresión de un contrario, con un acto de analogía naturaleza; Nozal Marcos (Palencia), por insultar a un contrario, y Antón Terol (Villena), por menospreciar la autoridad de un juez de línea.

#### OTROS ACUERDOS

Dar por finalizado el partido U. D. Lérida - C. F. Tarrasa, con el resultado técnico existente en el momento de su suspensión.

## EMBLEMA DE ORO Y BRILLANTES A MARGALL

La Junta directiva de la Federación Española de Baloncesto ha acordado conceder el emblema de oro y brillantes al jugador internacional Enrique Margall Taulet, el cual le será impuesto durante el encuentro de homenaje al citado jugador que se celebrará hoy en Badalona, entre el Juventud y un combinado español compuesto por un jugador de cada club de Primera División.

### Homenaje a Maset

El equipo de la Asociación Española de Baloncestistas Internacionales (AEBI), formado por jugadores veteranos de dicha Asociación debutará el próximo viernes día 18, a las 20,30 horas contra el club UDR Pineda, en el encuentro homenaje al jugador José Maset.

El equipo de la AEBI estará dirigido por el preparador Eduardo Kucharski.

## NOTICIARIO

● Miguell, defensa del Club de Fútbol Barcelona, podrá jugar la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga contra los holandeses del Feyenoord, ya que en su día fue inscrito en la relación de jugadores que el equipo azulgrana entregó a la Unión Europea de Fútbol Asociación.

● La Federación Internacional de Balonmano ha comunicado a la Federación Española que el campeón femenino de Liga, Medina de Valencia, deberá enfrentarse al equipo polaco KS. Ruch Chorzow en partido para la Copa de Europa Femenina.

● Andorra, Bélgica, Francia, Grecia, Italia, Mónaco, Portugal, Rumanía, San Marino y España son los países que participarán en la Gran Copa de Pontevedra de Tiro al Plato. Esta competición, que se disputará en las modalidades de foso olímpico y skeet, se iniciará mañana viernes y finalizará el próximo domingo.

● La XI edición de la Escalada Ciclista al Castillo de Montjuich, que fue aplazada en su día, se disputará tal y como se anunció oportunamente el próximo domingo. La máxima atracción de esta prueba es el belga Eddy Merckx, que se adjudicó la victoria en cuatro ediciones anteriores.

● José Antonio Álvarez, de trece años de edad, es posiblemente el árbitro más joven de España. José Antonio realiza funciones de árbitro de fútbol en encuentros juveniles y aficionados y actúa como auxiliar en partido de categoría regional.

● George Foreman sigue entrenándose ante la pelea que próximamente disputará en Kinshasa frente a Cassius Clay, en la que pondrá en juego su título mundial. En una de las sesiones preparatorias del campeón de los pesos pesados estuvo presente su próximo rival, Clay, así como sus preparadores. Como era de esperar, Foreman no desaprovechó la ocasión y dirigiéndose a ellos les dijo: «Es una satisfacción verles presenciando mi entrenamiento. Evidentemente estiman que pueden aprender algo viéndome en acción.»

BARCELONA  
minación de  
el polaco  
sorpresa de  
en los parti  
nato Inter  
XXII Trofe  
Gran Prix 74  
tando en las  
de Tenis Bai  
puso en tres  
logró saliv  
pero al final  
ante su adv  
que su jueg  
actuar en pl  
Con los e  
les de ayer  
los dieciséis  
do los resul  
Kari (Aus  
fried (USA),  
Ramírez (I  
frica), por  
Fillol (Ch  
(Francia), p  
Solomón  
(Gran Bret  
Fibak (Pol  
por 6-4, 7-9  
Vilas (Ar  
(Sudáfrica),  
Nastase (R  
(Gran Bre  
y 6-4.  
Okker (Hol  
(Suecia), po  
Borg (Sue  
(Australia),  
Con los v  
los octavos  
coslovaca)  
Gerulaitis (U  
Piner (Alema  
fia) y Jauffr  
cados ya el  
En la pr  
disputaron l  
de octavos  
dese para lo  
cabezas de s  
fueron:  
Goles (Ing  
nevieve (Fr  
Ruzici (Ru  
6-0 y 6-1.  
Tomanova  
Creydt (Suiz  
Appel (Bé  
le), por 4-6,  
Zwann (H  
(Rhodesia),  
Fuchs (H  
por 6-1 y 6-  
Fernández  
vinos, por 6  
Masthoff  
luheva (Che  
y 6-3.  
Dobles  
octav  
Dowdesw  
Millan (USA  
EST  
Real Z  
VENTA  
Club, H  
de SEIS  
de la m  
En las  
VES 17,  
NUEVE  
la mañan  
Jueves 17



# ASHE, ELIMINADO EN EL GODO

Vilas, Nastase, Okker, Borg, Kodes y Orantes, a los octavos de final

BARCELONA. (Alfil.)—La eliminación de Arthur Ashe ante el polaco Fibak constituyó la sorpresa de la jornada de ayer en los partidos del VII Campeonato Internacional de España. XXII Trofeo Conde de Godó, Gran Prix 74, que se están disputando en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona. Fibak se impuso en tres sets a un Ashe que logró salvar ocho match-balls, pero al final tuvo que inclinarse ante su adversario, demostrando que su juego baja en calidad al actuar en pista de tierra batida.

Con los encuentros individuales de ayer se han completado los dieciséisavos de final, siendo los resultados los siguientes: Kari (Austria) vence a Gottfried (USA), por 3-6, 7-5 y 6-4. Ramírez (Méjico), a Yuill (Sudáfrica), por 6-1 y 6-4.

Filloi (Chile), a Domínguez (Francia), por 6-3, 4-6 y 6-3.

Solomon (USA), a Mottram (Gran Bretaña), por 6-2 y 6-0.

Fibak (Polonia), a Ashe (USA), por 6-4, 7-9 y 6-3.

Vilas (Argentina), a Moore (Sudáfrica), por 6-1 y 6-1.

Nastase (Rumania), a Taylor (Gran Bretaña), por 6-1, 9-11 y 6-4.

Okker (Holanda), a Johanssen (Suecia), por 7-5 y 6-3.

Borg (Suecia), a Phillips Moore (Australia), por 6-4 y 6-0.

Con los vencedores pasan a los octavos de final Kodes (Checoslovaquia), Orantes (España), Gerulaitis (USA), Dibbs (USA), Piner (Alemania), Gisbert (España) y Jauffret (Francia), clasificados ya el martes.

En la prueba femenina se disputaron los ocho encuentros de octavos de final, clasificándose para los cuartos todas las cabezas de serie. Los resultados fueron:

Goles (Inglaterra) vence a Genevieve (Francia), por w. o.

Ruzici (Rumania), a Mate, por 6-0 y 6-1.

Tomanova (Checoslovaquia), a Ceydt (Suiza), por 6-3 y 6-2.

Appel (Bélgica), a Boule (Chile), por 4-6, 7-5 y 6-1.

Zwann (Holanda), a Pattison (Rhodesia), por 9-7 y 6-3.

Fuchs (Francia), a Estalella, por 6-1 y 6-2.

Fernández (Colombia), a Baldovinos, por 6-4 y 7-5.

Masthoff (Alemania), a Huzaheva (Checoslovaquia), por 6-1 y 6-3.

## Dobles caballeros, octavos de final

Dowdeswell (Rhodesia) y Mac Millan (USA), vencen a Amritraj.



Arthur Ashe

Amritraj (India), por 3-6, 9-7 y 6-3. Gottfried (USA) y Ramírez (Méjico), a Gerulaitis (USA) y Franulovic (Yugoslavia), por 6-4 y 6-4.

Cornejo y Fillol (Chile), a Mandarino y Muñoz, por 7-5 y 6-2.

Orantes y Vilas (Argentina), a

González y Alvarez (Argentina), por 6-2 y 6-0.

Nastase (Rumania) y Gisbert, a Moore (Sudáfrica) y Pattison (Suecia), por 6-1 y 6-2.

Borg (Suecia) y Tirlac (Rumania), a Jauffret y Domínguez (Francia), por 6-3, 6-2 y 6-3.

## FITTIPALDI PRESENTO SU «FITTIPALDI»

Disputará el próximo Campeonato de Fórmula 1

BRASILIA. (Alfil.)—Los hermanos Emerson y Wilson Fittipaldi presentaron ayer, en esta capital, el bólido «Fittipaldi», que participará en el Campeonato mundial de fórmula 1 del año próximo, en una ceremonia realizada en el salón noble de la Cámara de Diputados, con la presencia del Presidente del Brasil, general Ernesto Geisel, y diversas autoridades.

El coche será conducido por Wilson Fittipaldi en el Campeonato de 1975. Se trata de un auto con motor «Ford Cosworth», cuyas líneas geneales se asemejan al «Brabham», pero «que presenta ciertas novedades», según declaró Wilson Fittipaldi.

El costo total del proyecto de construcción del nuevo bólido de fórmula 1 fue de seiscientos mil dólares, en números redondos. La empresa está apoyada económicamente por la compañía brasileña Coper-Sucar, asociación de los mayores exportadores de azúcar del país.

Wilson Fittipaldi informó que en el próximo mes de diciembre se trasladará a Buenos Aires, donde realizará las pruebas finales de «Fittipaldi», como preparación para la primera carrera de fórmula 1, que se efectuará en la capital argentina.

El mecánico mejicano Joaquín Ramírez, que trabajó con los equipos de Ferrari, Maserati y Tyrrell, será el jefe del grupo técnico de la máquina «Fittipaldi». Ramírez declaró en Brasilia que se trata de una máquina «con una construcción audaz, que podrá llegar a tener éxito», señalando que «solamente después de las pruebas que efectúe en la pista podrá decir algo más sobre este nuevo bólido».

Ramírez fue jefe de mecánicos de los coches que condujeron sus compatriotas los hermanos Ricardo y Pedro Rodríguez, ambos fallecidos en accidentes automovilísticos.

## programas de TV

### Para hoy

#### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,15 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,16 AVANCE INFORMATIVO.  
14,20 PANORAMA.  
15,00 TELEDIARIO.  
15,25 TELE-REVISTA. MUJERES.  
16,00 TENIS.  
18,48 AVANCE INFORMATIVO.  
18,50 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.  
20,00 TELEDIARIO.  
20,15 NOVELA (cap. IV). «La Rambla», de Carmen Conde.  
20,45 EL CINE «Rebeca» (1940).  
23,00 TELEDIARIO.

23,25 REFLEXION.

23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

19,30 CARTA DE AJUSTE.  
20,00 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,01 EL JINETE ESCARLATA «El ferrocarril de la muerte».  
20,30 ENCUENTRO CON LA MUSICA. «Los maestros cantores de Nuremberg».  
21,30 TELEDIARIO.  
21,45 RAICES. «El galtero de Albel-da».  
22,15 GALERIA NOCTURNA. «Seres diferentes».  
23,30 ULTIMA IMAGEN.

### Para mañana

#### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,15 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,16 AVANCE INFORMATIVO.  
14,20 PANORAMA.  
15,00 TELEDIARIO.  
15,25 FIN DE SEMANA.  
16,00 TENIS. Trofeo Conde de Godó.  
18,48 AVANCE INFORMATIVO.  
18,50 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.  
20,00 TELEDIARIO.  
20,15 NOVELA (Capítulo V y último). «La Rambla», de Carmen Conde.  
20,45 LAS INSTITUCIONES. Información de actividades de las Cortes.

21,15 SHERLOCK HOLMES. «El intérprete griego».

22,30 SUSPIROS DE ESPAÑA. «Segundo suspiro». Autor: Jaime de Armiñán.  
23,00 TELEDIARIO.  
23,25 REFLEXION.  
23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

19,30 CARTA DE AJUSTE.  
20,00 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,01 EL HOMBRE DEL RIFLE. «Asalto». Dirección: Ida Lupino.  
20,30 ESTUDIO ABIERTO (primera parte).  
21,30 TELEDIARIO.  
21,45 ESTUDIO ABIERTO (segunda parte).  
23,30 ULTIMA IMAGEN.

## ESTADIO VICENTE CALDERON

DOMINGO día 20 de octubre de 1974 a las CUATRO Y MEDIA de la tarde CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA JORNADA 5.ª - PRIMERA DIVISION

Real Zaragoza C. D.- Club Atlético de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES.—En las taquillas oficiales del Club, HOY JUEVES 17, MAÑANA VIERNES 18 y SABADO 19, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 20, de ONCE de la mañana.

En las taquillas del Estadio Vicente Calderón, HOY JUEVES 17, MAÑANA VIERNES 18 y SABADO 19, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 20, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.



Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio.  
Reduce los precios.  
Orienta las compras...



# MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

Tercera Sinfonía, Beethoven; Concerto violín y orquesta, Brahms. Director: Frúbeck de Burgos. Solista: Nathan Milstein. Mañana y sábado, 19.30. Domingo, 11.30. Localidades taquillas calle Carlos III. Hoy, de 9 a 13.30 y de 17 a 19.

## ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Odón Alonso. Solistas: Konstanty Kulka, Yvonne Loriod y Jeanne Loriod. Programa: Mendelssohn, Concerto para violín y orquesta; Messiaen, Turangalila. Teatro Real. Sábado 19, 11 noche, y domingo 20, 7.30 tarde. Localidades sobrantes abono: taquillas Teatro Real. Horarios: jueves a viernes, de 11 a 14 horas. Sábados y domingos, de 11 a 14 y dos horas antes del comienzo de los conciertos.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 11: Compañía Antonio Garisa con ¡Chao, don Antonio Barracano! Original de Eduardo de Filippo. Versión española: Natividad Zaro.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Tel. 2318152.) 7.30 y 11: El bebé furioso, de Mediero. ¡Divertidísima! 4 últimos días.

**ARLEQUIN.**—San Bernardo. 5. Aparcamiento Santo Domingo. 7 y 11: Arturo Serrano presenta compañía Gemma Cuervo, con Carlos Larrañaga y Germán Cobos, en Diseño para mi vida, de Noel Coward. Colaboración: Jesús Enquita. Vestuario: Francisco Delgado. Escenografía: Antonio Cortés. Adaptación y dirección: Conchita Montes. La comedia más divertida y desvergonzada de todos los tiempos.

**BEATRIZ.**—7 tarde y 11 noche, Manuel Collado presenta: Angel Picazo, Amparo Baró en Nueve brindis para un rey, de Jaime Salom, con Terele Pávez, José María Guillén, Carlos Casaravilla, María Jesús Sirvent y compañía titular. Escenografía: Manuel Mampaso. Dirección: Alberto González Vergel.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Director: José Tamayo. ¡Segundo año de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos, de Anouilh, con María Luisa Merlo, Julio Arroyo, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto a José Antonio.) 7.30 y 11: TEL presenta Terror y miseria del III Reich, de Bertolt Brecht. Precios de 90 a 175 pesetas. Reducción estudiantes todos los días excepto viernes, sábados y domingos.

**CALDERON.** 7 y 10.45: Casas presenta la gran compañía revistas Addy Ventura, con Paquito de Osca y Luis Calderón, en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo, de A. Ortega, J. Casas y maestro Cabrera. Una fuente de carcajadas. Rotundo éxito Dos últimas semanas.

**CLUB.** (Bajos Palacio Musical. 2220417.)—7.30 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La soperá. Esta comedia tiene el record en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico en todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—7 y 11: Conchita Velasco, Berta Riza, Jesús Puente y Manuel Dicenta en Las citharas colgadas de los árboles, de Antonio Gala, con Manuel Torremocha y la colaboración de Margarita García Ortega. Dirección: José Luis Alonso. «Bravos y ovaciones se sucedieron al final durante varios minutos.» (Eduardo García Rico. «Pueblo».)

**COMICO.**—7 y 11: María Asquerino, Javier Loyola, primer actor invitado: Francisco Piquer, en Anillos para una dama, de Antonio Gala, con Jaime Redondo, María Teresa Olmo y la colaboración especial de Olga Peiró. Los domingos 4.30 y 7 tarde.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7.15 y 11: Cía. Irene Gutiérrez Caba-Francisco Rabal, con Lola Cardona, en Viejos Tiempos (de Harold Pinter). Traducción y dirección: Luis Escobar. (4 últimos días de esta comedia por compromisos cinematográficos de Francisco Rabal.) Precio reducido para estudiantes. Próxima semana: Cía Irene Gutiérrez Caba presenta: El día después de la feria.

**ESPAÑOL.**—Hoy jueves, 4.15 tarde: Compañía del Teatro Municipal Infantil de Madrid. De la Tierra a la Luna, de Julio Verne. Versión teatral de Luisa Simón. Dirección: Antonio Guirau.

**ESPAÑOL.**—Hoy, 7 tarde y 10.45 noche: Campaña Lope de Vega. Ignacio López Tarso en Tirano Banderas, de don Ramón del Valle-Inclán, con (por orden de intervención) Ramón Durán, Tarsila Criado, José Vivó, Silvia Tortosa, Angel Terrón, Manuel Gallardo, María Jesús Lara, Antonio Iranzo, Pedro del Río, José Luis Lespe y Ramón Pons. Versión dramática de Enrique Llovet. Dirección: José Tamayo. Hoy jueves todas las localidades con el cincuenta por ciento descuento.

**FIGARO.**—(Teléf. 2391645.) 7 y 11: Compañía Rocío Dúrcal con Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo. Actriz invitada: Amelia de la Torre, en La muchacha sin retorno (de Santiago Montcada). Dirección: Cavetano Luca de Tena.

**FUENCARRAL.**—4482748. 7 y 10.45: Sara Montiel en el superespectáculo musical Sarití. sima.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en su tercer año de éxito con Pato a la naranja. (Comedia de Douglas Home versión Balart.) Intérpretes: Cristina Victoria, Cristina Suriani, Isabel Pallarés, Ricardo Valle. ¡Un espectáculo trepidamente cómico y divertido!

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Versión de La Malquerida (de don Jacinto Benavente). Por Alfredo Mañas, con Carmen Bernardos, Elisa Ramírez, Juan Luis Gallardo y la colaboración de Miguel Angel. Dirección: Guerrero Zamora.

**LATINA.**—(Tel. 2652835.) Hoy, 7 tarde y 10.45 noche: clamoroso éxito. Compañía Titular de revistas Colsada. Viky Lusson y Quique Camoiras. La revista cómica de gran espectáculo: Llévame a París. Tito Medrano. Fabuloso alarde de mujeres internacionales. Ballet Inglés Budding Generation. Deslumbrante y sensacional montaje escénico. Ingenios mecánicos, elevadores humanos, escenarios móviles, cascadas reales, fantasía evocadora en sinfonía acuática.

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7, 11: ¡Tercer año! Sé infiel y no mires con quién. ¡Arrolladora comedia!

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 tarde y 10.45 noche: José María Rodero y Ana María Vidal en El edicto de gracia, de José María Camps. Con Enrique Vivó y la colaboración de Encarna Paso. Dirección: José Osuna. Hoy todas las localidades con el cincuenta por ciento descuento.

**MARQUINA.**—(Prim. 11. Tel. 2318467.) 7 tarde y 10.45 noche en punto: Manuel Collado presenta Godspell (espectáculo musical basado en el Evangelio). Original de John Michael Tebelak y Stephen Schwartz.

**MONUMENTAL.**—Hoy, 7 tarde y 11 noche: Brasil Tropical. Sensacional éxito del conjunto folklórico de danza y música brasileño. Precios populares.

**MUÑOZ SECA.**—(Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy 7 y 11: Sin la Polonesa... ¡nadá! (de Keroul y Barré). (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual.) El mundialmente famoso vodevil que camina hacia las 300 representaciones. ¡La risa más verde y divertida de Madrid!

**REINA VICTORIA.**—7 y 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado: Tal como son, de Chéjov, un espectáculo alegre y divertido.

**ZARZUELA.**—Hoy, 10.30 noche: III Festival Internacional de Danza, con Ballet del Gran Teatro de Ginebra. Dos programas. Primer programa: Sinfonía en Ut. Los cuatro temperamentos. Raymonda (pas-de-deux). Romeo y Julieta. El hijo pródigo. Localidades desde 75 pesetas. Venta anticipada en las taquillas del teatro.

# CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Av de los Toreros, junto plaza toros las Ventas. Tel. 2463156.) Hoy, 4.15 tarde, gran gala infantil con sorteo de juguetes, 7.15 y 10.45 noche. ¡Exitazo del grandioso programa de circo y fieras! ¡La lucha con cocodrilos bajo el agua! ¡Los osos blancos polares gigantes! ¡El rodeo americano! ¡Los indios sioux! ¡La troupe china de Pekín! ¡Dos grupos de payasos! ¡Triple salto mortal en los trapecios volantes! ¡Y muchas curiosas novedades! ¡Funciones 7 tarde y 10 noche! Jueves y sábados, 4.15 gran gala infantil con sorteo de juguetes, 7.15 tarde y 10.15 noche. Festivos, 11.45 de la mañana gran gala infantil, 4.15 y 7.15 tarde. Amplio aparcamiento para coches. Autobuses y Metro Ventas. Venta anticipada de localidades.

# CINES

**ALVI.**—5: Jaque mate siciliano. Mayores 18 años.

**APOLLO.**—4: Qué nos importa la revolución y No beses a un extraño. ARAGON.—4.30: Cleopatra Jones y El vikingo.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4.30, 7 y 10.45: Harry el fuerte (Magnum force). Clint Eastwood fue Harry el sucio y ahora es Harry el fuerte. Panavisión, technicolor. Dirigida por Ted Post. ¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de usted! 12 semanas.

**BAHIA.**—4: Ivanhoe y Tres señores del Oeste. Tolerada.

**BENLUIRE.**—7 y 10.45: La gran juerga (Louis de Funès). Tolerada.

**BULEVAR.**—4.30, 7 y 10.30: Apache. Tolerada.

**CANCILLER.**—5: La chica de vía Condotti. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.**—4: Lady Caroline Lamb y Bananas.

**CAPITOL.**—7 y 11: «...Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

**CARRETAS.**—Refrigerado. 10 mañana: La hermanita dinamita. Crónica negra.

**CARTAGO.**—Continúa 5: La pantera rosa y Dos golfos en el Oeste. Catorce años.

**CARLTON.**—5: Bananas.

**CERVANTES.**—4.30: Titín y el lago de los Tiburones y La gran estafa. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**COIMBRA.**—5: El pequeño gran hombre y Hasta que el divorcio nos separe.

**COLISEVM.**—7, 10.45: Un hombre como los demás (Sonia Petrova, Alessio Orano). Panavisión, eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados Sexta semana.

**CONCEPCION.**—4: Espadas sangrientas y Bananas.

**CONDE DUQUE.**—4.30, 7.15 y 10.45: Tratamiento de shock.

**COPACABANA.**—5: El diablo cojuelo y Hasta que el divorcio nos separe.

**EL ESPAÑOLETE-ESTEREOGRAMA.**—7 y 11: Zardoz. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.**—Continúa 4: El amor empieza a medianoche y Ciudad violenta. 18 años.

**EUROPA.**—4: Entre dos amores y Hasta que el divorcio nos separe.

**EXTREMADURA.**—5: Jaque mate siciliano. Mayores de 18 años.

**FALLA.**—5: Un casto varón español y Bananas.

**FANTASIO.**—4.30: Virilidad a la italiana.

**FATIMA.**—5: Dispara, Billy, dispara y El muerto hace las maletas.

**FELIPE II.**—4.30: He sido yo y El hombre de Mackington.

**FLORIDA.**—Continúa 5: La chica de vía Condotti. 18 años.

**FUNDADORES.**—(Fundadores. 9. Final Goya. Tl. 2451495.) 4: Delirios de grandeza y Si vuelves a mi lado. Para catorce años y menores acompañados.

**GAYARRE.**—4.30: Qué nos importa la revolución.

**GRAN VIA.**—7 y 11: Tocata y fuga de Lolita. Mayores 18 años.

**IDEAL.**—5: Estudio amueblado 2P y Un Tranvía llamado Deseo. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: Complementos y Los campeones de la risa (Walt Disney). Technicolor Tolerada. INFANTAS.—4: Qué nos importa la revolución y Demonio de los cielos.

**INFANTE.**—5: Jaque mate siciliano. Mayores de 18 años.

**JORGE JUAN.**—4: Dispara, Billy, dispara y El muerto hace las maletas.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: Jaque mate siciliano. Mayores de 18 años.

**LIDO.**—5: Billy dos Sombreros. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10.30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.**—5: Jaque mate siciliano. Mayores de 18 años.

**LUX.**—5: El desafío de los siete magníficos y Un tranvía llamado Deseo. 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno: Qué vida ésta y Quién la ha visto morir. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años Segunda semana.

**MAGALLANES.**—4: El valle del Fugitivo y Hasta que el divorcio nos separe.

**MARVI.**—5: Donde la ciudad termina y Hasta que el divorcio nos separe.

**METROPOLITANO.**—4: Dispara, Billy, dispara y El muerto hace las maletas.

**MOLA.**—4.30, 7 y 10.30: Apache. Tolerada.

**MONTECARLO.**—5: Un lugar llamado Glory y Tony Arzenta. Mayores 18 años.

**MORASOL.**—5: Arizona Colt y Un casto varón español.

**MORATALAZ.**—4.30: Tarzán, el más fabuloso hombre de la jungla y Donde vas, triste de ti. Apto.

**MURILLO.**—Continúa 4: La pantera rosa y Dos golfos en el Oeste. Catorce años.

**NARVAEZ.**—5: Jaque mate siciliano. Mayores de 18 años.

**NIZA.**—4: Dispara, Billy, dispara y El muerto hace las maletas.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5.30: Dos hombres y un destino. Mayores 18 años.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—3, 5, 6.45 y 10.30 (estreno): Papillon. Steve McQueen, Dustin Hoffman. Color. Panavisión. Pases película: 4, 7.10 y 10.55.

**PALAFOX.**—7 y 10.45: Caballos salvajes. 14 años y menores acompañados.

**PAVON.**—4: Dispara, Billy, dispara y El muerto hace las maletas.

**PAZ-TODD-AO.**—(4464566) 7 y 10.45: Matrimonio al des-

nudo (Anafía Gadé, Arturo Fernández Teresa Rabal). Eastmancolor. Mayores dieciocho años.

**PLEYEL.**—10: El Serpiente y Qsate con una sueca y verás.

**POSTAS.**—10: El ejército de las sombras y El Don ha muerto.

**PRINCIPE PIO.**—3.30: Una qota de sangre para morir amando y Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo. Unicamente dieciocho años.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—7 y 10.45: Colmillo blanco. Apto.

**RIALTO.**—7 y 10.45: Virilidad a la italiana (Turi Ferro, Agostina Belli). Un filme de Carlo Ponti. Divertida sátira. 2.ª semana.

**RICHMOND.**—7 y 10.45: Un amor de lluvia.

**RIO.**—4: El ejército de las sombras y La leyenda de la ciudad nombre.

**RIVIERA.**—5: Arriba las mujeres y Pánico en la calle. 110. 18 años.

**ROXY B.**—7 y 10.45: El viaje. Mayores de 14 años y menores acompañados.

**ROYAL.**—5: La chica de vía Condotti. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—4.30, 7 y 10.45: La familia Manson. 18 años.

**SAN CARLOS.**—Continúa 10 tarde: Amor en rebeldía y Shaft vuelve a Harlem. Ambas color cinemascope. dieciocho años.

**SAVOY.**—5: Jaque mate siciliano. Mayores de 18 años.

**TIVOLI.**—4.30: Los padrinos. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: Billy dos Sombreros (Gregory Peck) Color. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**URQUIJO.**—5: Un casto varón español y Bananas.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Continúa 4 tarde. Numerada 10.45: Les Zozos.

**BELLAS ARTES.**—Ultimo mes de programación especial con dos películas diarias. A 65 pesetas. Continúa 11 mañana. Última oportunidad para ver a Hoy, Jules et Jim (pases a las 11, 3, 7 y 11) y The Servant (pases a las 1, 5 y 9). Viernes Mouchette y Fresas Salvajes.

Sábado: Liliith y Montparnasse. 19. Domingo: Senilita y El manual de la doncella. V. O. subtituladas Mayores dieciocho años.

**GALILEO.**—Continúa 5: La repentina riqueza de los pobres y Kombach.

**PALACE.**—Continúa 4.30: La vallee (El valle), de Barbet Schroeder. Con Bulle Ogier y Jean Pierre Kalfon. Eastmancolor. V. O. subtitulada.

**PEÑALVER.**—Continúa 4.30: El proceso (el mejor filme de Orson Welles), con Anthony Perkins. V. O. subtitulada. Mayores dieciocho años. 4.ª semana.

**POMPEYA.**—Continúa 11.30. Numeradas 7 y 10.45: Quatre nuits d'un reveur (Cuatro noches de un soñador), de Robert Bresson. Con Isabelle Weingarten. E a s t m a n c o l o r. V. O. subtitulada.

**ROSALES.**—Continúa 4.30: Ciermo de cabra (de Méthod Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada 24.ª semana.

# Acaba de morir un niño.



## UNICEF

### trata de evitarlo

Joaquín Costa, 61 • Madrid-6



## SESUDAS REFLEXIONES

### COMERCIO

Los trajes de lentejuelas debían venderse en los comercios de ultramarinos.

\* \* \*

### MECANICA

Las leyes articuladas son una especie de «mecano» legislativo.

\* \* \*

### LA DILIGENCIA

La diligencia siempre ha sido una virtud y en el Far West, además, fue un heroísmo.

\* \* \*

### GRAMATICA

En Gramática las partículas son inseparables cuando han contraído matrimonio.

\* \* \*

### M. I. R.

Un «best seller» para médicos internos y residentes: «Las guerras médicas.»

\* \* \*

### LA DOCTORA ASLAND

El nonagenario preguntó: —¿Y cree usted, señora, que después del tratamiento podría casarme? La doctora respondió: —En mi país no creemos en milagros.

M. P.

## LAS COPLAS

### LAS BOXEADORAS

(Dos mujeres negras, Jacqueline Tanawanda, veintinueve años, y Marian Tyger Triniar, veintiuno, han solicitado a la Comisión del Estado de Nueva York licencia para boxear.)

Jacqueline y Marian, que Dios os guarde de que la Comisión os dé licencia. Pretendéis boxear, clara insolencia, y mejor hoy, que mañana es tarde.

Hoy en el mundo por doquiera arde una llama. Se tiene la evidencia de que discriminar es indecencia y no es justo que la mujer aguarde

ni un día más a ser considerada igual al hombre. Yo no opongo nada porque amo la igualdad como poeta.

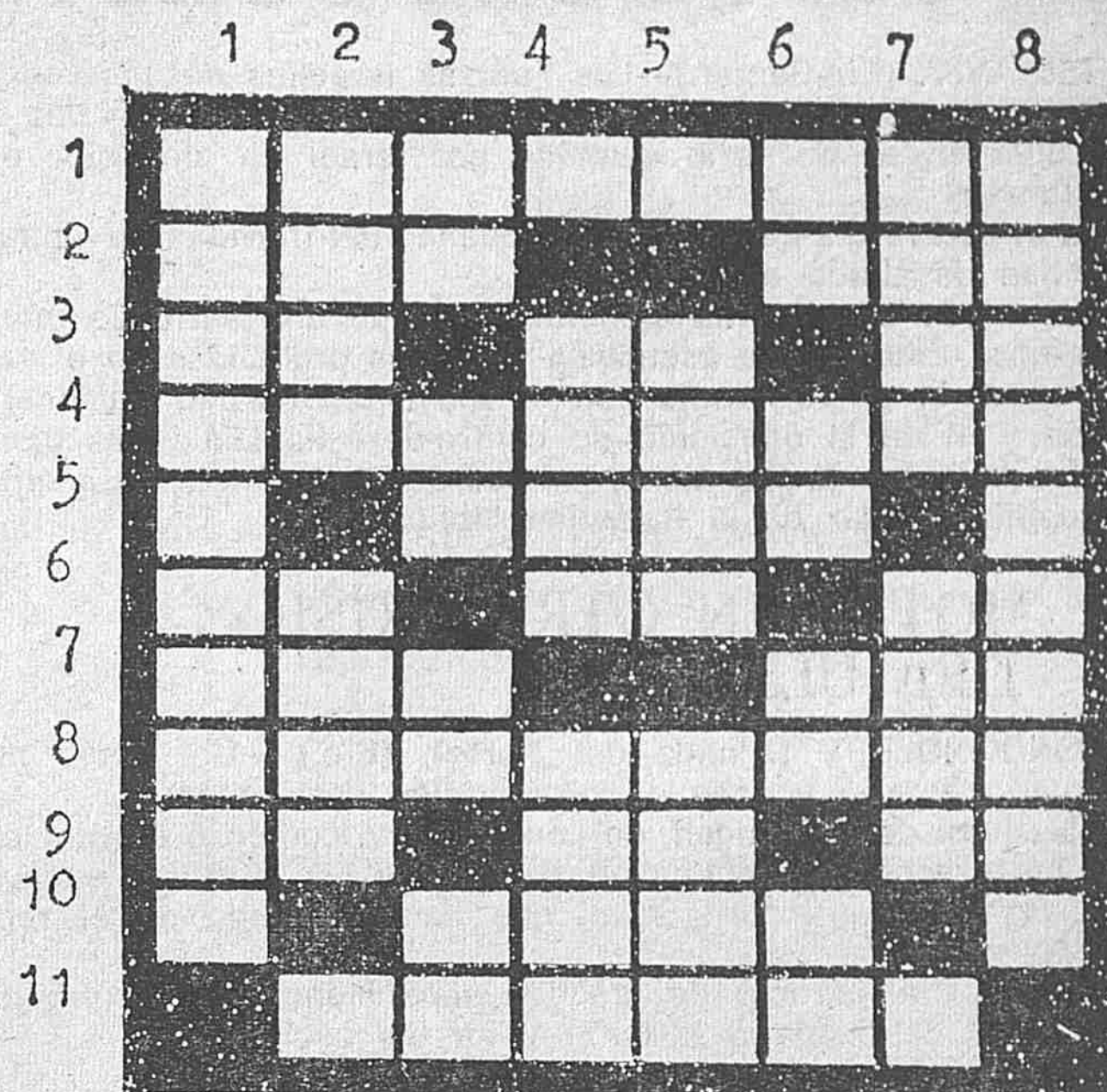
Pero de aquí a que hagáis del boxeo una conquista me parece feo y además es impropio ¡qué puñeta!

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 934



HORIZONTALES.—1: Porción de carne flaca que apenas tiene más que el pellejo.—2: Puerto de Finlandia. Tratamiento inglés. 3: Al revés, artículo indeterminado. Símbolo del sodio. Letras de «faz».—4: Entró violentamente.—5: Vocal. Instrumento musical de viento. Símbolo del boro.—6: Símbolo del galio. Verbal Adverbio. 7: Utilizo. Al revés, anagrama de la Seguridad Social.—8: Al revés, cierto pescado.—9: Entrega. Símbolo del americio. Adverbio.—10: Vocal. Puerto egipcio. Símbolo del azufre.—11: Ciudad de Yugoslavia.

VERTICALES.—1: Servidor que recibe alimento, habitación y salario.—2: Al revés, cierta piedra preciosa. Cuerno. Consonante.—3: Artículo neutro. Letra griega. Al revés, río español. Siglas comerciales.—4: Consonante. Formación acuosa en la atmósfera. Al revés, isla del Pacífico.—5: Consonante. Sentimiento noble. Al revés, practico cierto deporte.—6: Moneda romana de plata. Nombre de consonante. Artículo. Al revés, terminación común de muchos apellidos españoles.—7: Nombre de mujer. Al revés, naves. Símbolo del boro.—8: Dignidades eclesiásticas.

### SOLUCION

Horizontal: 1. Pírra. 2. Abo. 3. Sir. 4. Abo. 5. Sir. 6. Abo. 7. Sir. 8. Abo. 9. Sir. 10. Abo. 11. Sir. Vertical: 1. Pírra. 2. Abo. 3. Sir. 4. Abo. 5. Sir. 6. Abo. 7. Sir. 8. Abo. 9. Sir. 10. Abo. 11. Sir.

## SALTO DE CABALLO

Número 934

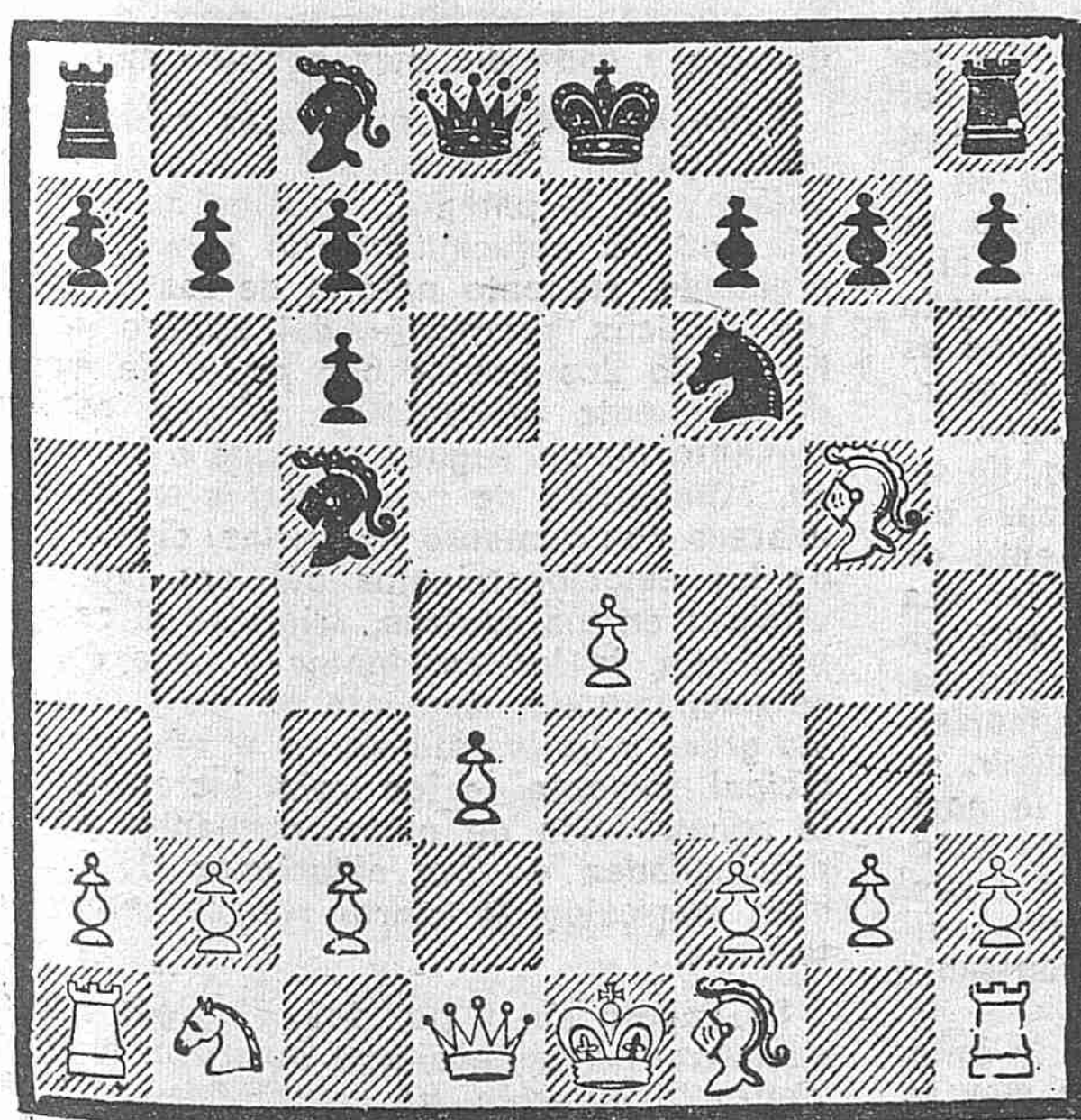
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

EL	NA	CIO	TO	BAL
AC	MAS	ES	IN	NES
U	SI	1	DE	DAS
IA	RE	CI	AN	JU
LEN	TE	RIA	IAS	25
				0.

### SOLUCION

«De todas las reacciones ante una injuria, la más hábil es el silencio.»—RAMON Y CAJAL.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



### DEFENSA PETROV

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AR; 3. C×P, C3A; 4. C×C, PD×C; 5. P3D, A4AD; 6. A5C, las blancas acaban de cometer un serio error al tratar de tender una celada a su contrario. Ver diagrama. Juegan negras en forma espectacular y tras corta combinación consiguen un mate de excelente factura. ¿En qué forma lograría usted una decisión tan rápida?

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. C6C, R×A o R3A; 2. C7R, mate. 1. C6C, R5A; 2. A8CR, mate. 1. C6C, R5R; 2. C7R, mate.

V. PALOMINO



# ULTIMAS NOTICIAS

## OCUPACION DE TIERRAS AL OESTE DEL JORDAN

TEL AVIV. (Efe-Reuter.)—Las Fuerzas israelíes desalojaron ayer a otro grupo de advenedizos que intentaron acampar en una zona prohibida en el territorio ocupado por Israel en el sector oeste del Jordán.

Es el octavo día que miembros jóvenes del movimiento «Emunin» (FE) han desafiado al Gobierno.

La acción de ayer ha sido la última de una serie de intentos del grupo «Emunin» de asentarse en zonas prohibidas en el sector occidental. El grupo cuenta con el apoyo del Partido Nacional Religioso y el de la oposición de centro-derecha Likud, los que defienden que los judíos tienen un derecho histórico de asentarse en cualquier lugar de la Palestina bíblica.

## MOTIN EN OTRA PRISION DEL ULSTER

LONDONDERRY (Irlanda del Norte). (Efe.)—Un nuevo motín carcelario estalló anoche en otra prisión del Ulster.

La cárcel de Magilligan, en Londonderry, comenzó a arder mientras los presos se amotinaban en una de las alas, habiendo sido llamadas las tropas británicas, que han irrumpido en el recinto de la prisión.

El fuego, al parecer de grandes dimensiones, se ha producido en la sala destinada a hospital y en las cocinas.

Los amotinados son internados miembros del IRA.

## POSIBLE LIBERACION DE PRESOS POLITICOS EN CHILE Y LA URSS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—La Unión Soviética ha aceptado en principio liberar igual cantidad de presos políticos que Chile, según ha trascendido en fuentes allegadas a la Cruz Roja Internacional, encargada por el Gobierno chileno para llevar adelante gestiones destinadas a que una propuesta en tal sentido hecha por el Jefe del Estado de Chile fuera aceptada por el Gobierno de Moscú y de La Habana.

Bruno Dopler, representante de la Cruz Roja en Chile, ha confirmado la llegada de un representante de la organización, pero ha señalado que se trataba de un viaje rutinario.

Tampoco ha certificado si ya se había recibido alguna respuesta de Moscú a la proposición chilena. «No hay confirmación. Es una información confidencial, ya que son las autoridades chilenas las que deben decidir», dijo Dopler.

## REUNION COMUNISTA EN VARSOVIA

VARSOVIA. (Efe.)—En la primera sesión de la reunión consultiva a nivel de secretarios del Comité Central de 28 partidos europeos, inaugurada ayer en Varsovia, han participado, además del primer dirigente polaco, Edward Gierek, los jefes de las delegaciones de Portugal, Italia, la URSS, Francia y Bélgica.

Según informaciones de fuente yugoslava, parecen haberse planteado desde el primer momento ciertas divergencias en torno a la proyectada «cumbre» de partidos comunistas europeos. El corresponsal de la agencia Tanjug en Varsovia asegura que hay opiniones en el sentido de que no sólo los partidos comunistas reunidos en Varsovia deben participar en la Conferencia, sino también todas las fuerzas progresivas de Europa.

## PIDEN CONDENA PARA «EL HOMBRE DE LOS MIL MILLONES»

BOLZANO (Italia). (Efe.)—El fiscal del tribunal de Bolzano ha pedido la condena de cinco años y seis meses de reclusión para Rino Casoni, el comerciante italiano de cuarenta y dos años, conocido como «el hombre de los mil millones», acusado de estafa, quiebra fraudulenta y emisión de cheques sin fondo, por un total de 10.000 millones de liras.

Según la acusación, Casoni había llevado a la quiebra fraudulenta a varias de sus empresas, con un vacío de más de 2.500 millones de liras y, además, en sus actividades bancarias interesó a numerosos pequeños ahorradores con promesas de intereses del orden del 20 y 25 por 100, perdiendo en estas operaciones casi 8.000 millones de liras.

## MAÑANA, EJERCICIO PRACTICO DE LAS FUERZAS AEREAS

MADRID. (Pyresa.)—La Oficina de Prensa del Ministerio del Aire ha facilitado la siguiente nota:

«Como en ocasiones anteriores, nuestras Fuerzas Aéreas de Defensa realizarán el día 18 del corriente, desde las 8,00 a las 14,00 horas, un ejercicio práctico de entrenamiento.

Se realizan estos ejercicios de manera que normalmente suponen el pasar inadvertidos para personas ajenas a ellos, pero puede concurrir que en determinada situación atmosférica, al atravesar la barrera del sonido, se oigan los estampidos sónicos que esta acción lleva consigo.

Por este motivo, se hace pública la realización del referido ejercicio, con objeto de evitar alarmas infundadas.»

## CERCA DE ASMARA (ETIOPIA)

## INTENSAS LUCHAS ENTRE EL EJERCITO Y LA GUERRILLA

ADDIS ABEBA, 16. (Efe-Upi.)—Ha estallado con especial intensidad la lucha entre fuerzas guerrilleras y del Gobierno etíope. Las guerrillas pertenecen al Frente de Liberación de Eritrea. Esta lucha intensa ha tenido lugar a poca distancia de Asmara, capital de la provincia de Eritrea, según han informado fuentes diplomáticas.

Las citadas fuentes, en Asmara, han informado que oyeron a los reactores de las Fuerzas aéreas, con su zumbido característico, al entrar en acción contra los separatistas, así como el tableteo de sus ametralladoras.

«Al principio no nos dábamos cuenta de lo que estaba sucediendo, pero luego comprobamos que se trataba del zumbido de los reactores y del fuego de sus ametralladoras», ha dicho un diplomático.

No se han publicado cifras de las bajas que haya podido haber, pero un portavoz militar en Addis Abeba ha dicho que en los próximos

días se publicará una declaración sobre la situación en Eritrea.

Las referidas fuentes diplomáticas han dicho que tres batallones de tropas del Gobierno no han sido enviados a la provincia norteña de Eritrea para reforzar la segunda división del Ejército, de guarnición en ella.

La lucha se ha entablado después de una afirmación hecha por el Frente de Liberación de Etiopía, de que sus guerrilleros se proponen llevar la lucha a las principales ciudades de la provincia, que hasta ahora han estado al margen de los combates.

El citado Frente de Liberación y otro movimiento de la misma tendencia, pero de constitución más reciente, el Frente Popular de Liberación de Eritrea, vienen sosteniendo con insistencia una actividad guerrillera contra las fuerzas del Gobierno a causa de haber sido Eritrea agregada a Etiopía en el año 1962, habiendo sido con anterioridad un país independiente.

## SUIZA

## COMIENZA EL REFERENDUM SOBRE LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS

GINEBRA, 16. (Efe.)—Desde hoy se vota en el cantón de Ginebra sobre la iniciativa nacionalista de expulsar a medio millón de trabajadores extranjeros en el plazo de un trienio y los comicios se prolongarán sábado y domingo próximos en todos los cantones de Suiza.

En la noche del domingo 20 de octubre será posible determinar si se han impuesto o no los partidarios de un éxodo forzado de los extranjeros. Mientras votan en primer término los ginebrinos, arrecia la campaña en diarios, revistas, radios, televisores, en contra de los partidarios de la expulsión, afirmándose que sería un golpe terrible para la economía helvética, con una secuela de desocupación, concentración de empresas, mayores diferencias en el desarrollo de las regiones, dificultades financieras,

alza de los costos de producción por una escasez repentina de la mano de obra, incremento de la inflación y dificultades internacionales de toda clase, así como una serie de represalias contra los suizos en el exterior.

En este referéndum, sin negar la posibilidad de una afluencia notable de votos favorables a la expulsión, los expertos coinciden, en su gran mayoría, en vaticinar que serán derrotados en los comicios.

### Se confía en la sensatez

La esperanza se funda en un hecho innegable que consiste en que buena parte de quienes estiman indispensable una reducción de los residentes extranjeros, se inclinan hacia una solu-

ción moderada del problema, en coincidencia con la política del Gobierno Federal, tendente en una primera etapa a estabilizar la población extranjera y, posteriormente, a una disminución gradual.

De hecho, en el referéndum cuya votación se inició hoy en Ginebra, hay una alianza virtual entre los opositores irreductibles de la iniciativa nacionalista y los nacionalistas moderados que juzgan brutal, inoportuna y antieconómica una expulsión en los términos planteados por la extrema derecha de Acción Nacional.

Se afirma que, si contrariamente a todos los cálculos, el pueblo suizo otorga sus preferencias al movimiento xenófobo, provocaría al mismo tiempo una crisis política de tal intensidad que podría debilitar al propio Gobierno de modo peligroso.

## PARIS: Enrique Laborde

## SE ESPERAN MEDIDAS PARA ECONOMIZAR GASOLINA

PARIS, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«La única respuesta al alza de precio del petróleo es la disminución del consumo», ha dicho el ministro de Industria, Michel D'Ornano, ante el Senado en el curso de un debate sobre un proyecto de ley destinado a economizar energía. La afirmación del ministro no debe ser el resultado de una profunda reflexión, pero la verdad es que, por más vueltas que se le dan al asunto, no se puede llegar a otra conclusión.

El primer ministro, Jacques Chirac, ha tenido que explicarse sobre las intenciones del Gobierno ante la asamblea permanente de las Cámaras de Comercio e Industria: «La limitación del consumo de gasolina está en estudio, pero no se tratará ni de un racionamiento riguroso ni de un aumento importante de los precios al consumo.» Es decir, se desean preservar, en la medida de lo posible, dos sectores: una industria del automóvil, de por sí perjudicada por la crisis, y una economía privada que sufre, sin compensación, los efectos de un alza constante del costo de la vida.

Hay que ponerle una zancadilla a la inflación y hay que equilibrar, lo mejor que se pueda, la desequilibrada balanza de pagos. Para ello no hay más que un recurso: La solidaridad ciudadana, la disciplina de todo un pueblo. De momento, hay que hacer de tri-

pas corazón y olvidarse un poco del muy querido y cada día más costoso automóvil.

Entre las medidas que están sobre el tapete figuran: elevación del precio de la gasolina y de la patente, creación de una amplia red de estacionamiento rigurosamente prohibido, aumento notorio de los transportes públicos, promoción del empleo de vehículo de dos ruedas con motor de menos de cincuenta centímetros cúbicos, establecimiento de un seguro mensual o kilométrico, repoblación de parquímetros en una área dilatada con aumento de tarifas, disminución de los estacionamientos públicos ligados a oficinas en los centros, prioridad al estacionamiento de los residentes y pago de ese estacionamiento. Aumento de las tarifas de «la grúa» y de la estancia en el almacén municipal, fomento de los taxis, incremento de la construcción de estacionamientos en las proximidades de las estaciones de cercanías, supresión de ciertas líneas aéreas interiores...

La «operación 5 por 100», lanzada por el ministro de Hacienda para favorecer la lucha contra la inflación, ha contribuido. Pero como en el comercio hay un espíritu «de colaboración» digno de todo elogio, el 5 por 100 del ministro se ha visto superado y hay quienes lo han convertido en un 25.